

INSTITVTIONES

GRAMMATICAE

LATINO CARMINE, HIS-
PANA CVM EXPLICATIONE,
nunc primũ ex authoribus omni-
um probatiſsimis in lucidiſſimum com-
pendium collectæ, & in quin-
que tractatus diſtributæ.

PER. R. P. Fr. IOANNEM DE VEGA
Guadalupenſem, Ordinis Minorum,

Huic acceſſerunt egregia eiuſdẽ authoris additamẽ-
ta, eruditæq; annotationes, quò exactiùs Gram
maticæ totius cognitio habeatur.

ILL.mo D. D. TORIBIO ILLEFONSO
Mogrovejo Archiepiſcopo de los
Reyes dicata.

Es muy provechoſo para los que por ſu particular
eſtudio quieren con facilidad aprender la len
gua latina, y entender lo, que ſus Mae-
ſtros por otros qualeſquier
artes les leyeren

LIMÆ. Apud Antonium Ricardum Taurinenſem
expenſis Secretary Iua. Gonz. Rincon.

Cum Licentia,

ANNO M. D. XC. V.

¶ Contiene este libro lo siguiente.

(*)

I.

Los Nominativos, y Conjugaciones.

II.

Vn Compendio dividido en cinco Tractados. El

1. *Dela Etymologia del Nombre, y de su variacion.*
2. *Dela Etymologia del Verbo, y de su conjugacion.*
3. *Dela Etymologia delas Partes indeclinables.*
4. *Dela Syntaxis, y Construction delas Partes dela Oracion. Y vnas breues Reglas para aprender a cõstruir, y componer las Oraciones latinas.*
5. *Dela Prosodia, y quantidad delas silabas solo para saber accentuar las dictiones.*

III.

El Genero, y Preteritos.

IIII.

Vnos Additamẽtos y Annotaciones correspondiẽtes alos cinco Tractados del Cõpendio en romance, y en latin, en que exerciten los principiantes la lengua latina, y se perficionen en ella, y aprendan a hazer versos.

V.

Vn Tractado de Orthografia.

VI.

Vn Indice copioso de las cosas notables.



Fr. Bernardus de Gamarra Regularis observantiæ fratrum Minorũ, qui hac in Peruana Duodecim Apostolorum provincia commorantur Provincialis minister P. Fratri Ioanni de Vega in nostro Sancti Francisci ciuitatis Regum conventu Grammatices Lectori salutem. Cum librum quendam, qui Grammaticæ Institutiones inscribitur, quem & vidimus &, videndum commissimus, á te summa vigilantia, indefessoq; labore compositum ẽsse, constiterit, quo discipulos tuos, compertum est, brevi temporis curriculo, faciliq; negotio esse hactenus linguæ latinæ eruditionem sequutos, sperans fore, ut in posterum etiam magnæ sit illis utilitatẽ, tuaq; pia huic provinciæ inserviendi, eiusq; alumnis proficiendi desideria animadvertens, cum benedictione paterna, atq; ad salutaris obedientiæ meritum, liberá tibi prædictum librum imprimendi, atq; etiam ad ea, quæ ad opus hoc excudendum, necessaria sint facultatem libenter concedo: licentia tamen a domino Lorum regnorum Prorege prius impetrata. Præcipioq; ob sanctæ obedientiæ meritum omnibus mihi inferioribus, nequis tibi impedimento, sit vel id contradicere præsumat. Data Limæ in præfato nostro conventu nostra manu, sigilloq; officii nostri munita quinto decimo mensis Maii Anno Domini. M.D.XC.V.

Fr. Bernardus de Gamarra
Mr. Provincialis



ON GARCIA Hurtado de Mẽdoça Marques de Cañete Señor delas villas de Argete, y su partido visorey, Governador y Capitan general en estos Reynos, y Provincias d̃l Peru, Tierra firme, y Chile, &c. Por quanto Fr. Ioan Quixada procurador general dela Orden de San Francisco desta Provincia del Piru me hizo relacion, que el padre fr. Ioan de Vega Religioso dela dicha su orden havia compuesto un libro intitulado Grammaticæ Institutiones en romance, y en latin, para enseñar alos Religiosos dela dicha su orden la Gramatica por terminos, y preceptos muy breves, y claros, y que, porque los dichos religiosos passavan mucho trabajo en trasladarle, tenia necessidad q̃ se imprimiesse: me pidio, y suplico le mãdasse dar licencia para ello, pues era cosa tan provechosa, y muy necessaria para lo suso dicho. Alo qual mãde, que el padre Maestro Avila dela Compañia de IESVS viesse, si el dicho libro era util, y provechoso para le mandar imprimir. El qual dio sobre ello su parecer, que es como se sigue.

Por

POr comiſion de ſu Excelencia he viſto, y examinado eſte libro de Gramaticales Inſtituciones, y ſu Cõpẽdio cõpueſto por el padre fray Ioã de vega dela orden de los Menores. El qual libro, demas deque no tiene doctrina contra nueſtra ſancta fee, ni buenas coſtũbres me pareſce util, y provechoſo para los Religioſos por cuyo reſpecto ſe compuſo: y tã-bien para otras perſonas, eſpecialmẽte para los, que por ſer hombres de edad, quieren aprender en breve tiempo. Porque con mucha brevedad, y claridad pone los preceptos neceſarios, y tambien mueſtra el uſo delos preceptos para los, que eſtan mas aprovechados. Por lo qual me pareſce ſer convinicnte, que eſta o-

bra ſe imprima. Dada enel Colegio dela Compañia de I E S V S de Lima en doze de Agoſto de noventa, y cinco. Eſtevan davila.

El qual por mi viſto, acorde de dar, y di la preſente. Por la qual doy licencia para que ſe pueda imprimir, y imprima el dicho Arte, con que antes, que ſe publique la impreſion del, lo corrija el dicho padre Maeſtro Avila con el original, y ſe vea, ſi eſtan ſacadas las erratas, y ſe taſe lo, que ſe ha de dar por cada libro. Y mando, que por tiẽpo de diez años, que corran, y ſe quenten deſde el dia dela data deſta mi proviſion en adelante, eldicho padre fray Ioan de Vega, y no otrá perſona alguna, pueda hazer imprimir el dicho Arte ſopena, que la perſona, que le imprimiere, tenga perdido, y pierda los moldes, y aparejos con que le imprimiere. Fecho enlos Reyes aveinte, y quatro de Agoſto de Mill, quinientos, y Noventa, y cinco años.

El Marques.

Por mandado del Virrey.

Alvaro Ruyz de Navamuel.

ILLVSTRISSIMO D.

DNO TORIBIO ILLEFONSO MOGROVEIO, ARCHIEPIS copo delos Reyes meritissimo, & Catholicæ maiestatis Consiliario Fr. Io. de Vega post humilia manuū oscu- la vitæ diuturnitatem, per petuamq; felicitatē exoptat.

(*)



ITTERARVM COGnitio (Pōtifex illustrissime) cum sit omnibus, qui se se ceteris animantibus prestare nituntur, apprime necesaria: tum vel maxime iis, qui obstrictiori se religionis christiana vinculo Dei Op. Max. obsequio in eius Ecclesia devinxerunt. Scientiarum siquidem, atq; scripturarum notitia res divinas certius, attentiusq; contemplamur, & humanas facilius, commodiusq; tractamus. Aliter enim, ne iis quidē, qui aliorum moderatores sunt constituti, nec, qui privatis rebus distinentur, satis unquā suo fecerint officio. Huius ergo rei dignitas patribus quibus mei ordinis gubernacula credita sunt, cum ante oculos obversetur iuniores fratres ingenio, atq; virtute præditos, non solum iis, quæ ad colendam christianam pietatem, & devotionem spectant sed iis etiam, quæ ad ignorantiæ tenebras mentibus expellendas attinent, addiscendis: in

e *tentos*

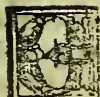
tentos existere, censuerunt. Alios namq; in Theologica facultate, in Dialectica doctrina alios, aliosq; in disciplina Grammatica, animo, menteq; concipienda (soluto iā diebus singulis debitæ Orationis pēso) distentos esse præcipiunt, idq; eò diligentiùs præstandum existimant, quò frequentius & Maiestatis regiæ monitis, & summorum Pontificum decretis, Conciliorùq; iussis excitantur. Cum autem Grammaticæ, latinæq; linguæ docendæ cura mihi eorum iussu fuerit cōmissa, quo primum tempore onus hoc meis humeris imposui, præclarum me operæ pretium facturum credidi, si præcepta omnia, quæ ad artem hanc cōmodius, breviusq; percipiendam pertineat, in Tractatu hoc compendiosè auditorum utilitati, eorum me captus pro rerum, temporum, personarumq; ratione attemperans, exiberem. Cæterum, quia usu sæpenumero venit, ut, qui parum & re, & auctoritate in rep. possunt, parum quoq; & fide, & opinione, quantūvis de re qualibet bene disserāt, valeant apud vulgus, nisi principum gratia, atq; favore utantur: lucubrationes has in lucem editurus præclaro tuo numini dicandas curavi. Nam si favor desideratur, cuius (quæso) studio hæc fovenda sunt, quæ iuvenum animos a turpi otio, quasi a vitiorum origine avocant, nisi eius, qui ab avis doctissimis, iisdemq; nobilissimis, originem ducit? qui iam inde ab ipso statim suæ pubetatis initio humanis, divinisq; disciplinis fuerit doctissimus? qui de erigendo collegio, ubi adolescētes quāplurimi honestis litteris, & Ecclesiastica disciplina iuxta sancti Concilij Tridētini decreta (quorū es acerrimus exequutor) instituuntur, religioséq; educantur

Conc. Triā. Ses. 5. Ca. 1.

ducantur, vehementer laborverit? qui in copiosissimo grege sibi commisso personaliter nulli parcens labori pascendo assiduè versatur? qui magnis, difficillimisq; itineribus ingenti cum vitæ periculo ad singula quæq; etiam remotissima Indorum oppida, ut oves suas, tanquam bonus pastor è propinquo cognoscat, tertio quoq; anno veniens, omnes sua iucundissima presentia exhilarat, prædicatione corroborat, omnibus confirmationis sacramentum absq; ut eorum vel minutissimæ candela sumptu administrat? Si rerum laboratur, inopia cuius ope est illa sublevanda, nisi eius, cuius bona bona pauperum sunt: cuius āplissimi redditus, annuiq; proventus in alendis pauperibus penitus consumuntur? Quâ tandem auctoritate (ut quam multa, quæ de innumeris animi, corporis, atq; fortunæ bonis dicere possem, omittam, ne adulationis crimine arguar, neve in laudibus tantarum virtutum recensendis dies, noctesq; insumam) exornanda sunt, quæ propter bonum publicum in publicum prodeunt, nisi eius, qui plena Pontificis metropolitani in Peruana hac novi orbis regione fungitur potestate? Tua igitur interest, fautor studiorū studiosissime, vigilantissime pastor, sublevator pauperum, tuum, inquam, est, his tibi summa cum humilitate oblatis favère, patrocinari, opem ferre: hac deniq; amplissima tua auctoritate tueri. Quo fiet, ut bonarum artium amatoribus, studiosisq; virtutis omnibus longe sit futurus hic liber gratissimus tanti Principis auctoritate suffultus, nomineq; exornatus, ad eiusq; doctrinam toto pectore capessendam accedere certatī contendant. Ego vero ad altiora, quæ Deū, tuoq; obse-

quio sint profutura, litteris, aut alio quovis opere persequenda vehementer accendar. Vale.




NTRE las muchas opiniones (Lector benevolo) y entre los diversos paresceres, que los philosophos antiguos tuvieron acerca dela bienaventurança; la sentencia de aquellos, que dixeron, consistia la felicidad perfecta del hombre enel conoscimiento, y ciencia de las cosas, es ciertamente la que menos se desviava del camino dela verdad. Por que como es una qualidad la ciẽcia, que haze a su posseedor noble, pues se exercita con la mas noble potencia humana, que es el entendimiento, cuyas actiones son eternas: tanto mas perfecto bienaventurado, y glorioso predicavan al hombre, quanto mas se occupava en el exercicio de las letras, mediante las quales se adquiere la sciencia. Al contrario teniã por imperfecto, vil, desdichado, y indigno de hauer nascido en el mundo al hombre, que no reducia al acto la potencia de su entendimiento passã do en ociosidad su vida, como si fuera bestia priuada del discurso dela razon. Para similitud de esto trae Ciceron una autoridad de Aristoteles diziendo, que assi como el cavallo es apto para correr, el buey acomodado para arar, y el perro de su natural inclinado ala caça: assi este divino animal, q̃ es el hombre, como un mortal Dios nascio para entender, y obrar. Exemplo de confussion nos pueden ser los brutos animales, pues sin pereza, ni des-

3. de finibus

ni deſcuydo ſe exercitan caſi continuamente en aquellas actiones, a que les mueve ſu natural inſtinto. La curioſa abeja ſe occupa en hazer ſu ſabroſo y ordenado panal. La delicada araña ſe exercita en urdir ſu artificioſa tela. La ſolicita hormiga ſe entretiene en fabricar, y proveer ſus graneros, cuya ſolicitud, amoneſta el ſabio, cõſidere el perezoſo. Exemplo de ymitacion nos pueden ſer caſi innumerables varones paſſados, y preſentes, que por haver occupado la action de ſu entendimiento cõ grande cuydado en el nobiliſſimo exercicio delas

Cic. 1. de inv

letras: no ſolo ſe levantaron ſobre los demas animales: pero aun tambien ſe hizieron mas excelentes, honrados, y dichoſos, que los demas hombres no occupados en ſemejante exercicio, y aun en cierta manera ſe hizieron ſeñores, y aun dioſes dellos.

Eccleſiaſ, 4.

Por eſto dixo Salomõ: mejor es el muchacho pobre, y ſabio, que el rey viejo, y ignorãte. A eſtos tales elegia la gentilidad por Reyes, a eſtos adorava por Dioſes: y aun agora en nueſtros tiempos los hõbres letrados, aunque no todos tengã la dig

Ovid. 1. de p.

nidad real, tienen alomenos muchos dellos officios de reyes, pues eſſos meſmos monarcas, y principes dela tierra los eligen por ſus governadores, y conſejeros: a eſtos ſe dan las prelacias, y dignidades, a eſtos las preſidencias, y cargos de juſticia.

Cic. 3. de Or

Tiene fuera deſto la ciencia tanta ſuavidad, y guſto de ſuyo, que, quando todos eſtos premios faltaran, qualquier varon de ſano juizio, mayormente el que es aficionado al ſtudio delas ſagradas letras

no ſola

no solamente no desmayaria enlos trabajos de su exercicio: pero aun le seria cosa de grave tormento, si le fuesse prohibido, por ser el hõbre de su natural tan inclinado a saber, segun lo afirma Aristoteles. Confirma se todo esto admirablemente por aquellas palabras del sancto evangelio, que dizen, esta es vida, y felicidad eterna, conoscer al padre, y al xpõ, que el embio. Delo qual, y de otras autoridades de escriptura sagrada, y razones naturales, concluyen muchos doctores, q̃ nuestra bienavẽturança, y gloria, que esperamos, esta aun mas en la obra del entendimiento, que dela volũtad, por lo qual no ay para que gastar muchas palabras, en probacion de cosa tan manifiesta. Pero podra alguno dezir: si es assi verdad que la ciencia haze a los hombres tã dichosos, excelentes, y prosperos de todos los bienes: como todos movidos con tan soberanos premios, y especialmẽte por el deseo natural que a ella tienen, no se dã al exercicio delas letras? y como no todos los, que se ponen en semejante ocupacion, salẽ con aprovechamiento, q̃ luzga? La causa de lo primero es por tener unos menos vehemente essa inclinacion natural, q̃ otros. Otros, por ser impedidos dela pobreza, que les fuerça, a que gasten todo su tiempo en buscar por su trabajo el substento natural. Otros por tener falta de algunas delas cosas para esto forçosas q̃ luego diremos. La causa delo segundo es, que como para aprender alguna ciencia, han de cõcurrir forçosamente tres cosas: lo primero buen natural, y habili

1. Metaph.

Ioa. 1.

Hugo lib. 5. de Di.

habilidad departe del diſcipulo, luego buen eſtilo y claro en enſeñar los precetos de parte del Arte, o del Maeſtro, y finalmente el uſo, y exercicio de los preceptos por largo tiempo: aquel, a quien le faltare el natural, que es entendimiento prompto para entender ſi quiera medianamente lo que oyere, o leyere, o le faltare totalmente la memoria, para retener, y conſervar lo, que hoviere percebido, y entendido: nunca hara provecho enlas letras. Aſsimiſmo, el que tiniendo entendimiento, y memoria no fuere enſeñado por eſtilo facil, y claro enlos preceptos del arte, que aprende: ſaldra en mucho tiempo con poco provecho. Y finalmente el que tiniendo buena habilidad, y hoviere tenido buen modo en aprender los preceptos, no los
3. *ad* execitare por mucho tiempo, para quedar confir-
Herē. mado enellos conel uſo, de poco le avra aprovechado todo ſu trabajo. Mas el q̃ tuviere las tres coſas ſobre dichas ſin dubda ſaldra con ſu pretenſiõ: y haviendoſe ſeñalado en letras, como ſean acompañadas de virtud, y honeſtidad, ſera inſigne acerca de Dios por mereſcimientos, y acerca delos hõbres por fama, y eſtimacion aventajada. Todos pues los que haſta agora no havian caido enla quẽta de tanto bien tiniendo mediano yngenio, y pudiendo ſe deſocupar de otros negocios no tan importantes, es bien que empleen el reſto de ſu vida en tan noble, y provechoſa occupacion, aunque
Cic. 3. ſean ya de hedad mayor, pues en qualquier tiem-
de Or po eſta el hombre apto para deprender.

Pero,

Pero, como, para començar este negoçio por el orden natural, y doctrinal (como avisa Aristotiles) a notioribus, & facilioribus, por las cosas mas claras, Y mas faciles: conviene començar por el conoscimiento delas primeras letras, pues no se deven dexar, ni menospreciar las cosas pequeñas, sin las quales no se puedē alcāçar, ni substētar las grādes: es menester aprender primero la Gramatica. Esta enseña a entender, y hablar la lengua latina, en que estan escriptas, y se platican generalmente las demas ciencias. Sin esta, ya se sabe, quan sin fructo se trabaja, o alomenos, quan poco le luze su trabajo al que passa a oyr otras facultades. Por que, si cadaqual no entiende lo que oye, mas le valdria entender en otra cosa. Y, ya que lo entienda, sino se da aentēder aotros enel mismo lēguaje, podrase dezir por el aquello de Persio. Scire tuum nihil est, nisi te scire sciat alter. Tu ciencia es en vano, si alguno otro no tiene noticia de que sabes.

Mas, como quiera que en aprender esta facultad no menor dificultad, que enlas otras, se suele ofrescer, vemos, que muchos a ora espantados con la obscuridad del Arte; ora acovardados conla multitud delos preceptos, y por la desconfiança de su poca memoria; ora impedidos por la falta de buē Maestro, no se atreven a començar, proseguir, o acabar obra de tanto provecho, y honra. Pero todas estas dificultades (segun la experiencia maestra detodas las cosas en muchos años, que ha enseño la Grāmatica, me ha mostrado) hallo por mi

quenta,

quenta, no estar tanto de parte del Arte, quanto del obscuro, o del prolixo, y inutil modo, en que en algunos libros anda escripta. Por que como unos la tienen toda en latin, y otros toda en romãce: la de aquellos puestoque en algo es provechosa, es dificultosissima de entender, por que ala obscuridad, que en si ella tiene, se añ ade otra mayor escriviẽdola en lengua agena, q̃ los estudiãtes no entienden: la destos es facil de entender, pero de poco provecho. Porque, como con esta Arte se procura saber la lengua latina: si esta nose exercita, y usa conlos preceptos, y sus exemplos, que tuvieren ya entendidos los estudiantes, quedarse hã enel camino (como dizen) conlos instrumentos, y reglas enlas manos sin poder llegar al fin, y effecto, que se pretende. El que quisiere pues romper por todos estos impedimentos, aprovechese de los avisos, que para ello hallara eneste libro. El intẽto que hemos tenido en componerle, y la causa, que nos ha movido a sacarle en publico, ha sido pretender, en quanto fuere posible, se abra un camino llano, y derecho para no caer en Scilla huyendo de Carybdis, para pasar con seguridad prĩcipalmente entre estas dos dificultades. Y assi, cõsiderando, que para no caer en la una, es menester, que el estudiante tenga, por donde pueda aprender los preçeptos en lengua, que los entienda mayormente en ausencia del maestro, pues, aunque le tenga, no es posible poder estar siẽpre en su presencia: y, que para evitar la otra, es necesario, se acostum

acoſtumbre a hablar la lengua latina: me pareſcio tomar un medio para remedio deſtos dos inconvinientes, dando al eſtudiante un arte, que en romance brevemẽte le declare los preceptos, y en latin ſe los enſeñe a exercitar. Para lo qual, haviendo cõſultado muchos autores Gramaticos, y Latinos, (añidiendo yo algo de nuevo) hize eſta recopilacion copioſa cierto, y abundante en preceptos: mas ẽlas palabras muy breve, y eſſa brevedad muy clara diſponiendo por orden, y diſtinciõ los preceptos de antes confuſos, poniendo con mucha claridad los que eran obſcuros, dando finalmente delos dubdoſos llana, y cierta noticia enla forma ſiguiẽte.

¶ *Modo de proceder.*

Lo primero en un breve compendio repartido en cinco tractados van los preceptos mas neceſſarios dela Grãmatica en verſo latino declarados en lengua caſtellana por eſtilo muy llano, y claro, para q̃ los principiantes los entiendan con facilidad en ſu lengua aun ſin ayuda de maeſtro. Eſtos ſõ aſſi meſmo muy breves para la memoria, pues no ay que tomar dellos mas que cinco Nominativos regulares, y otros cinco irregulares, la conjugacion del verbo Sum, la de Amo, y parte delas tres ſiguientes, y 118 verſos, en que ſe comprehenden los demas preceptos detodo el dicho Compendio. Aqui van quitadas todas las obſcuridades, y abreviadas las prolixidades, que en otros artes ſuelen hazer deſmayar a los eſtudiantes. Con eſto podran tener mucha noticia dela Grãmatica, y entender mediana

dianamente muchas cosas del Missal, y breviario, donde ay latin llano, y sabran accentuar, y cōstruir razonablemenre. Y si al principio por si mesmos no entendieren los versos: no ay de q̄ tener pena; porque basta entender la explicacion dellos. Mas si fueren personas, que quisieren saber las demas curiosidades dela Gramatica, pretendiendo hablar elegātemēte la lengua latina, y entenderla con mucha perfection, o huvieren de passar adelante a oyr otras ciencias: procuré lo primero estudiar el Genero, y preteritos, que para esto van despues del Compendio en pocos versos declarados en romance. Con esto tendran suficiencia para entender cō facilidad loque adelante se contiene enlos Additamentes, donde las demas cosas, que para la perfection de la Gramatica, y Latinidad enel Compendio faltavan principalmente enlas reglas señaladas con una estrella, van puestas tambien ē verso con su explicacion castellana. Van assi mismo muchos modos de hablar elegantes imitando a Ciceron, algunas Annotaciones por sus columnas la una en Latin, y la otra frontero en Romance, enlas quales podra exercitar el estudiante el costruir, y componer de por si mismo. Los versos, en que va resumido todo lo mas necesario, son pocos, y estos por la sonoridad, que llevan, se aperciben facilmente, y tiniēdo cuydado de recorrellos de quando en quando: nunca se olvidaran Sirvē estos versos a la memoria de unas como señales, o temas, por donde se viene a cordar el estudiāte

no sola

no solamente de la doctrina, que cada uno contiene, sino tambien de las demas cosas, que se notan. Por lo qual es cierto cosa de maravilla, que ent antos versos, como pueda un estudiante recitar en una hora, o dos, pueda el entendimiento discurrir casi por todas las cosas, que ay, que tractar en la Gramatica, delo qual se haze experiencia muchas vezes entre nuestros estudiantes. Assi q̃ el que llevare por guia esta Arte, podra proceder como por camino llano, donde no ay dificultad, enque tropeçar, pues le obscuridad, q̃ podia impedir la inteligencia delos preceptos, esta quitada conla muy clara explicacion en Romance. La multitud delas reglas, que Podia hazer desconfiar al estudiante de poca memoria, esta abreviada en estilo tã facil: que en quatro, o cinco meses, aunque no tomẽ sino quatro, o cinco versos cada dia, los podra percebir de memoria, La falta del Maestro se podra suplir conel exercio delos muchos exemplos, con que vã digeridos, y desmenuçados los preceptos para el uso dela lengua latina. Finalmente va todo puesto demanera, que nose promete cosa imposible en dezir, que qualquier estudiãte de mediano ingenio podra porsi mismo aprovechar mucho en breve tiempo con este libro, y que le dara luz, y claridad, para que entienda la doctrina, que su preceptor por otro qualquiera Arte le leyere, pues va en todo muy conforme a la comun delos antiguos, y modernos, y solo difiere enel modo. En todo loqual aunq̃ es verdad, que se ha puesto

el cuyda

el cuydado, y eſtudio ami poſsible:no dexo de pẽ
ſar, llevara algunas faltas. Mas eſtas, ſuplico hu-
milmente al ſabio Lector, q̃ con benignidad corri-
ja, y con caridad defienda delos detractores, que
como canes aun contra las coſas muy perfectas la
dran. Coneſto me dare yo por muy pagado del
mucho trabajo, que enla compoſicion deſte libro
he paſſado, y tendre por muy cierto, que no ſola-
mente los eſtudiantes religioſos de mi Orden, y
Provincia, para quien deprimer intento el ſe hizo:
ſino tambien los demas, que quiſieren ayudarſe dẽl,
aprovecharan mucho enel conoſcimiento dela lẽ
gua latina, mediante el favor divino, y ſu buena di
ligencia. Lo qual, plega a nueſtro Señor, ſea princi
a. Phil. pio para venir eneſta vida a poſſeer la ciencia no a
3. quella, que es de tierra, *a* no la de carne *b* repro
b. Cor. 2 vada, no la arrogante, que *c* hincha, no la vedada
c. Cor. 1 del ardol del *d* delicto, ſino la dela verdad, de
d. Gē. 2 quien habla S. *e* Pablo, que es del eſpiritu de Di
e. Col. 1. os, y aquella, que es encomendada por Sanctiago,
f. Sapi y la que da el ſeñor a los *f* ſanctos, y finalmẽte
en. 10. la que cumple para las coſas del ſervicio ſuyo, pa-
raque ſabiendolas poner por obra enla tierra, go-
zen delos premios dela bienaventurança,
que por el cumplimiento dellas Dios
tiene prometidos enel cielo. Al
qual ſolo ſe den infinitas gra
cias in ſeculorũ ſecula.
Amen.

(*)

F. HIERONYMVS VALERA eiusdem ordinis sacræ Theologiæ Lector ad Authorem.

(.*.)

Herbida solicito ceu lustrat nemora rostro,
Ut vernos flores sedula carpat apes,
Vertitur hinc, inde hunc libat, modò respuit illum,
Ac tandem dulcem congerit ore favum.
Sic Vega convolvens veterum monumenta priorum
Pervigili studio, mente, labore, manu,
Eloquii calamo percurrens prata volucri
En placidum nobis construit arte melos.
Quæq; fuere diu cæcis diffusa tenebris,
Dogmata directo tramite adire paras.
Dulces provectis latices, rudimenta pusillis
Perfacilem confers omnibus usq; viam.
In lucem venias ergo novus alter Apollo,
Inq; tuum nostro fulgeat orbe iubar,
Occiduas quando partes novus erigis Athlas,
Erigat & nomen garrula fama tuum.



MAGISTRI DIDACI RAMIrez Regalis collegæ, & in insigni Regum Academia artium, ac philosophiæ moderatoris in laudem operis.

DICOLON, DISTICON.

(.·.)

Grāmaticæ canones perfectè nosse requirens,
Hanc rectè noscens, nil mage nosse potest.
Romanæ linguæ cupiens imitator haberi,
Non aliam quæras, hanc imitare, rogo.
Mœonios latices si vis gustare labellis,
Hinc poteris normam sumere, siste gradum.
Hic tibi præceptum dabitur, quodcūq; requiras,
Hic tibi Romani sat manifesta phrasis.
Hic tibi concentum profertur noscere rectum,
Hic demum optatum quodvis habere potest.
Hic potiora leges: digestaq; ordine pulcro:
Invenies nihilum, quod resecare queas.
Quis, rogo, Grāmaticā conscripsit clariùs artem?
Quis, rogo, tam breviter claudere tanta tulit?
Et prodest brevitas, & prosunt ordine scripta:
Nam breviter brevitas ordoq; scitè facit.
Nanq; vagas semper traxit confusio mentes,
Et prolixa solent tardificare quoq;.
Comprimat ergo vafer nasum detractor aduncū:
Hoc nāq; haud reprobat, qui bene sentit, opus.



COMPENDIO DE LOS PRIMEROS RVDImentos de la Grammatica en verſo Latino declarados en lengua Caſtellana

POR DONDE LOS PRINCIPIANtes medianamente por ſi meſmos en ſu lengua puedan entender los mas neceſſarios preceptos de ella.

Van repartidos en cinco tractados.

Parte del primer tratado.

Primera declinacion.

Singular.		Plural.	
N. Cauſ a.	*La cauſa.*	N. Cauſ æ.	*Las cauſas.*
G. Cauſ æ.	*De la cauſa.*	G. Cauſ arũ.	*De las cauſas &c.*
D. Cauſ æ	*Para a la cauſa.*	D. Cauſ is.	¶ *Las d̃mas decli*
Ac. Cauſ am.	*La cauſa.*	Ac. Cauſ as.	*naciones tienẽ*
V. Cauſ a.	*o cauſa.*	V. Cauſ æ.	*eſta miſma varia*
Ab. Cauſ a.	*Cõ, d̃, por la cauſa*	Ab. Cauſ is.	*ciõ en romance.*

¶ *Cauſa iuſta.* ¶ *Aqua clara.* ¶ *Puella pulchra.* *Famula miſera.* *Familia clariſsima.* *Epiſtola breuiſsima.*

Segunda declinacion.

Nominatiuo	Domin us.	P.N. Domin i.	¶ *Siẽpre ſe hã de*
Genitiuo.	Domin i.	G. Domin orũ.	*d̃clinar los adie*
Datiuo.	Domin o.	D. Domin is.	*tiuos juntos con*
Accuſatiuo.	Domin ũ.	Ac. Domin os.	*los ſubſtãtiuos.*
Vocatiuo.	Domin e.	V. Domin i.	
Ablatiuo.	Domin o.	Ab. Domin is.	

¶ *Dominus bonus.*	¶ *Fluuius clarus.*	¶ *Puer miser.*
Periodus bona.	*Poeta ingeniosus.*	*Liber pulcher.*
Templum bonum.	*Ingeniũ clarissimũ.*	*Vir miserrimus*

Tercera Declinacion.

N. Sermo	P.N. Sermon es
G. Sermon is	G. Sermon um
D. Sermon i	D. Sermon ibus
Ac. Sermon em	Ac. Sermon es
V. Sermo	V. Sermon es
Ab. Sermon e	Ab. Sermon ibus

¶ *Hic Homo Prudẽs.*	¶ *Hic Imber Acer.*	¶ *Hic Ciuis romanus*
hominis, prudẽtis.	*imbris acris.*	*elegans poeta.*
Hæc Virgo, prudens.	*Hæc hyems, acris.*	*miles audax.*
virginis.	*hyemis.*	*mos vetus, & laudabilis*
Hoc Tẽpus, prudẽs	*Hoc Calcar acre*	¶ *Hæc virtus admirãda*
temporis	*calcaris.*	*Vrbs florentissima.*
¶ *Hic Sermo, breuis.*	¶ *Hic labor breuior.*	*Pietas materna.*
Hæc Ars, breuis	*laboris, breuioris.*	*mater pia, & dulcis*
artis	*Hæc Oratio breuior.*	¶ *Hoc poema variũ*
Hoc Caput breue	*Hoc Iter breuius*	*monile pretiosum*
capitis.	*itineris.*	*lac album, et suaue.*

Qnarta Declination.

N. Senſ us	P.N. Senſ us
G. Senſ us	G. Senſ uum
D. Senſ ui	D. Senſ ibus
Ac. Senſ um	Ac. Senſ us
V. Senſ us	V. Senſ us
Ab. Senſ u	Ab. Senſ ibus

¶ *Hic Sensus tardus.*	¶ *Hæc Anus de lira*	¶ *Hoc gelu durum*
spiritus sanctus	*tribus mea*	*genu tumens.*
vultus hilaris,	*Manus albæ, &*	*Cornu pulchrum*
& grauis	*felicior.*	*& breuius.*

QVINTA DECLINACION.

N. Di es	P.N. Di es	
G. Di ei	G. Di erum	
D. Di ei	D. Di ebus	
Ac. Di em	Ac. Di es	¶ *Dies letissima*
V. Di es	V. Di es	*res domestica*
Ab. Di e	Ab. Di ebus	*species pulchra*

IRREGVLARES.

P.N.V. Ambo, ambæ, ambo. Duo, duæ, duo.
G. Amborũ, ambarũ, amborũ. *se declina como Ambo.*
D. Ambobus, ambabus, ambobus
Ac. Ambos. l. ambo, ambas, ambo.
Ab Ambobus &c.

¶ N. Quis. l. qui. quæ. quod. l. (quid.	P.N, qui, quæ, quæ.
G. Cuius	G. quorũ, quarũ, quorũ
D. Cui	D. quis, vel, quibus
Ac. Quẽ, quã, quod. l. quid.	Ac. quos, quas, quæ
Ab. quo, qua. quo. l. qui.	Ab. quis, vel, quibus.

¶ N. Ego. Tu	P.N. Nos.	Vos.	
G. mei. tui. sui.	G. nostrũ. l. nostri.	vestrũ. l. vestri.	sui
D. mihi. tibi. sibi	D. nobis.	vobis	Sibi
Ac. me. te. se	Ac. nos	vos	se
V. ò tu	V.	ò vos	
Ab. me. te se	Ab. nobis.	vobis.	se.

¶ N. Hic. hæc. hoc. P.N. Hi. hæ. hæc
G. huius. G. horum, harum, horum.

D. huic	D.his.	
Ac. hunc.hanc.hoc.	Ac.hos,has,hæc.	
Ab. Hoc,hac,hoc.	Ab. His.	

¶ N. Ille,illa,illud.G.Illius.D.Illi.
N. Iste,ista,istud.G.Istius.D.Isti.
N. Ipse,ipsa,ipsũ.G.ipsius.D.ipsi

¶ Los demas casos vã por la primera y segũda declinacion.

N. Is,ea,id.	P. N. Ii,eæ,ea.
G. Eius.	G. Eorum,earũ,eorũ.
D. Ei.	D. Eis,vel,iis.
Ac. Eum,eam,id.	Ac.Eos,eas,ea.
Ab. Eo,ea,eo,	Ab.Eis.l.iis.

¶ Parte del segundo Tractado.

LAS DECLINACIONES O CONIVgationes del Verbo.

Coniugacion irregular deste Verbo Sum, Es, Fui.

¶ Indicatiuo modo. — *Enla manera de mostrar.*

Præsenti tempore. — *Enel tiempo presente.*

Sum.	*Yo soy.*	P.	Sumus.	*Nosotros somos.*
Es.	*Tu eres*		Estis	*Vosotros soys.*
Est	*Aquel es.*		Sunt	*Aquellos son.*

¶ Præterito imperfecto — *Enel tiẽpo passado y no cũplido*

Eram	*Yo era*	P.	Eramus	*Nosotros eramos.*
Eras	*Tu eras.*		Eratis	*Vosotros erades*
Erat	*Aquel era*		Erant	*Aquellos eran.*

¶ Præterito perfecto — *Enel tiẽpo passado ya cũplido*

Fui.	*Yo fui,he sido,huue sido.*	P.	Fuimus.	*Nosotros fuimos,hemos sido,huuimos sido.*
Fuisti.	*Tu fuiste,has sido,huuiste sido.*		Fuistis.	*Vosotros fuistes,haueys sido,huuistes sido.*

Fuit.	*Aquel fue, ha sido, huuo sido.*	Fuerũt. l. fuere.	*Aq̃llos fuerõ hã sido, huuieron sido.*
Preterito Plusquam perfecto.	*Enel tiempo passado y mas que cumplido.*		
ha-uia Fueram.	*yo auia sido.*	Fueramus.	*nosotros auiamos sido.*
Fueras.	*tu hauias sido.*	Fueratis.	*vosotros auiades sido.*
Fuerat.	*aquel hauia sido.*	Fuerãt.	*aquellos hauian sido.*
Futuro imperfecto.	*Enel tiempo, que està por venir y no cumplido.*		
Ero.	*yo sere.*	Erimus.	*nosotros seremos.*
Eris.	*tu seras.*	Eritis.	*vosotros sereys.*
Erit.	*aquel sera.*	Erunt.	*aquellos seran.*
¶ Imperatiuo modo.	*Enla manera de mandar.*		

Tempore præsenti, & futuro.

¶ Es, vel, esto.	*se tu.*	P. Este; vel, estote.	*sed vosotros.*
Esto.	*sea aquel.*	Sunto.	*sean aquellos.*
¶ Coniuntiuo Modo.	*Enla manera de ayuntar.*		

Tempore præsenti.

¶ Sim.	*yo sea.*	Simus.	*nosotros seamos.*
Sis.	*tu seas.*	Sitis.	*vosotros seays.*
Sit.	*aquel sea.*	Sint.	*aquellos sean.*

Præterito Imperfecto.

¶ Essem.	*yo fuera, seria, fuesse.*	Essemus.	*nosotros fueramos, seriamos &c.*
Esses.	*tu fueras, serias, fuesses.*	Essetis.	*vosotros fuerades &c.*
Esset.	*aquel fuera, seria, fuesse.*	Essent.	*aquellos fueran &c.*

Præterito Perfecto.

aya ¶ Fuerim. *yo aya sido.* Fuerimus. *nosotros ayamos sido.*

Fueris. *tu ayas sido.* Fueritis. *vosotros ayays sido.*

Fuerit. *aquel aya sido.* Fuerint. *aquellos ayan sido.*

Præterito Plusquam Perfecto.

bo- ¶ Fuissem. *yo houiera sido* Fuissemus. *nosotros houiera*
uie- *y houiesse sido.* *mos sido, y houiessemos sido.*
ra. Fuisses *tu houieras sido, y* Fuissetis. *vosotros houierades*
bo- *houiesse sido.* *sido, y houiessedes sido.*
uiesse Fuisset. *aquel houiera sido* Fuissent. *aquellos houieran*
se. *y houiesse si do.* *sido, y houiessen sido.*

Futuro Perfecto. *Enel tiempo, que esta por venir, y ya cumplido.*

houiere ¶ Fuero. *yo fuere, houiere sido, aure sido.* P. Fuerimus. *nosotros fueremos, houieremos sido auremos sido*
ha- Fueris. *tu fueres, houieres*
ure. *sido auras sido.* Fueritis. *vosotros fueredes, houieredes sido aureys sido.*

Fuerit. *aquel fuere, houiere sido aura sido.* Fuerint. *aquellos fuerem, houieren sido auran sido.*

¶ Infinitiuo Modo. *Enla indeterminada manera.*

Present. Esse. *Ser.* Præterito. fuisse. *hauer sido.*

Futu fore. l. fururũ. am. um. esse. l. fuisse. *hauer de ser.*

PARTICIPIA.

Præsent. Ens *el que es, o siendo.* Fut. futurus. a. um. *el que ha de ser, hauiendo de ser.*

Dende

De aqui para adelante pueden ya començar los estudiantes a juntar los romances delos nombres declinados con los romances de los verbos, para hazer algunas oraciones pequeñitas.

La verdadera honra del hombre esta puesta enla virtud.

Verum decus hominis est positum in virtute.

PRIMA CONIVGACION.

o. as. are. aui. atum.

¶ INDICATIVO.

Actiua.	Præsenti.	*Passiua.*	
¶ Amo.	*yo amo.*	Amor.	*yo soy amado.*
Amas.	*tu amas.*	Amaris. l. amare	*tu eres amad*
Amat.	*aquel ama.*	Amatur.	*aquel es amado.*
¶ Amamus.	*nosotros amamos.*	Amamur.	*nosotros somos amados.*
Amatis.	*vosotros amays.*	Amamini.	*vosotros soys ama.*
Amant.	*aquellos amant.*	Amantur.	*aqllos son amados*

Præterito Imperfecto.

¶ Amabam.	*yo amaba.*	Amabar.	*yo era amado.*
Amabas.	*tu amabas.*	Amabaris. l. amabare.	*tu*
Amabat.	*aquel amaba.*	Amabatur.	*aq̃l era amado*
¶ Amabamus.	*nosotros amabamos.*	Amabamur.	*nosotros eramos amados.*
Amabatis.	*vosotros amabades.*	Amabamini.	*vosotros erades amados.*
Amabant.	*aquellos amabã*	Amabãtur.	*aq̃llos erã amados.*

i. Præterito Perfecto.

Amaui. *yo ame, he amado, huue amado.*	Amatus.a.ũ.sum.l. fui. *yo fui amado, he sido ama &c*
Amauisti. *tu amaste, has amado, houiste amado.*	Amat.es.l.fuisti. *tu fuiste a. has sido. a. houiste sido a.*
Amauit. *aquel amò, ha amado, huuo amado.*	Aat.est.l. fuit. *aq̃l fue ama. ha sido am. huuo sido ama.*
Amauimus. *nosotros amamos, hemes amado, huuimos amado.*	Amati. æ, a. sumus. l. fuimus. *nosotros fuymos, ama. hauemos sido ama. houimos*
Amauistis. *vosotros amastes, haueys amado. huuistes amado.*	Amati.estis. l. fuistis. *vosotros fuystes amados haueys sido amados houistes sido a.*
Amauerunt, vel, Amauere. *aq̃llos amarõ, hã amado, houieron amado.*	Amati, sunt fuerunt. l, fuere. *aq̃llos fuerõ amados, hã sido ama. houierõ sido ama.*

eram. Præterito Plusquam Perfecto.

¶ Amaueram. *yo hauia amado.*	Amatus.a.ũ.erã.l. fuerã. *yo hauia sido amado.*
Amaueras. *tu hauias amado.*	Amat.eras.l.fueras. *tu hauias sido amado.*
Amauerat, *aq̃l auia ama.*	Amat.erat. l. fuerat &c.
Amaueramus. *nosotros hauiamos amado.*	Amati æ.a.eramus.l.fueramus. *nosotros hauiamos sido amados.*
Amaueratis. *vosotros hauiades amado.*	Amati eratis.l.fueratis. *vosotros hauiades sido amados*
Amauerant. *aquellos hauian amado.*	Amati erantl.fuerãt. *aq̃llos hauian sido amados.*

Futuro Imperfecto.

Amabo. *yo Amarè.* Amabor. *yo sere amado.*
Amabis. *tu Amaràs.* Amaberis.l.amabere. *tu seras amado*
Amabit. *aquel Amarà.* Amabitur. *aql sera amado.*
Amabimus. *nosotros amarèmos.* Amabimur. *nosotros seremos amados.*
Amabitis. *vosotros amareys.* Amabimini. *vosotros sereys amados.*
Amabũt. *aquellos amarã.* Amabũtur. *aqllos serã ama.*

¶IMPERATIVO.

a. *Act.* Præsent.& Fut. *Pas.* *are.*
a. ¶Ama.l.amato. *amatu;* Amare.l.amator. *setu amado.* *ator.*
to. Amato. *ame aquel.* Amator. *sea aquel amado.* *or*
Amate.l.amatote. *amad vosotros.* Amamini.l.amaminor. *sed vosotros amados.*
Amanto. *amen aquellos.* Amãtor. *seã aqllos amados.*

¶CONIVNTIVO.

em. *Act.* Præsenti. *Pas.* *er.*
¶Amem. *yo ame.* Amer. *yo sea amado.*
Ames. *tu ames.* Ameris.l.amere. *tu seas am.*
Amet. *aquel ame.* Ametur. *aquel sea amado.*
Amemus. *nosotros amemos.* Amemur. *nosotros seamos amados.*
Ametis. *vosotros ameys.* Amemini. *vosotros seays am.*
Ament. *aquellos amen.* Amẽtur. *aqllos seã amados.*

arem. Præterito Imperfecto. *arer.*
¶Amarem. *yo amara, amaria, amase.* Amarer. *yo fuera amado, seria amado, fuesse amado.*

Amares. *tu amàras, amarias, amases.*	Amarer. *yo fuera amado, seria amado, fuesse amado.*
Amaret. *aquel amàra, amaria amase.*	Amaretur. *aql fuera amado seria amado, fuesse amado.*
Amaremus. *nosotros amaràmos, amariamos, amasemos.*	Amaremur. *nosotros fueramos amados, seriamos amados, fuessemos amados.*
Amaretis *vosotros amàrades, amariades, amasedes.*	Amaremini. *vosotros fuerad̃s ama. seriad̃s am. fuesed̃s a.*
Amarent. *aquellos amàran, amarian, amasen.*	Amarẽtur. *aq̃llos fuerã amados, seriã amados fuessen am.*

erim Prat. Perfecto.

¶ Amauerim. *yo aya amado.*	Amatus. a. ũ. sim. l. fuerim. *yo aya sido amado.*
Amaueris. *tu ayas amado.*	Amat. sis. l. fueris. *tu ayas sido amado.*
Amauerit. *aquel aya amado.*	Amat. sit. l. fuerit. *aquel aya sido amado.*
Amauerimus. *nosotros ayamos amado.*	Amati. æ. *a.* simus. l. fuerimus *nosotros ayamos sido amados.* *i. æ: a.*
Amaueritis. *vosotros ayays amado:*	Amati, sitis l. fueritis. *vosotros ayays sido amados.*
Amauerint. *aquellos ayã amado.*	Amati sint, l. fuerint. *aquellos ayan sido amados.*

issem Præt. Plusquam Perfecto. *us. a. ũ*

¶ Amauissem. *yo houiera amado, y ouiesse amado.*	Amatus. a. ũ. essẽ. l. fuissẽ. *yo houiera sido a. houiesse sido. a.*
Amauisses. *tu houieras amado, houiesses amado.*	Amat. esses. l. fuisses *tu houieras sido ama. houiesses sido a.*

Amauiſſet. *aquel bouiera amado, boüieſſe amado.*	Amat.eſſet.l.fuiſſet.*aq̃l bouiera ſido.am. bouieſſe ſido a.*
Amauiſſemus. *noſotros bouieramos amado, bouieſſemos amado.*	Amati.æ.a.eſſemus.l.fuiſſemus.*noſotros bouieramos ſido amados, bouieſſemos ſido am.*
Amauiſſetis. *voſotros bouierades amado, bouieſſedes amado.*	Amati.eſſetis.l.fuiſſetis.*voſotros bouierades ſido amados, bouieſſedes ſido amados.*
Amauiſſent. *aquellos bouierã amado, bouieſſen amado.*	Amati.eſſent.l.fuiſſent.*aq̃llos bouieran ſido amados, bouieſſen ſido amados.*

ero. Fut. Perfecto. *us.a.ũ.*

¶ Amauero.*yo amàre, bouiere amado, aure amado.*	Amatus.a.ũ.ero l. fuero. *yo fuere amado, bouiere ſido amado, baure ſido amado.*
Amaueris.*tu amàres, bouieres amado, auras amado.*	Amat.eris.l.fueris. *tu fueres amado, bouieres ſido amado, bauràs ſido amado.*
Amauerit. *aquel amare, bouiere amado, aura amado.*	Amatus.erit l.fuerit. *aquel fuere amado, bouiere ſido amado baura ſido amado.*
Amauerimus. *noſotros amaremos, bouieremos amado.*	Amati.æ.a.erimus.l.fuerimus.*noſotros fueremos ama. bouieremos ſido a. bauremos.*
Amaueritis.*voſotros amaredes, bouioredes amado, baureys amado.*	Amati.eritis.l.fueritis.*voſotros fueredes amados bouieredes ſido amad. baureys ſido a.*
Amauerint.*aquellos amàren, bouieren amado, auran amado.*	Amati.erunt.l.fuerint, *aq̃llos fuerẽ amados bouierẽ ſido amados, auran ſido amados.*

¶ INFINITIVO.

Act. *Pas.*

are Præs. Amare. *amar.* Amari. *ser amado,*
isse Præt. Amauisse. *hauer* Amatũ.ã.um. esse. l. fuisse.
rũ *amado.* *hauer sido amado.*
Fut. Amaturũ.rã.rũ.esse Amãdũ.dã dũ. esse. l. fuisse
l. fuisse. *hauer de amar.* l. Amatũ iri. *hauer de ser am.*

Act. GERVNDIA. *Pas.*

Substantiua. Adiectiua.

N. Amandum. *conuiene amar, deue amar.* (Amãdus a. ũ. *cõuiene ser ama* amãdi. æ. a. (*do deue ser amado*
G. Amandi. *de amar*- (Amandi. æ. i. amãdorũ. arũ. orũ. (*de ser amado.*
D. Amando. *para amar* (Amando. æ. o. amandis. (*Para ser amado.*
Ac. Amandum. A *amar*- (Amandum. ã. ũ. amandos. as. a. (*a ser amado.*
Ab. Amando. *amando*--- (Amãdo. a. o. amandis. (*Amãdose, siẽdo amado.*

um. SVPINA. *u.*

Amatum. A *amar.* Amatu. *a ser de ser amado.*

us. *Act.* PARTICIPIA. *Pas.* *us.*

Præs. Amans. *el que ama o amando.* Præt. Amatus. a. ũ. *el q̃ fue amado, o hauiẽdo sido amado.*

FVTVRI.

Amaturus. a. ũ. *el q̃ ha de amar, el q̃ tiene de amar, o hauiendo de amar.* Amandus. a. ũ. *el q̃ ha de ser amado, el q̃ tiene de ser amado, o hauiendo do ser amado*

Sabida bien eſta primera Coniugacion ſera coſa muy facil ſaber las demas, delas quales ſe tomarā de memoria ſolamente los tiempos que en latin ſon diferentes alos de eſta primera. ¶ *Todos los tiempos perfectos acabā de vna forma en todas las .4. coniugaciones, de los que no ſon perfectos ponemos enla ſegunda Coniugacion ſolamente los q̃ ſon diferentes a los miſmos tiempos de la primera: y enla tercera y quarta los q̃ no ſon ſemejantes alos dela ſegūda.* ¶ *Mudando la a. del primer incremento de la primera conjugacion, en, e, quedaran tambien conjugados los tiempos, que no ſon perfectos de la ſegunda, como pareſce por los exemplos ſiguientes.*

SECVNDA CONIVG.

eo.es.ére.ui.itum.

eo. Act.	Præſenti.	*Paſ.* *eor.*
Moneo. yo auiſo. *mones, monet, monemus, monetis, monent.*		*Moneor.* yo ſoy auiſado. *moneris. l. monere, monetur, monemur, monemini, monētur*
ebam.	Præter. Imperfect.	*ebar.*
Monebā. yo auiſaua, *monebas, monebat. monebamus monebatis, monebāt.*		*Monebar*, yo era auiſado, *menebaris. l. bare, monebatur monebamur, manebamini, monebantur.*
ebo.	Futuro Imperfect.	*ebor.*
Monebo, yo auiſare, *monebis, monebis, monebimus, monebitis, monebunt.*		*Monebor.* yo ſere auiſado, *moneberis. l. bere, monebitur, Monebimur, monebimini, monebuntur.*

IMPERAT.

e.l.eto. Act. Præs. & Fut. Pas. ere.l.etor.

Mone.l. moneto. auisa tu. *moneto: Monete.l.monetote, monento.* — *Monere,l.monetor.* Se tu auisado. *monetor. Monemini.l. moneminor, monentor.*

CONIVNTIV.

eam. Præsenti. ear.

Moneam. yo auise. *moneas, moneat; Moneamus, moneatis, moneāt.* — *Monear.* yo sea auisado. *monearis.l.are, moneatr, Moneamur moneamini moneātr*

erem. Præt. Imperf. erer.

Monerem. yo auisàra, auisaria, auisase. *moneres moneret, Moneremus moneretis, monerent.* — *Monerer.* yo fuera, seria fuese auisado. *monereris.l.rere. moneretr, Moneremur, moneremini, monerentur.*

ere. Act. INFINIT. Pas. eri.

Monere. auisar. — *Moneri.* ser auisado:

GERVNDIA.

	Substantiua.	Adiectiua.
	N. *Monendum.*	*Monendus.a.um.*
endi.	G. *monendi.*	*monendi æ.i.*
endo.	D. *monendo.*	*monendo.æ.o.*
endū.	Ac. *monendum.*	*monendum.am.um.*
	Ab. *monendo.*	*monendo.a.o.*

SVPINA.

itum. *Monitum.* — *Monitu.*

PARTICIPIA.

ens. Pres. *Monens.* — Pret. *Monitus.a.um.*

iturus. Fut. *Moniturus.a.um.* — *Monendus.da.dum.*

¶ *Todo lo demas, como enla primera coniugacion.*

Lego. Leer.

o. is. ere. i. ectum.

o. ¶ Indicatiui Præsens. *er.*

Act.	Pas.
Lego, legis, legit, legimus, legitis, legunt.	*Legor, legeris. l. legere legitur legimur, legimini, leguntur.*

bā. Futur. Imperf. *bar.*

Legam, leges, leget, legemus, legetis, legent.	*Legar legeris l. legere legetur legemur, legemini, legentur*

e. ito. ¶ Imperatiui Præsens, & futurum. *ere itor.*

Lege. l. legito, legito, legite l. legitote, legunto,	*Legere. l. legitor, legitor, legimini. l. legiminor, leguntor.*

am. Act. ¶ Coniunctiui Præsens. *Pas.* *ar.*

Legam, legas, legas, legamus, legatis, legant.	*Legar, legaris. l. legare, legatur, legamur, legamini, legā-tur.*

¶ Infinitiui Præsens.

ere. *Legere.*	*Legi.* *i.*

¶ *Los demas tiempos no perfectos, se varian como, Moneo.*

QVARTA CONIVGACION.

io is. ire. ivi itum.

io. ¶ Indicativi Præsens. *ior.*

Audio. yo oygo. *audis, audit, Audimus, auditis, audiunt.*	*Audior.* yo soy oydo. *audiris l audire, auditur, Audimur, audimini, audiuntur.*

iam. Futur. Imperf. *iar.*

Audiam. yo oyre. *audies, audiet, Audiemus, audietis, audient.*	*Audiar.* yo sere oydo. *audieris. l. audiere, audietur. Audiemur, audiemini, audientur.*

i. ito. ¶ Imperativi Præsens, & Futur. *ire. l. itor.*

Audi. l. audito. oye tu. *audito, audite. l. auditote. audiunto.*	*Audire. l. auditor* [illegible] u oydo [illegible] *itor. Au*[illegible] *l. audi*[illegible]

¶ Coniunctiui Præsens.

¶ *Audiam.* yo oyga. *audias, audiat, Audiamus, audiatis. audiant.* *Audiar.* yo sea oydo. *audiaris. l. audiare, audiatur, Audiamur audiamini audiãtur*

Præterit. Imperfect.

Audirẽ, yo oyera &c. *audires, audiret. Audiremus, audiretis, audirẽt.* *Audirer.* yo fuera oydo &c. *audireris l. audirere audiretur audiremur, audiremini audirẽtur.*

Infinitiui Præsens.

ire *Audire.* *Audiri.* iri

Todos los demas tiempos no perfectos como Moneo.

VERBA IRREGVLARIA.

¶ *Fero.* yo lleuo *fers, fert, ferimus. fertis. ferunt.* *Ferror, ferris. l. ferre, fertur ferimur, ferimini, ferũtur.*

¶ *Imper. Fer. l. ferto, ferto, ferte. l. fertote. ferunto.* *Ferre. l. fertor. fertor, ferimini, l. feriminor, feruntor.*

¶ Cõiunct. Imperf. *Ferrẽ, ferreset.* ¶ Infinitiu. *Ferre.* *Ferrer, ferreris. l. ferrere &c.* *Ferri.* *lo demas, como Lego.*

Volo, yo quiero.	*Malo.* mas quiero.	*Nolo.* no quiero.
vis.	*mauis.*	*non vis.*
vult.	*mauult.*	*nonvult.*
volumus	*malumus.*	*nolumus.*
vultis	*mauultis.*	*nonvultis.*
volunt.	*malunt.*	*nolunt.*
Imperat. Caret.	*caret.*	*Noli, nolite &c.*
Coniunct. *Velim.*	*Malim.*	*Nolim.*
velis &c.	*malis.*	*nolis.*
Imperf. *Vellem.*	*mallem.*	*Nollem.*
velles &c.	*malles.*	*nolles.*
Infinit. *Velle.*	*Malle.*	*Nolle.*

Delos demas irregulares se tracta adelante.

T R A C T A-

T V S   D O

Primus đ partibus Grã maticæ, & đ fine, & Scopo ipsius, scilicet, đ Oratione, eiusq; partibus in communi, ex quibus illa cõponitur: ac de Nomine præcipua illius parte, atq; đ eius priuatim variatione.

Primero delas partes đ la Grãmatica, y de su fin y blanco, conuiene a saber, dela Oracion, y de sus partes en cõmun, de las quales ella se cõpone: y de el Nombre parte principal suya, y de su variacion en particular.

De partibus Grammaticæ, & de eius fine. Cap. I.

1. Grãmatica est ars exponendi, apteq; loquẽdi.
2. Congruus est sermo, Finis, quem respicit ipsa.
3. Vocibus apte adstrictis recta Oratio constat.

LA Grammatica Latina *se aprende para entender la lengua Latina, y hablar la congruamente. Para esto ay dos maneras de Grammatica,* Historica, y Præceptiua. *La Historica consiste en declarar el sentido litteral delos autores Latinos, para entenderlos, y saberlos imitar, dela qual despues trataremos. La* Præceptiua *es la que enseña los preceptos. Esta tiene quatro partes,* Orthographia, *que tracta de letras,* Prosodia, *que trata de syllabas cõpuestas de estas letras,* Ethymologia, *que tracta de*

las dictiones, o palabras compuestas de estas syllabas Sintaxis. *que de estas dictiones compone la oracion,*
2 *la qual es el fin y blanco dela Grãmatica. 3.* Oració *se llama qualquiera razon, que se habla con palabras concertadas.*

¶ De partibus Orationis. C. 2.

1. Huius præcipuæ sunt verbũ, & nomina partes.
Has varia: his Pronomẽ, Participẽsq; referto.
¶ *Sed Prepositio, Adverbium, Interiectio, Coniunctio non variantur.*
* 3. Principium hæ voces retinent, finẽ variabũt.
4. Compositũ, & simplex forma flectũtur eadẽ.
5. Per numeros binos profers vel plura vel unũ
※ 6. Tres tãtum personas, Ille, ego, tu dabis illis.

1. ¶ *Todas las palabras, vocablos, voces, dictiones, o partes, de que se compone la Oracion, son en ocho maneras.* Nombre, Pronombre, Verbo, Participio, Prepositio, Adverbio, Interiectio, Coniunctio. *Las quatro primeras se declinan, y las otras quatro son indeclinables.* *El* Nombre, *y el* Verbo *son las principales y mas necessarias partes dela oraciõ, pues sin estas nada se puede hablar cõcertadamẽte. A estas se refieren el Pronombre y el Participio, porque el Pronombre es casi lo mismo, que el Nombre, y el Participio en quanto ala declinacion se reduze tambien al Nombre, mas en quanto ala significacion, es parte del verbo. 3. Estas quatro primeras dezimos, que se declinan, porque retienen el principio de su voz en*

vn mis

vn mismo tema, y varian luego el fin, y las postreras letras, como. Caus,a, caus,æ, &c. Leg,o, leg,is, &c *4. El simple, y el compuesto se varian de vna misma manera, ut* Iustus.i. iniustus.i. Lego,is, per lego,is *5. Declinanse tābien por dos numeros,* singular, *que habla de uno,* ut tēplū, *el tēplo, y plural, q̄ habla d̄ muchos, ut* templa, *los templos. 6. Las* personas *son tres yo* amo, *para la primera, Tu* amas, *para la segunda, ala qual acompañan todos los vocativos, Aquel ama para* la tercera, *con todos los demas nominativos.*

¶ De Nomine. Ca. 3.

* 1. Per genus, & casus Nomē sine tēpore flectes.
* 2. Nomen substantivū imponit nomina rebus:
* 3. Adiectivum autem qualitates signat earū.
* 4. Sunt Generis signa, Hic, hæc, hoc, Mas, femina, Neutrum.

1. ¶ Nombre es qualquier vocablo, con que nombramos las cosas, o sus qualidades. 2. Substantivo se dize el que nombra la cosa, ut Aqua, causa. 3. Adiectivo se dize el que nombra la qualidad de la cosa, ut clara, iusta, *y viene siempre bien con este romance,* cosa, *ut* clara cosa, cosa iusta. 4. *Los Generos son tres, cuyos articulos en romance son,* el, la, lo, *y en latin se conocen por estas señales,* Hic, hæc, hoc, *el macho es Masculino.* hic, *la hembra* Femenino, hæc, *lo q̄ no pertenesce al macho, ni a la hēbra, se dize Neutro,* hoc. *Los casos por dōde se d̄clina el Nōbre,* Pronō*bre, y* P*articipio son seys, Nomi.o. Recto. Ge. Da. Ac.*

Vo.Abl.Estos se concee en latin por las diferentes letras, con que acaban, y en romance se destinguẽ, por las particulas, y articulos, que el Nombre tiene antes de si, el Genitiuo, tiene De, el Dat. Para, a, *el Ac.* a, *de persona, Voc.* o, *llamando, Abl* con, de, por. *el Nom. nunca tiene particula, ni tãpoco el Accus. quãdo no significa alguna persona, y no ay mas q̃ esta forma para declinar en romance, cuyo exemplo esta en la primera declinacion.*

¶De Declinatione Nominis. c. 4.

1. Nomẽ quinq;, puer, flectẽdi sunt tibi formæ.
2. Mobile fixi prima, secunda, & tertia flectit.
3. Estq; Vocativus recto similis prope semper.
4. Tertius, & Sextus plurales assimilantur.
5. In neutris, primus, quartus, quintus similes sũt;
Tres iidem casus plurales. A. retinebunt.

MAS *para declinar en latin ay cinco formas, las quales se conoscẽ en la postrera syllaba d̃l genitino d̃l numero singular. La. 1. acaba su Ge. en.* æ. *ut.* Musa. æ. *La. 2. ẽ. i. ut Dominus. i. La. 3. ẽ. is. ut* ser. is. *La. 4 ẽ.* us. *ut* sensus. us. *La. 5. ẽ.* ei. *ut.* dies. ei. *2. Por las tres primeras van los nõbres Adiectiuos, y los Participios, y muchos delos Pronombres, los quales nũca se han de declinar, si no acompañados con los substantiuos. 3. Casos semejãtes en general de todas ellas son el Nom. Voc. de ambos numeros. 4. y el Dati. y* Abl. *de plural. 5. Los neutros tienen el Nom.* Ac. *Vo. semejantes, y en plural siempre los fenescen en.* A.

DE

¶De prima Declinatione.c.5.

* Prima dat. As.es.e.sed Græcis: Aq; Latinis.

LA *Primera declinacion fenesce su recto en*, as, es.e.a.*para los nombres Griegos, ut* tiaras, Sophistes, epitome, poeta, *y en*. A.*para los Latinos, ut* Causa.æ.*Pero todos los Griegos se puedē acabar en*. A.*y variarse como latinos, ut* tiara æ: Sophista.æ.epitoma.æ.poeta.æ. *Latinos y Griegos son femeninos, y algunos pocos son masculinos.*

¶De Secunda declinacione.c.6.

* Er.ir.us.um. Nostris: eus.on.os.altera Græcis.

LA *segunda, declinacion acaba su recto en, us, para los nombres masculinos, ut* Dominus.i, *y para algunos femeninos, ut* periodus, i, *y en*, er.ir. *para solos masculinos*, ut puer, i.vir. viri.*y en*, um, *para solos neutros, ut* Templū.i. Satur.i. *parece ser solo en*, ur. *Los Griegos acaban en*, eus.on, os, *ut* Iudæus.i, logos.i.pelion.i. *Solos los acabados en, us, hazen el vocativo en*, e, *ut* domine. ¶ *Los adiectivos en*, us, er, *son de tres terminaciones, la primera, masculina, la.2 femenina, la.3.neutra. La masculina y neutra se varian por esta segunda declinacion, ut.*

Nom.Hic Bonus.	*hæc* bona,	*hoc bonum.*
Miser	misera,	miserum.
Pulcher.	pulchra,	pulchrum

¶ De Tertia Declinatione. c 7.

*Tertia diuersos dat declinatio fines.

¶ *La tercera declinacion tiene en su recto diuersas terminaciones para todos los generos. La mayor parte de sus neutros acaban en*,a,e,c,l.t,ar,ur,us,en,*ut* poema,tis,monile,lis,lac,lactis,animal,alis, caput,capitis,calcar,aris,ebur, oris, tempus,oris, nomen,inis. ¶ *Declinanse por aqui los Adiectivos de vna terminacion, que por la mayor parte se acaban en*,ns,x,*para todos tres generos,ut*

N.hic,hæc,hoc,Prudens,Fælix,Tenax.
prudentis,felicis,tenacis.

¶ *Item los de dos terminaciones en*,is,e,*y en*,or,ius, *la primera terminacion es para masculinos,y femeninos,la otra es para solos neutros,ut*

N.hic,& hæc Brevis,*& hoc* breve,
brevis. *cosa breve.*
N.hic,& hæc Brevior, *& hoc* brevius.
brevioris. *mas breve.*

¶ *Algunos de los acabados en*,is. *tienen alas vezes la terminacion masculina en*,er,*ut*

N.hic Acer.*hæc* Acris,*hoc* Acre,*&c.*

¶ *Estos,y los acabados en*,is, *tienen siempre el Ablatiuo en*,i,*y tambien los neutros acabados en*,al,ar,e, *ut*,acri,brevi,animali,calcari,monili. *Pero todos los demas le acaban en*,e,*o en*,i,*ut* prudente.l. prudenti,breuiore,vel,breuiori.

¶ De Quarta Declinatione. C. 8.

1. Quarta dat,us,recto,dat,&,u,prius invariatũ.
2. IESVS Iesum dat,ceteri casus in,u,

La

¶ *La quarta declinacion acaba su recto en,* us,*para masculinos,ut* sensus,*y algunos femeninos,ut* acus. *y en,*u,*para neutros indeclinables enel numero singular,ut* cornu.

2. *Este dulcissimo nombre* Iesus *acaba todos sus casos en,*u,*añadiendo al nominativo,*s.*y al acusativo.* m:

¶ De Quinta Declinatione. C.9.

* Quinta dat,es,tantum.*Sed nomina quintæ. * *rectis*
erum,ebusq; carent.cape,res,speciesq;,diesq;:

¶ *La quinta declinacion haze siempre en su recto,*es *para femenino.* Dies *solamẽte se halla masculino algunas vezes.Todos los nõbres,q̃ vã por la quinta carecẽ d' geni.dat.y abl.de plu excepto,*dies,res,species.

¶ De Irregularibus.Ca.10.

Sincopa plurali nonnunquam fit genitivo.

¶ *El genitiuo de plural de casi todas las declinaciones algunas vezes principalmente acerca de los poetas,tiene sincopa y diminucion ,faltandole alguna letra,o syllaba de en medio,ut* cœlicolûm,*pro,*cœlicolarum,deûm,*pro* deorum,prudentûm,*pro* prudentium,currûm,*pro* curruum.

*Anomala extant,defectivaq; nomina quædã,
Tota, domus,quartæ,mi,mo,rũ,mosq; secũdæ.

¶ *Ay otros muchos nombres defectivos y anomalos , o yrregulares, que no guardan en todo las reglas , que hasta aqui hemos dado,d los quales se tractara enlas additiones.Mas este nõbre* domus *(y otros algunos) mas parece abũdãte,q̃ defectiuo,porq̃ se declina todo*

 el por

el por la quarta, y tiene, mi.mo.rũ.mos.*de la segunda, que son el G. de ambos numeros, y el Abl.de singular y el Ac.de plural, ut* domi.domo.domorum domos.*pero* domi.*tomase adverbialmente.*

Vnus,totus,solus,& ullus,is,ipse.l.ipsus
Nullus,hic,alter,uter,cũ prole,ille,iste,aliusq;
dant genitivo,ius.i.q; dativo:cetera primis.

TOdos *estos nombres* Vnus, una, unum. Totus, a,um,solus,a,um. Vllus,a,um. Nullus.a.um alter,altera. alterum,uter, utra, utrum, *con sus compuestos, ut* uterq;,neuter&c.*item,*hic,hæc,hoc iste,ista,istud.ille,illa,illud.ipse,ipsa,ipsum (*Este antiguamente hazia,*ipsus)Is,ea,id,idem,&c.*Hazen el genitivo.*ius,*y el dat.*i. *Todo lo demas va por las primeras dos declinaciones, ut* Vnus. a.um.G. vnius,D.vni.Ac.vnum,am,um. *Algunos de estos se declinan por la primera y segunda declinacion regularmente, ut* Neuter,neutra,neutrum.G.Neutri,æ,i,&c.

¶ Quis.l.qui.*tiene tambien la declinacion irregular cuyos compuestos son los siguientes.*

1. Sũt Aliquis, Nequis,siquis,nũquis,simul,ecquis
horum fœmineum,pluraleq; neutrũ,a,ponit.
2. Post quis pone.piá,nam,quã, iungimus his,q;
3. Post qui,dam,vis,cũq;,libet, iunge vnaquæq;

1. Quis,*rescibe dos maneras de cõposicion, la vna delas quales acompaña al,* Quis. *por la parte anterior, y entonces tiene la femenina terminacion de singular, y la neutra de plural en.a. Assi como.*

Aliquis,

Aliquis,aliqua,aliquod.l.aliquid.*alguno.*
Nequis,nequa,nequod.l.ne quid.*pa q̃ ninguno.*
Siquis,ſiqua,ſiquod.l.ſiquid. *ſi alguno.*
Nũquis,nũqua,nũquod.l.nũq̄d.*quiẽ por vẽtur.*
Ecquis,&c.*y quiẽ.*G.ecquũ ius &c.

2. *La otra forma de compoſicion ſe junta a la parte poſtrera del miſmo,* quis *, y del,* qui. *los quales ſin mudar alguna letra ſe declinã como ſu ſimple,ut.*

Quiſpiã,quæpiã,quod piã.l quidpiã. *quiẽ quieta.*
Quiſnam,quænã,quodnã.l.quidnam. *quien?*
Quiſquã,quæquã,quodq̃;.l.quicquã. *qualquiera.*
Quiſq;quæq;quodq;.l.quidq;. *cada vno.*
G.Cuiuſq;.D.cuiq;. *y aſsi de los demas.*
Quiſqũis,quicquid, *lo demas pocas vezes ſe halla.*

3. Qui, *ſiempre tiene la compoſicion deſpues de ſi,ut.*

Quidam,quædam,quoddam.l.quiddã. *un cierto.*
Quivis,quævis,quodvis.l.quidvis
Quicũq;,quæcũq; ꝙcũq;.l quidcũq;. *qualquiera q̃*
Quilibet,quælibet,quodlibet.l.quidlibet
G. cuiuſlibet.D.cuilibet.

Vnus *ſe varia enteramente por todas ſus terminaciones en compañia de* Quiſq;, *vt* Vnuſquiſq;, vnaquæq;,vnumquodq;.l.unumquidq;. G.Vnius cuiuſq;.

* ❡ De Pronomine.Capit.11.

1. Sunt tibi quindenæ voces,Pronomina dictæ.
Nominis iſta vicẽ rei certæ,& ꝓpria ſupplent.
2. Tu,mi,noſter,noſtras,ſunt illis vocativi.

1. *Ay quince vocablos llamados* Pronombres,*que ſon*

ego,tu,ſui,hic,iſte,ille,ipſe,is, Meus, tuus, ſuus, Noſter,veſter,noſtras,veſtras *Los quales pueſtos en lugar de nombre,como tinientes ſuyos, repreſentā alguna coſa cierta,y ponenſe en lugar del nombre proprio,ut* ego,*en lugar de* Ioānes &c. ¶ *Deſde* meus *para adelante ſe declinan por la primera y ſegunda* Noſtras,*y* veſtras,*por la tercera como adiectiuos,los demas por ſer irregulares,tienen variacion de por ſi.* *2.Todos eſtos Pronombres, y los adiectiuos irregulares del capitulo,preſente y paſſado carecen de vocatiuo,excepto,* Tu.mi(de,meus)noſter,veſter.

¶ De Participio. Ca. 12.

Per caſus cum tempore Participans variatur.

¶ *El participio ſe declina por caſos como nōbre Adiectiuo,y tiene tiempos,ſignificacion,y conſtrucion,como el verbo de adonde ſe deriua. El de preſente ſiempre ſe acaba en,*ns,*y ſe varia por la tercera,ut* amās amantis,*el de preterito,y el de futuro de actiua y paſſiua feneſcen en,*us *, y todos ſe varian por la primera y ſegunda como* Adiectiuos *de tres terminaciones, ut* amatus,a,um, Amaturus. Amandus.

TRACTATVS DO

Secūdus de verbo præcipua Orationis parte.	Segūdo del verbo principal parte de la Oracion.

Quid

¶ Quid, & quotuplex sit verbũ. c. 1.

* 1. Est verbũ per tẽpora, q̃ sine casibus effers.

¶ *El verbo nos da a entender las actiones y passiones delas cosas, porq̃ o significa hazer, o ser hecha alguna cosa. Ay cinco maneras de verbos, Activo, Passiuo, Neutro, deponente, Comun. Activo es el q̃ significa hazer, ut* vinco, *yo venço,* seruio, *yo siruo,* loquor, *yo hablo. Passiuo es el q̃ significa ser hecha la cosa, ut* vincor. *yo soy vencido,* vapulo, *yo soy açotado. Neutro, el que no tiene voz passiua, vt* seruio, *no ay* seruior, *o el q̃ carece dela significacion de actiua, ut* vapulo, *o el que no passa en accusatiuo, ut* seruio tibi. *Deponẽte, el que tiene el latin, y voz de passiua, y el romance de actiua solamẽte, ut* loquor. *Comũ, el q̃ tiene solo el latin d̃ passiua, y el romãce, o significaciõ d̃ actiua y passiua, ut* amplector. *yo abraço, y soy abraçado.*

2. ¶ *Qualquiera verbo se declina, o coniuga segun su terminacion o voz, no por casos, sino por numeros, personas, modos, tiempos. Las vozes son dos, actiua, y passiua. Los modos ordinarios, con que explican los verbos las actiones, o passiones son. 4 Indicatiuo, Imperatiuo, Coniunctiuo, Infinitiuo. Los tiempos son. 6. Presente, Preterito imperfecto, Perfecto, Plusquam perfecto, futuro imperfecto, y futuro perfecto.*

¶ De Coniugatione verbi. C. 2.

Prima, as, Altera fert, es: Tertia, ere, ireq; quarta

¶ *La coniugacion delos verbos siẽpre es en romãce de vna manera, mas en latin tienẽ los verbos regulares*

quatro

quatro formas, las quales ſe conoſcen por la ſegunda perſona del preſente de indicatiuo. La primera forma de conjugacion tiene eſta ſegunda perſona en As *ut* Amo.amas.*la ſegunda en*,es, Moneo, mon.es: *La.3.en*.is.*y el infinitivo*,ere *breve*, lego,leg,is, legere.*La.4.en*,is,*y el infinitivo* ire , *largo.* Audio, aud.is.aud, ire. *Las principales voces delos verbos, de adonde las demas ſe derivan , y forman , ſon eſta ſegunda perſona, y la primera, y el preterito, y el ſupino. Eſtos Preteritos y ſupinos por la mayor parte los feneſce la primera cõiugaciõ en*, Avi,atum,*la ſegunda*,ui,itum, *La tercera*,ectum,*la quarta*,ivi,itum

¶ *Las terminaciones, en que generalmente acaban las voces delos verbos ſon eſtas.*

En activa.

¶ Las primeras perſonas de ſingular acaban en,

o. A*mo,amabo,legero*

i. A*mavi,monui.*

m. *Legebam*, A*udiam.*

Las ſegundas en

as. A*mas,monebas.*

es. A*mes,* A*udies.*

is. *Legis,amabis.*

Imperativo.a.e.e.i.

Las terceras en

t. A*mat,moneat,legit.*

¶ Las primeras d̄l plural en

mus. A*mamus,monebamus.*

Las ſegũdas.

tis. A*matis,legitis,auditis*

te.l.tote. A*mate.l.amatote.*

Las terceras en

nt. A*mant legebant,monent.*

¶ Vnas veces añadimos letras alas voces d̄ activa

a la, o *ſe añade.* r. A*mor, monebar,legor.*

a la t *ſe añade* ur, A*mat, ur, moneat, ur.*

Al *im*

Al imperat. se añade re. *Ama,re,monere,audi,re*

¶ Otras veces se mudan las letras de activa en las de passiva.

La.s.dla primera persona	*en,ris,re.Amaris l.amare*
La.m.o la.s.de plural.	*en.*r. *Legar,Audiebar.*
tis.l.te.	*en*,mini.*Mone,mini.*
tote.	*en*,minor.*Legi,minor.*
re.	*en*,ri,A*mari.la.3.legi.*

¶ La,m,o *la.*i.*delos tiempos perfectos no se muda en,* r. *diziendo.Amavir:amaverar,&c.porque carecen dellos en passiva los verbos, Mas vsamos en su lugar de vn circumloquio hecho del participio de pretérito, y dela voz del verbo.* Sum. *del mismo tiempo,ut* Amatus,a,um,sum.l.fui.

TRACTATUS DO

Tertius de quatuor indeclinabilibus Orationis partibus.	Tercero delas quatro partes indeclinables dela oracion.

¶ *La Præposicion, Adverbio. Interiection, y Coniunction nunca se varian, son faciles de conoscer, porque las Præposiciones y Coniunctiones se han de tomar de memoria, fuera de estas, las demas dictiones, que se hallarẽ invariables, podrase dezir, q̃ son Adverbios entre los quales esta la interiection como specie suya.*

¶DE

¶De Præpositione.Ca.I.

* Præposita apponi quarto solet,atq; latino,
casibus,aut sermonis amat componere partes.

¶ *Preposicion es vna voz indeclinable, con que se componen las dictiones,o que se ante pone al Accusatiuo,o al ablatiuo.*

Hæ quartum casum sibi poscunt præpositura
Ante,apud,ad,iuxta,circũ,circa,inter,ob,extra,
Intra,infra,supra,post,versùs,trans,penes, erga,
usq;,secus,præter,prope,propter.ponè,secũdũ,
Per,contra,aduersùs,cis,citra,circiter,ultra,

¶ *Al Accusatiuo se ante ponen*,ante,*antes de*,apud *acerca de*,*en*,ad,*a*,*para*,*cabe*,iuxta, *junto de*, *apar de*,*conforme a*,circun,*al rededor de*,circa, *cerca de* inter,*entre*,ob,*por*,extra,*fuera de*,intra,*dentro de* infra,*abajo de*,supra,*arriba de*,post,*despues đ*, versus,*hazia*,trans,*tras de*,penes, me,*en mi mano*,ergate,*para contigo*,vsq;,*hasta*,secus,*junto de*, præter,*demas de*,propter te,*por tu causa*,ponè, *đtras de*,secuudùm,*segun*,per,*por*,contra,aduersùste, *contrati*,cis,citra,*desta parte de*, circiter calendas *cerca delas calendas.*

A.l.ab,abs.procul,ex,e,de,cum,clam,sine,corã,
pro,tenus,absq; palàm,præ sexto ponito ferme.

¶ *Al Ablatiuo se anteponen* , a,ab,ab,ex,e,de,*de*, procul,*lexos de*,cum,*con*,clam,*abscõdidas de*,sine, absq;,*sin*,coram,*delante de*,pro, *por*,tenus, *hasta*, palàm,*en publico*,præ *por*.

Sub

*Sub,super,in,subter,quarto,sextoq; dabũtur:
¶ *Al Accusatiuo,con mouimiento,o mudãça de vna cosa en otra, o al Ablatiuo con quietud se anteponen estas*,sub,subter,*debaxo de*,super,*encima de*,in,*ẽ*,*a ut* eo inf... ...m,*sum* in foro.

*Se,re,an,con,dis,di,componi semper oportet.
¶ *En composicion solamente se hallan estas se*,separo,*re*, requiro,*an*,ambio,*con*, conquiro, *dis*, disiungo,*di* diffido.

Sed tenus , & versus postponi casibus optant.
¶Tenus *y* versus *se postponen*,tenus,*a su ablativo de singular* , ore tenus, *hasta la boca, o a genitivo de plural*,oculorum tenus,*hasta los ojoo*, Romam versus,*hazia Roma.*

¶ De Adverbio.Ca.2.

❀Verbo Adverbiũ adest, diverseq; afficit illud.
¶*Adverbio es el vocablo indeclinable , que estando junto alas demas partes especialmente junto al verbo le qualifica , haziendoles significar con diverso modo , y por la mayor parte en romance se acaba en* mente,*y se deriva delos nombres adjectivos, y en latin se acaba en*,o,e,ius,ter,um,itus,tim,ut,falsò, *falsamente*, clarè,*claramente* , clariùs , *mas claramente*,prudenter,*discretamente*,multum, *mucho*, cœlitùs , *milagrosamente* , separatim , *apartadamente*,*y otros*,*ut* vir prudens prudenter loquitur, *el varon sabio habla sabiamente.*

❀Hoc

* Hoc ubi, id est, quo in loco Adverbia pauca sequuntur.

hic, istic, illic, ubi, & ibi, Cũctaq; proles, flexaq; per primam urbis propria sive secũdã, Militiæq;, togæq; & humi, belliq;, domiq;.

¶ *A este adverbio,* ubi, *en donde, o a dõde con quietud siguen y corresponden,* hic, *aqui,* istic, *ay,* illic, ibi, *alli y los compuestos de* ibi, *y* ubi, *ut* ibidem, ubivis &c. *y assi mesmo los nombres proprios de ciudades dela primera y segunda puestos en genitivo, de singular, ut* ubi est pater tuus? Romæ, Toleti, *donde esta tu padre, en Roma, en Toledo. Gozan de este privilegio estos appellativos,* Militiæ, belli, *enla guerra,* domi, *en casa,* toge *enla paz,* humi *enla tierra.*

* Affectũ hæc mentis vox Interiectio signat.

¶ *Interiection es la voz invariable, que significa, y da a entender el affecto interior del alma vnas vezes quexandose, ut* Hei mihi. *ay de mi, otras vezes mostrando plazer con la risa, ut* ha ha he. *y de otras muchas maneras.*

¶ De Coniunctione. C. 3.

* Ordinat in sensum, & nectit Coniũctio partes.

¶ *Coniunction, es la voz indeclinable, que trava y liga las oraciones imperfectas, o sus partes, para que hagan sentido perfecto, ut* si fuisses in urbe emisses librum, & palium, *si ovieras estado en la ciudad hovieras comprado vn libro y vna capa.*

Enim, verò, q;, ne, ve, autem, quòq;, quidem.

¶ Estos

*¶ Estas se postponẽ forçosamẽte despues dela primera diction dela oracion,*ego enim,*porque yo,*Tu autem, *mas tu &c.*

¶ Hauiendo pues el estudiante exercitadose algũ tiempo en declinar los nombres, Pro nombres, y participios, y en conjugar los verbos assi llanamente, como se ha dicho, y teniendo alguna noticia delas partes indeclinables, como aqui van puestas, podra començar a hazer oraciones por escripto, y de repetente, conforme alas reglas dela concordancia, y regimen del tractado siguiente, exercitandolo con la lection de algun libro de latin llano, o por lo que va en latin y romance delos additamentos de adelante.

TRACTATVS / TRACTADO

Quartus de Syntaxi, ubi agitur de dispositione, atq; ordine, quem partes inter se observare debent, ut ex illis construatur Oratio.

Quarto, donde se tracta de la disposicion y concierto, que las partes deben guardar entre si, para que de ellas se componga la oracion.

¶ Quid, & quotuplex sit Syntaxis. C. 1.

1. Syntaxis Græcis, Constructio dicta Latinis
2. Hæc rectè in sermone docet disponere partes.

D*Evese presuponer, que las Oraciones (a quiẽ algunos llaman noticias) pueden ser en cinco maneras,*

dos de actiua, y dos de passiua, y una de verbo imperso-nal. Las quatro primeras siempre tienen su puesto. La 1. de actiua tiene por supuesto Nominatiuo dela persona, que haze la action del verbo, y tiene verbo de actiua, que significa la action delo que hazemos, y luego esta lo que hazemos en Accusatiuo, ut Magister scribit quamdam epistolam: *el Maestro escriue vna carta. La segunda de actiua solamente tiene Nominatiuo, y verbo de actiua,* Magister scribit, *La. 1. Noticia o oracion de passiua en quanto a la significacion es la misma que la de actiua, poniendo la persona, que haze en ablatiuo con preposicion, a, l. ab, y la cosa, que es hecha en Nominatiuo concertado con el verbo de passiua ut* a Magistro scribitur quædam epistola. *La. 2. de passiua no tiene mas de Nominatiuo, y verbo de passiua, ut* quædam epistola scribitur. *La de verbo impersonal es la que no tiene mas de el verbo de tercera persona de singular sin suppuesto, de actiua, ut* tædet me vitæ, *tengo enfado dela vida: o de passina, ut* amatur, *amase,* egetur, *pasase necesidad.*

¶ *Para componer las oraciones lo primero se ha de considerar el verbo, sin el qual no puede hauer oracion. Luego se ha de mirar la concordancia, que el verbo haze con su suppuesto, y la que el Adiectiuo tiene con su substantiuo, y la concordia, que el Relatiuo tiene con su antecedente, y despues se ha de conoscer el regimen, o trancicion, que todas las partes dela oracion (excepto la Conjunction) pueden hazer enlos demas casos. Esta concordancia y regimen se contiene enla. 4. parte de la Grammatica*

matica, que es la Sintaxis. 1. *Syntaxis en Griego es lo mismo, que* Construction *en latin.* 2. *Esta construction enseña como se han de disponer, y ordenar rectamente las dictiones y partes, para que de ellas quede compuesta la Oracion.*

¶ *La Construction, o es transitiua, o intransitiua.*

¶ *La intransitiua es casi lo mesmo que Concordancia.*

1. Harum est in primis triplex concordia vocum.

¶ De Concordantia nominatiui & verbi.

Capitulum 2.

2. Quis facit, aut est, casus primus postulat esse, qui præcedens verbo in persona & numero hæret.

3. Nō preit infinito alius casus, nisi quartus,
Qui casum ad primum finiti non referatur.

4. Suppositi partes Aduerbia, verbaq; supplent.

¶ *Ay tres maneras de concordancias delas partes y vozes. La primera es la del nominatiuo con el verbo.* 2. *Nominatiuo es, quien haze, o quien es, el qual como supuesto cōcierta cō el verbo en numero y persona, ut* ego scribo *yo escrivo,* tu es, qui legis, *tu eres el q̃ lees,* Grāmatica discitur, *aprēdese la Grāmatica.* Nos loquimur, *nosotros hablamos,* vos gaudetis, *vosotros os regocijays,* pueri vapulant, *los muchachos son açotados.* 3. *Empero si el verbo fuere de modo infinito, quiere accusatiuo antes de si por suppuesto, el qual no pertenesca al nominatiuo, que tiene por su puesto el verbo finito, que le determina, ut* gaudeo, te studere, *huelgome q̃ estudies. Porque en otra manera no es necessario explicarle ut* ego cupio legere, *no es menester dezir,* me legere.

4. ¶ *En luga de suppuesto puede ponerse algun verbo assi de modo finito, como de modo infinito, tomado por nombre, y algun adverbio.* Mentiri, non est meum, *el mentir no es de mio*, quod tu non estomacharis dolet mihi, *que no te enojes me da pena*, satis verborum est, *bastantemente se ha hablado.*

¶ De concordantia Adiectivi, & substantivi. & relativi, & antecedentis. C. 3.

* Ingenere, & numero, & casu Adiectiva cohærẽt substãtivis. * 2. Casum aufert aliquãdo Relatum

1. ¶ *El Adiectivo concierta con el Substantivo en genero, numero, y caso, ut* vir bonus, causa iusta, tempus breve, virgines formosæ. 2. *El Relativo concierta cõ el nombre Substantivo antecedente, que esta enla oracion antes dela del Relativo, en genero y numero. y no es necessario, que concierte en caso, ut* accepi tuam epistolam, quæ mihi fuit iucunda (epistolam) *es el Substantivo que antecede con el qual concierta* (que) *su relativo en genero y numero no mas.*

* Casum habeãt unũ, quæ ad rem referũtur eãdẽ.

¶ *Quando ay enla Oracion muchos nombres, que pertenecen a una mísma cosa, han de estar todos en un mismo caso, ut* Marcus, Tulius Cicero, *y aunque sean de diferente genero, y numero, ut* flumen Garumna, Antonius meæ delitiæ, *Antonio mis regalos.*

* Quo quærunt casu tu respondebis eodem.

¶ *La pregunta y la respuesta conciertan assi mismo en caso porque devemos responder por el mismo caso que*

nos preguntã. Nom. Quien. P. Quien habla aqui, Quis hic loquitur? *R. el maestro,* Magister. *G. cuyo, o d' quiẽ es esta carta*, cuius est hæc epistola? *R. Ciceronis. D. para quien, o aquien. P. Para quien heciste este libro,* cui confecisti hunc librũ? R. *para ti,* tibi. *P. aquiẽ le daras,* cui dabis illũ? R. *a vosotros,* vobis. Ac. Quæ *de qualquier cosa, o* Aquien, *de persona.* P. *Que compraste,* quid emisti? R. *un cartapacio blanco,* codicem album. *P. Aquien llamaste,* quem vocasti? R. *a* Antonio, Antonium. *Ab. Con que, Porque, de quien, de adonde, P. con que te hirieron,* quo percussus fuisti? *con la mano, manu, P. Porque,* quare? *R. Por tu causa,* tua causa. *P. de quien recebiste la carta*, à quo accepisti epistolam? *R. de Pedro,* à Petro. *P. de donde la apartaste,* unde illam amouisti? *R. del agua,* ab aqua.

¶ *Por estas preguntas y respuestas. si bien se consideran me paresce queda entendido el regimen, y officio de los casos, pero para mayor claridad pondremos en el regimen siguiente la manera como podamos con mayor facilidad conocer cada caso, y que partes le piden despues de si, porque antes de si ninguna diction tiene caso, excepto el verbo, que como arriba queda dicho, tiene nominativo por supuesto.*

¶ De Regimine, sive Constructione Transitiva. Cap. 4.

¶ *Transitiva construction, o regimen tiene la oracion, quando alguna de sus partes passa a regir despues de si algun caso obliquo, por lo qual el nominativo nunca se*

balla en regimen, aunque algunas vezes este despues de algun verbo, ut senectus est morbus. Porque este Nominatiuo morbus pertenece al que esta ãtes del verbo, que es, senectus El vocatiuo tampoco entra en quenta de regimen, y assi quedan solos quatro casos obliquos, que estan subjetos a regimen y transicion, de los quales el primero es el genitiuo.

¶De Genitiuo. Cap. 5.

* Id, cuius res est, vulgò, de, sit Genitiuus.

¶ Aquello, cuya es la cosa, o por mejor dezir, qualquiera parte declinable por casos, q̃ tuuiere antes de si esta particula en romance. De, ha de estar en genitiuo, principalmente quando esta despues de otro nombre substãtiuo, ut liber Ciceronis, el libro de Ciceron, o quãdo esta despues de nombres adiectiuos, ut Auidus virtutis, el cobdicioso de la virtud (exceptanse vnos pocos, que van con el Ablatiuo) o quando esta despues de estos verbos misereor, tẽgo lastima de recordor, reminiscor, memini, acuerdome de, obliuiscor, oluidome de, ut, reminiscor aliorum, acuerdome delos otros. Item quando esta despues del accusatiuo delos verbos de accusar, absoluer, y condemnar, amonestar, y quando esta despues del accusatiuo destos impersonales. Miseret, tædet, pudet, piget, pænitet, ut accusas me furti, moneo te huius rei: pænitet me vitæ, pesame dela vida.

¶ Despues de todos los demas verbos ha de estar el tal nombre, que tuuiere, de, en ablatiuo, como se vera copiosamente en los additamentos deste capitulo.

¶DE

¶ De Datiuo. Cap. 6.

* Cui aliquid facis, aut das, est persona datiuus.

¶ *Para quiẽ algo hazemos, o a quien algo damos, o (por dezirlo mas claro) qualquiera parte declinable por casos, que tuuiere antes de si,* para, o, a, *siempre sera datiuo, el qual se suele mudar en accusatiuo con preposiciõ* ad, *ut* scribis hæc Antonio. *l.* ad Antonium, *escriues estas cosas para Antonio, o a Antonio,* sub venisti amicis, *socorriste alos amigos.* Nomen Iesus est amabile cristianis, *el nombre de Iesus es amable alos. l. para los christianos.*

¶ *Exceptanse los que tienen,* a, *de persona despues de los verbos de pedir, quitar, oyr, los quales han de estar en Ablatiuo con preposicion,* a, ab, ex, *vt* ego petiui epistolam a francisco, *yo pedi la carta a francisco,* abstulisti librum a Ioãne, *quitaste el libro a Ioan,* Audies lectionem a magistro, *oyras la lection al maestro.*

¶ *Tambien se exceptan los que tienẽ,* a, *de persona despues delos verbos actiuos, los quales tienen,* que, *como se vera en la regla siguiente.*

¶ De Accusatiuo. Cap. 7.

* 1 Quid facis in verbis casus quartus solet esse.

2 Appositi partes Adverbia, verbaq; supplent.

¶ *Qualquiera parte declinable por casos, q̃ estãdo despues de verbo, de significaciõ actiua, le viniere biẽ esta pregũta,* a quien, *de persona, y,* que, *delas demas cosas, sera infaliblemente Accusatiuo, ut* ego allicio Petrũ ad meã voluntatẽ, *yo atraygo a Pedro a mi volũtad* ego allicio animũ audientium, mihi, *yo atraygo, que atraes? el animo delos oyẽtes a mi.*

¶ *Ay algunos verbos, que tienẽ dos accusativos, uno de persona, y este es el principal, y otro q̃, cosa, como son* doceo, moneo, rogo, oro, posco, *y otros algunos.*

2. *En lugar de accusativo se puede poner algun verbo, con caso, o sin el, o algun adverbio, de la manera qne diximos arriba. c. 2. que podian estar en lugar de nominativo, vt* desidero legere, iubeo tibi, ut legas, lectionem, habes satis divitiarum.

Quem muta in passiva in primum, istũ dato sexto.

¶ *Las oraciones, q̃ tienen accusativo despues de los verbos de voz, y significacion activa solamente se pueden voluer por passiva, porque del accusativo se haze el nominativo, sin el qual no puede estar algun verbo personal, y luego el verbo se pone en voz passiva concertado con su nominativo, y lo que era nominativo en activa, se buelve en ablatiuo con preposicion. a, vel, ab. si fuere de persona, mas si es de otra cosa, no ha de tener preposicion. Los demas casos se han de quedar como estavã en activa, ut* animus audientium allicitur ame mihi, ego cõsumor dolore capitis. *Con los verbos de dos accusativos se buelue el mas principal solamente, y el otro se queda assi, ut* doceote grammaticam, tu doceris a me Grammaticam.

Personam audet quintus consociare secundam.

¶ *El vocatiuo es compañero dela segunda persona, y no sirue de mas de captar el atencion dela persona cõ quiẽ hablamos.*

¶ De Ablativo Ca. 8.

* Persona, áqua quid tollis sumit sibi sextum.

¶ *Qualquiera vocablo, que tuuiere antes de si, de, sacado lo que queda dicho enel genitiuo, ha de estar en ablatiuo, particularmente significando apartamiẽto de persona, o de cosa, o de lugar. Por la particula,* de, *castellana se pone en latin una de estas latinas*, a, ab, abs, e, ex, de, *ut* ego discessi a Ioanne, *yo me despedi de Ioã*, tu avulsisti pomum exarbore, *tu arrancaste la fruta del arbol.* Antonius profectus est ex Hispania, *Antonio se partio de España.*

¶ *Pero communmente se pone en ablatiuo el instramẽto con que algo hazemos, ut* percusistime lapide, *heristeme con la piedra.*

¶ *Item el modo, como lo hazemos, ut* excipiã te libenti animo, *recebirte he con buena, o de buena volũtad.*

¶ *Item la causa porque lo hazemos, ut* tua causa huc accessi, *por tu causa vine aca.*

¶ *Item la parte del cuerpo, o del anima, loando, o vituperando, ut* puer hic est pulchris oculis, & acri ingenio, *este niño es de lindos ojos, y de agudo ingenio.*

¶ *Item el precio, en que algo compramos, vendemos, o estimamos, pero estos.4.*tanti, *en tanto,* quanti *en quãto,* pluris, *en mas,* minoris, *en menos han de estar solo en genitiuo, ut* emi librum tribus numis, non pluris *compre el libro en tres monedas, no en mas.*

¶ *Item el excesso, con que vno sobrepuja a otro, ut* sum maior, quam tu tribus digitis, *tres dedos soy mayor que tu.*

¶ *Item el tiempo, ut* rex vixit centum annis, & mor-

tnus est hodie hora quinta, *el rey viuio cien años, y murio oy alas cinco.*

¶ *Item la medida cierta y particular, con que se mide la general, del spacio, que ay de vn lugar a otro, ut* hæc turris est lata decem pedibus, & distat a flumine triginta passibus. *La quantidad del tiempo, y la medida, y el espacio puede estar tambien en Accusatino.*

¶ *La persona con quien nos comparamos puede estar en ablatiuo, ut* sum maior te, *soy mayor que tu.*

¶ *Item la cosa que hauemos menester, con este nombre* opus, *ut* opus est mihi libro, *he menester vn libro.*

¶ De partibus verbi. Cap. 9.

Vult quæcumq; sui pars verbi admittere casum.

¶ *El infinitiuo, el gerũdio, el supino, y el participio, por ser partes de verbo puedẽ tener despues de si el caso, q̃ tiene su verbo, ut* flagrantes desiderio discendi grãmaticam opus est, conferre se ad scholas quæsitũ præceptores docentes illam, *los que tienen desseo de aprender* (gerundio) *la grammatica han menester yrse* (infinitiuo) *alas escuelas a buscar* (supino) *los preceptores, que la enseñan* (participio.)

¶ *Hasta aqui hemos dicho algo de como se cõstruyẽ y cõponẽ las oraciones de romãce en latin, resta agora, q̃ digamos tãbien algo del modo, que se podra tener en resoluer las partes, y vocablos en sus proprios significados, y ordenar las oraciones en romãce, lo qual (aunq̃ impropriamente) llaman algunos construir.*

¶Reglas para saber construyr, o ordenar las oraciones Latinas, y para boluer las, y declararlas en romance.

(·)

¶La Primera regla, *tracta delas qualidades d̄las oraciones, enlas quales se hã de considerar dos cosas. Lo primero, la cõstructiõ dela oracion, y luego el sentido, q̄ resulta dela tal cõstructiõ, La construction pues de qualquiera oraciõ, o es perfecta, o imperfecta. Perfecta es, quãdo ala intrãsitiua no le falta cosa para el cũplimiẽto dela concordancia de sus partes, y quando la transitiua, de mas de tener cumplida su concordancia, no le falta cosa delo que pertenece a su regimen, y transiciõ. Pero estas oraciones tendran imperfecta construction quando les faltare algo delo sobre dicho.*

¶*El sentido delas oraciones assi mesmo puede ser perfecto, o imperfecto. Sentido perfecto tiene la oracion, que tuuiere la construction perfecta, y no tuuiere conjunction, ni relatiuo, ni le perteneciere la relacion, condicion, causa, o razon delas oraciones siguientes.*

¶La segnnda regla *es del modo, como hemos de leer lo que se ha de construir, y como se han de conocer los puntos. Primeramẽte, antes, q̄ comẽcemos a cõstruyr, hemos de leer hasta dõde houiere sentido perfecto, lo qual se llama Periodo, o clausula de una, o muchas oraciones, y se cõcluye en vn pũto entero como este. enel qual hemos d̄ parar bajãdo vn poco la voz. Tras esto, si la clausula estuuiere cõpuesta de muchas oraciones imperfectas, tornaremos a leerla hasta a dõde acabare vna oraciõ d̄ p̄fecta constru-*

constrution, y de imperfecto sentido, que se llama mẽbrum, o colum, y se señala con vn pũto sobre otro assi: donde descansaremos con la voz un poco, dexandola en el mismo tono, con que y vamos leyendo. Luego, si este colum tuuiere dos, o mas oraciones de construction imperfecta, bolueremos a leer la primera de ellas, para exponer las de vna en una, las quales acaban con esta señal, que llamamos, Coma, o inciso, enel qual nos detendremos la mitad menos, que enel colon.

¶ La oracion, que estuuiere cercada con esta señal ( ), se dize Parenthesis, la qual se ha de pronunciar cõ voz differente, que las demas.

¶ La oracion, que sobre su punto entero, tuuiere esta señal? se llama interrogacion, la qual hemos de leer preguntando, y si tuuiere esta señal ! se dize exclamaciõ y hemos de leerla exclamando.

¶ Quando sobre la penultima syllaba de alguna dictiõ houiere esta señal ^, o esta ´ sobre el ante penultima (las quales se llaman accentos) hemos de leuãtar en aquella syllaba vn poco mas el sonido dela voz, deteniendo nos algun tanto, ut Românus, temporis, y si sobre la ultima syllaba houiere esta señal ` se nos da a entẽder ser aquella diction ambigua, que siendo en otras partes declinable, esta alli indeclina, ut amabò, por amor de mi, y no, yo amarè. Donde houiere esta señal - se nos da a entender ser la syllaba larga, y esta señal, v, ser breue ut sermõnes, sermonibus, vn puntillo puesto sobre letra vocal, da a entender hauerse de pronunciar aquella diuididamente de la otra vocal, que esta junto a ella,

ella,ut aër.

¶ *La* Tercera regla *enseña como hemos de ordenar las oraciones dela clausula,para bolverlas en romance.*

¶ *Hauiendose leido(como queda dicho)se começaran a exponer las dictiones en cada oracion de porsi,començãdo por el* vocatiuo,Coniunction *no copulatiua,ni disiunctiua*,ſuppueſto,*con ſus* adiectiuos ,*y demas coſas y caſos,que le pertenecian:*verbo finito *con ſu* aduerbio,infinitiuo:appueſto *con todo lo que le conuiene:*caſos communes:caſos con præpoſicion: Ablatiuo abſoluto.

¶ *Empero ſi houiere* Negacion,interrogaciõ,Aduerbio de *optatiuo,*Relatiuo,*que comience con,q,començaremos por ellos deſpues del vocatiuo: Mas auiendo genitiuo de relatiuo de q, començaremos por el nombre que le rige.*

¶ *Los* Pronombres, *los* Partitiuos, *los* Numerales, *los que ſignifican* todo,mucho,poco,*ſe ordenan antes del ſubſtantiuo declarandoſe en romance juntos con el ſubſtantiuo.*

¶ *Quando occurriere alguna oracion de conſtruction imperfecta,buſcaremos lo que le falta,en la oracion, q̃ enel miſmo periodo no començare con relatiuo, o conjũcion no copulatiua,ni diſiunctiua, porque eſtas ſe han de ordenar alli meſmo donde vienen.Copulatiua es,y; diſuenctiua,*o.

¶ *La oracion de Parentheſis,ſiendo pequeña,ſe ordenara alli,donde eſtuuiere,mas ſi fuere larga,la explicaremos deſpues de toda la clauſula.*

¶ *Al fin*

¶ *Al fin de cada oracion ha de hauer siempre vna delas tres differencias de puntos arriba dichos, como mas perfecta y copiosamente se vera en vn tractado particular que vamos agora componiendo sobre la Grammatica Historica, para saber biẽ exponer los autores Latinos: por agora baste lo tratado, lo qual se podra exercitar, (aunque assi rudamente) enla oracion que se sigue.*

Quamquam tuam (fili charissime) viuendi rationẽ ad virtutem, Deo annuente, amplectendam, laudabile litterarum studium breui tẽpore dirigere, mirabiliter potest: nullum tamen diem præter mittere debes, quo in precibus ad Deum fundendis aliquod tempus non consumpseris. ¶

¶ *Ha se de ordenar esta oracion, quitando le las transposiciones para exponerla en esta manera.*

¶ Fili charissime, *hijo muy querido*, quanquam *aunque* studium *el exercicio* laudabile *loable* litterarum *delas letras* potest *puede* mirabiliter, *admirablemente* dirigere *encaminar* tuam rationem *tu orden* viuẽdi *de viuir* breui tempore, *en breue tiempo*, ad amplectendam virtutem, *a seguir la virtud*, Deo annuente *permitiendolo Dios*: tamen, *con todo esso* nullũ diem, *ningun dia* debes prætermittere *deues dexar passar*, quo *enel qual*, non consumpseris *no ayas gastado* aliquod tempus *algun rato* infundendis præcibus ad Deum *en encomendarte à Dios*.

¶ *Despues de hauerse praticado algunos dias estos præceptos, sera bien procure el estudiante conocer bien la differentia delas letras, y saber qual syllaba es larga, y qual*

qual es breue para entender, si quiera, como se han de accentuar las dictiones, lo qual summariamente declararemos con el fabor de Dios enel trado siguiente.

TRACTATUS DO

Quintus đ Prosodia, vbi de syllabarum quantitate, quæ ad cognoscendũ dictionũ dum taxàt accentum pertinet, breuiter disputatur.

Quinto de la Prosodia, donde se trata con breuedad de la quantidad delas syllabas, q̃ solamẽte pertenecẽ para saber acẽtuar las dictiones.

¶De Litteris, & Syllabis. Cap. I.

I, vel, v, feriens vocalẽ consona fiet.

¶ *Delas letras del a b c, La;* a, e, i, o, u. *y, son vocales, las demas se dizen consonantes. Pero,* i, v, *quando hieren en vocal, se conuierten en consonantes, ut* Iuvat.

Quot sunt vocales, tot syllabæ, at vna liquescit.
u, post, q, semper, post, g, vel, s, aliquando.

¶ *Quantas vocales hallaremos en vna diction, otras tãtas syllabas ay, ut,* a, mo, ris, *empero,* u, *siempre estando despues de,* q, *ut* quia, quasi, *y algunas vezes despues de* g, s, *ut* lingua, suadeo, *queda liquida (que es) no haze syllaba. Esto fallesce en* arguo, *y quando se sigue otra,* u, *ut* ambiguus *Item quando despues dela,* s, *se sigue,* i, o, u, *ut* su ille, suo, suus.

¶DE

¶ De Accentu dictionum. c. 2.

1. Accentum in se ipsa monosyllaba dictio ponit,
Atq; duarum prima, triumq; penultima longa
2. Collocat accentus nullos in fine Latinus.

¶ *La diction de una syllaba pone en si mesma el accento ut* léx, môs, *La de dos, le tiene enla primera, ut* sérmo, Cǽcus, *La diction de tres, o mas syllabas le tiene enla penultima larga, ut* sermònis. *Mas si fuere la penultima breue, se hara el accento siempre enla antepenultima, ut* témporis. *Ay tres species de accentos, agudo ‹ graue ‹ circunflexo ^ donde estuuiere el agudo, o circunflexo nos detendremos con la voz, y la alçaremos un poco. El graue nunca se pone, sino para señalar ser la diction indeclinable, ut* falsò, amabò. *2. El Latino nunca pone accento enla syllaba final de sus dictiones.*

¶ De Syllabarum breuitate, ac longitudine. Cap. 3.

Est breuis ante aliam vocalis iure Latino,
fio, r. carens produc, casus, ai, & in ei.
res breuia, spesq; fides genitivus longus in, ius
versu anceps, brevis, alterius, sit longus alius.

¶ *Una vocal ante otra es breue en vocablos latinos, ut* lectio *exceptanse* fio, *enlas voces, que no tiene,* r, *y en los casos en* ai, ei, aquāi, diēi: *empero,* res, spei, speciei *la tienen breve. Tambien es largo en prosa el genitivo,* ius, *y en verso es comum, ut* unius, *o,* vnīus, *mas* alterius, *siempre es breve,* alius *largo.*

Dipthon

¶Dipthongus longa est:& cui bis cõsona servit,
Ni.b.c.d.g.p.q.t. ante .l.vel.r. sistat.

Dipthongo es dos vocales juntas, que valen por una, a, æ, au, y siempre es larga, ut Melibœus, Machæus. au rũ: *si no se le sigue otra vocal, a* præ, ¶*Assi mesmo es larga la vocal, que esta ante dos consonantes, ut* patentes, x, z, *son dobles, y assi hazen larga la vocal precedẽte, ut* Pompeius, Syntaxis, profetizo. *Mas si la primera de estas dos consonantes es*, b, c, d, g, p, q, t, *(que son mutas) y la segunda es*. l. r. *(que son liquidas) sera breue la uocal precedente, ut* alàcris a sècla, *exceptanse destas*, Aratrum, simulacrum, salubris, candelabrum, ventilabrum, *que la tienen larga.*

Simplicis obseruãt composta, creataq; normam.

¶ *Los compuestos casi siempre guardan la quãtidad de su simple, ut* perlego, *compuesto de* lego. *Assi mesmo los deriuados, y formados siguen la cãtidad de sus primitivos, y formadores, ut* perlegam, perlege, *formados de*, per, *y*, lego. *Pero en esto ay muchas excepciones, las quales enseñara el uso.*

Longũ est preteritum disyllabum, atq; supinũ.
Præteritũ breviat scindo, fero, findo: supinum
Et reor, & cieo, composta à nosco, ruo que,
Et queo, lino sero, sino, eo: sto, do bibo, utrũq;.

¶ *Los preteritos, y supinos de dos silabas tienen la primera larga, ut* vidi, visum, *empero abreuiãla en el preterito*, scidi, tuli, fidi: *y en el supino*, ratum, scitum, *y los cõpuestos de* nosco cognitũ,; *y los de* ruo, dirutum, *y de* queo, nequitum, *y de* lino, illitum, *y de* sero, insitũ,

D *y de*

y de ſino, deſitum, *y de*, eo, exitum. *Mas abreuianla enel preterito; y ſupino*, ſto, preſtiti; preſtitum: do, reddidi, redditum: bibo, imbibi; imbibitum.

Corripe itum, quod mittit, ui: ſunt cætera longa

¶ *Es breve la penultima del ſupino en* itum, *cuyo verbo tuviere el preterito* ui, *ut* moneo, monui, monitũ: *todos los demas ſupinos de muchas ſilabas ſon largos,*

Syllaba preteriti duplicata eſt utraq; curta.

Preteriti cedo, & pedo eſt penultima longa.

¶ *Los preteritos duplicados, o geminados tienen la penultima, y antepenultima breve, ut* cecidi, pepuli. *Empero es larga la penultima de* cedo cecedi; *y la de* pedo pepedi,

De nominis incremento. cap. 4.

Cum rectũ ſuperat patrius, tunc creſcere dicã

Nomina: que veró rectũ æquat, ſyllaba creſcit.

¶ *Entonces diremos, que tienen cremento, o creſcimiento los nombres, quando el genitivo ſobrepuja con alguna ſilaba al nominativo, empero la ſilaba, que empareja con la ultima del recto, es lo que ſe dize incremento, y no la ultima, ut* ſermo, ſermonis,

Longũ eſt a, breuia a, neutra al, ar, maſcula: Græca as;

Par, cũ compoſitis, hepar cum nectare, bachar

¶ *A, de incremento es larga, ut animal, alis, exceptanſe breues los neutros en a, ut* poema, atis; *y los maſculinos, en* al, ar; *y los Griegos en*, as, *ut* Hanibal, alis. Amilcar, caris: Pallas, adis: *y* par, *con ſus compueſtos, ut* impar, imparis, *y* heparis, nectaris bacharis.

¶E breve,

E breue: producit genitivus in elis, & enis.
Ver, & iber, locuples, hæres, mercesq;, quiesq;,
Les, vervex, halec, ceps, plebs, rex, insuper alex,
Græcaq; *in* er, atq; es: breviãt tamẽ, æther, & aer

¶ *E, es breue, ut* pulvis, pulveris. *Mas son largos los genitivos en* elis, enis, *ut* Michael, michaelis, ren, renis: *item* veris, iberis, locupletis, hæredis, mercedis, quietis, legis, vervecis, halecis, sepis, plebis, regis, halecis: *y tābien, los griegos en* er, *y en* es, *ut* crater crateris; tapes, tapetis. *Empero son destos breves,* ætheris aeris,

I breue longa sit, inis, nec non, iris, & icis.

¶ I, *es breue, ut* ordo, ordinis. *Larga es la vocal penultima delos genitivos griegos en* inis, *ut* delphin, delphinis: *y los en* iris *ut* glis, gliris, *y los en*, icis, *cuyo nominativo acaba en* ix, *ut* fælix,, fælicis.

O, longum excipito marmor, memor, arbor, & (æquor
Vs, ur, & or, propria, & præcox, bos, cappadoce, impos.

¶ O, *es largo, ut* sermo, onis,, *exceptāse breues,* marmoris, memoris, arboris, æquoris, *y los acabados en* us, *ut* tempus, oris: fulgur, goris: *y en*, or, *proprios ut,* Hector, hectoris: *item*, precocis, bouis, capadocis, impotis.

V breve; ni polux, tellus monosyllaba in uris,
Lux, frux, utis udis, brevia, intercusq; pecusq;

V del incremento es breue, ut fulgur, fulguris, *mas son largos,* pollucis, telluris, *y los de una silaba, que hazen el genitivo,* uris, *ut* fur furis: *item* lucis, frugis,

y los genitivos,utis, udis,*ut* virtus,virtutis;palus, paludis:*de estos se exceptan breves*,intercutis, pecudis.

A, plurale,I,o,crementum protrahit,e,q;.

¶ *La penultima del genitiuo,o datiuo,del numero plural se llama incremento,quando estos casos tienen mas silabas, que el genitiuo del singular, o nominatiuo de plural,ut* musæ,musarum: patres, patribus. *Pero si estos tales incrementos fueren* a,o,e,*son largos,ut*,musarum,dierũ,dominorum.*en*,i, u,*son breues, ut*,sermonibus,artubus.

De Verborum Incremento C. 5.

Exuperant quoties personam verba secundam
Activæ vocis, cremetum dicimus esse.

¶ *Todas quantas syllabas los verbos sobrepujan a la segũda persona de presente de indicativo de voz activa, tantos incrementos ay,ut*, A ma bi mi ni.

Ex,or,finitis activam fingito vocem.

¶ *En los verbos,en*,or,*se ha de fingir la voz activa,ut* læto, as:*de*, lætor,lætaris.

A, longum est,breuiat do,das,creméta priora.

A,en todo incremẽto de verbo es larga,ut amabamꝰ: *empero es breue enlos primeros incrementos delos compuestos de* do das,*que van por la primera,ut*,circundabam,

E, longum in omni:breviabit tertia presens,
Et legeré,legerer,modó sint crementa priora.
Vocé,in erá.l. ero.l. erim;beris,& bere iunges.

E,assi mismo es larga,ut,Amemus,*Empero sera breve en*

ve en los primeros incremẽtos delos presentes, y del preterito imperfecto de subjunctivo dela tercera, ut lege ris,legere; legerem: *item la voz en*,eram,ero,erim beris,bere,*ut* amaueram,legero,monuerim;amaberis,amabere.

I,brevis excipito quartæ incrementa priora;
Præteriti sed,imus, breuia,sit longa velimus,
Et simus, varium perfecto in tempore,rimus.

I, *en todo incremento de verbo es breve,ut*, legimus, amabimus. *Exceptanse largos los primeros incrementos dela quarta,ut* audimus,*y los preteritos en* ivi, *de qualquiera coniugaciõ,ut* petivi,:*itẽ* velimus. simus: *empero*,imus,*del preterito es breve,ut*,audivimus.rimus,*delos tiẽpos perfectos es largo en prosa,y vario en verso*,Amaverimus.

O, crescens semper produc.u,corripe semper.

O, *de incremento siempre es larga,ut*,amatote,u,*siẽpre es breue,ut*,volumus,.

REGLAS PARA HALLAR LA CANTIDAD DE LA PEnultima delos rectos delos Nõbres,y Verbos, que no se pudièren conoscer por las reglas arriba dichas.

Para las silabas de en medio.

Gavã:Cedmũt,quins;mõdotos;corripe vulpub.

¶ *Larga sera la A, de en medio de alguna diction recta*

Ea, ante g.n.u.*ut* imago:inanis:cadaver:*Itẽ los acavados en* amen,*ut*, iuvamen: aris, consularis: atus, consulatus:ator,senator:atim,paulatim.

E,*ante*,d,m,n,t,*es larga*,*ut*,teredo:eremus; verbena.moretum,*item*,elis crudelis.

I,*ante*,n,q,s,v,*es larga ut*,clandestinus,ubique, Anchises;saliva. *item los barbaros en* icus, ica, Argisericus, Thesalonica.*item los nombres en*,ido, libido;*y todos los vocablos en*,igo,caligo,castigo:*excepto los cõpuestos de*,ago, *ut*,exigo. *item son largos los neutros ẽ*,ile, cubile:*y los adiectivos en*,ilis,exilis,*sacãdo*, parilis,humilis,*y los derivados de participios*,*ut* similis, facilis,amabilis,reptilis,*item son largos los vocablos en*,imen, munimen:*item* matutinus, vespertinus. *los demas en*,inus,*tienen muchas excepciones*.

O,*ante*,m,n,d,s,t,*es larga ut*,Cinamomũ, corona, Herodes,dolosus,ægrotus:*itẽ los derivados en*,ola, dorus,pharmacopola,Theodorus.

V, *ante*,b,l,p,*es breve*,*ut* delubrum, anulus,centurupe;*y los griegos, en* bulus,*son largos, ut* cleobulus. *Los verbos en*,urio,*son breves*,*ut* esurio.

Para las vltimas delos nombres, que tienen la composicion despues de si.

Curtat, a,per casus:hinc tamen excipe sextum.

A,i,o,*final es larga*,*ut* eadem, plerique, utroque. *Empero*,a,*es breve en los casos que no fueren Ablativo.* ut eadem pleraque,utraque.

No ponemos aqui todas las excepciones, que ay assi en este vltimo tratado, como ẽ los de atras, por no exceder los limites dela breuedad, que enellos pretendemos tener, y porque enlas addiciones de adelante se pone con toda perfection todo lodemas necessario para acabar de entender la lengua latina. Pero antes de passar adelante sera bien q̃ el estudiante aprenda el genero y preteritos que son como se sigue.

Fin del Compendio.

EL GENERO

DE LOS NOMBRES SE conosce, o por su significació, o por su terminacion, o por el autori dad de los Autores Latinos, quando es dubio.

De la significacion.

1 Mas fluvij, mensis, ventus, mons masculus esto.
2 Fœmina, tũ regio, insula, & urbs, tũ littera navis
Fœmineæ sunt herbæ, gemma, poesis, & arbor.
3 Inferiora horum nomen generale sequuntur.
4 Robur tũ siler hoc: dumus, rubus, hic, oleaster.
5 Est cõmune genus vox una, ut bos, canis, hospes.
6 Invariatũ neutrum; & vox pro nomine sumpta.

¶ *Por la significacion se ha de conoscer el genero de las cosas y criaturas animadas, y el de sus officios; todas las quales tienen verdadera figura, o fingida aparencia de machos o hẽbras.* 1. *Del genero Masculino sera to do nõbre de cosaq̃ tiene verdadera figura de macho como* vir, poeta, leo; *o fingida apparẽcia suya como* Deꝰ, Demõ, Angelus, *Assi mismo el rio, mes, viento, mõte, q̃ muchas vezes se pintan en figura de varones.* ¶ 2. *Del genero femenino sera todo nõbre, que tiene verdadera figura de hembra, como* mulier, leena; *o fingida figura suya, como* Diosa, Nimpha. *Assi mismo la regiõ, ysla,*

ciudad

ciudad, q̃ muchas vezes las vemos pintadas como mu geres. itẽ la letra, nave, yerua, piedra preciosa, poesia, arbor. ¶ 3. *Los nombres particulares, e inferiores de estos siguen casi siempre al genero de sus nombres generales, aunque segun la terminacion paresca de otro genero, como* Aprilis. *nombre particular de mes, es masculino, porque* Mensis, *su nombre general, es tambien masculino.* Cupressus *acipres, nombre inferior de arbor, es femenino, porque su nombre general es femenino, y assi todos los demas,* ¶ 4. *Ninguno casi de todos los nombres sobre dichos puede ser neutro cõforme ala significaciõ de su genero, aunque por otra parte segũn su terminacion parezca ser neutro, excepto algunos nombres inferiores de ciudades porque suelen tener por nombre genera',* oppidum, *y las letras,* elementum, *que son neutras: por lo qual algunas vezes los hallaremos con* Adiectivo *de terminacion neutra, como* magnum toletum: hoc alpha, hoc, b. *Pero son siempre del genero neutro,* scortum, *la ramera,* mancipium, *sclavo,* Demonium, *aunque parece, que pertenecen a animales. Tassi mismo son neutros,* robur, *roble;* siler, *mimbrera, y otros nombres de arboles, que se hallaran enlas reglas dela terminacion.*[4] *Empero son masculinos,* domus, *la mata,* rubus, *çarça;* oleaster, *azebuche, porq̃ en todos estos no se atiẽde ala significaiõ de su genero, sino ala terminacion.* ¶ 5. *Los nombres, q̃ no tienen mas de vna voz, para significar el macho, o la hẽbra como,* bos, *el buey, o la vaca,* canis, *perro, o perra, o sus officios, como* hospes, *huesped, o huespeda, tienen*

vario,

y comun el genero: porque, o seran masculinos, si hablaremos del macho, o seran femeninos, si hablaremos de la hembra: loqual se puede distinguir por los adiectiuos, q̃ tienẽ terminaciones señaladas para cada genero, como elephantus gravida, *elefante preñada,* bos feta, *vaca parida. Y quando los substantivos estã solos, o aiuntados a adiectivos de una terminacion, no se puede hazer discordãcia con ellos en genero. De aqui se colige, que para concordar los nombres substantivos, con los adiectivos de dos, o tres terminaciones: solamẽte fue inuentado el modo de buscar el genero enla lengua latina. lo qual parece bien claro enla lengua delos* Indios *de esta region del Piru, que no tiene genro, porque sus adiectivos tienen sola una terminacion. Pero si estando solo el substantivo sin adiectivo quisieremos dar a entender, que hablamos del macho, arrimar le hemos su nombre general,* mas, *como,* Aquila mas, *aguila macho. Y si queremos significar, que tratamos dela hembra, ponerle hemos,* fœmina, *como* elephantus fœmina, *elefante hembra: y assi no ay paraque gastar tiẽpo en disputar acerca del genero promiscuo, comun, epiceno, y otros, en que los estudiantes se ocupan sin prouecho.* ¶ 6. *De genero neutro es qualquier nombre indeclinable, que todos ellos se comprehenden en estos quatro versos.* Hippomanes, cacocetes, nar, git, spinther, &, I, V: *que es, todo nombre acabado en,* i, *como* zinziberi: *y en,* u, *como* veru. Cepe, ador, & cete, tẽpe, ſoracte melosq;. ¶ Gausape, eposq; chaos, nil, & frit, fasq;, nefasq; ¶ Et mana, gumi, cũ tesqua, & pondo

pondo, hir, gadir adde. *Entre los nombres indeclinables se quentan assi mesmo las vozes, que estan puestas en la oracion en lugar de nombre como es el verbo infinitivo,* scire tuum: *o algun adverbio;* clarum mane: *o algũ miẽbro d oraciõ, como* est mihi gratũ, quod salvum adveneris. *El genero de todos los demas nombres de cosas inanimadas se conoscẽ por la terminaciõ, como se vera por las reglas siguientes.*

Dela Terminacion.

Regla general.

3. Hæc vult a, e, i, o, mas est, u, neutra requirit.

¶ *Por la terminacion se ha de conoscer el genero delos nombres pertenecientes a cosas inanimadas, considerando solamente la postrera letra vocal, en que acaban,* ¶ 1. *Femeninos son los nombres, cuya ultima vocal es,* a, *como* musa, potestas, *la potestad,* pars, *la parte* fax, *haz* falx, *hoz* lanx, *plato de balança,* arx *alcaçar.* *Item,* e, *como* epitome, *abreviacion:* compes, *grillos,* res, *cosa,* lex, *ley,* merx, *mecaderia,* forceps, *tenaça.* *Item,* I, *como,* clamis, *vestidura militar:* clavis, *llave:* sandix, *color.* stirps, *rayz,* stix, *laguna: stigia,* sphinx, *cierto monstruo.* ¶ 2. *Masculinos son si fuere su ultima vocal,* o, *como* cardo, *quicial:* ordo, *el ordẽ:* sermo, *sermon,* canon *regla,* honor *honra;* mos *costumbre,* mons, *monte,* merops, *abejoruco,* sol. ¶ 3. *Neutros sõ, si fuere,* u, *su postrera vocal, como* fulgur, *relampago:* pecus, *ganado,* caput *cabeça.* *Esto es ẽ general. Siguẽse agora las exceciones de cada letra vocal enlasquales se han de considerar tambien las consonãtes post*

tes postreras.

¶ *Excepciones.*

1 A,ternæ:lac,neutrũ al,& ar,vas,paschaq; mãna,
2 Adria, mas ésto: mamona,cometa,planeta:
Sal,an:as,primæ;as,cũ parte,& prole.adamasq;
Et polissyllaba in ax:hæc phalãx:addito fornax.

Exceptanse dela A, *que son Neutros los acabados en a,declinados por la tercera, como* poema, poematis. *item en,*al.ar,*como,*animal,calcar.*spuela item*vas.vasis *el vaso.*lac,*leche..pascha,la pascua*; mana. ¶ 2.*Exceptanse Masculinos*;adria,*el seno del mar* Adriatico. mamona, *la riqueza*,cometa,planeta,sal. *los acabados en*, an ,*como* peam, *el himno de* Apollo,*y los acabados en* as,*dela primera declinaciõ,como* tiaras,æ.*la tiara.* A*ssi mesmo*,as,assis,*libra,o quatro maravedis,con sus partes,como* dodrans,*dos onças, y sus compuestos, como* decusis,*diez marauedis.item* adamas,*el diamãte.item los de muchas silabas en*, ax,*como* torax, *el jubon: destos se sacan femeninos* phalanx,*el esquadron*, fornax, *el horno.*

1. E,latium,hoc alec;el,men,ver,ber; siser,iter:
Æs,cicer,& piper,& laser,déptis hic,liber,imber.

Exceptanse de la,E *Neutros los nombres latinos acabados en,e, como* monile, *manilla, y en* el, *como* mel, *miel. y en* men, *como* flumen, *la corriente. y en* ver, *como* cadaver , *cuerpo muerto.* ver , *el verano, y en* Ber,*como* vber,*ubre.*verber,*açote.item* alec *una salsa de pecea leche.siser,rayz de chirivia.*iter,*el camino* æs,æris, *el metal cobre;cicer , garvãço.*piper,*pimienta. laser*

ta, laser, *assarabachar*. *Delos acabados, en,* ber, *son masculinos*, liber, *el libro*; imber, *lluvia*.

2 Mascula dãtur in en, & in er, quæcũq; supersunt
Dens, q; rudens, paries, pes, vepres, meridiesq;
Es plurale, es itis, crescens; es græcaq;, grexq;,
Ex polisyllabō: hæc forfex, thomexq;, supellex

❡ 2. *Exceptanse tambien masculinos todos los demas acabados en*, en, er, *como* ren, *el riñon*. passer, *paxaro*. *item* dens, *el diente*. rudens, *soga de navio*. paries pared, pes. *pie*, vepres, *abrojo*. meridies, *medio dia*. *Assimesmo los acabados en* es, *variados por el plural, como* annales. *libros de historias, y los que tienen crescimiento en el genitivo*. itis, *como* limes, limitis, *la linde, y los griegos en* es, *declinados por la primera, y tercera, como* planetes, planete, *el planeta*, tapes, rapetis, *el tapete*. *item*, grex. *el rebaño, y todos los demas acabados en* ex. *de muchas silabas, como* index, *el dedo señalador: de estos se exceptan femeninos*, forfex, *la tigera*, tomex, *tomiza*, supelex. *alhaja. tambien* vibex, carex, *alex, se hallan femeninos*.

Hic pollis, fascis, case, ensis, cucumis, axis.
Caule, orbis, callis, torris, tum vectis, & unguis:
Nis finita; lapis, collis, vomisq;, calybsq;,
Et sanguis, postis, spadix, fornixq;, calixq;

Exceptanse dela, I, *solos estos nombres masculinos* pollis, *la flor de harina*, fascis, *el haze*, casis, *el lazo*, ensis, *el espada*. cucumis, *el cogombro*, axis, *el exe*, caulis, *col*, orbis, *redondez*, torris, *el tizon* vectis, *palanca*, unguis, *uña, y los acabados en* nis, *como* panis. *item* lapis

piedra

piedra collis, *collado*, vomis, *reja*. calibs; *azero*, sanguis, *sangre*, postis, *poste*, spadix, *bijuela de palma*, fornix, *boveda*, calix, *caliz* calyx, *erizo dela fruta*, follis *casi siempre se declina por el plural, los demas acabados en*, is, *que se suelen exceptar aqui, los mas son dubios, como se vera en su lugar*, aqualis, *dizen algunos que es adjectiuo.*

1 Hæc verbalia in io; & talio, caroq; sindō; (celox,
Scobs, frōs, sorsq;, cohors, mors, nox, vox, deniq;
Dos, cos; hæc do, go, per inis: mas cardo. l. ordo.
2 On, neutris nō ternæ; os, & cor, marmor, & æquor

1. Exceptanse dela, O, *los nombres verbales en*, io, *como* oratio, *item*, talio, *la pena del talion*, caro, *carne*, sindō, *la sauana*, scobs, *limaduras*, frons, *la frente*, sors, *la suerte*, cohors, *la capitania de gente* mors, *la muerte*, nox *la noche*, vox, *la voz*, celox. *la fragata*, dos, *la dote*, cos. *la piedra de amolar: item los acavados en*, do, go, *que hazen el genitivo*, inis, *como* dulcedo, dulcedinis, imago, imaginis: *Exceptanse delos en* do, *masculinos*, cardo, *el quicial*, ordo, *el orden*. ¶ 2. *Exceptanse Neutros los acabados en*, on, *que no se declinan par la tercera, como* colon, coli, *item*, os, oris. *la boca*, y, os, ossis, *el huesso*, *item*, cor, *el coraçon*, marmor, æquor, *la llanura. o mar*. Aedō, alcyō, *significā aves*, arbor, *o arbos*, *el arbol por la significaciō se conocē.*

1 Vs, mas non ternæ; hoc, virus, vulgus, pelagusq;
2 Hæc, ux, puls capiunt; Inflexaq; in utis, & udis
Pus cū prole, tribꝰ, domus, alvus, porticus, idus,
Ficus, humusq; colus, vannus, l, acusq;, manusq;.

Exceptan

Exceptanse de la, u, *masculinos los que no van por la tercera, como*, rogus, i, sensus, us, *empero de estos se sacan neutros*, virus, *la ponçoña* pelagus, *pielago, o mar*, vulgus, *el vulgo, este se halla masculino.* ¶ 2. *Exceptan se femeninos los acabados en* ux, *como* lux, *la luz, y los que hazen el genitivo en*, utis, udis, *como* salus, salutis, palus, paludis, *item* pus, *griego, el pie, con sus compuestos, como* tripus, *item* puls, *poleadas*, tribus, *el tribu*, domus, l*a casa*: alvus, *el vientre*: porticus, *portal*, idus, *los idos del mes*, ficus, *el higo*, humus, *la tierra*, colus, *la rueca*, vannus, *çaranda*, acus, *la aguja*, manus, *la mano*, carbasus, *toca, o bolante, tambien se halla femenino. Empero*, furfur, o furfures, *los salvados refierese a los declinados por el plural, q̃ son masculinos.* Satur, a, ũ, *cosa harta es adjetivo.* Vultur, *el bueytre*, turtur; *la tortolilla, o tortuga*, lepus, *la liebre*, mus, *el raton*, sus, *el puerco*, lagopus; *paxaro del agua por ser de cosas animadas se hã de distinguir por el geneao de sus significaciones.*

Del genero dubio.

1 Hic, aut hæc sit adeps, corbis, canalis, & imbrex
Scrobs, pumex, torquis, forceps, linterq;, diesq;,
Clune, varix, margo, finis, penusq;, silexq;,
Et pulvis, specus, stirps, calx, cũ cortice grossus.
2. Multaq;, quæ è græcis, os, in, us, vertere Latini.

Por el autoridad de los scriptores latinos hemos de conocer el genero de algunos nombres que llaman ambiguos, y dubdosos, porque para conoscer su genero no se mira

mira, que ſignificacion, ni que terminacion tienen, de los quales los autores uſan ſin differencia unas vezes en el genero femenino, y otras en el maſculino, como ſe ve en eſte nombre, adeps, *enjundia, el qual Plinio unas vezes ayunta al adjetivo determinaciõ maſculina diciẽdo* iuvat ad aures anſerinus adeps, *aprovecha para los oydos el enjundia del ganſo, otras vezes al femenino,* recens, adeps, cocta, *la enjũdia freſca cozida. Todos los nõbres, q̃ tienen, ſemejante manera de genero dubio ſon los que ſe contienen enlos cinco verſos arriba pueſtos.* ¶ *2. Entre los nombres del genere dubio ſe quentan muchos delos nombres griegos acabados en* os, *como* calamos, *quelos latinos los uſan en,* us, *como* calamus: *delosquales los que mas frequentemente ſe hallã ſer femeninos ſon,* abyſſus, amaracus, criſtallus, eremus, nardus, periodus, papyrus, ſinodus, methodus, coſtus, pharus: *los demas, como ſon* catalagus, *& cet. las mas vezes ſon maſculinos.* ¶ *Haſſe de notar, que la varia, y diferente terminacion, o declinacion ſuele cauſar diferente genero enlos nombres, como* penus, oris; penum, i, penu, u, *eſt neutro, y* pennus, us, *es ambiguo.* ¶ *Ay tambien algunos nombres que antiguamente tenian otro genero, como* ſal, *neutro,* platanus, pinus, cupreſſus, frons, *maſculinos, y otros muchos, que ya no ſe uſan de eſſe genero por ſer muy antiguo y raro.*

fin del Genero.

LOS

LOS PRETE RITOS Y SVPINOS DE LOS VERBOS SE CONOSCERAN POR LAS REGLAS SIGUIENTES.

conosceran por las reglas siguientes.

(:)

De los simples y compuestos.

1 Simpliciũ formã fermè cõpoſtá ſequuntur.
2 Syllaba ſi prolis geminata eſt, tolle prioré,
Deme, do, præcurro, ſto, diſco, poſco, repungo.
3. Cum, a, ſit ſimplicis, i, vel. e; nati dant, e. ſupina;
Sed quæ cõponũt habeo, ſtatuo, I, ſibi ſervant.
4 A, ſit, ago, tango, cado, frango, paugoque natis

¶ 1. *El cõpueſto caſi ſiempre guarda la forma del ſimple enla conjugaciõ, ut*, Moneo, es: admoneo, es. ¶ 2 *Mas ſi la ſyllaba del preterito fuere doblada enel ſimple, ut* ſpondeo, ſpopondi; *no ſe doblara en el compueſto, ut* reſpondeo, reſpondi. *exceptando eſtos, que doblan la ſiyllaba tambien enel preterito de ſus compueſtos:* do, dedi, circumdedi: reddidi: curro, cucurri, precucurri: ſto, ſteti, preſtiti. diſco. didici: addidici, poſco, popoſci, repopoſci: pũgo, pupugi, repupugi. ¶ 3. *Quando la, a, del ſimple ſe conuierte en, E, o en, I. enel compueſto, ut* Spargo, Aſpergo, Aſperſi, facio, conficio, confeci: *el ſupino del cõpueſto la buelve en*, E, *ut* aperſum, confectum. *Mas los compueſtos de* habeo, *y*, ſtatuo, *retienen la* i. *ſiempre, ut*

E inhibe.

inhibeo,es,ui,inhibitum,conſtituo,is,ui,conſtitutum. ¶ 4. *Los compueſtos de* ago,tango,cado, frango,pango, *retienen enel ſupino la*, a,*del ſimple*,*ut* exigo,exegi,exactũ,attingo,is,attigi,attactum,incido,is, incidi,in caſſũ:infringo,is, infregi, infractũ: compingo,is,compegi,compactum.

Prima Coniugatio.

1 As, avi,atũ; Primæ. ui,itum,ſed demito quædã
2 Hæc,tono.cũ veto,.l.crepui,domui,ſonui,q;
Et cubo.3.quodq;plico dat,in,ex, ad,ſumit utrũ.j;
4 A, cubo,cõpoſitum,dat,tertia, ſi exit in umbo
Aſt m, præteritis expungitur,atque ſupinis:
5. Sed neco,dat nectum;ſeco ſectũ.ſic,frico frictũ
6. Dimicat,avi.atum;micui.micat. absque ſupino
7. Et lauo,dat laui.lotum:lutum.lui.abillo.
8. Do.dedit,atq;datũ.didi,itũ dãt pignora ternæ.
9. Sto,ſtetit,ac ſtatũ, proles.iti, itum que vel atũ.
10. A Iuvo.iuvi.adiutum.à poto.da quoque potũ.

¶ 1 *La primera conıugaciõ tiene la ſegunda perſona en*, as. *y el p̃terito*, avi,*y el ſupino*, atũ,*ut* amo, amas amavi,amatũ. ¶ 2. *Empero exceptanſe eſtos pocos, q̃ hazen el preterito*, ui,*y el ſupino* itum, tono, as, tonui tonitum, *tronar*:veto. as, vetui vetitum, *vedar*, crepo.as,crepui, crepitum *reſtallar*:domo, as, domui domitũ, *domar*, ſono, as, ſonui, ſonitum *ſonar*: *y* cubo,as,cubui,cubitum, *acoſtarſe*. ¶ 3. *Y los compueſtos deſte verbo, antiguo*, plico,*plegar coneſtas prepoſitiones*, in, ex, ad, *hazen*, avi, atum,*y* ui, itum, *ut* implico, as, implicui, vel implicavi, implicitum, vel implicatum

plicatum

plicatum, *embolver*, explico, *desplegar*, applico, *arrimar*. ¶ 4. *Los compuestos de* cubo, *que acaban en* umbo, *son dela tercera; empero pierden la*, m, *enel preteterito, y supino como*, incumbo, is, incubui, incubitum: discūbo, *y*, sucumbo, *siempre son dela tercera, porque siempre se hallan con*, m, *los demas compuestos son dela primera; quado no tienen*, m, *como* incubo, as, ui, ¶ 5. *Los compuestos de*, neco, as, avi, necatum, *matar hazen*. ui, ectum, ut, eneco, as, enecui, enectum seco, as, ui, sectum, *cortar*, frico, as, ui, frictum. *fregar, estregar*. ¶ 6. Mico, as, micui, *resplandecer, no tiene supino; pero* dimico, as, avi atum, *pelear, va por la regla general*,. ¶ 7. Lavo, as, lavi, lotum. *lauar. suele tener*, lautum, lauatum: *sus compuestos son dela tercera. y hazen*, lui, lutum, ut diluo is, dilui, dilutū. ¶ 8. Do, das, dedi, datum, *con sus cōpuestos dela primera. ut* circundo, as, circundedi, circundatum: *empero los compuestos dela*, 3, *hazen*. didi, ditum, *ut* addo, is, addidi, additum. ¶ 9. sto, stas, steti, statum, *sus compuestos hazen*, iti, itum, *y* atum *ut* presto, as, prestiti, prestitum, vel prestatum. ¶ 10. Iuvo. iuvi, *toma el supino de su compuesto*, adiutum, *aiudar*. Poto, as, avi, atum, *y* potum, *bener*

Secunda Coniugatio.

1 Altera fert ui, itū doceo. doctū. teneo. entū
Censeo censum: mistū, misceo: torreo tostū.
3. Di, sum, dant video, Sedeo, cum, prandeo, stridi,
Quodq; petit geminans perfectū, sicq; momordi
4. Si, sum, hæret, terget, rideq;, suadet, & ardet,
Et iubeo, mulcet, mulget, 5. maneo: at sua proles

Finitũ in, mineo, minui, facit absque supino
6. Indulsi, indultum: torsi, dat torqueo, tortum;
7. Si, alget, & urget, fulget, turget: sorbeo, ui, psi.

¶1. *La segunda coniugaciõ haze la segunda persona* es, *preterito* ui, *supino*, itum, *ut* moneo, es, monui, monitum, ¶2. *Empero tienen diferente supino*, doceo, es, cui, doctum, *enseñar*: teneo, es, ui, tentũ, *tener*, cẽseo, es, ui, censum, *juzgar*: misceo, es, ui, mistum, *mezclar*, torreo, es, ui, tostum, *tostar*, ¶3. Di, sum, *hazen*, video, es, vidi, visum, *ver*, sedeo, es, sedi sessum, *estar sentado*: prandeo, es, prandi, pransum, *comer a medio dia*: strido, o, strideo, es, stridi, *sin supino rechinar*. *Y los q̃ tienẽ la silaba doblada enel preterito*, *ut* mordeo, es, momordi, morsũ. ¶4. Si, sum, *hazẽ*, hæreo, es, hæsi, hæsum, *estar pegado*: tergeo, es, tersi, tersum, *limpiar*, *suele yr por la tercera*: rideo, es, risi, risum, *reirse*: suadeo, es, suasi, suasum, *induzir*: ardeo, es, arsi, arsum, *arder*: iubeo, es, iussi iussum, *mandar*: mulceo, es, mulsi, mulsum, *regalar*: mulgeo, es, mulsi, mulsum, *ordeñar*: maneo, es, mãsi, mansum. ¶5. *Los compuestos deste*, maneo, *que se acabã en*, mineo, *hazẽ*, minui, *sin supino*, *ut* immineo, imminui. ¶6. Indulgeo, es, indulsi, indultum, *regalar*: torqueo, es, torsi, tortũ, *atormentar*. ¶7. Si, *hazen sin supino*, algeo, es, alsi, *estar frio*: urgeo, es, ursi, *apretar*, *constreñir*, fulgeo, es, fulsi, *resplandescer*, turgeo, es tursi, *estar inchado*: sorbeo, es, sorbui, y sorpsi, *sorver*:

¶8. Xi, *hazen sin supino* lugeo, es, luxi, *estar lloroso*: frigeo, es, frixi, *estar frio*, luceo, es, luxi, *resplãdecer*

8: Iugeo,xi,cũ frigeo,luceo. 9.At augeo, xi, ctũ.
10.Deleo,& orta Pleo,flet,net,viet,evit,& ectũ,
Exoleo,obsoleo, 11. Sed adoleo,mittit adultum.
12.Ciui,citum,pignus quartæ. 13.Fit,veo,vi,tum,
A caueo,cautum; à faueo,deducito fautum.
14.Gaudeo,gauisus:soleo,solitus:audeoq;ausus.
¶9. Xi, ctum,*haze*,augeo,es,auxi,auctum. ¶10.
Evi,ectum, *hazen los compuestos de* pleo, *antiguo.*, *ut* compleo,es,complevi, complectum: deleo, es, delevi.delectũ, *borrar,destruir*:fleo,fles,flevi, flectum, *llorar*:neo,nes,nevi, nectũ, *hilar:* vieo, vies, vievi,viectum,*ligar*:exoleo, es,exolevi, *crescer,es antiguo*,obsoleo,es,obsolevi,obsoletum,*desacostũbrarse.* ¶11. *Empero*;adoleo,es,adolevi,*haze* adultum,*crescer*, ¶12. Cieo,cies,civi, citum, *mover, sus compuestos son dela quarta,ut* concio,is,concivi, concitum. ¶13.*los acabados en*, veo,*hazen* vi,tum, *ut* moveo,es,movi, motum: caveo, es, cavi, *haze* cautum,*huir*: *y* faveo,es,favi,*haze*, fautum, *favorescer*, ¶14.gaudeo,gavisus sum,*holgarse*, soleo, solitus sum, *acostumbrar*, audeo,es,ausus sum,*atreverse. Algunas uezes se hallara*,ausi,gauisi. Placitũ, pertæsum,puditum,pigitum,licitum,libitum,prãsum:mestum,*y otros assi,parece son nombres.*

¶ *Tertia Coniugacio.*

1. Vult,xi,ctumq;,cio.2. Facio,iacio,ecit, & actũ;
Elicio,sed,ui,dat,itum.3. à rapui,arripe raptũ.

La Tercra conjugaconion no tiene regla general.hase de conocer sus preteritos por la silaba postrera del

4. Vult,fugi,fugitum,fugio·cupio,iuit,& itum.
5. A Sapio,ſapui,ſapii.à fodio,exige,foſſum.
6 A capio,cepi,captũ:à cœpi,exige cœptum.
7. Vix,quaſſũ;at cuſsit,cuſsũ,cutio,orta ſequũtr.
8. Fert,uò,ui,utum:at itũ.ruo;utum inde creata;
Xi,xũ,redde,fluo.xi,ctũ,ſtruo,detur oportet.
9. Bo.dat,bi,dat,itũ.psi,ptum, dãt,ſcribere,nubo.
10 Dico,duco,xi,ctum.Vinco,Ico,icit, & ictum,
Parco petit parſum, dat parſi, ſive peperci.

Verbo conforme alas reglas ſiguientes. ¶ 1. *El verbo acabado en* cio,*haze el preterito* xi,*y el ſupino*,ctum, *ut* aſpicio,aſpexi,aſpectum;allicio, allexi, allectũ, ¶ 2.*Empero* .facio,is,*hazer*, iacio,is,*arrojar*,*hazen*, eci,actum, *ut* feci factum,ieci,iactum, *hazen*, ui, itum,elicio,elicui, elicitum, *ſacar*. ¶ 3.rapio rapui,raptum,*arrebatar*, ¶ 4.fugio,is,fugi,fugitum, *huir*,cupio,cupis,cupivi,cupitum, *cobdiciar*. ¶ 5. ſapio,ſapis,ſapui,*y* ſapij,*ſaber,no tiene ſupino*,fodio is,fodi,foſſum,*cauar*. ¶ 6.capio.is,cepi,captum, *tomar*.Cæpi,cæptũ,*comẽçar, no tiene tiempos que no ſean perfectos*. ¶ 7.Quatio,quaſsi,quaſſum, *ſacudir.hallaſe pocas vezes con ſupino*,concutio, *y los de mas ſon compueſtos de* cutio,cuſsi cuſſum, ¶ 8.*Los acabados en* , uo,*hazẽ*,ui,utum,*ut* acuo,is,acui,acutum:*empero* ruo,*haze* ruitum; *y ſus cõpueſtos*, utũ, *ut* diruo,is,dirui dirutũ,xi, ctum,*haze*,fluo,is. fluxi,fluxum, *correr lo liquido*, ſtruo, is, ſtruxi, ſtructum,*edificar*. ¶ 9 *Los acabados en* bo,*hazen*,bi. bitum.*ut* bibo,is,bibi,bibitum.pſi, ptum:*hazen*, ſcribo,is,ſcripſi,ſcriptum,*eſcrevir*,nubo,is,nupſi,nup-

11 Sco, vi, tũ fit. itum agnoſco, cognoſco requirũt,
Pavi dat paſtum. nil, dis, compeſcuit, ultra.
tum, ¶ 10, Xi, ctum, *hazen*, dico, is, dixi, dictum, *dezir*, duco, is. duxi, ductum, *guiar*. ici ictum, *hazen* vinco is, vici, victum, *vencer*, *ſin*, n, *enel proterito y ſupino*, ico, icis, ici, ictum, *herir*, parco, is, parſi, *y* pe- perci, parſum, *y* parcitum, *perdonar*, ¶ 11. *Los acabados en* ſco, *hazen*, vi, tũ, *ut* noſco, is, noui, notum. itũ. *tienẽ* agnoſco, agnitũ, cognoſco, cognitũ, *cognoſcer*, paſco, pavi, paſtũ, *apacẽtar*, diſpeſco, is, diſpeſ cui, *deſapacẽtar*, cõpeſco, is, ui. *refrenar*, *ſin ſnpinos*.
12 Do, di, ſum, N. ſcindo, fundo, findoq; linquunt.
13 Sed geminát tundo, ut tutudi, pẽdo, pedo, tédo
Cædo, cado, frẽdo, cape, freſſũ, pandoq; paſſum.
14 Si, ſum cedo, ceſſi, & ludo, divido, plaudo.
Vado, trudo, & lædo & rado, rodoq; claudo.
¶ 12. *Los acabados en*. do, *hazen* di, ſum, *vt* cudo, is, cuſsi, cuſſum, *empero pierden la*. n. *enel preterito y ſupino*, ſcindo, is, ſcidi, ſciſſum, *cortar*, fundo, is, fudi, fuſum, *derramar*, findo, is, fidi, fiſſum, *hender*, ¶ 13. *Mas doblan las ſilabas, de el preterito*, tundo, is, tutudi, *majar*, pendo, is, pependi, penſum, *pagar*, pedo, is, pepedi, *ſin ſupino*, *ventoſear*, tendo, is, tetendi, téſum, *eſtender*, cado, is. cecidi, caſum. *caer*, frendo. is, frendi. freſſum, *friſar los dientes el perro*, pando, is, paſſum, *abrir*. ¶ 14. ſi, ſum, *hazen*, cedo, is, ceſsi, ceſſum, *dar lugar irſe* ludo, is, luſi, luſum, *jugar*, divido, is, diviſi, diuiſum, *dividir* plaudo. is, plauſi. plauſum, *dar palmadas* vado, is, vaſi vaſum

yr camino

15 Xi,ctum,go,l,guo,simul,ho,finita. supini
16 N,stringo absit,fingo,pingo,pangoq;,mingo.
17 Xi,xum figo,&frigo:sed pago,pepigi,actum:
Fert tãgo,tetigi,actũ:pũgo,unxi,pupugi,ũctũ:
18 Neglit,exi,ectũ,cum intelligo,diligo formant.
19 Actum,egi,dat ago,cun frango:lego tamẽ,ectũ.
20 Si,sum dant mergo,cum spargo iungito tergo.
21 Lo,lui,ultũ;at itũ molo,alo,quod poscit & altũ,
Vello,velli,aut vulsi:&,pello dat pepuli. ulsum.
Perculit,aut perculsit, percelloq; habet ulsum;
Sallo, salli,salsum, & falsum,fallo,fefelli.
Sublatum,tollo,nunc tantum substulit optat.

Jr camino,trudo,is,trusi,trusum,*empuxar*,ledo,is lesi,lesum. *herir*,*empecer*,rado,is,rasi,rasum,*raer*, claudo,is,clausi,clausum,*cerrar*, ¶15.Xi,ctum, *hazen los acabados en*,go,guo,ho,*ut* rego,is, rexi, rectum,*regir*,extinguo,is extinxi,extinctum,*apagar*,veho,vehis,vexi,vectum,*lleuar en carro*, *Mas pierden la*,n,*del supino* stringo,is,strinxi,strictum, *apretar*,fingo,is,finxi,fictum,*formar cosas de barro*,*componer*,*fingir*,pingo,is,pinxi,pictum,*pintar*, pango,is,panxi,pactum *componer*,*cantar*,mingo, o, meio, meis, minxi, mictum,*urinar*, ¶17.Xi, xum, *hazen*,figo,is,fixi,fixum,*hincar*,*fixar*, frigo is,frixi,frixum,*freir*,pago,is,pegi, pactum, *hazer concierto*,tango,is,tetigi, tactum, *tocar*, pungo,is,punxi,*y*,pungi punctum,*punçar*, 18. Exi. ectum,*hazen*,negligo,is,neglexi,neglectum,*descuydarse*,intelligo,is,intelexi,intelectum,*entẽder*,

diligo

diligo,is,dilexi,dilectum,*amar*. ¶19. Egi, actũ, *hazen*, ago, is, egi, actũ, *hazer, tractar, negociar*, frã go,is,fregi,fractum:*mas*,lego,is,*haze*,legi,lectũ, ¶ 20. Si,sum,*hazen*,mergo,is,mersi,mersum,*anegar,hundir*; spargo, is sparsi,sparsum,*esparzir*. tergo,is,tersi,tersum,*limpiar*. ¶ 21. Lui, ultum, *hazen los acabados en* lo,*ut* colo,is,colui,cultum, *honrar, morar, labrar la tierra*: *emperohazen*,itum, molo,is,molui,molitum,*moler*,alo,is, alui,alitũ, *y*,altum,*criar*,vello,is,*haze* velli,*y*,vulsi,vulsum, *arrancar*,pello, is,pepuli, pulsum, *empuxar*,per-cello,is, perculi,*y*,perculsi,perculsum, *herir*,psal-lo,is,psalli,*cantar salmos*,sallo,is,salli,salsum,*salar*,fallo,is,fefelli,falsum,*engañar*, tollo,is, sub-stuli,sublatum,*desucompuesto*:*antiguamente hazia*, tetuli, *quitar,levantar*

Mo,in,si,tum,o,mutat, sed,emo,sibi vendicat, emi:

Ast,ui,itum,fremui,vomui,gemui,tremo,pos-cunt:

*D*atq; simul,pono,gigno,sino,cui pete,sivi.

¶ 22.Si tum,*hazen los acabados en*.mo,*ut* como, is, cõpsi, cõptũ,*ataviar,pulir*;*empero*,emo,is,*haze*,e-mi,emptũ,*cõprar*:*mas*,ui itum,*hazen*,fremo is,fre-mui,fremuitũ,*bramar*,vomo,is,vomui,vomitum, *vomitar*,gemo.is,gemui, gemitum,*gemir*, tremo, is, tremui, *temblar,sin supino*. *Assi mesmo hazen*, ui, itum, pono,posui, positum,*poner*,gigno,is,genui, genitum;*engendrar*, sino, *haze*,sivi,situm, *dexar*.

23 Dat cecini, cantũ:cinui, centũ, orta ſequuntur
24 A lino,fit,lini, aut livi,levi ve, litumque:
Sperno,ſprevi,ſpretum ſtravi: ſternoq:ſtratũ:
Temno,pſi,ptum;crevi,& cretũ, cernere proli.
25 Po,pſi, ptum:rupi,ruptũ: ſtrepo,dat,ui,itũmq;
26 Dant,xi, ctũ, quo quo: linquo, linqui, pignora, lictum.
27 Verro,verri,verſum,& curſũ,curro,cucurri:
Ferre,tuli,latũ:geſsi,geſtum:uſsit,at, uſtum:
28 Ertũ,erui,ſero:ſevit, atum,vel,itũq;propago
Ruſtica,quæſivi,tero,trivi,utrũq; dat itum.

¶ 23.Cano,cecini,cantum,*cantar.ſus compueſtos hazen*,cinui,centum,*ut* accino,is, accinui, accentum. ¶24 Lino,is,lini,livi,levi, litum,*untar*, ſpno is,ſpreui, ſpretum, *menoſpreciar*, ſterno,is, ſtravi, ſtratum,*allanar,ygualar*,temno,*haze*,pſi ptum, *y* cerno,crevi,cretum,*para ſus compueſtos ſolamente, vt* cõtemno,is, contempſi,contẽptum,*deſpreciar*, decerno,is.decrevi,decretum,*determinar*. ¶25. Pſi,ptum,*hazen los acabados en*,po,*ut* repo,is,repſi reptum,gatear,*mas*,rumpo,*haze* rupi,ruptum, *rõper,y* ſtrepo,is,ſtrepui,ſtrepitum,*hazer ruydo*. ¶26 Quo quo,is,coxi,coctum,*cozer*.linquo,is,*dexar ſin ſupino ſus compueſtos*, lictũ,relinquo,is, reliqui, relictum. ¶27. Verro, is, verri,verſum, *varrer*, curro,is,cucurri,*correr*,fero,fers,tuli,latum,*llevar* gero,is,geſsi,geſtum,*llevar acueſtas*, uro,uris,uſsi, uſtum,*quemar*. ¶28. Ertum, erui, *hazen los compueſtos do*,ſero,*ut* aſſero,is,aſſerui,aſsertũ,*afirmar*

mas

29 So ſivi,ſitum,aſt,inceſſo,viſoq;,ſi,ſum:
Pinſo,pinſui, habet,pinſum,piſtum,optat itũq;
30 Xi,xum, plecto, & flecto, xui quoq; nectere pecto.
Mitto,miſsi,miſſum,ſed meto,meſſuit,eſſum,
Verti,verſum,ſtertui,amat peto,tivit, & itum.
Siſtoq;ſiſti,ſtatum. 31. Vi,utũ ſoluere,volvo,
Vivoq;vixi,victum. 32. Et texo,texuit,extum.

mas los compueſtos que ſe refieren ala labrança del cãpo hazen,evi, atum,*y*,itum,*ut* in ſero,is, inſevi, inſitum,l,inſatum,*enxerir*.quæro,is,queſivi, queſitũ *buſcar*,tero,is,trivi,tritum,*trillar*, ¶29. Sivi ſitũ, *hazen los acabados en*,ſo,*ut* laceſo,is,laceſivi,laceſitum,*provocar*:*empero hazen*,ſi,ſum,inceſſo,is,inceſi,inceſum,*acometer*,*y los compueſtos de*,viſo,*ut* inviſo,is, inviſi,inviſum,*yr a viſitar*,Pinſo,is,*haze*, pinſui,pinſum,piſtum, piſitum. ¶30. Xi,xum,*hazẽ*, plecto,is,plexi,plexum,*entretexer*,*herir*, *caſtigar*, flecto,is, flexi,flexum, xui,*tiene tambien*, necto, is,nexi,l,nexui,nexũ,*atar*,*enlazar*,pecto,is,pexi, .l.pexui,pexum,*peinar*,mitto,mittis,miſsi, miſsũ, *embiar*, meto, is, meſsui, meſsum,*ſegar*, verto,is, verti,verſum, *traſtornar*,peto,is,petivi, petitum, *pedir*, ſiſto, is, *quãdo es neutro haze*, ſteti, ſtatum, *quando es activo*, *retener*, *atajar*,*repreſar*,*preſentar*, *poner preſente*,ſteti. ¶31. Solvo,is,ſolvi,ſolutum, *deſatar*,*pagar*,volvo;is,volvi,volutum,*bolcar*,*traſtornar*,vivo,is,vixi,victum,*vivir*, ¶32. Texo, texui,textum,*texer*.

¶ *Quarta Coniugatio.*

1 QVarta dat, ivi, ac itũ, 2 singultit, sepelit ultũ
3 xi, ctũ, amicit, vincit: sãcit, simul, ivit, & itũ.
4 Ertum, & ui, expario: reperit, cum cõperit, eri.
5 Si, tum, farcio, fulcio, sarcioq; haurio, da haustũ,
Et sæpit: 6 sed veni, ventum, & væneo, vænum.
7 Sentio, sensi, sensum: sed salio, salui, altum.

1 LA *quarta Coniugacion haze el preterito en*, ivi, *y, el supino*, itum, *ut* audio, is, audivi, auditum. ¶ 2. *Empero hazen*, ultum, singultio, is, singultivi, singultum, *solloçar*, *y* sepelio, is sepelivi, sepultum, *sepultar*, ¶ 3. Xi, ctum, amicio, is, amixi, amictú, *cubrir*, vincio, is, vinxi, vinctum, *atar*, sancio, is, sanxi. l. sancivi, sanctum. l. sancitum, *establecer*, ¶ 4. Ertum, ui, *los compuestos de*, Pario, *ut* aperio, is, aperui, apertum: *mas hazen*, eri, reperio, is, reperi, repertum, comperio, is, comperi, compertũ, *hallar*. ¶ 5. Si tũ, *hazen*, farcio, is, farsi, fartum, *rehenchir*, *rellenar*, fulcio, is, fulsi, fultũ, *sustentar*, sarcio, is, sarsi, sartum, *coser*, *çurcir*, *y* haurio, is, hausi, haustũ, *sacar*, *y* sæpio, is, sepsi, septum, *cercar*, ¶ 6. Venio, is, veni, ventum, *venir*, *y* veneo, is, venivi, venum, *ser vendido*, ¶ 7. sentio, tis, sensi, sensum, *sentir*, salio, sais, salui, saltum, *saltar*, *dançar*,

FINITA IN OR.

1 Ex, or, finges, o, ut potior, potioq; potitus,
2 Excipiès lapsus, ratus, expertus, adeptus,

1 D*elos Verbos acabados en*, or, *fingiras la activa*, *en*, o, *como de*, potior, potio, is, potivi potitũ, *gozar*, ¶ 2. *Empero Exceptaras los siguietes, que no*

Et fruitus, passus, fassusq; profectus, & ultus,
Et nactus, gressus, quæstus, pactusq; loquutus,
Ac orsus, mensus, nisus, nixusq; sequutus,
Vsus, & oblitus, commentus, iunge misertus
Mortuus, ac, ortus natus, tribus his, sit iturus.

guardan esta regla, labor, laberis, lapsus, *resvalar*, reor, reris, ratus, *hazer quentas*, expergiscor, expergisceris, experrectus, *despertar*, adipiscor, adipisceris, adeptus, *alcançar lo desseado, y* fruor, frueris, fruitus, *gozar*, patior, pateris, passus, *padescer*, fateor, fateris, fassus, *cōfessar*, proficiscor, proficisceris, profectus, *partirse, y* ulciscor, ulcisceris, ultus, *vengarse, y* nāciscor, nācisceris, nactus, *hallar*, gradior, graderis, gressus, *ādar passo apasso*, queror, quereris, questus, *quexarse*, paciscor, pacisceris, pactꝰ, *hazer pacto*, loquor, loqueris, loquutꝰ, *hablar, y* ordior, ordiris, orſꝰ, *y* orditus, *urdir, o comēçar*, metior, metiris, mēsus, *medir*; nitor, niteris, nisus, *y* nixus, *estribar*, sequor, sequeris, sequutꝰ, *seguir*, utor uteris, usus, *usar, y* obliviscor, oblivisceris, oblitus, *olvidarse*, comminiscor, comminisceris, commentus, *pensar, o fingir*, misereor, misereris, misertus, *tener lastima*, morior, moreris, mortuus .l. moritus, *morirse, y* orior, oreris .l. oriris, ortus, nascor, nasceris, natus .l. nascitus, *nacer*.

(·)

pres-

Preteritis, & Supinis carentia.

Quæso, inquio, ferio, furit, aio, polleo, glisco,
Tũ satago, sido, tũ scabo, cum lãbere, temno
Mæreo, vergo, glubo, calvo, aveo, ambigo, viso
Rigor, cũq, liquor, medeor, vescor, reminiscor,
Tũ furo, tũ vado, cõquinisco, hiscofatisco, &
Quæ inchoo, cũ meditor, gignũt, hĩc esurit, absit,
2 Nullũ hæc præteritũ: ista nec admisere supinũ,

Supinis carentia. (tra

Annuo, cello, gruo, volo, psallo,, mico, veo, neu-

¶ *Carecẽ de p̃terito los verbos siguientes,* q̃so, *su plicar*: inquio, aio, *dezir*, ferio, *herir*, furio, *enloquecerse*, poleo, *poder, o resplandecer*: glisco, *crecer, o cobdiciar*· satago, *andar solicito*· sido, *hazer assiento lo pesado*· scabo, *rascar la sarna*: lambo, *lamer*: temno *menospreciar*: mæreo, *entristecerse*: vergo, *embrocar* glubo, *desollejar, rascar la comezon*: calvo, *engañar*: aveo, *dessear*: ambigo, *cercar, dubdar*: arceo, *pocas vezes se halla con supino*, viso, *yr a ver*, ringor, *rifar los canes*: liquor, *derretirse*: medeor, *curar*: vescor *comer*: reminiscor, *acordarse*: furo, *enloquecerse*: vado, *yr camino*: cõquinisco, *inclinar la cabeça*: hisco, *loquear*: fatisco, *abrirse, o hẽderse, y los verbos ĩcoativos, ut* frigesco, *o, alomenos tomanle de sus primitivos: item, los meditativos, ut* parturio, *sacando*, esurio, esurivi, *tengo gana de comer. Todos los quales porque no tienen preterito, tampoco tienen supino.* ¶ 2. *Pero los verbos siguientes, carecen de supino solamente. Los compuestos de* nuo, celo, gruo, *y los acabados en*

Ango, luo, dego, rudo, cerno, ſerpo, refello,
Reſpuo, poſco, pluo, ſapit, æſtuo, ſcādoq; tremo
Batuo, cū inceſſo, metuo, prodigo, ſugo, diſco,
Turgeo, fulget, & alget, luceo, friget, & urget,
Lugeo, ſtrideo, ſterto. Augesq; ſuggeret uſus,
Neutra, ſecūda in, ui, præter careo, noceoq;,
Pareo, tū dolco, placeo, pateo, valeoq;·

dos en veo, neutros, ut flaveo,: *item* volo, pſallo, mico, ango, is, anxi, *anguſtiarſe*: luo, is, lui, *laſtar*: dego, is, degi, *guiar ſperar, quitar, paſſar la vida*: rudo, is, rudi, *rebbuznar*· cerno, is, *raras veZes tiene*, crevi, *mirar*, serpo, is, ſerpſi, *gatear*· refello, is, refelli, *redarguir*: reſpuo, is, reſpui, *deſechar*: poſco, pluo, is, plui, *llover*: ſapio, is, ſapui, *ſaber*: æſtuo, as, æſtuavi, *haver calor*: ſcando, is, ſcandi, *ſubir*: tremo is, tremui, batuo, is, batui, *batir, ſovajar*: inceſſo; metuo, is, metui, *temer*: prodigo, is, prodegi, *gaſtar mucho*; arceo, es, arcui, *arredrar*: ſugo, is, ſuxi, *chupar*. diſco: turgeo, fulgeo, algeo, luceo, frigeo, urgeo, lugeo, ſtrido. l. ſtrideo, ſterto; *añidiendo los que mas diere el vſo*: *item los neutros dela ſegunda, en* ui, *ut* timeo, es, timui,: *ſacando los ſiguientes, que tienen ſus preteritos, y ſupinos*, careo, noceo, *dañar*, parco, doleo, placeo, pateo, valeo.

Fin delos Preteritos, y Supinos:

AD LEC.

AD LECTOREM
In additamentorum commendationem.

(·)

Hactenus (candide Lector) praecepta illa, quae ad mediocrem Grammaticae notitiam habendam opus essent, in superioribus quinq; tractatibus, quàm potuit brevissimè, tyronibus sunt praescripta, ne in ipso statim discendae artis principio imbecille eorum ingenium gravi praeceptorum pondere (ut saepè fit) premeretur, oneriq; succumberet. Ut ergo illi deinde (per difficillimam illam rudimentorum viam, itinere, brevi curriculo, iam confecto) ad altiora, quae ad perfectissimam latini sermonis eruditionem spectant, siccis (ut aiunt) pedibus gradũ facere queant: egregia, ad illa superiora, additamenta praebemus, annotationesq; utilissimas (ut nihil desideretur) in paginas binas cuiuslibet folii divissas constituimus. Quarũ altera doctrinam in soluta oratione stylo cognitu facillimo, latinitate donatam, illustratã exemplis, veterumq; testimoniis comprobatam amplectitur. Altera verò è regione eãdem doctrinam hispano in sermone descriptam continet. Quae autem infixa memoriae oporteat remanere, oratione carminibus astricta in compendio quodã brevissimo scolasticis tradẽda curamq, quò faciliùs percipi, & retineri diutiùs possit. Bene vale (Lector benevole) & munusculum hoc, qualecunq; est, boni consule, animoque grato amplectere.

ADD I

ADDITAMENTA EIVSDEM AVTORIS AD ea, quæ superiores quinque Tractatus complectuntur, eodem ordine disposita; atq; alia quædam Latinè, Hispanèque adnotata ad pleniorem latinæ linguæ cognitionem habendam.

ADDITAMENTOS DEL MISMO AVTOR A lo q̃ los cinco Tractados de arriba cõtienẽ, dispuestos por el mismo orden: y otras ciertas cosas annotadas en latin, y en romance, para q̃ se tẽga mas ẽtero cognoscimiẽto dela lengua latina.

AD TRACTATVM I. DE nomine adduntur in capite 2.

Nomen, Pronomen, Verbum, Participium variationem admittunt aut significatione tantum, *ut,* N. melos Genitivo, melos, *&c. aut voce, & significatione simul, ut* N. Causa, G, causæ, lego, is. *Reliquæ autem quatuor partes tum voce, tum signi*

El Nombre, Pronõbre, Verbo, Partecipio admiten variacion, o enla significacion sola, ut N. la melodia, G. de la melodia, *&c, o en la voz, y en la significacion juntamente, ut* N. la causa G. de la causa: yo leo, tu lees. *Las otras quatre partes assi en*

el latin

significatione invariabiles permanent, ut satis ergo.

¶ *Substantivum nomẽ potest esse per se in oratione absq; alterius adminiculo, ut* Antonius, homo, gẽs. *Eius est qualitas bipartita.* Propriũ *enim est, aut* Appellativum. ¶ Propri*um est, quod ad unam tantum rem certam, privatam ve personam spectat, ut* Antonius, *R*oma, Taxus.

¶ Appellativ*um rursus bipartitum invenimus, commune, & collectivum.* C*ommune est quod omnibus suæ speciei individuis communiter conuenit, ut* homo, urbs, fluvius *Collectivum est illud, cuius numerus singularis pariferèmodo, atq; singularis aplectitur multitudinem, ut* gens populus.

¶ Proprium *quadrifariam reperies destinctum.* Prænomen, *quod est proprium cuiusque,* Nomen, *quod*

enel latin como enel romace se estan invariables, u bastantemente, pues, E*l nombre sustantivo pued estar enla oracion depor si sin tener arrimo de otro, u* Ant. hõbre gẽte. *Su qualidad es ẽdos maneras.* Por*que es proprio, o appellativo.* P*roprio es el q̃ pertenece a una cosa sola cierta, o a alguna persona particular como,* Ant Roma, Taxo.

El apelativo otras vezes hallamos, q̃ es ẽ dos maneras comun, y colectivo. C*omũ es el q̃ conviene comũmente a todos los individuos, y particulares nombres de su especie, ut* hombre, ciudad, rio. *Colectivo es aq̃l, cuyo numero singular cõtiene multitud casi de la misma manera que el plural, ut* la gẽte, el pueblo.

El nõbre proprio se halla en quatro maneras. Prenomen, *q̃ es el nombre proprio de cada uno.* Nombre, *que es el de*

quod totius familiæ: Cognomen, sive Cognomentum, quod hæreditario iure acquiritur. Agnomen quod ex rebus gestis assumatur. Exempli gratia. Publius, Cornelius, Scipio, Africanus,

es el q̃ toda la familia: Cognomen, el que se adquiere por derecho de herencia: Agnomen, el que se toma de lo que cada uno ha hecho por su persona. Como põgamos por exemplo: Publio, Cornelio, Sipiõ, Africano.

Adiectivum nomen est, quod significat accidentium, aut qualitatem nominis, substantivi, cui in oratione aut apertè, aut occulté semper adhæret, ut parvulus puer laborat tertia nã, suple, febri.

Nõbre Adiectivo es el q̃ significa el accidẽcia, y qualidad d̃l nõbre substãtivo, a quiẽ enla oraciõ siẽpre esta arrimado unas vezes al descubierto, y otras ocultamẽte, ut el muchacho pequeñuelo esta fatigado cõ la terciana suple calentura.

ADIECTIVA DERIVATA.

Ex derivatorum pauca hæc collige, turba.

Nombres derivados son los que nascen, y se forman de otros, que llamamos Primitivos, o Positivos. Destos derivados ay muchas species, delosquales pondremos aqui los que son mas necessarios de saberse, que son el Comparativo, Supulativo, Possessivo, Relativo, Numeral, y partitivo *Aunque enlos demas tocaremos algo debaxo de la regla delos possessivos, porque no se ignoren del todo.*

Comparativa,

1 Coparativo, or, ius, (mas) est sermone paterno
2 Estq; superlato (muy) vulgò, (simusq;) latinè

¶ *Comparacion es la similitud, que hazemos de una cosa a otra en desigual grado.* L*os grados de la comparacion son tres.* Positivo, Comparativo, Superlativo. *De grado positivo es qualquier nombre cuya voz, y significacion es pura, y sin excesso, delasquales no repugna alas leyes dela grammatica poder se formar comparativo, o superlativo, ut* vita brevis, aqua clara. *De grado Comparativo es el que tiene la terminacion latina en* or, *para masculinos, y femeninos, y en* ius *para neutros, y su significacion es con excesso, porque significa lo mismo, que su positivo con este adverbio,* magis, *ut* brevior, magis brevis, 2. *De grado superlativo sera aquel nombre, que en latin se acava en* simus, *con extremo excesso, porque significa lo mismo, que su positivo acompañado con el adverbio* (maximè) *ut* brevissimus, maximè brevis, *muy breve.*

Casus danditernæ hæc, gignendiq; secundæ
Format: si facilis, similis, tum *in*, er, tollit ubiq;

¶ *Para la formacion del comparativo, y superlativo se ha de buscar el caso acabado en* .i. *del positivo, que es el genitivo dela segunda, ut* clari: *y el dativo dela tercera, ut* brevi: *alosquales se ha de añadir,* or, ius, *y* simus, *ut* clarior: clarius: clarissimus, brevi or: brevi us. breuissimus. *Empero ē casi todos los acabados en,* lis, *ut* facilis, similis, *y enlos acabados en,* er, *ut* miser, *se quita la silaba,* si, *enla formacion del superlativo, quedando solamente*

mente, mus, *ut* facilli mus: miserri mus. *Mas los acabados en, er, mejor se forman del nominativo añadiendo* rimus, *ut* pulcherrimus. E*mpero* exter, *tiene*, extimus. l. extremus, *muy defuera*: citer, citimus, *muy de esta parte*. dexter, dextimus, *muy dela mano derecha*: sinister, sinistimus, *muy dela mano yzquierda*: ulter, ultimus, *muy del cabo*. *Sale de* detero, is, deterior, deterimus, *muy hollado*: *de* potior, iris, *sale* potior, potissimus, *muy mejor*: *de* Prope, Proprior, Proximus, *muy cercano*: *de* infra, inferior, infimus, *muy baxo de* super, superior, supremus, *muy alto*, *de* intus, interior, intimus, *muy adentro*: Posterus, posterior, postremus *muy postrero*, inferus inferior, infimus, *muy baxo*: maturus, maturior, maturrimus, *muy maduro*, *y otros que por ventura se hallaran de esta manera*. T*iene* Senex, senior, *mas viejo*: iuvenis, iuvenior, *mas moço*, *y otros assi*.

Ex facio, volo, dico, entissimus, entior, exit.

¶ L*os nombres compuestos de* facio, volo, dico, *acaban sus comparativos en* entior, *y los superlativos en*, entissimus, magnificus, magnificentior, magnificẽtissim9, *muy engrandescido* malevolus, malevolentior, malevolentissimus, *el que quiere mal a otro*: benedicus, benedicentior, benedicentissimus *el que dize mucho biẽ de otro*; *los quales mas cierto parece formarse del* Participio, *ut* benedicens, *&c*. magniloquẽtior, *es poco usado*.

Vs, si vocalis praeeat, raro gradus exit.

¶ L*os nombres*, *que tienen letra vocal ante*, s, *dela silaba final*, *en* us, *ut* idoneus, *pocas vezes engendran compara*

tivo, o superlativo. Pius, *tiene*, pijssimus. ¶ *Tãpoco su ben a grado de comparacion los* Pronombres, *los* interrogativos, *los* Relativos, *los* infinitos, *los* respõsivos, *los* Partitivos, *los Numerales, los* Possessivos, *y casi todos los demas derivados.* Item almus, mediocris, medius, modius, fugitivus, *y otros algunos. Empero quando fuere menester hazer cõparacion en semejantes nombres, usaremos destos adverbios,* magis, maxime *con los positivos, ut* magis, idoneus, *mas idoneo* maxime, idoneus, *muy idoneo.* ¶ *Ay tambien algunos de los nõbres positivos que no produzen de su voz grado alguno de comparacion, mas tomãla prestada de otros, como son*

Bonus, melior, optimus,	*Bueno, mejor, muy bueno,*
Malus, peior, pessimus,	*Malo, peor, muy malo,*
Magnus, maior, maximꝰ	*Grãde, mayor, muy grãde*
Parvus, minor, minimus,	*Peqño, menor muy peqño.*
Multũ, plus, plurimum,	*Mucho, mas, muy mucho*
Pridem, prior, primus,	*Dias ha, primero, muy primero.*

Y otros mas, que por ventura se hallaran de este jaez.

POSSESSIVA ET ALIA.

Dat Possessivis partius sua significata.

¶ *El nombre* Possessivo, *en todos sus casos significa lo mesmo, que el genitivo del nombre proprio de adonde se deriva. Su terminaciõ por la mayor Parte acaba en* anus ensis, *ut* liber Ciceronianus, *libro de Cicerõ:* miles Hispaniensis, *soldado de España. Al Possessivo se refiere el* Patronymico, *porque significa el hijo, o alguno delos descẽdientes y dela familia del nombre proprio, de adonde se deriva*

riva, y casi todos se acaban en des, *ut* Priamides, el jo de Priamo. Item el nombre gentil, el qual significa gente de alguna nacion, *ut* Hispanus, hombre de España: Italus, hombre de Italia.

¶ El Partitivo, o significa uno de muchos, *ut* quidam homo, un cierto hombre; o significa muchos cada uno de por si, *ut* omnis homo, todo hōbre. Desta qualidad, y manera son Vllus, alguno: Alter el uno de dos: qual de los dos: quis, quien: y los Compuestos de estos, y assi mismo algunos otros nombres adiectivos se han como Partitivos multi, muchos; plerique, los mas, y casi todos los numerales, comparativos y superlativos.

¶ El Diminutivo, significa diminucion de su principal; *ut* regulus, reyezillo, parvulus, pequeñuelo.

¶ El denominativo, se deriva del Nominativo *ut* iustus de iustitia.

¶ El Verbal, se deriva de verbo, *ut* lectio, legibilis, de lego.

¶ El Mensurativo, significa medida general, o particular. Los generales son, longus, largo, latus, ancho. crassus, gruesso, altus, alto. profundus, hondo. Los particulares no son deste lugar porque son substantivos, *ut* palmo passus pes, &c.

¶ El interrogatiuo, pregūta sobre alguna cosa, qualis, que tal? quot, quantos? quantus? que tan grāde? quis quiem?

¶ El Redditivo, responde al interrogativo. talis, tal tot, tantos, tantus, tan grande.

¶ Nombres infinitos, se llaman los interrogatiuos,

quãdo se ponen despues de estos verbos audio, video, scio intelligo *y otros de esta manera, o de contraria significacion, ut* vide quid dicas, *mirã lo que dezis:* ignoro qualis sit, *no se que tal es.*

NVMERALIA.

Distribuit, seu ordinat hoc numerale aliquando

¶ *El nombre* Numeral, *quando significa el numero absolutamẽte, se dize* Cardinal, *ut* unus, duo, tres, *los quales de ay para adelante no se declinan, ut* quatuor *&c. Si el numero significa orden dizese* ordinal, *ut* primus, secundus, &c. *y si significa distribucion, o division, llamase,* distributivo, *ut* singuli, æ, a, *de uno en uno; o a cada uno uno,* bini, æ, a, *de dos en dos, o a cada uno dos, &c. Otro se llama adverbial, ut* semel, *una vez;* bis, *dos veces.* &c.

Cardinalia.	Ordinalia.	distributiua	Adverbialia
1. *Quot?*	*Quotus?*	*Quoteni?*	*Quotise?*
1. *Unꝰ.a.nũ.*	*Primꝰ.a.um*	*Singuli.a.a*	*Semel.*
2. *duo.a.duo.*	*Secũdꝰ.a.ũ.*	*Bini.a.a.*	*Bis.*
3 *Tres & tria*	*Tertius*	*Terni.* &c.	*Ter.*
4. *Quatuor.*	*Quartus.*	*Quaterni.*	*Quater.*
5. *Quinque.*	*Quintus.*	*Quini.*	*Quinquies.*
6. *Sex.*	*Sextus.*	*Seni.*	*Sexties.*
7. *Septem.*	*Septimus.*	*Septeni.*	*Septies.*
8. *Octo.*	*Octavus.*	*Octoni.*	*Octies.*
9. *Nouem.*	*Nonus.*	*Noni.*	*Nouies.*
10. *Decem.*	*Decimus.*	*Deni.*	*Decies.*
11. *Undecim*	*Undecimus.*	*Undeni.*	*Undecies.*

12. *Duo-*

12. duodeci.	duodecimus	Duodeni.	Duodecies.
13. tredecim	tredcim9. l. dcimus tert.	Tredeni.	Tredecies.
14 Quatuor decim.	qtuordcim9 .l. dcim9 qr.	Quatuordeni	Quatuordecies
15 Quindecim.	quindecim9 .l. qnt9 dc.	Quindeni.	Quindecies,
16. Sedecim	decim9 sex. .l. sext. dci.	Sedeni.	Sedeies,
17. Septendecim.	decim9 sept. l. sept. dec.	Septendeni.	Septindecies
18. Decē & octo. l. duo d viginti.	decim9 octa v9. l duo d vigesimus	Octodeni l. octoni & d ni. l. duo d viceni.	Octies, & d cies: l. duo de vicies.
19 decem & novē. l. un d viginti.	Decim9 non9 l. ūde vigesimus.	Nonēdeni l. noveni, & dni; l. und viceni.	Nonies, & decies, .l. undevicies.
20. viginti	Vigesimus.	Viceni.	Vicies.
21. Viginti unus. l. un9 & viginti, & sic dcet.	Vigesimus primus.	Viceni singuli, .l. singuli, & viceni.	Vicies semel .l. semel & vicies.
30 Triginta	Trigesimus.	Triceni	Tricies.
40 quadraginta.	Quadragesimus.	Quadrageni.	Quadragies
50 quinquaginta.	Quinquagesimus,	Quinquageni.	Quinquagies.

Sexag-

60 Sexaginta.	Sexagesimꝰ	Sexageni.	Sexagies.
70. Septuaginta,	Septuagesimus.	Septuageni.	Septuagies.
80 octogita.	Octogesimꝰ	Octogeni.	Octogies.
90 nonagita	nonagesimꝰ	Nonageni.	Nonagies.
100 Centũ.	Cẽtesimus.	Centeni.	Centies.
101 Centum unus, l. unus, supra centum.	Centesimus primus, l. unꝰ supra centum.	Centeni singuli, l. singuli supra centum.	Centies, & semel, l. semel, & cẽties.
200. Ducenti.a.a.l. bis centum.	Ducentesimus, l. bis centesimus	Cẽteni bini l. bini supra centum.	Centies, & bis. l. bis & centum
300 Ter centi l ter centum.	Tercentes. l. trecẽtesimus	Cẽties terni l. terni, supra &c.	Centies, & ter, l. ter & centũ.
400 quadrĩgẽti l. quater cẽtũ.	Quadringẽtes. l. quater centũ.	Quadrĩgenteni l. quater cẽteni.	Quadrĩgenties. l. quater centũ.
500 Quingenti, vel quinquies centum.	Quingẽtesimꝰ. l. quĩquies centesimus.	Quingenteni, l. quingeni, l. quĩquies centeni.	Quingenties, l. quinquies centum.
600 Sexcenti. l. sexies centum.	Sexcentes. l. sexcies cẽtesimus	Sexcenteni, l. sexceni, l. sexacies centeni	Scxagecies, l. sexcẽt. l. sexcies cẽt.

700

700 Septigẽti.l. septies centum	Septingẽtes. l. septies cẽtesimus.	Septingenteni. l. septies centeni.	Septingenties. l. septies centum.
800 Octingẽti. l. octies centum.	Octingẽtes. l. octies cẽtesimus.	Octingenteni l. octies centeni.	Octingeties. l. octies centies.
900 Novingẽti. l. nõgenti. l. novies centum	Nongentes. l. novies cẽtesimus.	Nongenteni. l. novies centeni.	Novingenties. l. nongẽties. l. novies centum.
1000 Mille; l. unũ mille.	Millesimus.	Milleni. l. singuli mileni.	Millies.
2000 Duo mille. l. duo millia.	Bis Millesimus.	Bini milleni. l. bis milleni.	Bis Millies.

Cetera omnia componuntur, ut bis mille. &c.

¶ Ay otros numerales que se derivan de los sobredichos en esta manera.

Multiplicia	Plicativa,	Tẽporalia,	Modalia.
Quotuplũ?	*Quotuplex?*	*Quamdiu?*	*Quot modis?*
¶ *Simplum, otro tanto.*	*Simplex. senzillo.*	*bieni ũ tiẽpo. de dos años.*	*Bifariã de dos maneras*
Duplũ. dos tanto.	*Duplex. doblado.*	*Trienium, de tres años*	*Trifariam quadrifariã*
Triplum.	*Triplex.*	*quadriẽniũ.*	*omnifariam*
Quadruplũ	*quadruplex.*	*quinqueniũ.*	*Multifariã.*
Quincuplũ.	*Quincuplex.*	*Sexenium.*	*Plurifariã.*
Sexcuplum	*Sexcuplex.*	*Decenium.*	

Septu

Septuplum.	*Septuplex.*	*Centenium.*	triplicativa.
Octuplum.	*Octuplex.*	*Biduum, de*	*binio onis dos*
Nonuplum.	*Nonuplex.*	*dos dias.*	*vezes dos, do*
Decuplum.	*Decuplex.*	*Triduum.*	*bladas son* 8
Quatuor decuplum.	*Duo decuplex*	*Quatriduũ.*	Ternio. *3 vezes 3 triplicadas son* 27.
Quindecuplum.	*Tredecuplex*	Binoctiũ, *de dos noches.*	Quaternio 4 *vezes* 4 *quadruplicadas*
Sexdecuplũ.	4 *decuplex.*	Trinoctiũ.	
Centuplum.	Centuplex.	*Nudius tertius 3. dias &c.*	*son* 64.
Y assi los demas.			

¶ Singularis l. singularius, *el que contiene uno.* Pluralis, *el que contiene muchos.* Binarius, *el que contiene dos.* Ternarius, *el que contiene tres. y assi delos demas. Todos los demas no tienen proprios nombres principalmẽte los* multiplicados, *y* plicativos, *pero podranse suplir de esta manera.* viginti tanto, mille tanto,. ¶ *Ay tambiẽ otros numerales, ut* bimestris, *de dos, meses,* decurio *elque tiene a cargo diez:* Centurio, *el que tiene a cargo ciento.* Bimus, trimus, quadrimus, *de dos años, de 3 de 4.* Primanus, *dela primera classe:* Secundanus, *dela 2.* octumanus, *dela 8:* decumanus, *dela 10.* Bipartitus, *dividido en dos partes:* Tripartita, *en tres. Todos los quales parece no passan a tener mas numeros.*

Estq; Relativi precedens suggere nomen.

¶ El *officio del* relativo, *es manifestar, y traer ala memoria el nombre que precedio, para no repitirle a cada palabra. Este relativo es en tres maneras, de* sustancia, *y de*

acciden

accidẽte, y de diuersidadi. *el relativo de sustãcia trae ala memoria el nombre sustantivo passado, ut* ego legi epistolam, quam mihi attulisti; *yo ley la carta q̃ me truxiste, estos son*, qui, quæ, quod. *Conel relativo de accidente se refiere el nombre adiectivo, ut* quantus, qualis, quot: Cicero fuit eloquens, qualis fuit Hortensius *El relativo de diversidad refiere cosas diversas con estos nombres*, alius, alter, reliquus ceter, ut diligo iustitiam, ceterasq; virtutes.

In Cap. 4. De Compositis.

Rectum in compositis tantum variare licebit.

¶ E*ndos maneras suele acontecer la composicion de los dichos nõbres; vna se cõpone de dos rectos, y entrãbos se variã ut* respublica *&c. La otra es de recto, y obliquo, o deotra particula; delosquales solo el nõbre se declina, ut* Iuris peritus, *&c. mas si la composicion del* nombre *es de dos obliquos, todo se queda indeclinable, ut* huiusmodi, *exceptanse dela primera manera*, alter, uter, *del qual sola* uter, *se varia. Assi mismo todas las vezes que alguno delos nombres dela composicion careciere de algun caso, toda la composicion carecera tambien del, ut* Ius iurandum, i, &c. sui ipsius, &c.

In Cap. 5. De Declinatione.

G*recorũ nominum prime declinationis variatio est in hunc modum.*

L*a variacion delos nombres griegos dela primera declinaciõ es ẽ esta manera*

N. Thiaras

N. Tiaras. *ceteri casꝰ ut causa.*	N. sophistes Ac. sophistē V. Ab. sophiste. *Ceteri ut causa.*	N. D. V. Ab. epitome, G. Epitomes. Ac. epitomen *Ceteri ut causa.*

¶ *Quedam ex his grecis nominibꝰ, ut* Orestes, *per tertiam declinationem ut* orestes, orestis, *non nūquam flectenda tradūtur.*

¶ *Sunt preterea non nulla Hebrea nomina, quorū nominativus in* am, *ut* Adam, *terminatur. ceteri vero casus invariabiles permanet, exceptis genitivo, & dativo, q sunt huius prime declinationis, ut* Adæ *que tamen secundam nominis variationē, ut* Adamus, i, *elegantius admittunt, sicut a viris doctis invenimus usurpari. Genitivus huius declinationis priscis temporibus greco modo in* as, *ut*, pater familias, *exibat. In* ai, *quoque, ut* aquai, *apud poetas interim usurpatur. Hæc nomi*

Algunos de estos nombres Griegos, como orestes, *e, se dize, que se deven declinar por la tercera declinacion, ut* orestes, orestis,

Ay fuera desto algunos nōbres Hebreos, cuyo nominativo, acaba ē am, *ut* Adā, *empero los demas casos, quedāse invariables, sacādo el genitivo, y dativo, q̄ sō de esta declinacion primera ut* Adæ, *los quales con todo esso mas elegātemēte recibē la variaciō dela 2 declinaciō del nōbre como vemos lo usan hōbres doctos.*

El genitivo de esta declinacion enlos tiempos antiguos se acabaua en, as, *como pater familias, segun el orden de los Griegos. Tābien se usa entre los poetas algunas vezes en,* ai, *ut*

aquai

na: filia, nata, dea, conserva, equa, anima, *& alia, dandi & auferendi casus pluralis numeri mittũt in* abus, *ut* animabo. *sed nos ambiguitatem dũtaxat evitandi causa Ciceronem sequentes, huiusmodi ablativis utemur. nã optimus loquendi usus docendus est, non autem abusus.*

aquai, *Estos nombres*, filia, *&c. Y otros hazen el datiuo, ablatiuo del numero plural, en* abus, *como* animabus; *empero nosotros siguiendo a* Ciceron, *usaremos de semejantes ablativos solamente por huyr la ambiguidad, pues se deve enseñar el buen uso de hablar, y no el abuso.*

In Capite. 6.

Obliqui casus in pleris que nominibus in, er, ir, ur *exeuntibus syllabarun numero rectum plerunq; superant, ut* puer, pueri.

¶ *En los mas nombres acabados en* er, ir, ur, *las mas vezes sobrepujan los casos obliquos al recto enel numero delas silabas.*

1 Vs, per, e, mutabit quintus. Deus excipe tantum;
2 Sed propriũ per, ius, dabit, i: dic, mi quoq; fili.

¶ *El vocativo delos nombres acabados en*, us, *muda el* us, *en*, e: *exceptanse* Deus, *y algunos otros nombres, que algunas vezes por seguir la costumbre delos griegos, o por causa del buen sonido acaban el vocativo como el nominativo, estos son*, populus, meus, albanus, agnus, fluvius, chorus, latinus 2. *Empero los nombres proprios en*, ius, *como* Antonius, *pierden la*, us, *enel vocativo, ut* Antoni. *A los quales se junta* filius, *y* meus, *q̃ hazen*, fili, mi,

1 Dij, q; dei, atq; deis dijs hic sæpe poetæ.
2 Orpheo, Androgeo, patrio, datq; orphea quarto

¶ *Los poetas acaban muchas vezes en el numero de plural de,* Deus, *en,* ii, *y en* ei,; *y el dativo en,* ei, *o en* eis,
2 *Los poetas usan muchas vezes de casos griegos, en sus versos latinos, ut Genit.* Orppheos, Androgeo *Ac.* Orphea, *Voc.* Thideu, *Ac.* Athon. *l.* Atho.

¶ In Cap. 7. de 3. declinatione.

Tertia dat varios fines; tamen, is genitiuo

Aunque es verdad que los nombres desta tercera declinacion, siempre acaban su genitivo en, is, *, empero es tanta la diversidad delas letras consonantes que tiene ante la silaba,* is, *que no son poco dificultosos de saberlos bien declinar. Losquales (para mas brevedad) podra mirar el estudiante, enel vocabulario, quãdo va a buscar la significacion del, porque alli esta tambiẽ su genitivo. Mas si alguno oviere que lo quisiesse saber sin consultar el vocabulario, lea, entienda, y aperciba de memoria estos pocos versos del maestro Brocenses, que aqui van declarados en romance.*

1 ,Is, nec E, crescunt, vates, verres; Es muliebre.

Enlos nõbres acabados en, is, e, *y en,* es , *femeninos no cresce el genitivo silaba alguna sobre el nominativo, como,* Navis, monile, monilis, *y ẽlos en,* es, *femininos, ut* sedes sedis, *a estos se jũtan* vates, is, verres, is. *Pero en todos los demas casi siempre es una silaba, mas largo el genitivo, que el nominativo, ut* sermo, sermonis. *y en al-*

gunos

gunos, muy pocos sobrepuxa dos silabas al nominativo, como son iter, itineris, biceps, bicipitis, supellex, supelectilis

1 A, dat, atis, sed, O, onis. Nemo, cardo, homo, apollo,

Do, go, femineũ, margo, ordo, inis, caro, carnis.

Vnedo, dat onis: Anio, Nerioq; dat Enis

Los acabados en, a, *hazen el genitivo*, atis, *ut* poema poematis, 2 *Mas los en*, O, *hazen*, onis, *ut* sermo, sermonis. *Empero hazen*, Inis, Nemo, neminis; cardo, cardinis, homo, hominis: Apollo, apollinis: *y los en*, do, go, *femeninos ut* albedo, albedinis: imago, imaginis; *item*, margo, marginis: ordo, ordinis: Caro, *haze*, carnis. *Exceptanse*, unedo, unedonis. *y*, Anio, *haze*, anienis; *y* Nerio, nerienis.

1 Crescit, is, l, n, r, lac, lactis, lacte, hoc, olim.

2 Men, cen, pecten, inis, gluten, simul, inguen, & unguen.

3 On, aliquando, ontis, græcis: cor, nataq; cordis.

4 Ber, bris,: Cer, cris: Tris, Latium in Ster, ter, nisi later.

Robur, ebur, femur, atq; iecur, mittũtur in oris;

1 *Los acabados en*, l, n, r *crecen*, is, *enel genitivo, ut* Michael, michaelis: rẽ, renis, lar, lar is, *delos acabados en*, r, *se exceptan*, hepar, hepatis, *y otros.* Lac, *haze*, lactis, *antiguamente era hoc*, lacte lactis. 2 *Los en* Men cen, *hazen*, inis, *ut* flumen, fluminis, tibicen, tibicinis, *y*, pecten, *haze*, pectinis; gluten *assi mesmo*, glutinis, inguinis, unguinis,. 3 On, *algunas*

G *vezes*

vezes, Ontis, *enlos griegos*, *ut* Acheron, acherontis cor, *y sus compuestos* cordis. 4 *Los en* Ber, bris, *ut* November, novembris, *los en* Cer, cris, *ut* Alacer, alacris: *los latinos, en* ster, *hazen*, Tris, *ut* Campester, cāpestris, Pater, patris: *excepto*, Later, lateris Robur, ebur, femur: iecur, *hazen* oris *Los adiectivos en* er, *ut* acer, alacer, celer. celeber, campester, equester, pedester, paluster, saluber, silvester, volucer. *suelen acabar el nominativo dela masculina, y femenina terminacion en* is, *ut* celebris.

Postulat As, atis, sed, adis, dat græcus, & antis.
Vas, vadis, & vasis; as, assis: mas maris, optat.

Los en, as, *hazen*, atis, *ut* nostras, nostratis. *Empero los griegos hazen* adis, *y*, antis, *ut* pallas, palladis: gigas, gigantis. Vas, *porel fiador*, *haze* vadis; *y porel vaso*, *haze*, vasis: as, assis; mas, maris,

1 Es, dat itis, Cererisq; Ceres. Etis, Ariete, perpes,
Præpes, hebes, paries, teres, indiges; interpresq;
Inquies & locuples, magnes, & cetera Græca.
3 Edis, pes, merces, hæres. 4 Iris, a sedeo ortum.
5 Sed teges, atq; seges, abiesq;, quiesq; dat Etis.

Los en es, *hazen*, itis, *ut* limes, limitis: Ceres, *haze*, Cereris. 2 *hazen*, etis, aries, præpes, perpes, hebes, paries, teres, indiges, interpres, inquies, locuples, magnes, *y los demas griegos*, *ut* tapes, tapetis, 3 *Hazen*, Edis, pes, pedis, merces, hæres. 4 *Hazen* Idis, *Los que se derivan del verbo*, Sedeo, *ut* obses, obsedis. *Hazen tambien*, Etis, teges, seges, abies quies.

Græca

1 Græca, idis, & cuspis, lapis, 2 Itis, disque queris, lis.
Glis, gliris. Cucumis, pulvis, vomis, cinis, Eris.
Pollis, sanguis, Inis, simois, Pyroisq; dat Entis.

¶ *Los griegos en*.is, *hazen* idis *ut* aspis, aspidis. Cuspis, *haze*, cuspis; lapis, lapidis: 2 *Hazen*, itis, dis, ditis, quiris, quiritis, lis, litis. Glis, *haze* gliris. 3 *Hazē* Eris, cucumis, pulvis; vomis; cinis, cineris. Pollis, *haze*, pollis sanguis, sanguinis. Entis, simois, simoentis: Pyrois, pyroentis

1 Os, oris, ceu, flos: otis, sed compos, & impos,
Et Græca, atq; nepos, tū, dos, cos; atq; sacerdos.
2 Quædā Ois, ut minos: custodis, bos, bovis, ossis.

¶ *Los en*, Os, *hazen*, oris, *como*, flos, floris. Otis, *hazen*, compos, impos, *y los griegos, ut* monoceros, monocerotis, *y tambien*; nepos, nepotis, *y* dos, cos, sacerdos,. 2 *Algunos griegos, hazen*, ois, *ut* Minos, minois, Heros, herois. Custos, *haze*, custodis: bos, bouis, os, ossis.

1 Vs, Eris, 2 Stercus, Oris, Lepus, atque decus, facinusque,
Et nemus, & tergus, pectus, cum tēpore *frigus*,
Hoc pecus, & litus, corpus, cum fenore, *frigus*.
3 Vdis dat subscus, palus, incus. 4 dat Salus, utis,
Intercus, virtus, servit, p, Iuvēque senectus.
5 Græcus, & sus, dat uis. 6 tellus. & monosillaba in uris.
7 Pus, deducit, Odis: sed in untis, oppida quædā.

 8 Æs,

8 Æs,eris,pres,predis habent laus,fraus, petit, audis.

1 *Los acabados en Vs,hazen*,eris,*ut* sidus,sideris.2 Oris,*hazen*,stercoris, leporis, decoris , facinoris, nemoris,tergoris,pectoris temporis,frigoris, pecoris,litoris,corporis,fœnoris,pignoris. 3 *Hazen* udis, subscudis , paludis , incudis . 4 *Hazen* , utis, salutis,intercutis,virtutis,servitutis, iuventutis,senectutis. 5. *Hazen*,uis,gruis,suis. 6. *Hazen*: uris,telluris, *y los de una silaba ut* mus,muris. 7. *Los compuestos de*, pus , *hazen* odis , *ut* tripus , tripodis: *y en* , untis , *hazen algunos nombres de pueblos, ut* Amathus, Amathûtis 8. *Æs, haze* æris,pres,prædis;laus,laudis;fraus,fraudis.

1 S, sine vocali(*ut* frõs.dens,puls,vertitur in Tis
2. Lés,frõs.glãs,nefrés libripés, Dis:aucupis auceps
3 I,mediat cum,bs ps,syllaba finit,hyemsque.
4 E,per,I,mutabunt pollisyllaba. Sed caput, itis.

1 *Los acabados en,S.sin vocal,la mudan,en* tis ,*como* frons,frontis,dens, dentis: puls, pultis. 2 *Hazen* Dis,lens,lendis,*la liendre*:frons,glans,nefrens, libripens,*haze*,auceps,aucupis. 3 *Quando el nombre acaba en*,bs ps,*ponese en medio*,i *para formar el genitivo,ut* plebs, plebis.seps, sepis:*haze* hyems,hyemis. 4 *Los de muchas silabas si tuvieren en la ultima del recto ,e, la mudan en ,i, en la penultima del genitivo,ut* Princeps, principis.*haze* caput,capitis.

1 X,in cis, verte,ut fax:lectilis,edo,supellex,
2 (Dépto halex,vervex)e,per i polysillaba vertũt in,gis,

3 In gis, lex, grex, rex, remex, phryx, coniuge mastix.

Frigis, & impetigis. Stix, stryx, & pleraq; græca.

4 Chis, dat, onix, nox, noctis habet. Nivis, & senis, edam.

1 *Los acabados en*, x, *la convierten en*, cis, *ut* fax, facis, *sacanse*, supellex, supellectilis, 2 *Los de muchas silabas, mudan la*, e, *del nominativo, en*, i, *ut* index, indicis: *excepto* halex, halecis; *vervex, vervecis*, 3 *mudan la*, x, *en*, gis, lex, grex, rex, remex, phrix, maxtyx, frux, impetix, styx, strix, *y los mas delos nombres griegos*, *ut* Syrinx, siringis, 4 *haze*, onyx, onichis: nox, noctis, nix, nivis, senex, senis.

¶ *Lo que desta declinacion es mas importãte saber, es, lo que se sigue.*

1 Fœmineum, is, nõ crescens, em, sive, im, dato quarto.

2 Im, sitis, & tussis, vis, buris, pelvis. At, ista

3 Neutrumq; al, ar, e. & menses, i, dedere latinum.

1 *Los femeninos en*, is, *que no crescen enel genitivo*, *ut* navis, navis *hazen el acusativo*, em, *o en*, im.

2 *Empero siempre hazen*, im, sitis, vis, buris, pelvis; *y otros algunos, ut* securis. *y los griegos, ut* Iris, 3 *Mas todos estos y los que se siguen, que son* plus, stragilis, canalis, memor, *y los neutros en*, al, ar, e, *ut* animal, lar, monile, *A este se refieren los adietivos en*, is *que tienen la neutra terminacion en*, e, *ut* brevis & breue *y los nõbres de meses, ut* Aprilis, *siempre tienen el ablativo en*, i, *ut* navi, siti, animali, lari, monili, A pri

li. Delos acabados en, ar, *se exceptan enesta regla*, far, nectar, iubar, hepar, *q̃ acaban en*, e, *delos adiectivos neutros en*: i, ren, e, *se exceptan*, volucre, rude, *y los nombres proprios, ut* Iuvenalis.

Quartus in, em. sive, im, semp dabit, i, I, e, sexto
Tũ Adiectiva, & Trix; amnis, plus, rusq; supellex
Anguis, & unguis, postis, vectis, tum imber, & ignis,

Los que hizieren el acusativo, em, im *siempre havan el ablativo*, e, i, *ut* nave, I, navi; *y assimismo los demas adiectivos, ut* prudente, I, prudenti, *y los acabados en* trix, *ut* ultrix, ultrice; *y tambien*, amnis, plus, rus, supellex, anguis, unguis, postis, vectis, imber ignis. *Muchos dizen, que este ablativo se ha de hazer en*, e, *o en*, i, *como mejor sonare sin otra diferencia.*

1 Si fit, i, sextus; primus, ia, dat iumque secundus.
2 Comparatiua tamen per, a, solum, plusque vetusque.
3 Es, is, nõ crescẽs, per ium, & linter, caro, uter, q;
Et monosyllaba: præter, vox, dux, nux, sue, grus, frux,
Ren, fur, flos, mos, tros, grex, lex, rex, fraus, pes pres,
Tum iuvenis; vates, canis, um, Bos, ubusque, boumque.

1 Si el ablativo en qualquiera manera acaba en, i, *haran los nombros neutros*, ia, *y losdemas enel genitivo*, ium, *ut* prudentia, prudentium: animalia animalium, navium. *2 Empero los comparativos, hazen*

en, a, *ut* maiora, *y tambien*, plus, *y* vetus, ; *Los acabados en*, es, is, *que no crescen, hazen*, ium, *ut* clades, cladium: vestis. vestium, *y tambie* linter, caro, uter, *y los de una silaba, ut* ars, artium, dens, dentium, &c *Sacando a*, vox, dux, nux, sus, grus, frux, ren, fur, flos, mos, tros, grex, lex, rex, fraus, laus, pes, præs, *y*, iuvenis, vatis, *que todos hazen*, um, vocum, regũ, motum, *&c*. Bos, *haze*, boum; *y en dativo*, bobus, l. bubus.

Dat Atis in græcis neutris, sextusque latinus.

¶ *Los griegos neutros en*, a, *hazen*, atis, *en ablativo ut* poema, Abla. poematibus, *l*. poematis.

¶ *El Acusativo de plural tambien acaba algunas vezes en*, is, *quando el genitivo haze*, ium, *ut* Ac, omnes, *l*, omnis, *l*, *omneis*.

¶ *Algunos casos griegos, toman alasvezes los latinos en sus compositiones latinas, ut N*. Metamorphosis, *G*. Metamorphoseos, *N. Ac*. Alecto, *G*. Alectus *N*. Hector, *Ac*. Hectora, N. Paris, *G*. Paris, *Ac*. Parim, *l*, Parin, l, Paridem, *l*, Parida, *Voc*. Paris, *l*, Pari, *No*. Palla, *G*. Pallantis; *Vo*. Palla, *No*. Epigrãma, *Ge*. Epigrammaton, *No*. Crater, *Plu*. *Ac*. Cratera.

In Cap. 8. de 4. Declinatione.

G*Enitivus singularis huius declinationis, ius, l, i, antiqtus finiebatur ut*, senatuis, *l*, senati.

E*L Genitivo de singular de esta declinaion antiguamente se acabava è*, uis, *o è*, i, *ut senatui &c*.

Dati *El da-*

Datino etiam priscis tẽporibus in, u, *litteram exibat. Ter.* Davi suasu non repugnat.

El Dativo asimesmo en tiẽpos antiguos fenecia en ù, *Ter. No repugna a la persuasion de Davo*

Dant, ubus, hæc quercus, arcus, parcus, tribus, artus.

¶ *El Dativo y Ablativo de plural acaba en,* ubus quercubus, arcubus, partubus, artubus. Empero hazen ubus, y, ibus, lacus, specus, portus, questus.

¶ In Cap 9. de 5. Declinatione.

Es olim patrius: tamen, e, ii, sæpe poetæ

EL *Genitivo dela quinta declinaciõ antiguamente ecabava en,* es, e, ij, *Virg.* Libra *dies prima, i, diei prima fide, i, fidei letiti amq; dy, i, diei.*

¶ In cap. 10. de Irregularibus,

Not. ANomala, *Heteroclyta, inequalia, aut irregularia dicuntur; quæ regulam aliorum regularium non omnino sequuntur, quia in altero numero aut mutant genus, ut* cælum i, cæli, orum, *aut declinationem,* vas, vasis, vasa, orum; *aut utrũq;, ut* epulũ, i; epulæ, epularum.

Defe-

ANnomalos, *Heteroclytos, desiguales, o irregulares se dizen los nombres, que no siguẽ del todo la regla delos otros regulares. Porq̃, o mudanen el un numero el genero, ut* cælum, i, *&c. o mudan la declinacion, ut* vas, vasis *&c. o mudan el genero, y la declitacion, ut* epulum i, *&c.*

Defectiua *autem alia vocantur, quae aut altero numero, aut d̃clinatione, aut aliquo casu deficiunt, ut* aurum, i, *caret plurali numero:* melos, *d̃stituitur declinatione latina:* opis, *desunt aliqui casus, & alia quamplurima, quae fere omnia, in. 2. Antonij libro, suo ordine congesta reperies, sed haec interim accipe*

¶ Otros empero se llamã defectiuos, *los que tienẽ falta, o d̃l un numero, o d̃la declinacion, o de algun caso, ut* aurũ, i, *no tiene plural:* Melos, *no se declina en latin:* opis, *faltante algunos casos, y oeros muchos los quales casi todos veras enel. 2. lib. del Antonio re copilados por orden: mas enel entretanto toma estos*

Os, oris: ius, iuris: mare, maris. *G. D. & Ab. pluralis carent:* opis, opem, opem, vis, vim, vi, *in plurali integra sunt. N* suppetiae, *Ac,* suppetias, inficias, saties *l.* saties *Ab,* natu, diu, noctu, sponte, impete, obijce *N.* presto. fors, ò fors, forte. *G.* tabi, tabo. *N.* tantundem. *G.* tantidem: *V.* o macte, l, macti.

¶ In Cap. II. De Pronomine.

PRonomẽ *quaedam species est nominis, quod loco nominis ponitur Haec partim sunt* primitiva, *quia prima sunt, & a se orta:* Ego, tu, sui, hic, iste, ille, ipse, is, *quae etiam* demonstrativa, *quia rem demon*

¶ *El* Pronombre *es cierta specie de nõbre que se pone en lugar de nombre. Estos Pronombres en parte son* primitiuos *porque son primeros, y nascidos d̃ si mesmos:* yo, tu, dli, este ese, aquel, ese mismo, el Not.

strant, appelantur.

Partim sunt derivativa *quia ex primitivis oriuntur, ut* Meus, tuus, suus, noster, vester, nostras, vestras. Reciproca *dicuntur*, sui, suus. T*ria priora nimirum*, ego, tu, sui, *propriè vocantur primitiva ex genitivis quorum, derivativa*, Meus, tuus, &c. *proficiscuntur.* Hic, iste, ille, ipse, is, idem *pro relativis substãtiæ interdum ponuntur.*

¶ *Horum quidẽ pronominum bipartita est cõpositio, quarũ altera est, cum pronomen cum altero componitur, ut* isthic, illic, Al*tera vero cũm hæ particulæ*. met, te, ce, pte, dem, *illis postponunter, ut* ego met, tute, hicce, me apte idem, *sed* tutemet, *raro.* Eccum *autem &* ellum, *quidam dicunt esse ab*, ille

los quales tãbien se llamã demonstrativos *porq̃ demuestrã algũa cosa cierta*

E*n parte son* derivativos *porque salen delos primitivos, ut*, mio, tuyo, suyo, nuestro. vuestro: de nuestra, y de vuestra parcialidad. Reciprocos *se dizẽ* de si, suyo. L*os. 3. primeros conuiene a saber*, yo, tu, de si, *se llaman propriamẽte primitivos, del genitivo los quales salen los derivativos*, mio, tuyo, suyo. i, este, ese, aql, ese mismo, el, el mesmo, *algunas vezes se ponen en lugar d̃ relativos de substantia.*

E*stos pronombres tienen dos maneras de composiciõ* L*a una es quando un pronombre se cõpone con otro, ut*, ese aq̃l. L*a otra, quando estas particulas*; met, te ce, pte, dẽ, *se les postponẽ ut*, yo mesmo, tu, este de mi ꝓpria nat. el mesmo, *ẽpero*, tutemet, *hallase pocas vezes*, veisle, hele alli

&ecce composita, sed Laurentius illa in adverbia resolvit.

¶ Me, te, se, solent duplicari, ut meme, sese &c.

dizen algunos que son cõpuestos, q̃ ille, &c. Lorẽcio val, los cõvierte en Adver.

estos. 3. me, te, se, suelẽ doblarse, ut, meme, ami, &c.

Hactenus de nomine.

AD TRACTATVM, II, DE Verbo adduntur in cap. 1.

VErborũ quide significatio, vox, seu termi natio, personæ, constructio, derivatio, & coniugatio per numeros, & personas; per modos & tẽpora attribuuntur.

AL verbo se atribuyen y pertenescen significació, voz, o terminació personas, cóstructió, derivació, y coniugació por numeros, y psonas, por modos, y tiẽpos

Quoad significationem est triplex. Activum, quod agere, ut lego lectionem: Passivum, quod fieri, ut lectio legitur, Neutrum quod nec agere, nec fieri ut sum, ad significat.

En quãto ala significació es en. 3. maneras. Activo, q̃ significa hazer, ut, yo leo la lectió, Passivo, q̃ significa ser hecho, como, la lectióse lee, o, es leyda, Neutro, q̃ ni significa haze, ni ser hecho, ut, yo soy.

Quoad vocem vel termi nationem trifariam dividi gaudet, in, o, or, um. In, o, rursus est duplex

¶ En quãto ala voz, o terminacion, quiere dividir se en tres maneras, en. o, or, um. En, o, se divide acti-

Activum, & *Neutrũ*. Activũ *definit in*, o, *in signi ficatione activa*, & *potest verti in*, or, *in significatione passiva*, *ut* ego amo, ego amor. *Neutrum est quoq; duplex*, *Neutrũ activum*, & *Neutrum passivum*. Neutrum activum *finitur in*, o, *in significatione tantum activa*, *ut* careo: Neutrum passivum *finitur in*, o, *in significatione passiva tantũ*, *cuiusmodi sunt*, vapulo, veneo, fio, In, or, *est tripartitum*, Passivum, deponens, commune. Passivum *exit in*, or, *in significatione passiva*, & *potest verti in*, o, *in significatione activa*, *ut* ego amor, ego amo. Deponẽs *exit in*, or, *in significatione tantum activa*, *ut* ego veneror patrem, utor rebus. Commune est *quod exit in*, or, *tantum in significatione activa*, & *passiva*, *ut* ego

otra vez en dos maneras, *en Activo*, *y Neutro*. *El* Activo *acaba en*, o, *en significacion activa*, *y puede voluerse en* or, *en significacion passiva*, *ut* yo amo, yo soy amado. *El Neutro es tambiẽ en dos maneras* *Neutro activo*, *y neutro passivo*. *El* Neutro *activo se acaba en*, o, *en significacion solamente activa*, *ut* carezco. *El* Neutro passivo *se acaba en*, o, *en significacion solamente passiva*, *como son*, yo soy açotado, soy vẽdido, soy hecho. ¶En or *es de tres maneras*, Passivo deponente, cõmũ. *El* Passivo *acaba en*, or, *en significacion passiva*, *y puede voluerse en*, o, *en significacion activa*, *ut*, yo soy amado, yo amo. *El* deponente *acaba en*, or, *en significacion solamente activa*, *ut*, yo reuerencio a mi padre, sirvome delas cosas. Cõ

ut ego amplector te, tu amplecteris à me. *Huiusmodi sunt* Criminor, experior, hospitor, hortor, interpretor, largior, moror, osculor *non esse his plura existimo, quorum significatio passiva non nisi in perfectis temporibus utantur tyrones.* In, um, *terminatur*, sum *eiusque composita, ut* ad sum.

¶ *Quoad* Personas *verbum bipartitum invenies* Personale *& impersonale.* Personale *omnes personas utriusquè numeri habet, ut* Amo, amas, amat, amamus *&c.* Impersonale *prima, & secunda persona utriusquè numeri ferè privatur, unde & nomen traxit. Id duplex est, alterum* activæ declinationis, ut pudet, miseret, tædet, pænitet, piget, *&*

mun, es el q̃ acaba en, or, *solamente, en significació activa, y passiva, como,* yo te abraço, tu eres abraçado de mi. *Semejãtes a este son,* Acuso. experiméto hospedo, exorto, declaro, doy, moro, beso. *Pareceme q̃ no ay mas d'stos. De cuya significació passiva no usarã los novatos, sino enlos tiẽpos perfectos.* En, um, *se acaba* sum, *y sus cõpuestos, como,* hallome presente. *En quanto las* personas *hallamos ser el verbo en dos maneras, Personal e impersonal.* El Personal *tiene todas las personas de entrãbos numeros, ut* yo amo, tu amas, aq̃l ama, nosotros amamos &c. El impersonal *casi siẽpre es privado dela primera, y. 2. persona de ambos numeros: delo qual levino ese nõbre y es en dos maneras, el uno de* coniugacion activa, *ut* tengo ver

oportet. *Alterum* pasſivæ, *cuius modi ſunt omnes omnium verborum tertiæ ſingularis numeri perſonæ paſsivæ vocis, ut* amatur, egetur. *Illa vero quæ tertias vtriuſque numeri habent perſonas*, impropria imperſonalia *dicuntur, ut* hoc accidit, hæc accidunt, *&c.*

Quoad Conſtructionem *bifariam diſtinguitur*, Intranſitivũ & Tranſitivũ. Trãſitivũ eſt, *quod trãſit in caſum diſsimilẽ præcedenti: qui, ſi fuerit Accuſativus, verbum* tranſitivum accuſativũ *appellatur, ut* diligo virtutem *Si autem fuerit alius caſus*, tranſitivum neutrũ *nuncupamus, ut* careo pecuniis. Intranſitivum *in nullum caſum tranſit, q & abſolutũ vocamus.*

Quoad deriuationẽ *tri-*

guença, tẽgo laſtima, tẽgo enfado, tẽgo peſar, tẽgo arrepẽtimiẽto, y importa. *El otro es de* paſsiva, *como ſon todas las 3 perſonas de ſingular de paſiva de todos los verbos, ut* amaſe, paſaſe neceſsidad *Empero los q̃ tienen las terceras perſonas d' entrãbos numeros, dizenſe imperſonales improprios, ut* acaece, eſtas coſas ſucedẽ *&c*

¶ *En quanto ala conſtruction es en dos maneras*, Intranſitivo, y intranſitivo. Tranſitivo *es el que paſa en caſo diferente del que le precedio, el qual, ſi fuere accuſativo, ſe llama* tranſitivo accuſativo, *como* Amo la virtud: *mas ſi fuere otro caſo, le llamamos* tranſitivo neutro, *como* carezco de dineros *El* intranſitivo *no paſſa en caſo; el qual tambien llamamos* abſoluto.

¶ *En quãto ala* derivaciõ

plex id frequentius reperies. Inchoactivum, *l.* inceptivum, Meditativum. *l.* desiderativum; frequentativum. Inchoactivum *significat rem inchoare, & finitur in,* sco, *& formatur a secunda persona sui primitivi, addita syllaba,* co, *ut* friges co. Meditativum *assiduam alicuius rei meditationem significat, & formatur a supino sui primitivi,* um, *in,* urio, *ut* cenat urio. Frequentativum *rei frequentationem, iterationem què significat, & formatur a tertia persona sui primitivi addita,* o, *ut,* dormito,

se halla muchas vezes en tres maneras. Inchoactivo, Meditativo, o dside rativo, frequētativo. *El* Inchoactivo *significa començar la actiō, y su terminaciō es en,* sco, *y forma se dela.* 2. *persona de su primitivo, añadiendo,* co, *ut* comiençome a enfriar; voyme enfriādo. *El* Meditativo *significa cōtinua meditaciō, y deseo de alguna cosa, y formase del supino de su primitivo,* um, *mudada, en,* urio, *ut* cen. estoy pēsando enla cena o deseo cenar, *El* frequē tativo *significa frequētacion y iteracion, y formase dela tercera persona de su primitivo, añidiēdo,* o, *ut* dor, duermo a menudo estoy cabeceando.

Verborū Variatio *quatuor sortita est formas, quarum indices sunt voces secundæ personæ primi præsentis, ut in compendio patet.*

¶ La variacion *delos verbos tiene quatro formas, cuyas señales son las voces dela,* 2, *persona dl primer presente como parece en el compendio.*

¶ Modi *verborum, si vocem tamē spectes, quatuor dumtaxat sunt differentie. Illi sunt* Indicativus, Imperativus, *Coniunctiuus, Infinitiuus, quorum tres primi dicuntur* finiti *ultimus vero* Infinitus *appellatur.*

Indicativus *est, quo, quid agitur, indicamus, ut* amo Imperativus, *quo, ut aliquid fiat, imperamus.* Cōiunctivus *cui semper adheret coniunctio, à quahuiusmodi nomē accepit, qui ut sententiam absolvat, alterum sibi coniungit verbum.*

Si autem significationem attendas, Permissivus, *cum nulla sociatur coniūctione, appellabitur, ut* legam ego semel hos versus, & statim illos intelligam *Si vero in eius significatione verbum* (posse) *in cluditur,* potentialis *nuncupatur, ut* perciperes

Quatro son las differēcias de los modos *del verbo, si miramos la terminaciō solamente son* Mōstrativo, Mandativo, Ayūtativo, indeterminativo. *Los 3. primeros se dizē* determinados, *y el postrero se llama* indeterminado Mōstrativo *es, con el que monstramos lo que se haze, ut* yo amo. *El* Mandativo, *con el que mandamos, que se haga algūa cosa.* El ayūtativo, *es aquiē siēpre esta arrimada una coniunctiō dela qual toma este nōbre y el que ajūta asi otro verbo para hazer sentido perfecto. Mas si se considera la significaciō llamarse ha* Permissivo, *quādo no esta acōpañado con alguna cōiunctiō, ut* lea yo vna vez estos versos, q luego los entendere. *Y si en su significaciō se incluye el verbo* (poder) *llamase* Potēcial *ut,* Pudieras tu tomar đ

memoriter hora dimidia istud epigramma. *Cum tandem adverbialis hæc dictio* (utinam) *adijcitur*, optativus, *nominatur, ut* utinam amarem. Infinitivus, *indiget altero verbo, ut determinatū aliquid fieri significet.* ¶ Temporum, *tres sunt differentiæ*, Præsens, *sive* instans, Præteritum, Futurum, Præsens *rem nunc esse vel geri significat, ut* scribo epistolam. Præteriti, *tripartita est divisio*, Imperfect, Perfect, & pusquam perfectum. Imperfectū *rum fuisse quidem inceptam, sed non tamen perfectam significat, ut.* heri scribebam literas. Perfectum *quod rem inceptā esse, & omnino absolutam esse significat, ut* heri scripsi epistolam. plusquam perfectū, *quod respectu præteriti perfecti operatio nem*

memoria en media hora esta epigramma. *Finalmente, quando sele añade esta diction adverbial*, oxala, *llamase*, ōside *rativo, ut* oxala amasse yo. *El* Indeterminativo *tiene necessidad de otro verbo. paraque signifique hazerse algo determinadamente.* ¶ *Tres differēcias ay de* tiempos, Presente, passado, por venir. Presente *significa, q̄ es o se haze agora alguna cosa, ut* yo escrivo la carta. *El* Passado, *es en tres maneras*, No cumplido, cumplid, mas que cumplido. *El nócūplido significa haverse començado alguna cosa; pero q̄ aū no se acabo, ut* ayer escrivia yo las cartas. El cūplido *da a entēder haverse comē çado algūa cosa, y haverla acabado del todo, ut* ayer screvi la carta. El masq̄ cūplido, *significa q̄ respe cto del*

nem longe preteriſſe ſig-nificat, ut heri hora tertia ſcripſeram epiſtolã: Futurum *duplex eſt* Imperfectum, & Perfectũ Imperfectum *ſignificat quod nos tempore venturo aliquid faciemus, illud q; quaſi promittim9, ut* cras legam epiſtolam. Perfectum *ſignificat, quod nos certo tempore futuro iam aliquid fecerimus, ut* craſtina die hora tertia audiuero lectionem.

del preterito perfecto havia mucho mas paſſadola actiõ o obra, ut ayer alas tres havia ſcrito yo la carta. *El* Futuro *es en dos maneras* cumplido y no cũplido. El no cumplido. *ſignifica q̃ en el tiẽpo venidero haremos algo, y caſi lo prometemos, ut* mañana leere la carta: *El* cũplido *ſignifica q̃ en cierto tiẽpo por venir, ya avremos hecho alguna coſa ut* mañana alas tres avre oydo la licion.

Indicativus.

¶ *Voce Hiſpana*(huvo) *in tertiis utriuſque numeri perſonis familiariſsimè utũtur Hiſpani, ut* Non fuit puer Ieſu pulchrior non fuerunt auditores hodie in gimnaſio, quibus legeretur.

¶ Huve, huviſte, *interdum ſignificant impetrare, v.g.* fuit mihi facul tas

¶ Los *Eſpañoles uſan mucho de eſte romance,* (huvo) *enlas terceras perſonas de ambos numeros, ut* No huvo niño mas hermoſo, que IESVS: no huvo oyentes oy en el gimnaſio, a quien leer.

¶ Huve, huviſte, *& c. alas vezes ſignifica alcançar, como,* yo huve licen cia

tas dà Patre in hortum ingrediendi

cia de mi padre para entrar en la guerta.

¶ *Indicativi futuro imperfecto quidam ex recentioribus in modo imperativo utuntur, ut* craſtina die monebis me de hac re.

Algunos delos modernos uſan del futuro no cumplido del monſtrativo, en modo mandativo, ut mañana me auiſaras de eſte negocio

¶ *Futurum perfectum eiuſdem indicativi ad ſuturum convinctivi addita voce Hiſpana* (avre) *transferendum eſt, propterea quod una, eademq; vox latina utriq; contingit, ut in Coniunctiui declinatione clarius apparebit*

¶ *El Futuro perfeto del miſmo indicativo se ha de paſſar al futuro del Côiunctivo añadiendo el romance*(avre)*porque el uno y el otro tienẽ una miſma voz en latin, como paresçera muy claramente enla declinacion del Coniunctivo.*

Imperativus.

¶ Imperativus *modus illas tantum, quæ in eius variatione in cõpendio poſitæ ſunt, habet proprias voces: Reliquæ autẽ a Grãmaticis huic modo admixta, potius hic ſuperva canea. quam neçeſaria videntur, quando illæ, earumq;*

El *modo* Imperativo *tiene ſolamente proprias aq̃llas voces, que ſe puſieron en ſu variacion en el compendio. Pero las otras que los grammaticos mezclã en eſte modo, antes parecen ſuperfluas, que neceſarias. pues ellas, y ſus ſignifica*

significatio in utroq; indicativi futuro, & in presenti coniunctivi memoriæ sunt necessario mandandæ quibus uti imperativè solemus maxime ratione prohibendi, exhortandi, rogandi, permittendi, ut Ne oscitanter studeas. I. Sequere Italiam.

¶ *Illud tamen advertendũ est, verbo, cui propria imperativi voces desunt, præsentis* Coniunctivi *voces esse adiungendas, his additis dictionibus,* fac. I. fac ut, labora ut, da operam ut, cura ut. v. g. fac possis: labora ut velis. *Modus quidem hic, loquendi ita elegãs est, ut in verbis etiam, quæ proprijs imperativi vocibus non destituuntur, autores frequentius usurpent, ut* fac ut ames i. ama.

nificaciõ forçosamente se han de encomendar ala memoria enlos futuros de indicativo, y enel presente de subiũtivo: delos quales nos solemos servir por modo imperativo, maior mente en razon de prohibir, exhortar, rogar, permitir, ut no estudies floxa, y pereçosamẽte. Anda vete a Italia.

¶ E*mpero devese advertir que al verbo, a quiẽ faltã las proprias voces de imperativo, se hã de poner las voces del presente de subiunctivo, añadiendo les estas dictiones,* fac. &c. *v. g.* procura de poder &c *Este modo de hablar es tan elegante, que aũ en los verbos, que no careeen delas proprias voces de imperativo le usan muchas vezes los autores, ut* ama.

Coniunctivus.

Nullam huic modo parti

¶ *Paresciome no cõvenia poner*

culam coniunctivam pre figendam censui, tum propterea quod eius voces, quæ cæteris aliis modis non tritis, scilicet, Optativo, Permissivo, & Potentiali postea sunt accomodandæ, possint expeditiores inveniri: tũ vel maxime quia cum habeant diversam illæ cum diversis particulis significationem, in illam loquendi impropriè tatem ne inciderẽ præcavere volui, in quam plerique de la psi sunt; qui dum verborum voces hispano sunt sermone interpretati, eò quòd particulam, Cum, *huic adiunxerint modo, quasdam hispanas voces à puritate linguæ hispanicæ longè alienas introduxerunt. Hic etenim modus licet Hispanas has voces habeat,* Como yo sea virtuoso: *illis tamen non ita proprie utitur, ut oratio, in qua voces istæ repe-*

poner eneste modo particula alguna coniunctiva, porque sus voces, las quales se han de accomodar despues alos demas modos no tan usados, como son el optativo, Permissivo, y Potencial, se pudiesen hallar mas desembaraçadas y tambien porque, como tienen ellas diversa significacion estando con diversas particulas, quise guardarme de no caer enla impropriedad de hablar, en que los mas han caydo, los quales yendo interpretando las voces delos verbos en romance han introducido ciertos romances muy agenos dela pureça dela lengua castellana, por haver ayũtado a este modo la particula, Cum *Este modo realmente aũque tiene estos romances,* Como pierdas la fama, *con todo esso no usa dellos tan propriamente, que la*

viuntur, eleganter, & proprie fieri possit per particulam. Cum, *sed per particulam,* modo, si modo *ut ex his orationibus licet intelligi.*

oracion, en que esas voces estan, se pueda hazer elegante, y propriamente por la particula, Cũ, *sino por la particula,* dum, dũmodo, *como se puede entẽder por estas oraciones.*

Sit modo virtutis studiosus puer, fortunarũ inopia laborare, parvi refert.

Como el moço sea virtuoso poco haze al caso que sea pobre.

Quód ad me attinet, ego te hic prestolabor, modó ne tu istic diu immoreris.

Por mi: yo te aguardare aqui, como tu (con condiciõ que tu) no te detengas ay mucho.

Magni esset mihi consilium tuum, modó (. l. si modo. l. dummodo. l. dum) salutare esse mihi cognoscerem.

En mucho estimaria yo tu consejo, con tal que supiesse yo, serme prouechoso (q̃ me era prouechoso.

¶ *Particula,* Cum, *significans,* como *latinas quidẽ coniunctivi, hispanas autem Indicativi & gerundij ablativi voces amplectitur, ut patet in sequenti exemplo.*

La particula, Cum, *significando,* como, *tiene el latin de subiuntivo, y el romance de indítivo, y de gerundio de Ablativo, como parece por este exemplo.*

Presens.	Cum sim	*Como yo soy*	*siendo yo*
Imperf.	Cum essem	*Como yo era*	

Perfect.

Perfect. Cũ fuerim *Como fui, he, huve sido (havien do sido yo*
Plusq;p. Cũ fuissem (*como yo havia sido*
Futurũ. Cum fuero. *Quãdo yo fuere, o huviere sido*

Cum sis bonus, neminẽ existimas esse improbũ. *Como tu eres bueno, parecete que ninguno es malo.*

Cum sis puer, non te decet tã libere loqui. *Siẽdo tu muchacho, no te esta biẽ hablar tã libremẽte.*

Cum diu fueris ægrotus non miror, te adhuc imbecillem esse. (*Como estuviste, haviẽdo tu estado tãto tiẽpo enfermo, no me maravillo, q̃ estes aũ toda via flaco.*

Cum, *si significat* (quando) *omnibus tum indicativi, tum coniunctivi vocibus præposita omnes eorũ hispanas voces interpretandas admittit, ut* Cum fueris felix, multos numerabis amicos. Cũ *si significa* (quãdo) *esta ndo puesta antes ẽ todas las vozes assi del indicativo, como ẽl cõiũctivo, ẽclara todos los romãces ẽ ellos, ut* quãdo fueses dichoso y rico, tẽdras muchos amigos.

Cæterum, si coniunctivi futuro (Cũ primum) *aut quid simile ãtecedat, summa celeritas, aut pperatio in verbi actione significari videtur. v.g.* Cum primũ. l. ubi primum. l. quo primum tempore Romam venero, te de rebus omnibus faciam certiorem. *Empero si antes ẽl futuro de subiũtivo esta* (cũ primũ) *o otra cosa semejãte, paresce q̃ se da a entender mucha priessa enla action del verbo, ut* en llegãdo, luego q̃ llegue, en llegãdo q̃ llegare, en el pũto q̃ llegue a lima, despues q̃ este, o estuviere ẽ lima, te auisare ẽ todo

Vox hispana, fuere, huius futuri per latinã preteriti perfecti, fuerim, *solet explicari.*

Idem fiere, atq; de particula, Cum, *de coniunctione ut, maxime cũ significat,* que, *dicẽdũ est, quæ cũ latinas indicativi voces semper abhorreat: coniunctivo tamen adhibita, hispanas utriusq; modi voces explicat, & quidem ornate, ut* adeo nos magister diligit, ut verbis id exprimere nequamus.

Quod si infiniti modi voces præpositis particulis hispanis, con, para, por, *successerint. antecedente,* para, *utendum est,* ut, *cũ subiunctivo v g ut* Grãmatica brevi addiscatur diligenter studendum est.

Præcedẽte verò, por, *ut ẽdum est* quod, l, quia, *cũ*

El romance, fuere, *deste futuro se suele explicar por la voz latina del preterito perfecto,* fuerim.

Casi lo mismo se deve dezir dela coniunction, ut, *que dela particula,* com, *principalmente quando significa,* que. *La qual como siẽpre esta mal con las voces latinas del indicativo: empero estando jũtada al cõiunctivo tiene los romãces de ambos a dos modos, y cõ elegãcia, ut,* Tãto nos qe re nro maestro, q̃ no lo podemos dar a entẽder cõ palabras. *Mas si succedierẽ las voces del modo infinitivo a las particulas de romance,* Cõ, para, por, *estando antes, para, se ha de usar de,* ut, *con subiunctivo, assi como.* Para aprẽderse, o pa q̃ se aprẽda presto la grãmatica, es menester estudiar cõ diligẽcia. *Pero precediẽdo,* por, *se deve usar de,* q, o, qa

indicativo vel coniuncti-vo. v.g. quod (l. quia) im moratus diu Romæ fui (l. fuerim) magna rerũ mearum iactura facta est.

Si autem, Con, *obvenerit* cum, *utemur*, *vel*, quamvis, *cum subiunctivo, v. g.* cum (quamuis) meridiano ante tempore e villa fuerim profectus: domum tamen non nisi sub noctem per venire potui.

Cæteræ aliæ omnes particulæ coniunctivæ, ut, ne, quod, licet, si, *& alia tũ indicativi, tum coniunctivi vocibus prout Romana illis acciderit vox. ferè præponuntur, exceptis*, ut, para que. l. que, para, *& c.*

Cum, como, *quæ (iusta illud, quod paulo ante diximus) à vocibus coniunctivi modi (sub solecismi committendi pœna nunquã*

con el *indicativo*, o *coniũctivo, assi como* Por haverme detenido, o porq̃ me detuue, en Roma tanto tiempo, se me perdio mucha hazienda.

Y si viniere este romãce, con, *usaremos de*, cũ, o, quamuis, *con subiunctivo v.g.* Cõ hauerme partido (aunq̃ me parti) dla grãja antes d medio dia cõ todo eso no pude llegar a casa sino alla cerca dla noche, a boca d noche *Todas las d̃mas particulas cõiũctivas*, ut, ne, *&c. Y otras, casi siẽpre se anteponen alas voces assi del indicativo, como del subiunctivo conforme les viniere el romance sacãdo*, ut, *quando significa*, que. *&c.*

Cum, *quãdo significa*, como *las quales (segun lo q̃ arriba diximos) nũca se aparta delas voces latinas dl subiũctivo, so pena d̃ co*

discedunt.

¶ *Vox illa romana*, fere, *est propria indicativi. Qua quidem hoc in futuro quidam figurate, & eleganter latini utuntur. Sed quia Hispanorum auribus ab sona est, quando antecedit illi particula coniunctiva: convertemus illam in vocem*, fuere. *sic. Curioni:* nunquam labere, fi te audies, erisq; cautus.

meter solecismo.

Aquel romãce, fere, *es propio q̃ indicativo, d̃l qual usan algunos latinos figurativa y elegantemẽte en el futuro de subiunctivo. Mas porq̃ suena mal alos oydos d̃los Hespañoles, quãdo tiene ante si particula de Coniunctivo; trocarla hemos por la voz*, fuere, *si.* Nũca cayras en yerro si mirares, lo q̃ hazes, y fueres cauto, y no, si miraras. Si feras &c.

Optativus.

¶ *Quando autem desiderandi loquimur affectu, omnes coniunctivi vocibus*, utinam, o si, *antecedente, utimur, demptis futuri vocibus, quorum vicem ipsum tempus presens gerit, ut*, utinam sim intra bienium linguæ latinæ peritus. *Eius ergo est hunc in modum variatio.*

¶ *Quando hablamos con affecto de dessear, servimonos de todas las voces del Coniunctivo, anteponiendo*, oxala, o si. *Sacanse las voces del futuro, cuyo tiniente es el mismo tiẽpo presente, como*, oxala, plega a Dios sea yo docto enla lẽgua latina dẽtro de dos años. *Es pues su variaciõ, como se sigue*

¶ *Presens.l fut.* Vtinã sim *oxala yo sea.*
Imperfectum. Vtinã essem. *o si yo fuera, o fuesse.*
Perfectum. Vtinã fuerim. *plega a Dios q̃ aya yo sido.*
Plusq;perf. Vtinã fuyssem. *o si yo hoviera, o hoviesse (sido.*

Permisivus.

¶ *Cum aliquid fieri permitentes, aut concedentes nudis coniũctivi vocibus utimur, modo permissivo seu Concessivo loqui dicimur, qui sic variatur.*

¶ *Quando nos servimos d̃ las voces desnudas del Cõiunctivo, permitiẽdo, o cõcediẽdo q̃ se haga alguna cosa, dizẽ q̃ hablamos por modo permissivo, o Cõcessivo. El q̃l se varia d̃sta manera.*

¶ *Præs.* Sim. *sea yo, mas q̃ sea, demos q̃ sea, põgamos caso q̃ sea yo.*
Imperf. Essem. *fuera, o fuese, mas q̃ fuera, o fuese, demos q̃ fuera o fuese yo.*
Perfec. Fuerim. *aya sido yo, mas q̃ aya sido demos que aya sido yo.*
P.perf. Fuissem. *hoviera, o huviese sido yo, mas q̃ hoviera, o hoviese sido, demos q̃ hoviera, o hoviese sido yo Põgamos caso &c.*
Futur. Fuero. *demos que yo venga a ser, Pongamos caso &c.*

Potentialis.

¶ *Exponentibus nobis autores non raro coniuncti vi voces absq; particu-*

¶ *Quando vamos exponiendo los autores, muchas vezes occurrẽ las voces desu-*

la occurrunt Cic: plura scripsissem, nisi tui festinarent.

iunctivo sin particula. Cic. Mas largo pudiera yo escrevir, o pudiera haver scripto, si tus criados no se dieran tãta priesa.

Ter. Vir ego tuus sim? *quæ nisi intercedente verbo* potest, l, que, *interrogative hispane explicentur, tantum abest, ut illum loquendi affectum, quem autores voluerunt significare, explicemus, ut orationis sententia manca, minimeq; sibi constans permaneat. Hunc igitur loquendi affectum potentialem modum iuniores appellant: cuius sic se habet Coniugatio.*

T. que sea yo tu marido *las quales sino se explicassen intecediendo en romãce el verbo,* puede, o, que *preguntãdo, tã fuera estariamos de declarar aql affecto de hablar, q̃ quisierõ dar a entẽder los autores, q̃ el sentido de la oracion quedara falto, y no entero* Pues *este affecto de hablar se llama modo* Potencial *entre los modernos, cuya Coniugacion es desta manera.*

¶*Pres.* Sim. *Que sea yo? que pueda ser yo? que (puedo ser yo?*

Imperf. Essem. *Seria yo, fuera yo, podria ser yo, pu(diera ser yo.*

Perfec. Fuerim. *Que aya sido yo? que aya podido ser (yo? pude ser.*

P.*perf.* Fuissem. *Houiera yo de ser, houiera podido (yo ser.*

Fut. Fuerim. *Podre ser.*

Infinitivus.

Omnes fere semper tam Indicativi, quam coniunctivi voces, quibus particula, que, modo ne sit relativa, præcesserit, latinis infiniti modi vocibus, antecedēte tamen Accusativo loco Nominativi, elegāter exprimuntur. Sed quia modus hic tria dumtaxat tempora videtur habere, sex aliorum, tribus huius hoc ordine adaptāda sunt Præsens, *& preteritum imperfectū ad præsens*, esse, *Preteritum perf. & Plusquā p. ad preteritū*, fuisse, *& utrūq; futurum ad futurū*, fore, l, futurum esse, *in singulari nu. aut* futuros esse &c. *in plurali, ut sequente forma clarius patebit.*

Todos los romances assi del Indicativo, como del subiunctivo, a los quales precediere la particula, q, *como no sea relativa, casi siempre se declaran elegātemente con las voces latinas del modo infinitivo teniendo accusativo en lugar del nominativo.* Mas *porque este modo paresce que tiene no mas de tres tiempos; los seis delos otros se han de acomodar por este orden alos tres deste. El* Presente, *y pret. imperfecto al presente*, esse. *El pret. perf. y plusq. al* pret. fuisse: *entrambos futuros al futuro* fore, *o*, futurū esse. *&c. En singular, o*, futuros. *&c. En plural. como parecera mas claramēte enla manera q se sigue.*

¶ Præsens, & Pret. imperf.

¶ Me esse, *que yo soy, que yo sea; q̃ yo era; q̃ yo fuera seria, y fuesse; que tu. &c.*

¶ *Dizen*

¶ *Dicũt, me esse pceptorẽ.*	*Dizẽ, q̃ yo soy preceptor.*
Dicunt, te esse Ducem.	*Dizen, que eras capitan.*
Cupio, illum esse Monacũ	*Deseo, q̃ aquel sea frayle.*
Cupiebã, te esse ducẽ.	*Deseava yo q̃ fueras. cap.*
Dicebã, te esse ducẽ illum.	*Dezia yo q̃ tu serias aq̃lc.*

Præterit perf. & Plusq; perfectum.

¶ Me fuisse, *q̃ yo fuy, q̃ yo he sido, q̃ huve sido, q̃ yo aya sido, que yo havia sido, que yo hoviera, o oviesse sido. que tu, que aquel. &c.*

¶ Bene nosti, me tunc tibi amicum fuisse.	¶ *Bien sabes q̃ te fuy yo entonces amigo.*
Aiunt, te fuisse discipulum Antonij.	*Dizen que yo he sido discipulo del Anonio.*
Existimo pueros nõ fuisse hodie in gimnasio	*Pienso que no huvo estudiantes oy ẽel gimnasio*
Fingamus, te fuisse ducẽ	*Finjamos que ayas sido Capitan.*
Perhibent, Ciceronem fuisse magna ẽloquentia preditum.	*Dizen que Ciceron havia sido dotado de grande eloquentia.*
Demus, te multò ante fuisse Rethorem.	*Demos que hovieras, o huviesses sido mucho tiempos antes Maestro de rethorica.*

Futurum imperf. & Perfectum.

Me fore, l. me futurum esse, *que yo sere. que yo fuera seria, fuesse, que yo aure sido, que tu, que aquel &c.*

¶ Existimo, te futurũ esse optimũ præceptorẽ.	*Pareceme que seras muy buen preceptor.*

Putabam, te mihi, fore amicum.	*Entendia, que me fueras, o me serias amigo.*
Vellem, auditores meos crastina die omnes futuros esse apud me.	*Querria que mis estudiantes estuviessen mañana todos en mi casa cõmigo*
Vulgo dicitur (perhibetur) paucis postdieb9 futurã esse pro pluvia petenda regationem	*Por ay dizen, que de aqui a pocos dias avra procession para pedir agua.*

¶ *Hæc de verborũ omniũ coniugationibus hactenus cõmuniter adnotata censeãtur: quæ vero reliqua sunt paulo inferius adnotãda relinquimus, proterea quod verbum sum, quo, ad faciliorem huius rei explicationem, usi sumus, gerundijs, atq; supinis, maioriq; participiorum parte, de quibus nunc esset differendum, sit destitutum.* Ceterum *ad ea, quæ huic verbo propria sunt, exponenda accedamus.*

COMPOSITA, A, SVM.

Inter, ob, ab, de, in, præ, pro, po, sub, super, à Sum.

¶ Sum, *significa,* ser, estar, ay, tener, haver, pertenecer, *y sus voces, que comiençan con,* es. *suplen las voces, que faltan enel verbo,* edo, *ut,* edo, *yo como,* es, *tu comes &c.*

¶ *Sus cõpuestos son* absum, *estoy ausente:* ad sum, *estoy presente,* desum, *falto,* insum, *estoy dentro,* intersum, *estoy en medio,* præsum, *presido,* prosum, *aprovecho,* possum, *puedo,* obsum, *estoy en contra,* subsum, *estoy debajo,* supersum, *estoy encima, o sobro.* Los *quales se coniugan dela misma manera, que su simple, sacãdo a*

Prossum.

possum, *el qual enlas vozes del simple, que comiençan con vocal despues de* pro, *rescibe la letra*: d, *como*, pro d es: *y* possum, *enel mismo lugar rescibe* t, *como* potes: *y la*, f, *del simple muda en*, t, *como*, potui, *y no* posui. Insum, *carece delos tiempos perfectos*. Absens Præsens: Potens, *solos son sus participios de presente*

¶ FORMACIONES.

Ram, rim, ro, sem, se, Perfectũ: Cætera Præsens.

Cada una delas quatro conjugaciones tiene solamente quatro vozes principales, conviene a saber la primera, y la segunda persona del presente, y la primera del preterito perfecto del modo indicativo, y el supino, las quales la primera conjugacion acaba en, o, as avi, atum, *como*, Amo, amas, amavi, amatum: *la segunda conjugacion en*, eo, es, ui, itum, *como*; Moneo, mon es, mon ui, mon itum: *la tercera en*, o is, gi, ectum. *como*, Lego, legis, legi, lectum: *la quarta en*, io, is, ivi, itum, *largo, como*, Audio, aud is, aud ivi, aud itum, *delas quales vozes, asi como de primitivas, y rectas vozes, nascen todas las demas como obliquas, dellas cuales faltando alguna faltaran tambien las demas que se havian de formar della. La manera pues de formarlas es la, que se sigue.*

¶ *Ala*, i, *del preterito añadiendo*, sem, se, *se forman*, amavissem: docuisse: *empero ante las demas*, ram, rim, ro, *que son vozes delos tiempos perfectos, hase de mudar la*, i: *en*, e, *para que se formen*, lege ram, au didi eram, monue ro. *Las demas vozes de los tiempos, que no so perfectos, se formã del presẽte ẽesta mã.*

¶ *La*, o,

¶ *La*, o, *de la primera conjugacion mudada en*, em, *queda formado*, Am em.

La, o, *dela tercera mudada en*, am, e, ito, *se formam*, leg am, le ge, leg ito.

As, *dela primera conjugacion*, es, *dela segunda*, is *de la quarta, quitada la*. s. *queda*, a, e, i, *enlas quales se acaban todas las primeras voces de su imperativo, como* Ama, Mone, Audi, *entre las quales assi mismo se ponga*, lege, *por ser tambien primera voz del imperativo dela*. 3. *conjugacion. A estas quatro voces de imperativo se han de añadir las postreras syllabas de todos los tiempos, que no son perfectos, es de saber*, bam, bo, to, am, rem, re, ndi, ndo, ndum, ns. *Porque assi saldran todas ellas formadas, assi como*, Ama bam, mone bo, Audi to, lege rem, Mone am, Audi re, ama ndi, mone ndo, lege ndũ, ama ndus, Mone ns *Pero en la*. 4. *cõiugaciõ se pone una letra*, e, *antes d̃l*, bã, ndi, ns, *Assi como*. Audi e bã, audi e ndi, audi e ns. ¶ *M. d̃l supino mudada ẽ. s. rus, se formã amatus, amaturus*

¶ *Las formaciones de passiua estã enel cõpendio. tra*. 2. *c*. 2.

GERVNDIA.

¶ *Gerundia sic appellãtur eò quòd solam verbi sui, à quo proficiscuntur, significationem gerant Quia verò substantivè sumpta instar nominis substantivi neutrius generis declinationis secundæ (licet multitudi-*

Los gerundios se llaman assi porque traen solamente la significacion del verbo, de adonde se derivan. Mas porque tomados substantivamente se declinã como el nombre substantivo de genero neutro de la. 2 *decli-*

tudinis numero destituta) flectuntur: gerundia communi Grāmaticorum consensu substantiva nuncupantur, sed cum tres tātū illis terminationes assignētur, non desunt, qui casus eas dici, negent. Nobis autem, cum planè constet, veteres grammaticos voluisse in tribus his positionis differentiis omnes casus, nimirum in, di, genitivum, in do, dativum, & Ablativū in, dum, Nominativum, & Accusativum complecti, iuniorum sententiam amplectentibus, eorum per omnes singularis numeri casus, dempto vocativo, declinationem placuit constituere.

His quidem activis gerundii vocibus totidem, eiusdēq; positionis correspondent passivæ. Cæterum, quia passivis huiusmodi nō, nisi cū nulla illis adhæret persona, vel Accusativus, utimur

declinacion (aunque privados del numero plural) llamanse gerundios substātivos por consentimiento comū delos grāmaticos. Empero como no tien en mas de tres terminaciones, no falta quiē diga, q̄ no son casos essas terminaciones. Mas como conste, q̄ los grāmaticos antiguos quisierō cōprehender en estas tres differēcias de terminacion todos los casos, conviene a saber, enla terminaciō, di, el genitivo, en do, el Dat. y Abl. en, dū, el Nomi. y Accusa. hanos parecido biē, siguiendo el parecer de los modernos, poner la decli. d̄stos gerū. por todos los casos d̄l numer. sing. sacado el Vocat.

A estas voces activas ō gerundio correspondē otras tantas dela misma terminacion de significaciō passiva. Mas porq̄ no vsamos de estas d̄ passiva, sino quādo no tienē persona, ni Accusa-

mur, *ut* tempus est legẽdi (*passivè*) *eorum in locũ gerundia adiectiva*, *quæ & gerundiva communiter appellantur*, *è regione suffecimus*, *ut*, *cum* Accusandi *casus*, *persona ve agens* (*quæ perpetuò hic est in dativo*) *ad sit*, *discentes illa per omnes numeros*, *personas*, *& genera* (Accusativo *tamen in gerundij casum mutato*, *gerundivoq; in genere*, *& numero cum suo casu substantivo cohærente*) *in vocem uberius passivam*, *possint*, *venustiusq; convertere*, *ut* tempus est legendi orationes (*active*) tempus est legendarum orationum (*passive*) Mihi amplectendum est virtutem (*active*) Mihi amplectenda est virtus (*passive.*)

cusativo, *como*, tiẽpo es de leer (*en activa*) tiẽpo es de ser leydo, de leerse, de que se lea, de q̃ leã q̃ se lea, q̃ leã (*en passiva*) Pusimos en su lugar enfrẽte los gerũdios Adiectivos, q̃ cõmunmente tambien se llaman gerundivos, para q̃ quando oviere Accusativo, o persona, q̃ haze con el gerundio (la qual aqui siempre esta en dativo) puedan los estudiãtes mas copiosamente voluer los gerũdios en voz passiva por todos los numeros, personas, y generos (mudãdo el Accusativo en el caso, en q̃ esta el gerundio, y el gerũdivo, que concierte cõ su substãtivo en genero y numero, *ut* tiempo es de leer las oraciones (*en activa*) tiẽpo es de que sean leydas las oraciones (*en passiva*) Conuieneme abraçar la virtud (*en activa*) Cõviene q̃ sea abraçada por mi la virtud (*en passiva.*)

Sed quia hæc maioris ſunt ſpeculationis, quam ut tyronum imbecille adhuc ingenium capere, aut ſubſtinere queat, ſit ſatis pauca quædam circa hanc rem quaſi longè indixiſſe, ut poſtea ſuo loco, quæ ad perfectiorem eorũ cognitionẽ reſtant, faciliùs addiſcãtur. Illud tamen, prius quàm huius rei finis ſit, advertẽdum eſt, orationes paſsivæ vocis, has præſertim, meliùs per vocem activã non nunquam poſſe explicari. Nunc iam de ſupinis aliquid diſſeramus.

Mas porque eſtas coſas ſon de mayor ſpeculaciõ, de lo que el ingenio flaco de los principiantes podria percebir y ſufrir, baſte haver moſtrado como de lexos algũ poco ſobre eſta materia, para q̃ deſpues en ſu lugar aprendã mas facilmẽte lo q̃ reſta para ſu perfecto conocimiento. Pero deve ſe advertir, antes q̃ demos fin a eſte negocio, q̃ las oraciones de voz paſsiva, principalmente eſtas, algunas vezes ſe pueden explicar mejor por voz activa. Agora ya tratamos algo d̃los ſupinos

SVPINA:

Supino haud immerito huius cemodi indita eſt appelatio. Nam adeò ſupine, o tioſe q̃ ſe gerit, ut ſine verborum motum ad locum ſignificantium conſortio primum, ſecundum vero ſine adiectivorum nominum ope, atq; adminiculo nequeant ſuas voces exprime

No ſin cauſa le ha ſido pueſto eſte nombre al ſupino. Porque de tal manera ſe eſta immovible, y ocioſo, q̃ el primer ſupino no puede declarar ſu voz ſin la cõpañia delos verbos, q̃ ſignifican movimiẽto de lugar a lugar, y el ſegũdo ſin ayuda, y arrimo d̃los nõbres adiecti-

mere, ut Abi deābulatū, res mirabilis visu. *Tum præterea eorum invariabilis vox nec activū impassivum, nec passivū inactivum, quòd diversam constructionem habeant, ullo modo mutare patitur. Sed in tanta supinorum sterilitate nihil est quod immoremur, quando participiorum illa copiosa, elegansq́; varietas ad se properare nos allicit.*

iecti vos. Assi como, vete à pasear, cosa admirable dē ver, o de verse. *Demas de esto su voz invariable no sufre mudar el activo en passivo, ni el passivo ē activo por tener diversa construction. Mas en tā grande sterilidad, como ay en las vozes de estos supinos, no ay para q̄ nos detengamos, pues la copiosa, y elegāte variedad de los* Partici*pios nos está cōbidādo q̄ nos dēmos priesa para yr a ella*

PARTICIPIVM.

Participium, *præter illas, quæ eorum variationi adhibitæ sunt voces, omnes etiam omnium temporum &* Indicativi *& Coniunctivi modi hispanas, quibus tum casus, tum* (que) *particula obtigerit, hunc in modum amplectitur.*

El Participio, fuera de aq̄llas vozes, q̄ se pusieron en su variacion, comprehende tambien todos los romāces de todos los tiempos assi de indicativo, como de coniunctivo, los quales tuvierē particula ē caso, y (que) en esta manera.

Participio præsentis præsens, præteritumq; imperfectum vocis activæ accommodatur, ut amans.

Al *Participio de presente se acommoda el presente, y el preterito imperfecto de voz activa, Assi como el q̄*

el que ama, y amava amando.

¶ *Participio autem preteriti tempora omnia perfecta passiva vocis adhærent, ut* Amatus, *el que fue, ha, huvo sido amado. &c. y aviendo sido amado.*

Al participio de preterito se allegan todos los tiempos perfectos dela voz passiva, ut Amatus, el q̃ fue, ha, huvo sido amado, &c. y haviendo sido amado.

¶ *Hac autem cum sint vocibus activis, illa vero passivis orbata, resolvenda tamen sunt per aliquod ex demonstrativis pro nominibus, perq; relativũ substantia, & per proprium eiusdem temporis verbũ, ut* Amans, (*activè*) ille q amatur, *passivè*, amatus, (*passivè*) ille q amavit, *activè*

Mas estos (Participios de p̃terito) como estan privados d̃ la voz activa, y aquellos (Participios de presente) dela voz passiva; hanse de resolver por alguno de los nombres demonstrativos, y por el relativo de substancia, y por el proprio verbo del mismo tiempo, ut, el que ama, *en activa,* el q̃ es amado, *en passiva,* el q̃ ha sido amado, *ẽ passiva.* el q̃ ha amado(*ẽ activa.*

¶ *Participium tandem futuri non est contentum proprias futurorum temporum voces explicare, sed per omnes etiam aliorum temporum, quibus Hispana gerundy genitivi vox adhibetur, miro modo divaga*

El Participio finalmente de futuro no se cõtenta con declarar, y significar las vozes proprias delos tiempos futuros, sino tãbien da a entender en maravillosa manera las vozes de los otros tiempos, que tuvieren el ro-

vagatur,

el romance de gerundio de genitivo, ut Amaturus, *el que tiene, tenga, tenia, avria, ha, huvo, aja, havia, hoviese de amar, y haviendo de amar,* Amandus, *el que tiene, tenga &c. de ser amado, y haviẽdo de ser amado*

Hoc futuri participio, verbo, sum, *accedente, omnes indicativi, & coniunctivi voces tam in activa quàm in passiva per circuitionẽ eleganter exprimis, & ponitur pro debere, oportere, convenire, pertinere, necessarium esse, ut sequenti forma planè liquebit.*

Este participio d̃ futuro interviniendo el verbo, sum *declara todas las voces assi del indicativo, como del coniũctivo de activa, y passiva elegãtemente por circũloquio, y se pone en lugar de debere, oportere, cõvenire, pertinere, necessariũ esse, como parecera claro por la forma siguiente.*

Amaturus sum, *yo tengo, yo he de amar.* Amaturus eram, l, essem, *yo tenia, yo havia de amar.* Amaturus sim, *yo aya de amar.* Amaturus fui, *yo huve de amar.* Amaturus fuissem, *yo hoviera, o huviese de amar.* Amandus sum, *yo tengo de ser amado &c.*

Quæ quidem postea interveniente particula (que) *ad infinitivum (ut in eodem modo diximus) facillimè redigentur. Illud tamen unum observari oportet, ut infinitivo* (fuisse) *utamur loco illarum vocum ver-*

Los quales circunloquios despues interveniendo la particula (que) *se pueden reducir muy facilmente al infinitivo, como diximus en el mismo modo. Empero conviene advertir, q̃ usemos del infinitivo* (fuisse) *en*

verbi, sum, *quæ sunt perfecti temporis in modo finito, ut aiunt,* me amaturũ fuisse. *Vice autem aliarũ vocum,* esse, *constituemus ut dicunt,* me amaturum esse, &c. *Huc pertinent verba sperandi, promittendi, & alia id genus quæ suapte natura tẽpus futurum importãt, futurum post se, vel nulla intercedente particula,* de, *usurpant ut* promitto, mẽ rediturum esse brevi, *ne dicas, redire. Sin verba* optandi, volendi, incipiendi, *hisq; contraria item,* possum, debeo, soleo, *& alia quædam infinitum, interveniente etiã particula,* de, *præcedant, proprio infinitivo utendũ est ut* cupio, te videre, desine lugere, non possum non te audire.

en lugar de aquellas vozes del verbo, sum, *ã enel modo finito son de tiempos perfectos, como,* dizen que yo huve, ò yo huviera de amar, *y en lugar delas demas vozes pondremos,* esse, *como,* dizen que yo he de amar, *&c. A esto pertenescen los verbos de* sperar, prometer, *y otros semejãtes, los quales de su natural importan tiempo futuro, tienen despues de si tiempo futuro, aun que no aya particula,* de. *Assi como* prometo de volver presto, o prometo volver presto. *Mas si los verbos d̃* dessear, querer, començar, *y los contrarios d̃ estos; y assi mesmo* puedo devo, suelo, *y otros algunos estan antes del infinitivo, aun que intervenga la particula* , de , *hemos de usar del infinitivo proprio, como,* desseo verte, o de verte, dexa de llorar: no puedo dexar de oirte.

Præfacta sanè circuitio ex temporibus aliys. & futuri participio mixta, cũ omnes propemodum alias particulas coniunctivas minimè respuat; tum illã-ſ. cum, *quæ eſt coniuncti vi ppria, quaq; præcedẽte Hiſpanã gerũdy ablativi vocẽ exprimimus admodũ ornatè admittit, ut;* Cum amaturus ſim, l. fuerim: eſſem. l. fuiſſem.

Eſta circuicion, y rodeo mezclada delos demas tiẽpos, y del participio de futuro, como no deſecha caſi todas las otros particulas de coniunctivo; principalmente, y con mucha elegãcia admite la que es propria del coniunctivo (que es, cum, *cõ laqual, eſtãdo antes, declaramos el romãce de gerũdio de ablativo, ut;* haviẽdo yo d amar.

QVÆDAM DE VOCE PASSIVA NOTANDA.

Latinas omnes verborum voces paſsivas, notum eſt, poſſe per hiſpanas activas eiuſdem temporis, me, te, le, nos, os, los, les, *adhibitis axplicari. Idẽ enim eſt dicere,* Amanme, *ac ſi diceretur,* yo ſoy amado Amabante, tu eres amado: Amarõle, aquel fue amado, *& ſic de reliqnis temporibus, & perſonis. Unde tyrones cauere oportet, ne hiſpanas huiuſmodi*

Coſa ſabida es, que todas las voces latinas de paſsiva ſe puedẽ romãcear por los romances de activa del meſmo tiẽpo, añadiẽdo eſtas particulas caſtellanas me, te, &c *Porque lo meſmo es dezir,* Amanme, *q̃ ſi ſe dixeſſe,* yo ſoy amado &c. *Y aſsi delos demas tiẽpos, y perſonas. Por lo qual los novatos eſtudiantes deven huyr de no hazer ſemejantes oraciones*

activas orationes, illas potissimum, quarum tertia latuerit persona agẽs, per latinam activam vocem conficiant. Sermonis namq; latini puritas minimè patitur, tertias subticeri personas, nisi quorundam verborũ ratione, quæ sunt suo loco notanda. Cum ergo hæc, vel huic similis oratio, truxeronme vna carta, *nobis sese latinitate donanda obtulerit, sic illam haud quaquam, ut eius vox sonat activa, vertemus (tulerunt mihi quandã epistolam, deest, enim persona agens) sed per passiuam, sic,* allata est mihi quædam epistola.

como estas en romance (principalmente aquellas enlas quales esta oculta la tercera persona agente) en latin por la voz activa: Porque la pureza dela lengua latina no permite, q̃ se callen las terceras personas, sino es enla razon de ciertos verbos, los quales se han de notar en su lugar. Pues quando se nos offreciere esta, o otra semejante oracion (truxeron &c.) *para volverla en latin, no la volveremos como suena la voz activa (tulerunt &c. Porq̃ falta la persona agẽte. Mas bolverla hemos por pasivaẽ esta manera.* Allata est &c.

¶ IRREGVLARIVM VERBORVM Coniugatus.

¶ *Neutrius verbi* Coniugatio.

¶ *Verbum* Neutrum *active significationis activã dũtaxat in significatione activa habet terminationẽ, cuius variatio sic se habet.*

¶ El *verbo* Neutro *de significacion activa tiene solamẽte la terminaciõ activa en voz de activa, cuya variacion se ha de esta manera.*

¶ *Indic.* Careo, *yo carezco.* Carebam, Carui, Carueram, carebo. ¶ *Imperat.* Care. l. careto. ¶ *Coniunct.* Caream, Carerem, Caruerim, caruissem, caruero. ¶ *Infinit.* Carere, Caruisse, Cariturum, am, um, esse l. fuisse. ¶ *Gerund.* Carendi, carendo, carendum. ¶ *Supin.* Caritum. ¶ *Particip.* Carens, cariturus,

Verbum Neutrum pasiuæ significationis *easdē, quas neutrum actiuum, sortitur voces, sed in significatione semper pasiua, ut* vapulo, *yo soy açotado cetera per primam coniugationem.* Fio *quidem huius farinæ est verbum, sed quod perfecta tempora a* Facio *mutuetur, idemq; vicißim supplet temporū perfectorum voces, quibus* facio *orbatum est, ut* facio *yo hago,* fio, *yo soy hecho. Cuius variatio quartam regularem sequitur formam.*

El verbo Neutro de significacion pasiva *tiene las mesmas voces, q̄ el Neutro activo, empero siempre en significaciō pasiva, ut* vapulo *&c. Lo demas va por la primera coniugacion.* Fio, *es de estos verbos, empero tomade,* facio, *los tiēpos perfectos, y este mesmo por el contrario supple las vozes de* facio, *delos tiempos no perfectos, delos quales esta privado,* facio, *ut* facio, *yo hago,* fio, *yo soy hecho. La variaciō dl qual va por la quarta coniugacion regular.*

¶ *Deponētis, atq; Communis verbi Coniugatio.*

Præfata vero huic variationis formæ opposita est omnino deponentiū *verborum coniugatio. Nam*

A esta sobre dicha forma de variacion es de todo pūto contraria la coniugaciō del verbo deponente. *El qual*

vocem è contrario sibi postulant passivam, significationem autem activam ad infinitivi modi usq; futurum. Idemq; in participio præteriti observatur. Reliquæ vero voces a prædicto infinitivi futuro inclusivè (modo ne huiusmodi verba casum accusandi exigant) variationem perinde ac si verbum esset neutrum significationis activæ, recipiunt, nimirum, significatione activa in vocibus activis retenta. Exemplum autem eorũ, quæ non admittunt accusaoivum, est huiusmodi.

qual pide al contrario la voz de passiva, y la significion de activa hasta llegar al futuro del modo Infinitivo. Y lo mismo se guarda enel participio de preterito. Las demas voces desde el sobre dicho futuro de infinitivo inclusivamente (como no pidan estos verbos accusativo) tienen la variacion como si fueran algun verbo neutro de significacion activa (que es) retiniendo la significacion de activa en las voces de activa. El exẽplo de los q̃ no admitẽ Accusativo es en esta manera.

¶ Vtor, *yo uso* Vtebar, *yo usaua:* Vsus sum, l, fui, *yo use, he, y huve usado.* Vsus eram, l, fueram, *yo havia usado.* Vtar, *yo usare.* Vtere, l, utitor, *usa tu.* Vtar, *yo use.* Vteter, *yo usara, usaria, y usase.* Vsus sim, l, fuerim, *yo aya usado.* Vsus essem, l, fuissem, *yo huviera, y huviese usado.* Vsus ero, l, fuero, *yo usare, huviere, y avre usado.* Vti, *usar.* Vsum, am, um, esse, l, fuisse, *haver usado.* ¶ Vsurum, am, um, esse, l, fuisse, *haver de usar.* Vtendi. *de usar, y assi los demas gerundios substantivos.* Vsum, *usar,* Vtens, *el que usa, usando.*

Vsus,

Vſus,a,um, *el que uſo, o ha uſado.* Vſurus, *el que ha de uſar. El futuro en* dus *muy pocas vozes ſe halla en eſtos verbos.*

¶ Sin verbū deponens Accuſativo gaudeat caſu, ad inſtar verbi activi a prædicto futuro coniugatur. Nam voces activas in ſignificatione activa, paſsivaſq; in ſignificatione paſſiva ſibi ſuo quodam iure aſſumit, ut hoc in exemplo liquet.

Mas ſi el verbo deponente quiere accuſativo, coniugaſe ala manera de un verbo activo deſde el ſobredicho futuro. Porque ſe toma las vozes activas en ſignificacion activa, y las paſsivas en ſignificacion paſsiva, como parece claro eneſte exemplo.

Meditor, *yo conſidero, y lo demas como,* Vtor.

Act. Infin. futur. *Paſsiv.*

Meditaturum, am, um, eſſe, l, fuiſſe, *haver de conſiderar.*

Meditādū, am, um, eſſe, l, fuiſſe, l, meditatū, iri, *haver de ſer conſiderado.*

Meditandi, *de conſiderar.*

Meditandi, dæ, dæ, *de ſer conſiderado,*

Y aſsi delos demas gerūdios ſubſtātivos y Adiectivos.

Meditatum, *a conſiderar.*

Meditatu, *de ſer conſiderado.*

Meditans, *el que conſidera, o conſiderando.*

Meditatus, a, um, *el que ha cōſiderado, o ha ſido conſiderado, o haviendo conſiderado, o haviendoſe conſiderado.*

Meditaturus, a, um, *el q̃ ha de conſiderar, o haviendo de conſiderar.*

Meditādus, da, dū, *el q̃ ha de ſer conſiderado, o haviendo de conſiderarſe.*

Verbi autem communis *variatio, eò quod accusandi casum semper admittat, ultimæ huic similis est Illud autem accidit ei amplius, ut perfecta eius tempora frequenter, non perfecta vero ferè nunquam, utranque sibi significationem asciscant Sic enim antiqua hæc carmina docent.*

La variacion del verbo comun, *por tener siempre accusativo, es semejante a esta postrera, pero añadese le mas otra cosa, q̃ sus tiẽpos perfectos muchas vezes quieren entrambas significaciones, mas los tiempos, que no son perfectos casi nunca tienen mas de la de activa. Assi lo enseñan estos versos antiguos.*

Verbum commune quamuis agat & patiatur
Sola per, ans, ens, rus, tamen actio significatur.
Dus patitur tantum: sed præteritum dat utrumq;.

Huiusmodi autem verbi coniugatio sic se habet.

Experior, *yo experimento, o pruevo.* Experiebar, *yo probava.* Expertus sum &c. *yo he provado, o he sido provado.* Expertus eram, *yo havia provado o havia sido provado.* Experiar, *yo provare.* Experire, y experitor, *prueva tu.* Experiar, *yo prueve.* Experirer, *yo provare provaria, y provase.* Expertus sim, &c. *yo aya provado, yo aya sido prova.* Expertus essem &c. *yo hoviera, y hoviese sido provado* Expertus ero &c. *yo provare, hoviere, y avre provado, yo fuere, hoviere, y avre sido provado* Experiri, *provar.* Expertum, am, um, esse, l, fuisse, *haver provado, haver sido provado.*

Act. Infinitivi Futurum.	Pass.
Experturum, ram, rum esse	Experiendum, dam, dũ, esse,

esse, l, fuisse, *haver deprovar.*

esse, l, fuisse, l, Expertũ iri, *haver deprovarse.*

Y assi lo d̃mas como el verbo deponẽte, q̃ tiene accusativo.

¶ *Impersonalis verbi inflexio.*

Impersonale *verbum tertijs tantũ contentum esse personis diximus, alterũq; dici proprium, alterum vero improprium. Sed ad clariorem eorum intelligentiam aliquod hic de singulis constituamus exemplũ & primum de improprio.*

El verbo impersonal *diximos que se contentava con solamente las terceras personas, y que uno se dezia proprio, y otro improprio. Empero para q̃ mejor se conozcã, põgamos aq̃ algũ exẽplo de cada uno, y el primero sea del improprio*

¶ Evenit *acontece*, Eveniunt, *acontecem.* Eveniebat, eveniebant, evenit, evenerũt &c. Evenerat, evenerant. Eveniet, evenient. Evenito, eveniunto. Eveniat, eveniãt. Eveniret, evenirent. Evenerit, evenerint. Evenisset, evenissent. Evenerit, evenerint. Evenire. Evenisse. Eventurum esse, &c. Eveniendi, &c. *Gerundia Substantiva.* Eventũ. Eveniens, Evẽturũ.

¶ Pœnitetme, *pesame.* Pœnitebat. Pœnituit. Pœnituerat Pœnitebit. *Imperativo caret.* Pœniteat. Pœniteret. Pœnituerit. Pœnituisset. Pœnituerit. Pœnitere. Pœnituisse. Pœnitendi &c. *Gerundia substantiva.* Pœnitens *ceteris caret.*

¶ Laboratur, *trabajase.* Laborabatur, Laboratum est, l, fuit. Laboratum erat &c. Laborabitur. *Imper. proprijs vocibus caret.* Laboretur. Laboraretur. Laboratum sit &c. Laboratum esset, &c. Laboratum

erit

erit &c. Laborari. Laboratum esse, &c. Laborandum esse &c. l, laboratum iri. Laborandi, &c. *Gerũdia substantiua, cæteris caret.*

¶ *Aliorum irregularium defectivorũq; variatio.*

¶ Fero, Volo, Malo, nolo, *ya se cõiugarõ en su lugar*

¶ Eo, *tiene irregulares las vozes siguientes.*

Præs. Eo, *yo voy*, is, it, imus, itis, eunt. *Præt. imp.* Ibã, ibas, ibat &c. *Fut.* Ibo, ibis &c. *Imperat.* I. l, ito, ito ite, l, itote, eunto. *Coniunct.* Eam, eas, &c. *Gerũd.* Eundi, &c. *Sup.* Itum. *Particip.* Iens, Euntis. *Cætera, ut* Audio.

¶ Queo, *puedo.* Væneo, *soy vendido, dela misma manera tienen* ibam, ibo, &c.

¶ *Verba,* Cœpi, odi, Novi, Memini, *quamvis temporibus solum perfectis latinè contenta sint: tempora quoq; non perfecta, præsens, scilicet, ad perfectum, imperfectũ ad plusquam perfectum imperfectumq; futurum ad perfectum accomodata hispanicè complectũtur, ut hoc patet exemplo.*

Estos verbos Cœ. comẽce Aborreci, conoci, Acordeme, *aunq̃ se contentan cõ solos los tiẽpos perfectos en latin; contienẽ tãbiẽ en romance los tiẽpos no perfectos, cõviene saber, el presente accomodado al perfecto: el imperfecto al plusq̃ perfecto, y el futuro imperfecto al perfecto, como paresce por este exemplo.*

¶ Cœpi, *yo comence. En este pocas vezes se hallan los romances delos que no son perfectos.*

Odi, *yo aborrezco, o he aborrescido, &c.*

Novi, *yo se, o he sabido, &c.*

Memi

Memini, *yo me acuerdo, o me he acordado, &c. tiene tambien* memento, mementote.

¶ Edo, comedo, *toman prestadas del verbo (* sum*) todas las voces, q̃ comiẽça con (es) para suplir las q̃ les faltã. En passiva son enteros, demas desso tienẽ,* estur *ut* Edo, *yo como*, es, *tu comes*, est, edimus, estis, edũt.

¶ Exest, *gasta comiendo, de*, exedo, exedis.

¶ Edim, Comedim, *pro*, edam, comedam.

¶ Forem, fores, foret, &c. fore *pro* essem, esse. *tiene tambien* futurus, *de que usa, el verbo,* Sum.

¶ Inquam, *digo*, inquis, inquit, inquimus, inquiunt, inquiebat. Inquesti, inquies, inquiet. Inq̃, l, inquito.

¶ Aio, *affirmo*, ais, ait, aiũt. Aiebã, &c. Ai, Aiẽs, ẽtis.

¶ Dic, duc, fer, fac, *cõ sus compuestos, ut* patefac, *exceptos los q̃ mudan letra en la cõposiciõ, ut* perfice &c.

¶ Quæso, quæsumus. ¶ Cedo, *pro*, da, *l*, dic.

¶ Faxo, faxis, &c. *pro*, faciam, facies &c.

¶ Ave, avete, avere. Salve, salvete, salvere.

¶ Ausim, ausis, ausit, *pro*, Audeã &c. ¶ Infit, *i*, incipit

¶ Defit, defieri, faltar. ¶ Ovat, alegrase, ovans, tis.

¶ Duis, duit, duint, *pro*, des, *aut* dederis, &c. Perduint, i, perdant.

¶ *Los antiguos usavan del futuro en*, asso, *l*, esso, *ut* levasso, *pro* levavero &c.

Sed de verbi natura atq; variatione sit satis.

De partibus indeclinabilibus, ad duntur. In Cap. I. de Præposit.

PRæpositio *est quadã invariabilis vox, quæ præcipuis orationis partibus ferè præponitur aut cõiunctim per compositionem, aut casibus accusandi, vel auferendi separatim per appositionem, ut* Præstat millies mori, quàm vel semel in peccatum incidere.

Præposicion *es un vocablo invariable, q̃ casi siempre se antepone alas partes dela oració unas vezes inseparablemente por cõposicion, otras vezes se antepone apartadamente a los casos de Accusativo, y Ablativo por Apposicion, como* mejor es morir mil vezes, que caer siquiera una vez en peccado.

Sub, super, in, subter, quarto, sextoq; dabuntur.

¶ *Estas. 4. Præposiciones arriba dichas se anteponen, unas vezes al* Ablativo, *otras al* Accusativo *segun diverso significado.* In, *se antepone al* Ablativo, *quãdo se significa quietud, o hazerse alguna cosa en algũ lugar, o quando se pone, por,* inter, *ut* Sum in templo, *estoy en el templo,* ob ambulo in foro, *paseome enla plaça,* benedicta tu in mulieribus, *bendita tu entre las mugeres.* Anteponese *al* Accusativo, *quando mostramos haver movimiento de un lugar a otro, o quando ay mudãça de una cosa en otra, ut* Chrũs dominus contulit se in locum nuptiarum, ubi conuertit aquam in vinũ, *o quando se pone en lugar de* erga, cõtra, ad, pro, præ *como a cada passo lo hallara quien leyere a menudo en Ciceron. Pero para ayuda a entẽder biẽ los autores me*

parescio poner aqui no solo los proprios significados de cada preposicion, pero aun tambien algunos metaforicos, que son como se siguen.

Hæc aliena petit, ceu propria significata.

¶ *Esta preposicion de mas de su proprio significado admitte tambien elegante y metaphoricamente los significados agenos.*

¶ A, ab, abs, *son una misma cosa, salvo que,* A, *se ante pone casi siẽpre alos ablativos, q̃ comiença en cõsonãte.*

¶ *El proprio significado de todas las preposiciones es el que va puesto primero.*

A cena redeo.	*De la cena, o d̃ cenar vẽgo.*
A morte cuius hic tertius est annus. i. post.	Despues de *su muerte este es el tercero año.*
Abre neq̃d ores. i. p̃ter rẽ.	*Fuera d̃ p̃posito nada pidas*
Abste *mihi id concessum est,* i. perte.	Por ti *me fue concedido.*
A *culpa vacuus es.* i. sine.	Sin *culpa estas.*
A *secretis homo.* i. habens offitium secretarij, & *sic de ceteris officijs.*	*El hõbre que tiene officio de secretario, y assi de los demas officios.*
Absq; *te fui hodie,*	Sin *ti he estado oy*
Si absq; eo esset.	*Sino fuera por el.*
Ad *fretũ venisti per mauritaniam.* \mũ	*Al estrecho del mar veniste por la moreria.*
Eamus ad *me.* i *ad meãdo*	*A mi casa nos vamos*
Ad *Romam profectus sum*	Para *Roma me parti.*
Ad *Tyberim habet hortos* i. iuxta.	Iunto *al rio cabe Tyber tiene las huertas.*

Ad *quindecim alenta coegi.i.*circiter.	Cerca de *quinze talentos he juntado.*
Ad *tua verba revixi.*	Con *tus palabras torne en* (*mi.*
Ad *aliud ne te occupes negotium.*	En *otra cosa no te ocupes.*
Ad *tres dies veniet.i.*post	*Despues de tres dias llegara*
Ad *istam faciem virum quæro.i.*secundum.	Cōforme *a esse rostro ando buscando un varon.*
Ad *multam noctē.i.* usq;.	Hasta *muy de noche.*
Ad *unū omnes occisi sunt*	*Sin q̃dar algũo todos murie*(*rō.*
Ad summū *triduo ab ero hinc.*	Quādo *mucho estare tres dias fuera de aqui.*
Ad pedes *desiluit.*	Apeose.
Ad verbum *legi fabellā.*	*Palabra por palabra leila* (*fabula.*
Ad numerum *saltas.*	Cōforme *ala musica dāças*
Ad unguem *factus es,*	Muy *biē hecho y cōpu.estas*
Ad colum *annus recitāt fabellas.*	*Quando hilan las viejas dizen las consejas.*
ADVERSUS *stimulum calcit inscius.*	CONTRA *el aguijon da coces el nescio.*
Adversus *homines adhibenda est quædam reverētia.i.*erga.	*Para con los hombres se deve tener alguna reverencia.*
ANTE *hunc diē nunquā ego illam oculis vidi.*	ANTES *de agora no la havia visto de mis ojos.*
Antealus *tibi gratias ago summas.*	Mas que *a los otros te doy muchas gracias.*
APUD *te gratia opus est nobis.*	Acerca *de v.m. hemos menester fabor.*

Apud *hispanos hæc viget consuetudo.*	Entre *los Españoles ay esta costumbre.*
Apud *me divertit duos mẽ(ses*	En *mi casa poso dos meses*
Apud *autores sic reperies.*	En *los autores lo hallaras asi*
Apud *me sedebat in tẽplo*	I*ũto a mi apartado se sẽtaua*
Apud hos vicos quid tibi est negotium?	*Que ay por estos barrios?*
CIRCA *se habebas canes*	CERCA *de si al rededor de si traya los perros.*
CIRCITER *meridiem huc redito.*	CERCA *de medio dia te buelve aca.*
CIRCVM *caput.*	AL *rededor dela cabeça*
CIS, I, citra *montes erãt castra.*	De esta parte de *los montes estavan los reales.*
Citra ebrietatem bibe,	Sin *emborracharte beve,*
Clã patre, i. inscio patre.	A *ascõdidas de mi padre.*
CONTRA *disciplinam meam tegessisti.*	CONTRA *lo que te he enseñado te has hauido.*
CORAM *senatu oratio nem habui.*	EN presencia *delos oydores ore.*
CVM *catenis sumus.*	CON *cadenas estamos.*
Cum *diluculo abijt.*	En *amaneciendo se fue.*
DE *litteris agebatur*	DE *las letras se tractava*
De more.	Segun la costumbre.
Varijs de *causis.*	Por *causas differentes.*
De *prandio non bonus est somnus.*	Luego *en comiendo no es bueno dormir.*
E, proximo *prospiciebã turres.*	DESDE *cerca mirava las torres.*

E, *contrario.*	Por *el contrario.*
E re tua *erit, si quid labores.*	Para *tu provecho sera si tu trabajares.*
ERGA *te magna est mihi observantia.*	Para *contigo ay en mi grāde respeto.*
EX *memoria exponam quicq̄d in senatuđ̄cretū est*	DE *memoria dire lo q̄ se a decretado enel senado.*
Ex *me parentes saluta.*	De *mi parte saludaras a tus padres.*
Ex sentētia *mihi obtigit.*	Como *đ̄seaua me sucedio*
Magna ex *parte.*	Por *la mayor parte.*
Ex eo *fit, ut.*	Por esso *succede, que,*
EXTRA *serio.*	FVERA *de burla.*
E*xtra omnē aleā positus.*	Fuera *de todo riesgo esta.*
In *hac solitudine careo omniū colloquio.*	En *esta soledad no tēgo cōuersaciō cō persona algūa*
In *somnis i. inter sōniādū*	Entre *sueños.*
In *hanc sententiam omnes ibant.*	A *este parescer tiravā todos, l, đ̄ste parecer erā todos*
In *patriam pius, crudieis in filio s.*	Para *cō la patria fue piadoso,* cōtra *los hijos cruel.*
In *cœnam fero pisciculos i.* ad.	Para *cenar traygo unos pececitos.*
In *horas duas commoda mihi librum.*	Por *dos horas me presta el libro.*
In dies *erescit hostium numerus.*	Cada dia *cresce mas el numero delos enemigos.*
In mor. m *puerorum.*	Como *niños*
In *reditum hic me presto lare.* In *culpa est.*	Hasta *la buelta me aguardad aqui. Culpa tienē.*

INTER *os & offam mul ta cadunt.*	*Entre la boca, y el bocado d manos a boca, su. mu. cosas*
INTRA *horam venies, non infra.*	Dentro *de una hora vendras, no menos.*
INFRA *tectum.*	DEBAIO *del techo.*
IVXTA *te sum, ut piè tuearis oportet.*	Cerca, *jũto, apar d ti estoy cõviene q cõ piedad me d fiẽdas*
O.b, *l, propter decẽ numos aureos ager oppositus est pignori.*	Por *diez pesos esta empeñada* la chacara,
Palam *populo.i.coram.*	Delante *del pueblo.*
Penes *me unum est custodia urbis..*	En mano, *o cargo de mi solo esta la guarda d la ciuda*
Omnia ad sunt bona quẽ penes est virtus.	*Todos los bienes tiene presentes, el q posee la virtud.*
Penes *cœnam.*i.apud.	En *la cena, adõde cenavã.*
Per *urbem te quærere sum defessus.*	POR *la ciudad me he cãsado en buscarte.*
Per *ætatem ei hoc licet.*	*La eda le da licẽc. pa esto*
Per *speciem venãdi.i.sub prætextu.*	*Socolor de yr a caça.*
Per *anni tempus non poteram navigare.*	*Por causa del tiempo no podia nauegar.*
PONE *nos ibat coniux. i.post.*	DETRAS *de nosotros yba mi muger.*
POST *numos non est virtus quærenda, sed ante.*	*Despues d la haziẽda no sea de procurar la virtud sino antes.*
Post *id locorum i.*postea	*antes. Despues.*
PRÆ se *armentũ agebat.*	DELANTE *de si lleva*

bat.i.ante se.	va el ganado vacuno.
Præ illis, quæ ego conderē pauca hæc carmina sunt.	En cōparaciō, o respecto d̄ los que yo hiziera pocos son estos versos.
Præ me beatus est.	Mas dichoso eres que yo.
Præ virtute pro nihilo habeo divitias.	Por la virtud, en nada tēgo las riquezas.
Prægaudio ubi sim, nescio	De placer, no se dōd̄ estoy.
Præ manibus habeo librū	A la mano, a mano tēgo el li.
PRÆTER optatum illud etiam accidit, ut	Fuera de lo q̄ yo deseava tā biē succedio aquello, que.
Præter sententiā omnia mihi hodie eveniūt.i.contra.	Contra mi voluntad me succede oy todo.
Præter opinionem.	Sin pensar.
Præter cæteras erat honesta forma.i plusq; cæteræ.	Mas que las otras era hermosa.
PRO istis tribus duos nummos præter vecturam dedi	Por esos tres di dos dineros d̄ mas d̄l flete y traydura
Pro foribus astant famuli.i ante.	Ante las puertas quedan los criados.
Pro tribunali sedebat.	En la silla d̄l juzgado estava sentado.
Pro me a virili parte.	segū cōforme a mis fuerças
Prope me hic nescio quis loquitur.	Iunto a mi no se quien habla.
PROPTER te .i, tua causa.	Por ti, por tu causa, por amor de ti.
SECVNDV Maurem vulnus accepit.	Iunto, par de, de tras de la oreja le hirieron.

Se. Se.

Secundum *teſtamentum*	Segũcõ*forme alteſtamẽto*
SECVS *de curſus aquarum.*	Aparde, junto de*las corrientes delas aguas*
Sine, abſq; capite facula.	Sin*principio eſt ala fabula*
SVB *veſtimentis ſecum habent enſes.*	Debajo d̃los *veſtidos traẽ conſigo las eſpadas.*
Sub *meas litteras ſtatim recitatæ ſunt tuæ.*	Deſpues d̃ *mis cartas luego ſe leyeron las tuyas.*
Subdio *omnes verſamur.*	*Debaxo d̃l cielo eſtamos todos*
Subdium *exit.*	*Salio a publico.*
Sub *noctem.*	Antes de *anochecer*
Sub *nocte.*	De *noche.*
Sub *aſpectum cadit nix.*	*Conoceſe* por *la viſta la nieue*
SVBTER *mœnia aſſeruat milites.*	DEBAIO *delos muros guarde los ſoldados.*
Sub *lapidẽ ſedit, nõ ſupra*	*Sobre la piedra aſta aſentado*
Super *Priamo rogitat multa.*	De Priamo *le pregunta mucho.*
Supra *nos volat aqua, nõ ſuper.*	Encima *de noſotros buela el aguila.*
Tenus *capite. l. aurium tenus.*	Haſta *la cabeça, o haſta las orejas.*
Verſus *portum verſus pergam*	Hazia *el puerto me yre.*
Vltra *hæc accidunt amori quæ diximus.*	Demas *deſto tiene el amor lo que diximos.*
Eſt modus in rebus, ſunt certi deniq; fines, quos ul*tra* citraq; *nequit conſiſtere rectum.*	*Tienen medida las coſas, tienen finalmẽte ciertos fines,* dela otra y d̃ſta parte *delos quales no puedẽ hauer rectitud.*

Se,re,an,con,dis,di,componi semper oportet.

¶ *Las sobre dichas seys particulas nada de por si separadamente significan: mas antepuestas conjuntamente a los verbos sirven para su composicion, y les hazen tener differentes significaciones.* Se, *vale tãto como* seorsum, *ut* separo, *pongo hazia afuera.* Re, *unas vezes significa* atras, *ut* respicio, *miro a tras: otras vezes muda la significacion al contrario, como*, recludo, *abro lo cerrado: otras vezes quiere dezir* (otra vez) *ut* requiro, *busco otra vez.* An, *significa* alrededor, *ut* ambio, *voy rodeando.* Con, *significa* acompañamiento, *ut* conquiro, *busco en compañia de otro.* Dis, di, *significã* deshazer, apartar, *ut* disiungo, *desjunto*, diffido, *descõfio.*

¶ *Algunas aun delas preposiciones significativas se hallã tabien en cõposicion denotãdo varias significationes* A.ab, abs, *en composicion significã* privar, *o* quitar, *ut* abdico, *deshereda*, absimilis *no semejante. Otras vezes significã* fuera, *ut* abduco, *saco fuera, otras vezes* al contrario, *ut* abutor, *uso al contrario, otras vezes estã superfluas, ut* avoco, *llamo.* ¶ Ad, *significa* acercarse, *ut* ad sum, *cerca, o aqui junto estoy.* ¶ De, *alas vezes* augmenta, *ut* deamo, *quiero mucho: alas vezes* disminuye, *ut* despero, *no espero: algunas vezes significa*, quitar, *ut* deplumo, *quito las plumas. Algunas vezes vale*, deorsum *ut*, despicio, *miro hazia abajo.*

¶ E, ex, *unas vezes* augmenta, *ut* edoces, *enseñas mucho, otras* disminuye, *ut* ex lex, *sin ley, otras significa* extra, *ut* effundo, *derramo a fuera.* ¶ In, *vale tanto como*, dentro, *ut* induco, *llevo a dentro: item*, contra,

ut

ut insulto *salio contra alguno*, o mucho, *ut* incanus, *muy cano*, o no, *ut* inutilis, *no provechoso*, o sobre, *ut* immineo, *estoy arriba*, o sin, *ut* in iussu meo, *sin mi mandado*, o mouimiento *a algun lugar*, *ut* infero, *llevo a lugar*, o *significa*, malo *ut* informis, *de mala forma*, *Algunas vezes* augmenta, *ut* insigne, *otras vezes* diminuye *ut* in fame. ¶ Per, *significa* perfection, *ut* perficere, *hazer perfectamente*, *item*, mucho, *ut* pertinax, *el que detiene mucho*: *algunas vezes es* abnegativa, *ut* perfidus, *quebrantador dela lealtad*, *item*, de la otra parte, *ut* perfluere, *correr a la otra parte lo liquido*. ¶ Præ, *vale*, ante, *ut* præpono, *antepõgo*. ¶ Ob *algunas vezes vale*, contra, *ut* obsum, *estoy encontrario*, *item* Circum, *ut obambulo*, *paseome al derredor*, *item*, sobre, delante, al encuentro, *ut* obvenio, *vengo delãte a socorrerle*, *item*, a, *ut* obeo mortem, *voy ala muerte*. ¶ Pro, *algunas vezes se pone en composiciõ por*, ante, o, lexos, *ut* provideo, *veo antes*, prospicio, *veo de lexos*, *item*, no, *ut* profanus, *no sagrado*, *item*, sobre, *ut prominet*, *esta sobre*, *o encima*, *o arriba*, *item*, a largo, *ut* promitto capillum, *alargo el cabello*.

¶ Sub *algũas vezes* disminuye, *ut* subrideo, *sonriome item* lugar inferior, *ut* subijcio, *echo abaxo*.

Vnaq; post aliam recte quandoq; sequetur.

¶ *Algunas de las preposiciones se hallan antepuestas a otras*, *ora por composicion*, *ut* propter, subter, circum circa, *agora por oposicion*, *ut* u ; ad, usq; in, usq; ex, usq; ab, usq; pridie, exusq;, adusq;, *ut* usq; ad summam senectutem, *hasta la postrera edad dela vejez*

ex

ex Ethiopia usq,,*desde Ethiopia*,usq; ab aurora,*des de la mañana*,ex ante diem Nonarum, *desde antes del dia delas Nonas*, de sub cuius pede, *debaxo de cuyo pie* ex adversus,a pridie, *raras vezes se hallan.*

¶ *Alas vezes se hallaran las prepoſiciones juntas alos adverbios*,desursum,de subito,de repente,exinde de hinc, *las quales se han de pronunciar debaxo del mismo accento dela parte a quien estan ajuntadas.*

Sed tenus & versus &c.

¶ *La Præpoſicion*,cum,*junta cõ los pronombres primitivos,o con el ablativo*(qui)*siempre se poſtpone, y algunas vezes se poſtpone tambien al relativo, ut* mecum, tecum,secum,qui cum,quocum,quibuscum.

¶ *Algunas Prepoſiciones por elegancia se ponen en medio del substantivo, y Adjectivo mayormente acerca delos Poetas*,ab,ad, cum,super,ex,in, ob, præ, *y otras mas si las ay,ut* hoc in templo,*en este templo*,frõ de super viridi,*sobre la verde hoja &c.*

Partem Adverbij agit Præpoſta libera casu.

¶ *Casi todas las demas Prepoſiciones estando entrepuestas,o pospuestas alos casos,o privadas de ellos,pierden la naturaleza de prepoſicion,y toman la de Adverbio, ut* multis poſt,l,ante,annis,*muchos años antes,o despues*,prope adeſt,*cerca esta,deste jaez son*, ante,cõtra,circa,circum,circiter,extra, intra, infra,poſt, prope,ponè,ultra,usq;,*y otras algunas,los exemplos a cada paso se offrecen.*

¶ In Cap. 2. de Adverbio.

¶ *El*

¶ *El* Adverbio *es una diction Adiectiva indeclinable que se junta a las otras partes, y mas principalmẽte al verbo, de donde viene a llamarse adiectivo del verbo, Porque estando el adverbio junto con los verbos, no de otra manera que el nombre adiectivo, estando ayuntado a los substantivos, les da diversas qualidades, y los modifica y declara su significacion con diversas circunstancias, ut* vir sapiens sapienter loquitur, *el varõ sabio, habla sabiamente.*

¶ *Assi como son diversas las circunstancias delos Adverbios, assi tãbien son varias sus significaciones, y sus differencias casi infinitas, conuiene a saber,* de qualidad, *ut* sapienter, de quantidad, *ut* multum, de lugar, vbi, de tiempo, quando, de Numero, semel, de orden, primo, de similitud, sicut, de diversidad, aliter, *de otra manera,* de acontecimiento, forte, *a caso,* de desear, Vtinam, de llamar, heus, *hola* de preguntar, cur, *porque,* de responder, *affirmative,* etiã, si de confirmar, profecto, *ciertamẽte,* de negar, Nõ, de, dubdar, forsan, *por ventura,* de exortar, eia, ea, de prohibir, ne, *no,* de demonstrar, ecce, *veys aqui* de escoger, potius, *mas antes,* de comprar, magis, de congregar, simul, *juntamente,* de jurar, & depol, *por la casa del dios* Apollo, de apartar, seorsum, *hazia fuera,* de encarecer, y procurar *con mucho cuydado,* acriter *fuertemente,* de afloxar *y descuydarse,* segniter *floxamente. El uso de todos los quales aũque paresce, que no se pierde aprender, sino es con la continua lection delos autores, y por la imitaciõ dellos en las*

compo

composiciones de cada dia, con todo eso, cõ el ayuda de Dios abriremos camino llano alos estudiantes util assi para el perfecto conoscimiento destos adverbios, como para la perfecta interpretacion delos scriptores con algunas formaciones, y con las diversas significaciones, q̃ aqui yran puestas.

¶ De formatione Adverbiorũ.

¶ *Muchos adverbios principalmente los de qualidad y casi todos los de quantidad, y otros algunos, se derivã de Nombres mayormente delos Adiectivos. Porque los Adiectivos dela segunda declinacion forman los Adverbios en*, e, o, um, itus, tim, *v.g.* maximè, falsó, tãtũ divinitus *divinamẽte*, viritim, *de varõ en varõ, y otros semejantes a estos. a los quales añade* facilè, *facilmẽte* dulcè, *dulcemente*, suauè, *suavemente*, sublime, *levãtadamente, enel ayre. Empero los demas dela tercera declinacion los formam del dativo, añidiendo*, ter, *ut* breviter, *brevemente*, feliciter, *dichosamente. Mas los q̃ fenescen en*, ns, *mudan la*, s, *del Nominativo, en* ter, prudenter. *La terminacion neutra del comparativo se convierte en Adverbio, ut* breviùs, *mas brevemẽte. Casi todos elles los declara la lengua Española cõ la particula*, mente, *como parece muy claro por los exemplos puestos.*

¶ De inservientibus positivis comp. & Superl. nominibus.

1. Oppidò, cũ primis, vehemẽter, apprimè, valde,

Admo

Admodũ, & imprimis, per quã, sanè, unmq; frequẽter
Finitum adiunges gradui primo; 2. O, q; secũdo,
2. ut, nimiò, paulò, tantò, eò, quò, hòc, aliquantò.
1 ¶ *Estos Adverbios*, oppidò, cumprimis, imprimis, apprimè, vehemẽter, valde, admodùm, per, quàm sanè, *muy, o mucho, o grandemente, y otros si ay delos Adverbios de qualidad, y assi mesmo los Adverbios de quantidad acabados en*, um, *ut* mirum in modum *en grande manera*, multum, *y otros deste jaez, se juntan, y sirven alos nombres positivos, ut* parum firma sunt, quæ de fratre meo scribis, *poco firmes son las cosas q̃ me escrives acerca de mi hermano. A muchos delosquales adverbios se suele postponer*, quàm, ut, quod mihi per quàm puerile videri solet, *lo qual me suele parecer muy de niños. De esta particula*, quàm *usamos algunas vezes con affecto de admiracion, ut* quàm multi avaritiæ studẽt! *que dellos se dan ala cobdicia!* Quã *en lugar de*, quãto *ut* quàm sunt morosi, qui amãt vel ex hoc intelligi potest, *quanto son intratables y mal acondicionados los que tratan amores, aun en esto se puede entender.* ¶ 2. *Estos adverbios de quantidad haviendose de juntar con los comparativos, fenecen en letra*, o, *ut* nimiò, *demasiado*, paulò, *poco*, tantò, eò, hòc, *tanto*, quò, *quanto*, aliquantò, *algun tanto, a los quales se añade* longè, *mucho. Cic.* quãtò superiores sumus, tantò nos submissiùs geramus, *quanto mas somos superiores, tanto mas humildes nos mostremos.*
¶ Quàm ut, *sirve tambien alos comparativos. Cic.* hoc altius est, quã ut nos humi strati suspicere possimus

esto

esto es mas alto, que nosotros, por estar echados enel suelo, podemos ver, o considerar.

Quàm, facile, & multò, da longè, quisq; ve terno.

¶ *A los superlativos, y alos que tienen fuerça dellos se a junta* quàm, *puesto en lugar de valde, Cic.* quàm maximas, tibi & quàm sepissimè gratias ago, *doy a v.m. muchas gratias y muchas vezes, item interveniendo el verbo* possum, *Cic.* Aves quàm possunt mollissimè nidos substernunt, *las aves mullen y aderezan sus nidos lo mas blandamente, que pueden. Item con el nõbre* quiq; *Salus*, quam quisq; pessimè fecit, ita maximè tutus est, *quãto peores cosas cada qual hizo, tãto mas seguro estuvo.* Quisq; *solo tambiẽ se junta elegantemẽte al superlativo .ut* sapientissimus quisq;

Item, facile, *quando significa, sin contienda*, Cic. Plato fuit totius græciæ facile doctissimus, *Platon fue sin duda el masdoto de toda la gracia, idem*, eiusvi ciuitatis facile primus, l, princeps, *No ay dubda, sino q̃ el era el mas principal de todos sus vezinos*, facile, hîc plus mali est, quàm illic boni, *cosa clara est, que ay aqui mas mal que alli ay bien.*

Item, multò, longè, *en lugar de valde Cic.* Cum omnis arrogantia sit odiosa, cum illa ingenij est multò molestissima, *como toda arrogãcia es aborrescible, empero la que uno toma de su ingenio es muy mas enojosa, idem*, longè post natos homines improbissimus *el masmalo de todo el mundo, Cesar.* longè principes habebãtur, *eran tenidos por muy principales, Salust.* longè alia mihi mens est, *muy diferente intẽciõ tẽgo.*

Adver-

ADVERBIA LOCALIA.

Hæc Adverbia ſunt loci vbi, quò, qua, vndeq; quorſum.

¶ *Los principales adverbios de lugar, con que ſe preguñta de lugar ſon cinco.* Vbi, *en donde?* Vnde, *de donde?* Quò, *adonde?* quà, *por donde?* quorſum, *hazia donde?*

Eſt, vbi, nẽpe, in quo loco, ad hoc, hæc pauca regre
Hic, iſtic, illic, ubi, & ibi, cunctaq; proles,
Paſsim, uſquã, peregrè, longè, vulgò, foris, intus

¶ *A la pregunta,* ubi, *que es, en que lugar eſta, alguno reſponden,* hic *aqui en eſte lugar, e dõde yo eſtoy,* iſtic, *ay en eſſe lugar, e donde tu eſtas,* illic, *alli, en aquel lugar en donde aquel eſta,* ibi, *alli, y ſus compueſtos y los cõpueſtos de* ubi, *ut* ibidẽ, *alli mesmo,* alicubi, *en otra parte,* ubiq;, vbivis, ubi libet, ubicunq;, nuſquã nõ, *en donde quiera,* utrobiq; *enla una parte y enla otra,* paſsim, *a cada paſo,* uſquam, *en algũ lugar,* peregrè *enla peregrinacion,* longe, *lexos,* vulgò, *por ay,* foris, *fuera,* intus, *dentro. Aſsi miſmo le correſpondẽ* ſupra, ſubter, infra, ante, poſt, extra. *ſic.* Nemo eſt quin ubi vis, quàm ibi ubi eſt eſſe malit, *ninguno ay que no quiera mas eſtar en qualquiera otra parte, que alli donde agora eſta. Tambien dezimos,* ubi ubi eſt diu celari non poteſt, *do quiera que eſte no ſe ſe puede encubrir mucho tiempo.*

Vnde, ex, quo loco ad hoc, hinc, iſtinc, indẽq; nata,
Cominus infernè, peregrèq; intuſq; ſuperne.

¶ *A la pregunta,* vnde, *que es, de donde, o de que lugar viene alguno, reſpõden,* hinc, *de aqui de eſte lũgar, dõ*

de yo estoy, istinc, *de ay desse lugar &c.* illinc inde, *de alli: y sus compuestos, y los de*, unde, *ut* indidem, *de alli mesmo*; undelibet, *desde adonde quiera. Tābien*, cominus, *desde cerca*, eminus, *desde lexos*; inferne, *de abaxo*; superne, *de arriba*: peregre, *desde el camino, o peregrinacion*: intus, *de dentro* Ter. vide ne quó hinc abeas lōgius: *Mira no te vayas lexos de aqui.*

Quó, est, ad quē locū ad hoc, istuc, illuc, alio, illo;
Huc, eò etusquam, foras, intrò, & pignora reddunt,

¶ *Al adverbio*, Quó, *que es adonde? à que lugar va alguno. R.* huc, *aca, a este lugar, donde yo estoy*: istuc, *ay*, illuc, eo, illo, *alla*: eodem, *al mismo lugar.* aliquó, alió, *a otra parte* neutro, *a ninguna parte*, usque, *a alguna parte*; quocunque, quoquò, quolibet, quo vis, *a qualquier parte* foras, *a fuera*; peregre, *a la peregrinacion*: intro, *alla dentro, y los compuestos de estos.* Ter: abi Parmeno intró, ac me venisse, nuncia: *ve alla dentro, P, y di como he venido.*

Quà est per quē locum; ad hoc hac, istac, generata

¶ A *la pregunta*, quá, *que es por donde, o porque lugar passa alguno. R.* hàc, *por aqui, o por aca, por este lugar donde yo estoy*: istac, *por ay, por esse lugar. &c* illac, *por alla: y los compuestos*, quacùnque, qualibet, *&c. por qualquier lugar*: aliquà, *por algun lugar. Ter*: Plenus sum rimarum, hâc, atque illâc perfluo: *estoy lleno de hendiduras, todo lo echo por aca, y por alla.*

Quorsuū, versusquem locū ad hoc, respóderit, horsum,

Istorsum, illorsum, tum quod finitur in orsum.
¶ *A la pregunta* quorsum, *que es hazia adonde, hazia que lugar camina alguno* R. horsum, *hazia aqui hazia aca, hazia a este lugar, donde yo estoy:* istorsũ, *hazia ay &c.* illorsum, *hazia alli; y todos los que se acaban en*, orsum, *ut* aliorsum, *hazia otra parte:* deorsum, *hazia abaxo:* sorsum, *hazia fuera*, dextrorsum *hazia mano derecha Ter.* horsum pergũt, *hazia aca vienem. Idem*, Ne aliorsum, atque ego feci, acceperis; *no lo tomeis, o echeis a otro fin, del que yo tuve quãdo lo hize. Plaut. atque ego isthuc alio versum dixeram; a otro proposito havia yo dicho esso.* Susque, deque fero: (idest, sursum, deorsum) *arriba, y abaxo lo traygo.*

Temporis aduerbia.

¶ Quando, quum, ubi, *quando en que tiempo?*. R Principio, initio, *in ipso statim orbis principio, l, initio enel principio del mundo.* Olim, antiquitus, quõdam, priscis s culis, pristinis temporibus, lõgissimo ab hinc tempore, *en los tiempos passados, ha mucho tiempo, antiguamente.* Iandudum, Iandudum etatem, *tiempo ha que.* ¶ Antea, ante hac, *antes de agora.* ¶ Post quam, ut, simul ac, l simul atque, ubi, quam, ex quo primum, *despues que.* ¶ Vt primũ, ubi primum, cum primum, proxime cum, statim atque veni, *luego que vine.* Sole recens, l, recenter orto: *luego en saliendo el sol* ¶ Tunc, l, tum, tum temporis. ¶ Paucis ante diebus, *pocos dias antes*;

a, l, quot

aliquot abhinc mensibus, pridem, iam pridem, *algunos meses ha.* ¶ Pridie, Pridiano, l, pridiana, *un dia antes*, nudius tertius, *ante ayer*, nudius quartus, *quatro dias ha.* ¶ Heri, hesterno, l, hernadie, *ayer.* ¶ Dudum, *una, o dos horas ha.* ¶ Modò, nunc nuper, admodum nuper, nuperrimè, *agora poquito ha.*

¶ Nunc, nũc primum audio, *agora es la primera vez que lo oygo.* ¶ Statim, mox, protinus, illico, cõtestim continuo, vel continuè, extemplò, repète, interim prorepente, tamen, pro statim *luego.* ¶ Hodie hodierno, l, hodierna die, *oy.* ¶ Cras, crastino, l, crastinadie, *mañana.* ¶ Perinde, perindino, l, perindinadie, *passado mañana.* ¶ Postridie, *un dia despues.*

¶ Propediem, *de aqui a poco.* ¶ Paucis post diebus, hinc paucis diebus, *de aqui a pocos dias.* ¶ Interim, interdum, interea, interea loci, aliquando, *en el entre tanto.* ¶ Aliquando, olim, quondam, non nunquam aliquo tẽpore, *en algun tiempo.* ¶ Hinc, dehinc, amodò, posthac, deinde, subinde, deinceps, inposterũ, *de aqui adelante, de oy mas* ¶ Manè, *por la mañana*, vesperi, *por la tarde*, luci, *de dia*, tempori, tempestive, *a tiempo.* Nocte, l, noctu, l, nocturno tempore, *de noche*, interdiu, *entre dia* ¶ Hora sexta ante meridianum tempus, *alas seys dela mañana*, hora tertia meridiano post tempore, *alas tres dela tarde* Pomeridiano tẽpore, *a medio dia.* ¶ Quotidie in dies, singulis diebus, uno quoq; die, in dies singulos, *cada dia*, quotanis, *cada año.* ¶ Semper, iugiter, nũquam non, perpetuò, *siempre perpetuamente*, assiduè, *continua-*

tinua-

tinuamente, usq; *pro assiduè.* ¶ Plerumq; fere, *casi siẽpre*, non temere, vix unquam, ferè nunquã, *casi nũca.* ¶ Serò, *tarde*, nunc, *pro sero, l, tandem.* ¶ Nũquam *nunca jamas.* ¶ Ne quando, ne ullo tempore, *para q̃ en algun tiẽpo no.* Si quando, *para q̃ si en algũ tiempo.* ¶ Quandiu, quamdudũ, quam pridẽ, quo ad, quod abhinc tempus, *quanto tiempo, l, quanto tiempo ha q̃.* ¶ Paulisper, *un poquillo*, tantisper, *un tantillo*, duas horas, l, duabus horis, *dos horas ha q̃.* ¶ Diu, multũ iam diu, iam dudum, sat diu, *mucho tiempo ha que*, donec, *todo el tiempo que, mientras que.* ¶ Plusquam diutius quam, ampliusquam sex horas, l, plus, amplius, diutius sex horis, *mas ha de seys horas q̃*, plus iam anno scio, *mas ha de un año que lo se*, plus millies audivi, *mas de mil vezes lo he oydo.*

¶ Usq; ad quod tempus, quo usq;, *hasta quando?* R. huc usq;, hactenus, ad huc, usq;, adhucusq;, usq; ad hæc, *hasta agora.* ¶ Quamdiu, donec, dum, usq; dũ, usq; donec, quo usq;, usq; quo, quoad, adeo usq; dũ l, usq; adeo dum, l, usq; adeo donec venias hic moror, & expecto, *aqui aguardo hasta que vengan.* Ad nauseam usq;, *hasta enfadarse.*

Adverbia Numeralia.

¶ Quoties, *quãtas vezes?* R. sepe, sepius, sepe numero, multoties, frequenter, crebrò, identidem, etiã atq; etiam, iterum atq; iterum, magis magisq;, plus plusq;. Subinde calamum reparas, *muchas vezes aderezas la pluma.* ¶ Pluries, *mas vezes*, alias *otras vezes*, aliquoties, alias unquã, *algunas vezes.* ¶ Semel,

una vez, bis, *dos vezes*, ter, *tres vezes*, quinquies, *cinco vezes*, ſemel aut iterũ, *una o dos vezes*, ſemel, iterũ, l, rurſus, tertiũ, l, tertio, quartũ, l, quarto. *primera, ſegũda, tercera, quarta vez.* ¶ Semel, in ſuma, ad ſummam, breviter, *brevemente, y otros mas ſilos ay.*

Adverbia ordinis.

¶ Primò, l, principiò, l, primùm, *Primeramẽte.* ¶ Dein, deinde, ſubinde, inde, dehinc, hinc, deinceps, tũ, adhæc, poſtea, preterea, inſuper, pórro, protinus, *luego tras de eſto.* ¶ In poſterum, infuturũ, l, pòrro, poſtremò, l, poſtremùm, deniq; tandem, demum, *finalmente.*

ADVERBIA ALIA.

¶ Similitudinis. Sicut, ſicuti, ut, uti, velut, veluti, ceu tãquam, quaſi: ſic, ut: ut, ſic: tam, quam, prout, ita ut, ut ita: ut, item, ad hunc modum, in hunc modũ, inſtar, ad inſtar, ad ſimilitudinem, quemadmodũ, ſimiliter, etenim, pro ſimiliter, non minus, itidem, non aliter, haud ſecus, pariter, perinde, pro inde, æquè, iuxta, item ut qui, quippe qui, nempe qui, ut pote, ſecundum quod, *aſsi como, dela manera q̃, ſegun que*, ac ſi, atq; ſi, *como ſi.* ¶ Vt, *con cierta admiraciõ*, Ter. ut falſus es animi, *como te engañas.* ¶ Vt ut qualitercumq;, ut cumq;, quo quomodo, *como quiera que ſea.*

¶ Diverſitatis. Aliter, ſecus, alióqui, aliâs, *de otra manera, y caſi todos los cõtrarios de ſimilitud.* Item, cõtrà, e contrario, e diverſo, viciſſim, pro contrà. invicem, invieem loquamur *hablemos a vezes*, preter

qnàm

quàm, *pro aliterquàm.* ¶ Eventus, *de acontecimiento,* fortè, fortuitò. fortè fortuna, casu, *quiça, a caso.* ¶ Optandi vtinam, *oxala,* o utinam, o si, si, *plega a Dios,* ut pro utinam. *Ter.* ut dij illum perdant; *Dios le destruya.* ¶ Vocādi, o, heus, eho, *hola, hao, T.* heus, heus Syre. ¶ Interrogādi. Cur, quare, quid ita, quā ob causam, quade causa, qua ratione, quapropter, propter quid, quid, quid est quod, quid est cur, qd est quam obrem, quid est quapropter, quid causæ fuerit quare, quidum, *porque,* quin, *porque no.* Quē admodum, quomodo ut, qui unde? *Como, de que manera?* Quorsum istuc? *a que proposito va esso?* Sic ci ne est sententia? *assi lo teneys acordado?* Nunquid, vtrum. num, numnam, an, si? *por ventura?* Namquis pro quisnam, rectè; pro, ita est. ¶ Respondendi *affirmativè,* etiam, ita, maximè, verò, certè, admodum, sic, næ, planè, prorsus, scilicet, videlicet, nempe, nimirum, quid ni, utiq; si, assi est.
¶ Confirmandi Ita, etiam, vel pro etiam, certè, certò, certum, quidem certè, pro certò, certè, *pro saltim,* næ, prorsus, planè, scilicet, videlicet, illicet, nēpe, nimirum, utraq;, atq, adeo: atqui, nimirum ni: omnino porrò, proculdubio, quippe, quia ne, *ciertamente.* Ter. id populus curat scilicet *si esse cuydado tiene el pueblo.* Nihilominus, nihilo seccius, *no por esso menos* Enim pro certè, ¶ Profectò, ne vivā, ne valeam, nesim salvus, peream, dispeream, moriar, male mihi sit, ni, *Plaut,* non vivam vesperi, ni il lā ame abigā. *No llegue yo vivo ala tarde, sino la echa*

re de mi casa.

¶ Negandi. Non, haud, nequaquam, neu, neutiquã, haud quaquam, minimé, minùs, nunquam, *no.* Nil, nihil, nullus, *pro, non. Dos negaciones affirman.* Non possum non mirari, *no puedo dexar de maravillarme.* Vt ne, quo minus, *para que no, porque no.* Necdũ neq; dum, nondum, *aun no.*

¶ Dubitandi, forsan, forsitan, fortasis, fortase, forté, fortuito, fors fortuna, *a caso* Anne, annon. Ter. incertus sum, vivat ne pater, an non, *no sé si es vivo mi padre.*

¶ Hortãdi. Eia, age, agedum, agite, *ea, acaba ya.* Fac cedò, amabò, obsecrò, *ea por tu vida,* quin dic, quid agedic, *di acaba ya.* sodes pro, si audes.

¶ Prohibẽdi, ne, nedubites, nedubita, *no põgas dubda.*

¶ Demõstrandi, en, ecce, *veys aquí.* *Ter.* eccere, *pro,* ecce.

¶ Eligendi potius, quin potius, imo, etiam, *pro,* potius, & atqui, & quin, *mas antes, por mejor dezir.*

¶ Comparandi, magis, minus, fortiùs, secciùs, *pro* tardius, à sero.

¶ Congregandi, simul, unà, pariter *juntamente.*

¶ Iurandi, æ depol, me Hercule, me Hercle, me castor, equidẽ, Hercle, certò. Eccere. i. *per ædem Cereris, por cierto.* Medius fidius. i. *Dei filius.*

¶ Separandi, seorsum, separatim, *de por si,* trifariam *de tres maneras &c.*

¶ Intendendi. Acriter, *brioſamente,* studiosé, obnixè, instanter, *cuydadosamente.* Nimis. I. nimium. I. cũ maxi-

maximè, *demasiadamente*. Maximopere, summum *mucho*, cursim, *corriendo*. Prorsus, penitus, funditus, omnino, *de todo punto*. Intantum, eò, huc, adeò hactenus, usq., *pro* intantum, *en tan grande manera* Impendio, *pro* valde quoad eius, *pro* inquantum.
¶ Remittendi, segniter, *floxamente*, remisse, oscitāter, *descuydadamente*. Sensim, paulatim, lente, pedetentim, *poco a poco*, vix, ægré, *a penas*.
¶ Estimandi, vili, care &c. ¶ Excludendo, solùm, tātū. ¶ Explanandi, nimirum, scilicet, nempe.
¶ Rei non plané peractæ, fere, ferme.

¶ De Interiectione.

¶ *Las formas y significaciones dela interiection son varios.* ¶ Laudātis, *vel*, exultātis, *del q̃ esta alegre*, euge iam lepidus vocor, *huelgome que me llaman ya gracioso*, vah, oh. ¶ Lætantis, *del que se regozija*, evax, aspersisti aquam, *echaste le agua*. ¶ Dolentis, & ingemiscentis, ah, heu, hei, *ay*. ¶ Lugētis *del q̃ llora*, hoi hei. ¶ Timentis, hei. ¶ Suspirantis, ah ah. ¶ Eiulātis, oh oh ohoh. ¶ Admirātis, o, vah, pape, *y como*. ¶ Admirantis, et interdum ironiæ, hui. ¶ Irridētis, ô, preclarum custodē, ovium (ut aiūt) lupum ¶ Ridentis hahahahe, homo suavis. ¶ Exclamantis, ô, proh. ¶ Deprehēdentis aliquem ex improviso, at at. ¶ Silentium indicentis, *st*. ¶ Præsagientis malum, l, minantis, l. miserantis. væ. ¶ Stomachantis, sive Indignantis, sive execrantis, malum, nefas, in fandum, at. ¶ Blandientis, amabò, obsecrò, amabotè.

¶ Reiicientis cum fastidio, apagè: apagesis, absit.

¶ In. Ca. 3. de Coniunctione.

¶ La Coniunction *tomo nombre de su officio de jũtar porque junta las oraciones y partes como con una cierta atadura. sus diferencias son muchas.* ¶ *La* Copulativa, *o por mejor dezir* Coniunctiva *ajunta assi el sentido delas oraciones, como sus partes. Estas son*, ac, atq;, q;, et, simul, autem, vero, quidem, *y.* Etiam, quoq;, et, *entrepuesta, y, tambien.* Cum, *lo uno menos principal*, tum, *lo otro mas principal.* Item, *assi mesmo.* Itẽ *pro* autem. Tu es homo dives, ego item pauper, *tu eres hombre rico, y yo hombre pobre.* Quin *pro* et, quin Cicero quoq; idem testari videtur, *y Ciceron tambiẽ parece dezir lo mismo.* Qua, quà, *pro* tum tum. *Plaut.* rapere properant quà sacrum, quà, publicum: *dã se priessa a robar assi lo secreto de los templos, como lo publico delas calles.* ¶ *La* Disiunctiva, *verdad es que ayunta las partes: empero aparta y haze diverso el sentido. Estas son*, vel, ve, sive, seu, aut, o. Ne, nequidem, nec, neq;, *ni.* Nequidem, *ni aun.* Vtrum ne, *o, preguntando.* Necne, *o no, dubdando.* Quàm, *que.* Ni, nisi, *si no.* Preterquam, præterquam quod, *excepto.* Vel, *pro* saltim ¶ *Las Cõiunctiones assi* copulativas, *como* disiunctivas *suelen duplicarse por causa de elegancia ut* Ioannes aut pius est, aut impius. ¶ *La* Adversativa *muestra contraria sentencia ala que precede, o a la que succede. Estas son.* Etsi, tametsi, etiamsi, quam quàm, quanvis, licet, ut, *et*, cum, *pro* quamvis. *Aunque*

que,puesto que,aunque es verdad que. At,ast,attamé tamen,verum,verum tamen,cæterum,sed,vero, porro,atqui, saltim,certè *pro* saltim, autem,*mas, empero,mas empero,con todo eso.* Si,*pro* quamuis. *Cic.* Si non eo die:at propediem. *Aunq no sea el mesmo dia,sera luego el siguiente.* ¶ *La* Explectiva *se pone por elegancia,*quidem,equidem, enim,etenim, sed enim,verò,enim verò,auté,q;,porrò,etiã, quoq;, quòd,tãdem. *Cic.*Id quidem magis credo, *eso creo yo mas ayna.* ¶ *La* Collectiva,*o* Illativa,*o* Rational *collige las cosas arriba dichas,quando precede la razõ.* Ergo,igitur,*pues luego.* Ideo, idcirco,proin,proinde,propterea,propter hoc,eò,*por tãto,por eso.* Quocirca,quare,quapropter,quam obrem,*por lo qual.* Ideoq;,itaq;,*assi que,por manera que.Ter.* Eò ne es ferox,quia habes imperium inbelluas.*por esote embraveces, porque tienes mando sobre las bestias* ¶ *La* Causal,*declara la causa y razon delo que se sigue, quãdo se sigue la causa.* Nam,namq;,enim,etenim,quia, quoniam,quod,eo quòd,propterea quòd,quippe, quippe quia.*Porque.* Quãdo,quandoquidem,siquidem,quatenus,*pues que,*ut potequi.*como aquelque.* Quin,quin etiam,*porque no.* Quod si,sin,*mas si.* Præsertim *principalmente.* Alióqui, aliâs, *en otra manera,por otra parte.* Quatenus,quòd,quoad, *en quanto* Præterea, *demas desto.* Quo *pro* quoniam.*Cic.* nõ solũ nobis nati sumus, ortusq; nostri partim patria vendicat,partim amici *No solamente nacimos para provecho nuestro solo,porque en parte se aprovecha de noso-*

nosotros la patria, y en parte los amigos. ¶ Vt, quo, *que porque, para que, dizen causa final*, quod, quia, *causa efficiente*, Non castigote, quòd odio habeam sed quò meliorem efficiam: *No te castigo, porq̃ te quiera mal, sino por hazerte mejor.* Hor. quò mihi fortuna si non conceditur uti, *para que quiero hazienda, si no puedo gozar della* Quin, quod non. Nihil est quòd, *no ay para que.* Quod sine molestia tua fiat, *como se haga sin darte pesadumbre.* Ne, *que no, porque no, para que no.* Vt ne, *pro* ne, *Cic.* velim, ut ne quid properes, *querria, que no te diesses mucha priessa.* Vt *pro* ne. *Ter.* dies hic, ut mihi sit satis, vereor, ad agendum. *No se si me bastara oy todo el dia para negociar lo que tengo que hazer.* Ne dicam, *por no dezir.* ¶ *La* Declarativa, *declara el sentido dela oracion*, ut, velut, sicut ceu, tanquam. ¶ *La* Condicional, *da a entender la condicion, y modo delas cosas.* Si, cum, modo, dummodò, simodò, dum, pro cum, An, *pro*, si, *como, con tal condicion que.* ¶ *La* Subiunctiva, *siempre se jũta a subiunctivo*, Cum, modò, dum, *como.* Vt, *que, para que.* Ne, *que no, porque no, para que no*

¶ Ordo collocandi coniunctiones.

Ergo, igitur, tamen, aut ex *his* composita, q; quidẽ
Post poni quandoq; sequentes semper amabũt
Enim, vero, q;, ne, vè, autem. quoq;, quidem.

¶ *El* orden *de collocar, y poner en su lugar las Coniunctiones es en tres maneras. Las unas son del orden* postpositivo, *que siempre se ponen despues dela diction primera dela oracion. Estas son*, enim, vero, q;, ne, ve,

autem,

autem, quoq;, quidem. *Estas tambien se suelen poner despues de dos dictiones siẽdo alguna dellas monosylla-ba, Cic.* Quid est enim? *Porque que ay. Otras son* con comunes, *que unas vezes se anteponen, otras vezes se postponem. Estas son* ergo, igitur, tamen, *y las que se componen de,* que, quidem, *ut* namq;, itaq;, eqnidẽ, *y otras si las ay. Ter.* quid igitur faciam miser? *Que hare pues; cuytado de mi.* Cic. equidem in vobis ani-madvertere soleo, ut, *realmente yo considero en voso tros, que. Todas las demas son del orden* Præpositivo *que casi siempre se ponen antes al principio dela oraciõ. Cic.* Quanquam te, M. fili. *Aunque tu, o hijo mio.* M.

Tum similes casus Disiuncta, & Copulativa
Connectit semper, si adverbum pertinet ipsum.

¶ *Las Coniunctiones assi* Disiunctivas, *como las* Co-pulativas, *entonces juntan semejãtes casos, quãdo per tenecen a un mismo verbo. Salust.* divitiarum, & for-mæ gloria fluxa, atq;, fragilis est. *La gloria delas ri quezas y dela hermosura corporal es perecedera, y que bradiza.* Cic. quid de pratorum viriditate, aut ar-borum ordinibus dicam? *Que dire de la verdura y frescura delos prados, o del concierto y compostura de los arboles?* ¶ *Las* declarativas, *y estas siguientes,* quã in, nisi, preter quàm *ajuntan tambien semejantes ca-sos, Cic.* Nihil aliud a vobis postulo, preterquã hu-us die memoriam: *Ninguna otra cosa hos pido sino q̃ hos acordeys de este dia.* ¶ *Suele contradezir a esta re-gla cierta propriedad de dictiones. v. g.* aut vivit limæ aut in agro, *o vive en Lima o enel campo.* Cuzqui, &

Car-

Cartagine fuit pretor: *fue corregidor enel Cuzco, y en Cartagena.* Emisti ne domum viginti talêtis, an pluris? *Comprasste la casa en veynte talêtos, o en mas?* Præstat esse Toleti, quàm Burgis: *Mas vale estar en Toledo, que en burgos.*

Quaquàm, & si tamet si, assumunt Indicativum,
At reliquæ, ut, quâvis, Coniunctiũ sæpe regrunt.

¶ Quinquàm, & si, tametsi, *se ponen luego al principio dela sentencia enlas oraciones de Indicativo. Cic.* Quamquam gratiarum actionem à te non desiderabam &c. *Aunque no deseaua, que me dieras las gracias.* Et si vereor, *aunque me temo.* Tamet si nihil mihi fuit optatius: *aũque ninguna cosa deseaua yo mas*

¶ *Las tres Coniunciones arriba dichas estãdo puestas en otra parte, y assi mesmo las demas de semejante significado, como,* quamvis, licet, etiam si, ut, *quando se pone por,* quamvis, *quierẽ casi siempre el modo subiunctivo. Quint.* Cædi verò discentes, quamquàm receptum sit, minimè velim, *en ninguna manera q̃rria que açotasen alos estudiantes, aunque esta recebido en costumbre. Cic.* Omnia brevia tolerabilia esse debét etiam si maxima sint: *todas las cosas, q̃ pássan de presto, se deven sufrir, aunq̃ sean muy graves. Cic.* Vt sum ma haberem cætera, temporis quidem certè vix satis habui. *Aunque tenia muy en abundancia todo lo necessario, con todo esso ciertamente, casi no tuve tiempo bastante.*

¶ Vt, *o,* ne non, *o,* ut ne, *se ponen elegantemẽte despues de* vereor, metuo, timeo; *Ter.* vereor, ut placari

posset,

possit, *temome, que no se podra aplacar.* *Idem*, timeo ne non impetrem, *temome de no alcançarlo.*

¶ *Empero con añadir la tercera negacion, quitaras de ti todo miedo. Cic.* Nô vereor, ne hoc officium meũ Servilio non probem, *id est*, non dubito quin hoc officium meum Servilio si improbaturus. *No tengo dubda de que Servilio aprobara esse mi servicio.*

¶ *Casi todas las demas Coniunctiones unas vezes sirvẽ al indicativo y otras al subiunctivo principalmente,* ni, nisi, quód, quia.

¶ *Con el verbo,* videor, *no usamos de,* quód, *sino del infinitivo, en el qual està claro estar incluso, assi como,* videor mihi esse doctus, *paresce me que soy docto, y assi se procede por todas las personas.*

De His hactenus.

AD TRACTATVM. IIII.
de Syntaxi adduntur,
In Capite. I.

Dissimilem in casum præcedenti altera transit,
Altera non: Casum similem nec habere recusat.

La Syntaxis, o Construction es en dos maneras, Trãsitiva, y Intransitiva. La Transitiva se haze, quando las partes de la Oracion passan en caso diferente del que el verbo tiene antes de si por supuesto. Cicer.* Pompeius amat nos. *La* Intransitiva *se haze, quando*

do las partes dela oracion, o no tienen despues de si caso alguno, Cic. Pueri valent, studiose discunt, diligenter docentur, *los niños estan con salud aprenden cuydadosamente, diligentemente son enseñados: o alomenos si tienen caso despues, no es differente del que el verbo tiene antes.* Idem. Pax est tranquilla libertas, *La paz es una libertad quieta.*

Iusta seis conctis minimis vel partibus extat,
Has figurata invertit, mutat ve, aufert & auget.

¶*Estas entrambas maneras de construction se dividẽ otra vez en* justa y figurata. Iusta *es aquella, que tiene cumplidamente todas sus partes cõforme alas leyes dela Grãmatica. Pero la* figurata *es, la que tiene trastocadas las palabras, o mudadas unas por otras ellas, o sus accidentes con alguna discordãcia, o le sobra alguna, o le falta.* Ter. Paucis te volo, *faltale*, verbis, y al loqui, *quiero bos hablar dos palabras*, ego met vidi illum hisce oculis, *sobrale*, hisce oculis. *yo mesmo le vide cõ estos ojos. Cic.* Philotinus nullus venit. nullus *esta en lugar de*, nõ. *Virg.* Pars infrustra secãt. pars *en singular*, secant, *deplural. Cic.* Accusatoris orationem in duas dixi esse divisam partes, *dixe q̃ la oracion del accusante estava dividida en dos partes, de esta figurata no es licito usar los principiãtes hasta q̃ en su lugar y tiempo la aprendan con perfection.*

¶In Ca. 2. de Concordantia verbi.

1. Prima, secundaq; sæpe in his persona tacetur,
Ni studia aut diversa, aut dicto plus doceamus.
2. Tertia nũquam absit, ni naturæ, verbaq; linguæ,

Aut ni dequa est sermo illic persona notetur.

¶ *La primera y segunda persona casi nunca se explican, sino es por causa de* discrecion, *o* emphasis. Discrecion *es, quando significamos diversos exercicios, o repartimos differentes officios Cic.* Ego capitis mei periculo patriam liberavi, vos liberi esse non curatis *yo libre a la patria con riesgo de mi vida, vosotros no curays de ser libres.* Emphasis *es, quando queremos dar mas a entender, delo que suenan las palabras, que dezimos. Ter.* Tu istud ausus es dicere? *Tu te has atrevido a dezir eso 2.* La *tercera* persona *nunca ha de faltar en la oracion, sino fuere enlas cinco maneras siguiẽtes. La primera en los verbos* exceptæ actionis, *q̃ llaman, dela naturaleza, ut* pluit, *llueve donde se entiende,* Deus, *vel* natura. *l pluvia* La. *2. enlos verbos dela lengua, ut* Aiunt, ferunt, dicunt, Narrant, *dizen, entiendese los hombres.* La. *3. en los verbos, con que se explican las passiones naturales delos animales, los quales se pueden reduzir a los de la lengua, ut* latrat, *scilicet canis.* mugit. *s. bos &c.* La. 4. *con los verbos* impersonales *proprios, ut* tædet me vitæ, *aunque a estos el infinitivo les puede servir de nominativo, ut* vivere tædet me. La. *5. se calla el suppuesto de la tercera persona, quando se entiende, y se nota alli la persona, o cosa, de que se va tractando; aunque ella en las oraciones de arriba no este en Nominativo, ut* pueri inter se contendunt, & de literis disputant. *s.* pueri *Los estudiãtes porfian entre si, y disputan sobre las letras. Cic.* Mẽte recte uti non possumus, si nimio sit ciborũ one-

M re

re impedita, f, mens. *No nos podemos aprovechar del entendimiento, si esta impedido con la demasiada carga delos manjares.*

1 Coniunctæ voces verbum plurale requirunt.
2 Nõ tamẽ hoc semper. 3 Cõiunctio sæpe recedit

❡ *Dos, o mas nominativos de singular ligados cõ conjũctiones copulativas por la mayor parte quierẽ el verbo de plural.* Cic. Nicias, & Valerius hic sunt nobiscum *Nicias y valerio estan aqui con nosotros.* 2. *Empero esto no succede assi siempre porque algunas vezes se contẽtan con el verbo de singular.* Cic. Mens, & ratio, & cõsilium in senibus est, *el entendimiento y la razon, y el consejo se halla enlos ancianos.* 3. *La Coniunction alguna vez se dexa de poner.* Cic. frons, oculi, vultus per sæpe mentiuntur. *La frente, los ojos, el semblante muchas vezes engañan.*

Nobilior prima est, post hanc persona secunda,
Et plurale decet conuingere nobiliori.

❡ *La primera persona es mas noble, que la segunda y tercera.* La *segunda se aventaja a la tercera, y el verbo de plural, sigue a la mas noble persona.* Cic. Si tu, & Tullia lux nostra valetis, ego, & suavissimus Cicero valemus, *Si tu, y Tulia luz nostra estays buenas, yo y nuestro muy querido Ciceron estamos con salud.*

In. Ca. 3. de Adiectivi concordia.

1 In genere, & numero, & casu Adiectiva cohærẽt
Cũ substãtivis. 2 sed ubi cõplurima substant.
Plurali adiicito. 3. aut substãti iunge propinquo.

❡ *Entre los Adiectivos se cuentan los Pronombres, y Participios*

cipios, los quales conciertan con los substantivos en genero, numero, y caso. Curt. Parva sæpe scintilla cōtempta magnum excitavit incendium. Muchas vezes la pequeña centella tenida en poco levanto gran incendio. 2. Empero haviendo dos o mas substātivos, suele les corresp̄oder un Adiectivo de plural. Liv. Hipocrates & Epicides nati Cartagine. Hip. y Epi. nacidos ē Cartagena. 3. Mas si el adiectivo es de numero singular ha de concertar con el mas cercano substantivo. Cic. multorum arrogantia, contumacia, superbia, perferenda est, Devese sufrir la arrogancia, la contumancia, la soberuia de muchos.

1 Adiectiva genus præstans pluralia poscunt.
Fœmineum præstat neutro, sed utriq; virile.
2 Ex animata volunt, fuerint si plurima, neutrū.

¶ Los Adiectivos de plural concuerdan con el substantivo de genero mas noble. El masculino es mas noble, q̄ el femenino, y que el neutro. Ter. Pater mihi, & mater mortui sunt, han se me muerto el padre y la madre. 2. Mas si heviere muchos substantivos de cosas inanimadas, quierē el Adiectivo neutro d̄ plural, el qual en cosas inanimadas es mas noble. Salust. Ira, & Avaritia potentiora erāt imperio, la yra, y Avaricia erā cosas mas poderosas que el imperio.

¶ De Relativi Congruentia.

1 Cum præcedenti numeri, generisq; Relata
Eiusdem. 2. et cuivis medium coniunge duorū.

¶ Los Relativos de substancia concuerdan con el Antecedente en genero y numero. Cic. Nemo nos amat, qui

te nòn diligit, *ninguno nos ama, el qual no te quiera bien.* 2 *Mas si se pusiere el relativo entre dos substantivos puede concertar con el que quisiere. Salust.* Est locus in carcere (qui.l) quod Tullianum appellatur. *Ay un lugar enla carcel, el qual se llama Tulliano.*

1 Pone Relativi vice (Qui) Pronomina quinq;
2 (Quod) solet hac sermo præcedés voce referri.

¶ *Los cinco Pronombres demonstrativos,* hic, iste, ille, ipse, is, *y su compuesto,* idem, *se suelen poner por relativos. Cic.* Eunti mihi Antium venit obviã tuus puer, is mihi litteras abste reddidit, *yẽdo yo a la ciudad de Antio, me salio al camino tu criado, y el medio las cartas que me embiavas.* 2. *Un miembro de oracion algunas vezes se pone en lugar de antecedente del qual se suele hazer relacion con esta voz* (quod) *Cic.* Pompeius ipse se affligit, quod mihi summo dolori est, *Põpeyo se aflige a si mismo, lo qual es para mi mucho descontento.*

Quando Relativum præponitur adiice casum.

¶ *Quando el relativo se pone antes del antecedente concierta con mucha elegancia con el como adiectivo con substantivo. Cic.* Quam quisq; norit artem, in hac se exerceat, *cada qual se exercite enel arte, que sabe.*

At quantus, qualis, quotus, similisq; tenoris,
Substantiva duo si sint, ne iunge priori.

¶ *Empero el relativo de accidẽte, y el de diversidad no conciertan con el substantivo antecedente, sino con el siguiente, a manera de nombre adiectivo Cic.* dixi de te, quæ potui tanta contentione, quantũ forũ est,

dixe

dixe de ti lo que pude con voz tan grande, quanto es grande la plaça.

Multoties sensu quadrat quod voce repugnat.

¶ *Esta constructiō intransitiva mayormēte ētre los historicos y poetas cōcierta muchas vezes en sentido y significacion aunque algunas vezes figurativamente parezca discordancia en la voz. La discordācia del Nominativo con el verbo, es, como* Virg. Pars, in frustra secant. *La del Adiectivo y substātivo, Liv,* Pars iuuveniles lusus versi. *Parte dellos estauan occupados en juegos de moços. La del Relativo y Antecedente:* Ter. ubi illic est scelus, qui me perdidit? *Donde esta aquel malvado, que me ha echado a perder.*

Casum habeant &c.

Tunc etiam primus verbum circunstat utrinq;.

¶ *Los substantivos continuados pertenecientes a una misma cosa, han de estar en un mismo caso, como qda dicho enel compendio. De donde se collige que todo verbo de modo finito puede tener despues de si nominativo como pertenezca ala cosa significada por el nominatinativo que esta antes del verbo.* E*stos principalmēte son el verbo substantivo, ut* sum, *y el verbo* vocativo *ut* vocor, nominor &c. *Y otros muchos.* Ter. Senectus ipsa est morbus, *esa misma vejez es enfermedad.* Ci. liber inscribitur Lelius, *el libro se intitula Lelio.*

Infinitus casum, qui nominat optat,

Si rem suppositi dicat verbi praeeuntis.

¶ *Tambien el infinitivo puede tener despues de si nominativo, quando pertenesciere al otro Nominativo del*

verbo precedente, que le determina. Cic. nolo esse longior, *no quiero ser mas largo.* Ci. Malim videri nimis timidus, quàm parum prudens, *Mas querria parescer muy medroso, que necio.*

Sed puto, vel refero quartum succedere malũt.

¶ *Si los verbos,* Puto, *pienso,* aio, refero, *affirmo, y otros de semejante significacion estuvieren antes del infinitivo, y la determinan, hazese la oracion dura si no pusieremos por su supuesto accusativo, aũque el tal accusativo pertenezca al nominativo, que esta por supuesto delos dichos verbos,* Aio, *&c. ut* Putavi, me iã esse peritum litterarum: *paresciome que ya era docto enlas lettras.*

Si Accusativus præcedat, & ipse sequitur.

¶ *Si el supuesto del infinitivo fuere accusativo, forçoso es que se siga despues el mismo accusativo si es de la misma cosa.* Cic cupio, me esse clementem, *deseo ser clemente.*

Si licet esse mibi studioso, vel studiosum.

¶ *El infinitivo* esse; *estando con el verbo,* licet, *o con otro dela misma construction puede tener despues de si dativo correspondiente al que tiene antes, el qual tambien puede ser accusativo.* Cic non licet mihi esse negligenti, *no me es licito ser descuydado. Cic.* Civi Romano licet esse Gaditanum, *Al ciudadano Romano es licito ser ciudadano de Cadiz.*

Casibus at reliquis præcedentibus addito quartũ.

¶ *Si precediere al infinitivo los demas casos, despues dl se pondra accusativo pertenesciente al caso q̃ esta an-*

es del infinitivo, ut est adolescentis esse avidum virtutis, *es officio del mancebo ser cobdicioso dela virtud.* Velim inire societatẽ cum Petro cupiente esse peritum litterarum.

Quo quærunt casu, &c.

Certa huic proprietas vocũ quãdoq; repugnat. ¶ *La pregunta y la respuesta conciertan en caso, como se dixo enel compẽdio. Pero a esta regla se opone cierta propriedad de vocablos alos quales no hemos de responder enel mismo caso, ut.* Cuius est hic liber? meus, nõ mei. Quanti emisti librũ? tribus numis, aureis, *non* eriũ &c. Cuius inter est legere? mea, *non* mei. *En casi todos los demas se deve guardar la regla propuesta, y para que se tenga mayor noticia delos nombres interregativos me paresció poner aqui los que he hallado.*

¶ Nomina Interrogativa.

¶ Quis, *pregunta de qualquier persona y numero, ut* quis hic loquitur? Antonius, frater, l, fratres, Maria soror, l, sorores, Nemo, multi, prudentissimus nostrũ; &c. ¶ Quid, *pregũta de toda cosa inanimada, ut* quid huc allatũ est? *q̃ han traydo aqui?* calamus, teca atramentaria, *el cañon, la caxuela, los tinteros.* Quis, quæ, quod *estãdo jũtos con nõbres Appellativos pregũtã del nõbre proprio dela cosa,* quis, *de masculino,* quæ *de femenino,* quod, *de Neutro, ut* quis puer iste est? *q̃ niño es ese?* Antonius: quæ mulier? Maria: quæ civitas? Roma, quod tẽplũ? divi Frãcisci, s, tẽpl. Qualis e, *pregũta dela qualidad dela cosa, ut* qualis est preceptor? *q̃ tal es el preceptor?* talis, doctus, indoctus &c. Qualis est turris? *alta, fortis, &c.*

Quale est templi pavimentum? *que tal es el suelo dla yglesia?* Lateribus constratum, *enladrillado.* Qualiter tecum agitur? *como se va contigo?* bene, male &c. Quantus, a, um *pregunta de quantidad continua. ut* Quantus est Antonius? *Que tamaño es Antonio?* Tantus, tam grande, magno corpore. Quanta est sylla. ba ista? *que cantidad tiene esa syllaba?* Longa, brevis. Quantum auri exigis à me? *que tanto oro me pides?* tantum, multum, decem libras &c.

¶ Quot *pregunta de quantidad discreta, ut* quot libros emisti? *que tantos libros comprastes?* Tot, *tantos,* unum, duos, paucos, &c. Quotus, a, um, *pregũta de numero ordinal, ut* quota est hora? *que hora es?* Secũda, tertia, *las dos, las tres &c. Pero si se acompaña con* Quisq;, *pregunta de numero distributivo, ut* quoto quoq; die habes febri? *de quantos a quantos dias tiene calentura* tertio quoq; die, *cada tercer dia.*

Quoteni æ, a, *pregũta del mismo distributivo, ut* quoteni exeunt pueri? *De quantos en quãtos salen los muchachos?* singuli, *de uno en uno* bini, *de dos en dos,* terni, *de tres en tres. &c* Quotenis, *pregunta dela hedad ut,* quotenis est puer, bienis, *de dos años,* trienis, *de tres años &c.* Quoties, *quantas vezes,* semel, *una vez* bis, *dos vezes,* sæpe, *muchas vezes, &c.* Quotuplus, a, um, *que tanto mas, ut* quotuplum panem edisti? *que tanto mas pan comiste?* duplum ac tu, *doblado que tu.* Quotuplex, cis *de quantas maneras, ut* quotuplex est verbum? duplex, *en dos manera,* alterum personal, alterum impersonale, *el uno personal el otro impersonal*

ersonal. Quotupliciter *Adverbio significa lo mismo* *ut* quotupliciter scribis? *de quātas maneras escrives?* duplicitur, *de dos maneras.* Quousq;, l, ad quod usq; tempus, *hasta quando?* *R.* quoad, donec, quousq;, *hasta que.* Cur? Quare? *porque?* *R* quia. quin, *porq̄ no?* *R.* ne, Quando huc venisti? *R.* heri, l, hesternadie, *ayer,* hora sexta, *alas seys.* Cuias, atis, *pregunta dela nacion, patria, professiov, religion, ut* Cuias est joannes, *de que parte es joan?* vestras, *de vuestra parcialidad,* hispanus, guadalupensis, Christianus, franciscanus. Vter, a, um, *qual delos dos?* *R.* unus, alter, *el uno,* uterq;, *entrambos* neuter, *ninguno delos dos,* prudētior nostrum, *el mas discreto de nosotros dos.*

Vbi *y los demas* Adverbios *locales, in tract. 3 c. 2.*

Quivocaris? *como te llamas?* Petrus. Quod tibi nomen est? Petrus, l, Petri, l, Petro.

¶In. Ca. 4. de Construct. Transit.

Præludia Quædam.

Doctrinam observant contraria semper eandē.

E *Nlo que toca al regimen delos casos y construcciō transitiva, las dictiones de contraria significaciō pidē despues de si unos mismos casos, ut* Melius est nocentem absolvere, quàm innocentem cōdemnare, *Mejor es dar por libre al malhechor, y culpado que condemnar al que no tiene culpa.*

1 Significata ferè sequitur constructio vocum.

2 Primitivi admittunt orta, createq; casus

¶ *El regimen, o Construction de los casos casi siempre sigue*

ſigue la ſignificacion deſus palabras, como ſi dixera, la diction de qualquiera terminacion, que ſea, reſcibe deſpues de ſi el caſo, que pido ſu ſignificacion, ut mihi iucundus, ac ſalutaris eſt pater, quẽ diligo, veneror-q; *Para mi es agradable y pvechoſo mi padre, al qual yo amo, y reverencio. 2.* ¶ *De aqui es biẽ, que ſaquemos y entendamos, que qualquiera diction derivada de otra, o tomada en lugar de otra, toma la conſtructiõ de eſa miſma de quien reſcibio la derivacion, o ſignificacion, como,* lectito, as, *porq̃ ſe deriva* de lego, *quierẽ accuſativo,* congruens, tis, *nombre,* congruenter *adverbio, quieren dativo porq̃ ſe derivam de* cõgruo, is. Amare, *infinitivo,* Amandi, *gerundio,* amatum, *ſupino* amans, *participium, quieren accuſativo, porq̃ ſon partes de* Amo Amãs *participio quieren genitivo, quãdo ſignifica lo miſmo q̃* amator, *nõbre, y otros muchos q̃ eſtan enel fin de las additiones del trattado. 3.*

Grammaticè loquitor primò ſic inde Latinè.

¶ *Antes que demos, y ſeñalemos a cada caſo ſu officio, ſe deve mucho conſiderar con Quint. lib. 1. c. 5. que una coſa es hablar Grãmaticalmente, y otra coſa es hablar latinamẽte. Grãmaticalmẽte hablamos, quãdo volvemos palabra por palabra cõforme alas leyes y reglas dla grãmatica el romãce en latin. En la cõverſiõ dl qual romãce cõ todo eſo hemos d uſar de vocablos pprios tomados delos autores latinos. El hablar latinamẽte, como es por particulares modos dela miſma lẽgua (alos quales llamã en griego phraſes) no va atenido a eſas leyes con tãto rigor. Eſto, deſpues andãdo el tiẽpo ſe aprendera*

con

en ciertos preceptos, q̃ los grãmaticos llaman oratorios o rethoricos, y principalmente se aprendera notando las figuras de la lengua latina y revolviendo, y imitando continuamente los autores approbados. Mas los principiantes por agora se deven poner a hazer sus composiciones instruydos enlos preceptos grammaticales, notando que caso pide cada parte despues de si, lo qual enseñan las reglas siguientes.

Proprius est casus, cõmunis, sive solutus.

¶ Los casos (enlo que toca ala Construction transitiva) se pueden poner enla oracion de tres maneras. Propria, o comũ, o absolutamẽte. Propriamente, quando alguna dictiõ passa en su caso ꝑprio; el qual pide d̃spues de si por razon de su propria construction. Cõmunmẽte, quando algun caso no esta subjeto, ni sirve en particular a parte alguna dela oracion, mas antes por razõ de su significacion es a todas las partes comun. Absolutamente se pone solo el ablativo en la oracion, quando por particular, ni por commun construction depẽde ni se rige de otra parte, Por lo qual se llama absoluto como todo esto parecera por el exẽplo siguiẽte. Gesisti curã reipublicæ, duos annos, me ægrotâte, tuviste cuydado d̃la republica, dos años, estãdo yo enfermo. El verbo (gesisti) passa enel accusativo, curã, y el genitivo (reipub.) Rigese del nõbre (curã) por razõ de su particular y ꝑpria cõstructiõ (duos ãnos) es accusativo cõmũ, por causa de su significaciõ, porq̃ el tiẽpo se pone en accusativo, me ægrotate, se pone absolutamẽte, porq̃ no depẽde de parte algũa del periodo. Empero vẽgamos pa conocer distintamẽte estos casos. ¶ In

¶ In Cap.5.de Genitivo.

¶ *Post nomen Substantivum.*

1 Id,cuius res est,&c.
2 Quem substãtivũ,Adiectivaq; neutra reposcũt
3 Hunc licet in sextum cum laudis nomine verti.
4 Si de materia est sermo,huic(de)iungitur apte.

*Todas las vezes que dos nombres substantivos de cosas diversas se ponen el uno tras el otro en la oracion el uno dellos(que tuviere romance,*de*)sera genitivo, y se regira del otro .Cic.*Suplicium est pœna peccati, *El castigo es pena del peccado.2.Los Adiectivos substantivados suelen tener el sustantivo despues de si en genitivo.Cic.*tantum cibi et potionis adhibendum est, ut reficiantur vires, non opprimantur(.i.tantus cibus)*tanto de manjar,y bevida,o,tanta comida y bevida se deve tomar,que se puedan reformar las fuerças, y no se opriman y ahoguen. Los adiectivos que de ordinario se suelen sustantivar son los que significan cãtidad ut* multum plus &c.*y los partitivos, ut* quid ꝗd laboris &c.*3. Este genitivo se puede mudar en ablativo con nombres de loa o vituperio.Cic.*nõ audeo monere te virum prestantis prudentiæ,l,prestanti prudentia.4.*Quando se trata de materia doctrinal o corporea se muda el genitivo en ablativo con proposiciõ* de *ut* annulus auri,l,dˊ auro,liber officiorũ,l,dˊ officijs

¶ *Genitivus post Nomen Adiectivum.*

1 Adiectiva,quibus communio significatur
Copia,&c ireq;,2.Securus,post hæc memor adde
3 Ax,ius,osus,idus,tor,trix,ns,pro nomine sumptum

ptum, ut

Conscius, autor, edax, nutrix, avidus, studiosus.

4 Tũ similis proprius, Cõmunis patrio ad hærent

LOs *Adiectivos, que significan* sciencia, communicaciõ abundancia, *y sus contrarios se juntan cõ genitivo, ut* peritus, ignarus Particeps, expers, plenus inanis: *Cicero.* fuit peritus litterarũ, *Cicerõ fue sabio enlas letras. Cic.* virtutes omnes sunt participes omniũ, *todas las virtudes son participãtes de todas (unas de otras)* Cic. omnia plena consiliòrum, in ania verborum videmus, *vemos todas las cosas llenas de cõsejos, y vacias de palabras.* 2. *Aqui aũadiremos* securus rumorũ, *el que esta seguro delos rumores, y ruydos,* memor beneficii, *el que se acuerda de la buena obra.* 3. *Item los acabados en,* ax, ut, edax rerum, *el consumidor delas cosas: Ius, ut,* conscius sceleris, *el sabidor de la maldad:* osus, *ut* studiosus litterarum, *amigo d̃las letras.* Idus, *ut* avidus virtutis, *cobdicioso d̃la virtud.* tor, *ut* autor libri, *autor del libro:* trix, *ut* nutrix puerorum, *la que cria alos niños:* ns, *ut* amans uxoris, *p* amator, *el amador de su muger. Quint.* Tenacissimi sumus eorum, quæ rudibus annis percepimus, *somos muy retenedores de aquellas cosas (o d̃tenemos mucho enla memoria aquellas cosas) que aprendimos enlos años dela niñez.* 4. Similis, *y los demas que significã semejança, ut* similis patris, l, patri. *Semejante a su padre, item* Proprius, *y los demas, que significan propriedad, ytem,* Communis, *Cic.* id quidem non propriũ senectutis (.l. senecti) est vitium, sed commune va

leru-

fectudinis(l, valetudini.) *Aquel vitio no es proprio de la vejez, sino comun dela enfermedad.*

Genitivum pluralis.

Partitiva licet sint Adiectiva, Secundum.
Pluralis numeri simul, & numeralia poscunt.

Los nombres partitivos *quieren genitivo de plural.* Cic. Nulla belluarum est prudentior elephāto. *Ninguna delas bestias es mas prudente, que el Elephāte. O los que se ponen como Partitivos,* Cic. Multæ istarum arborum mea manu sunt satæ, *Muchos destos arbores se plantaron por mi mano. Assi mismo los* Numerales, *Curt.* Octoginta Macedonum interfecerūt, *Mataron ochenta de los Macedonios.* Liv. Primus vestrum osculum matri tulit, *el primero de vosotros dio beso de paz a su madre. Curt.* Nolo singulos vestrū excitare. *No quiero despertar a cada uno de vosotros.*

SVPERLATIVA.

1 Si ordinis eiusdem confers cumpluribus unum,
Ternum pone gradum, reliquis appone secūdū.
3 Da genitivum terno, (ablativumq; secundo;)
4 Seu numeri minimi patitur, quo multa ferātur

Si comparas a uno con muchos de un mismo genero y orden, pondras enla oracion el tercero grado de comparacion, que es el superlativo, el qual aqui tiene romāce de comparativo, mas, y no muy.

2. Enlos demas modos de comparar applicaras el segundo grado de comparativo.

3. El superlativo *quiere despues de si genitivo de plural en que esten las personas, o cosas, con quien se compara*

para, pero con el comparativo *han de estar en ablativo, como se vera en su lugar. Cic.* Theophrastus fuit elegantissimus omnium philosophorum, *Theophrasto fue el mas alegante de todos los philosophos.*

9. Assi los superlativos, como los partitivos pueden tener el genitivo de singular siendo de nombre collectivo, Cic. Virum totius græciæ facile doctissimum Platonem accepimus. *Hemos oydo dezir, que Platon fue sin duda el mas docto de toda la Grecia.*

Quædam Ciceronis loca apertissimè docent posse fieri huiusmodi comparationem per superlativū etiā inter personas diversi officij. Cicer. Dij male faciāt isti homini nequissimo omnium, qui sunt, qui fuerunt, qui futuri sunt.

¶ *Ciertos lugares de Ciceron enseñan muy claramēte, que esta manera de cōparacion por superlativo se puede hazer tambien aun entre personas de diverso officio Cic. Mal haga Dios a esse hōbre, q̄ es el mas malo de todos los q̄ son, fueron, y hā de ser en el mūdo.*

Interdum conferuntur res diversi generis maximè accedente Adverbio, non solum. *Cicer.* tu perdidisti rem publicam hoc consiliario impurissimo omnium non solùm bipedum, sed quadrupedum.

A las vezes se comparan aqui cosas de diverso genero mayormente interviniēdo este adverbio, no solamente, *Cic. tu perdiste la republica siendo consejero suyo el mas malo d̄ todos no solamēte los que tienē dos pies, sino tambien de los q̄ tienen quatro.*

Quando

1 Quando superlatum seu partitiva cohærent
Cũ substãtivo, genere, & numero, adijce casum
2 Sin minus illa genus genitivi cuncta sequentur

¶ *Los nombres* superlativos, *y tambien los* partitivos *que concientan en caso con su substantivo, tambien cõcierran en genero y numero. Cic.* Indus, qui est omniũ fluvius maximus, non aqua solum agros lætificat, sed eos etiam conserit. *El Indo, que es el mayor rio de todos no solamente alegra con su agua los campos, si no tambien los siembra. 2. Mas si no huviere substantivo concordaran, en quanto toca al genero, con el genitivo. Liv.* summi, infimiq; Galinorum, *los mas altos y los mas baxos delos Gabinos. Plin.* ovorum alia sunt candida, ut colombis, &c. *delos huevos unos son blancos, como los delas palomas, &c.*

Quem de, præposita in sextum mutare licebit.

¶ *El genitivo assi del* superlativo, *como del* partitivo *se puede mudar en ablativo con proposicion*, de, e, ex, *Cic.* ex his omnibus natu minimus, *de todos estos es el menor en hedad, Cic.* ð tribus Antonijs elige quem velis, *delos tres Antonios escoge el que quisieres.*

Cumq; superlato quartum petit ante, l, inter.

¶ *A las vezes se muda el genitivo del* superlativo *en accusativo con præposicion*, inter, *o*, ante, *Cic*, ipse honestissimus inter suos numerabatur, *era tenido por el mas honrado entre los suyos.* Liv. longè fuit ante alios acceptissimus militum animis, *fue muy mas acepto, que los otros alas voluntades delos soldados.*

¶ Superlativũ *nõnunquã* *El* superlativo *algũas vezes*

facta

facta etiam cõparatione inter multa eiusdem generis per comparativũ (*genitivo tamen in ablativũ relativi diversitatis cõmutato*) *variari solet: ut* Antonius cæteris philosophis omnibus fuit elegãtior. *Vel per* positivum, *accedẽte prepositione*, præ *ut* Antonius præceteris omnibus philosophis est doctus. *Sequẽtes quoq; locutiones reperimus apud Ciceronem, quas nobis imitari licet.* Ego sum miserior, quàm tu, quæ est miserrima. Doctus est Cato quã qui doctissimus Iuris peritorum eloquẽtissimus, & eloquentiũ, iuris peritissimus. Diliget eum præter cæteros.

zes aun hecha comparaciõ entre muchos de una misma qualidad, se suele variar por comparativo, *pero hase de mudar el genitivo en ablativo de relativo de diversidad, ut* Antonio *fue el mas elegante de todos los demas philosophos.* O *por el* positivo, *interveniẽdo* præ, *ut* Antonio *fue el mas docto en comparaciõ de todos los demas philosophos. Tãbien hallamos en Ciceron los modos de hablar siguientes, los quales nos es licito imitar. Yo soy mas miserable, que tu que estas muy miserable. Catõ es el mas docto, que el q̃ es muy docto. El mas eloquente d̃los juristas, y el mas docto jurista de los eloquẽtes. Amale mas que a los otros.*

In super & poterunt positivi assumere casum.

¶ *Los* superlativos *demas de su proprio caso, admittẽ tambien el caso de su* positivo. *Cic.* fuit Elius iuris civilis omniũ peritissimus; *fue Elio en el derecho civil el mas sabio de todos:* omnium, *es el caso del superlativo,*

vo(iuris civ.)*es del positivo, porque*(peritus) *pide genitivo. Admitten assi mesmo* el genitivo de particion, *como los nombres de adonde se forman*; Plin. Plurimi piscium Maio pariunt *Muchos delos peces desovan en Mayo.*

Nomina numeralia, partitiva, comparativa, & superlativa *genitivos* nostrum, vestrum, *exigunt*. Primus vestrum singuli vestrum. Vterq; nostrũ. Maior vestrũ. Maximus natu vestrũ. *Non* vestri. *Cæteræ orationis partes, quæ suapte constructione genitivum postulant*, Nostri, vestri *recipiunt. (sic.* patria est parens nostri. *Reliqua omnia adiectiva, quæ prædictam, de, particulam post se recipiunt, genitivum admittunt, non nullis tamen ex præfatis etiam exceptis, & alijs quibusdam, quæ loco gignẽdi casus ablativum accipiũt de quibus in ablativo fusius disseremus. Quoquidẽ omnem verborum turbã,*

Los *nombres* Numerales, Partitivos, cõparativos y superlativos *piden los genitivos* nostrũ vestrũ. *El primero de vosotros, cada uno de vosotros. El uno y otro d̃ vosotros. El mayor de vosotros dos, el de mas hedad de vosotros. Todas las demas partes, que de su propria constructiõn, pidẽ genitivo, reciben.* Nostri, vestri *(s. la patria es madre nuestra, de nosotros.*

¶ *Todos los demas* Adiecti*vos, q̃ tienẽ d̃spues d̃ si la sobredicha particula*, de, *admittẽ genitivo, exceptãdo cõ todo eso algũos aũ d̃ los sobredichos, y otros algũos q̃ en lugar d̃ genitivo recibẽ ablativo, d̃ los quales trataremos mas estẽdidamente ẽ el ablativo, al qual lugar*

qua tandem particula, de iabere post se non recu. ant, confluxisse, videbimus preter pauca hac qua ibi genitivum assumere valunt.

veremos haver cõcurrido y acudido toda la multitud delos verbos, q̃ no rehusan tener la misma particula, de, dspues d̃ si, excepto estos pocos, q̃ quierẽ mas tener dspues d̃ si genitivo.

Genitivus post verbum Neutrum.

Est, Interest, Refert, prope semper iunge secũdo.

Sum, pide genitivo, quando significa possession. Ci. Iã ne Pompei totum esse, scis, *ya sabes, que soy todo de Pompeyo. O quando significa pertenecer a alguna cosa Cic.* Cuiusvis hominis est errare, nullius, nisi insipiẽtis perseverare in errore, *de qualquier hombre es errar, mas a ninguno, si no es al necio pertenece perseverar enel yerro. Assi mismo estos dos* Interest, y Refert. *Cic.* Inter est omnium rectè facere, *pertenece a todos hazer bien.*

Est, interest, refert, *in tertijs solũ personis singularis numeri, cũ huiussunt voci genitivo iuncta cõperimus, in quo est persona, ad quã aliquid pertinet, sed hic interdum mutatur in accusativũ, cum prepositione* ad *precipuè, cum de rebus inanimatis sermo est. Cic.* Magni ad honorem

Est, Int. ref. *en solas las personas terceras de numero singular quãdo son de este lugar hallamos q̃ se jũtã a genitivo, enel qual està la persona aqui en alguna cosa pertenece, empero este genitivo alas vezes se mudaẽ accusativo cõ preposicion,* ad, *principalmente quãdo se trata de cosas in animadas*

rem nostrum inter est &c. *das. Ci. mucho conviene nuestra honra &c.*

At Sexto effertur, cuia, et pronomina quinq;.
¶ Interest, y Refert, *tienen estos romances*, pertenesce, conviene, deve, importa, toca, va, da, cabe, est bien, haze al caso, *y tienen estos ablativos*, mea, *a mi* tua, *a ti*, sua, *a el, o a ellos*, nostra, *a nosotros*, vestra, *a vosotros, en lugar de los genitivos*, mei, tui, sui, nostri vestri. *Cic.* & tua, & mea maximè inter est te valere. ¶ Cuia, l, Cuius *se dize muy elegantemente*, cuia, *vel* cuius inter est recolere lectionem? *a quien le cabe recorrer la lection.* ¶ *El verbo* (est) *tampoco se junta a*, mei, tui, sui, &c. *mas en su lugar rescibe*, meum, tuum, suum, nostrum, vestrū, *ut*, Meum est loqui, vestrum audire. *A mi pertenesce hablar, ya vosotros oyr. Alos quales y alos ablativos* mea. tua &c. *se pueden añadir los genitivos*, unius, solius, ipsius, *y los demas, que se allegan alos possessivos, ut* Tuum (non tui) adolescentis ingenui est amplecti virtutem, *a ti q̄ eres mancebo noble pertenece abraçar la virtud.* Tua (non tui) solius, magistri docentis pueros refert eos charos habere. *A ti solo, que eres maestro, que enseñas alos estudiantes, esta bien querer los bien. Y si paresciere la oracion dura, por yr cargada de tantos genitivos, puedense variar de esta manera.* Tua solius, o Magister qui doces &c. ¶ *Estos genitivos* mei tui &c. *Significā passion, como paresce en ciertos nombres de significaciō ambigua, en cuya cōpañia significan passiō, ut* Amor mei, desiderium mei, quo amor, quo desideror. *Pero con*

con el possessivo significan action, ut Amor meus, esiderium meum *quo amo, quo desidero* *Aunque se guarda esto con todos, porque tambien dezimos,* ulnus meum, quo vulnatus sum, *y no* vulnus mei, *otros semejantes.*

At magni, parvi, tanti, quanti in genitivo.

Magnum, *mucho*, parvum, *poco*, tãtum, *tanto*, quã i, *quanto, se ponen en genitivo con los verbos* interest refert, *Cic.* Per magni nostra inter est, te esse Ro- mæ, *muy mucho nos va en que estes en Roma.* Parvi re ert abste ipso ius dici, *Poco haze al caso que tu mes- o lo juzgues. Los demas semejãtes a estos como son los e cantidad se añaden por Adverbios ut* multum, ma ime refert, nihil inter est. *Cic.* Theodori nihil re- rt humi ne, an sublime putrescat, *A Theodoro no le da mas pudrirse en la tierra, que en el ayre.*

Quem Satago, & Miseretur, amant. Memini, Re minisco r,

Atq; obliviscor da quartum, sive secundum:

Misereor, satago *quierẽ genitivo* *Cic.* misereri mei ebent. *Estan obligados a compadescerse de mi. Ter.* linia rerum suarũ satagit, *clinia esta cuydadoso de s negocios.* Misereor *pocas vezes se halla cõ dativo.* Obliviscor, *olvidome*, Recordor, Reminiscor Me- nini, *en lugar de* Recordor, *acuerdome, piden geniti o, o accusativo* *Cic* Est proprium stultitiæ aliorum tia cernere, oblivisci suorum, *es proprio del hõbre ecio andar mirãdo las faltas agenas, y olvidarse dlas yas.* Omnia obliviscor, in gratiam redeo, *todo lo ol*

vido, buelvome ala amistad. Ter. faciam, ut mei semper memineris, *yo hare que os acordeys siempre de mi.*

Mentio si est, Memini cũ, de, super addito sextũ.

¶ Memini, *quando significa* hazer mencion, *se junta con genitivo, o con ablativo, y la preposiciõ,* de, *Quint.* huius rei meminit nunquam poeta, *nunca el poeta hizo mencion de esto* De quibus multi meminerunt. *Delo qual muchos hizieron mencion.*

¶ Genitivus post verbum activum.

Quamplurima sunt verba, quæ præter accusativũ (de quo suo loco agemus) alium ad complementum suæ constructionis casum desiderant, in quem quidẽ obliquè dicuntur transire de quorũ alijs nobis est nũc disputatio ineunda.

Muchos verbos ay, q̃ d̃mas de su accusativo (del qual trataremos en su lugar) quieren otro caso para cũplimiento de su cõstructiõ enel qual se dize q̃ passan obliquamente; de algunos delos quales havemos d̃ tratar agora al presente.

Accuso, absolvo, & damnandi verba secũdum,

Cũ quarto accipiũt, q pœnæ, aut criminis extet.

¶ *Los verbos de* Accusar, *de,* Absolver, o librar, *los de* condemnar, *principalmente estos.* Accuso, Accerso, arguo, alligo, astringo, coarguo, de fero, incuso, insimulo, postulo, Absolvo, damno, condemno, convinco. *Demas de su accusativo admiten genitivo, que signifique,* pœna, o crimen, o peccado *cierto, o incierto, del qual, aunque este oculto se rigen.* Cic. An non intelligis, quos homines summi sceleris arguas (s, crimine) *No echas de de ver, a que hombres accusas de tan*

grande

rande peccado. Caius absolvit eum iniuriarũ (s, pœna). *Cayo le dio por libre dlo que se le pedia por los agravios,* Vnius peccati mulierem damnabant (s, culpa) *Condemnabãt la muger de solo un peccado. Los demas verbos de accusar como son*, increpo, culpo, reprehẽdo, noto, taxo, vitupero, sugillo, *pocas vezes se hallan con genitivo, sino con accusativo, ut* increpo tuã avaritiam, *y no*, increpo te avaritiæ. *Tambien dezimos* Absolui eum tanti, l tantæ pecuniæ, quanti, l, quantæ tu illum condemnasti, *yo le di por libre de tão dinero, quanto tu le condenaste.*

Criminis in sexto cum de mutare licebit.

¶ *El genitivo de crimen, mayormente con estos verbos* Accuso, arguo, defero, postulo, appello, absoluo, damno condemno. *Se puede mudar en ablativo con preposicion*, de, *Cic.* Accusas me de epistolarũ negligentia. *Acusásme de que no tengo cuydado de escrevir.* Blasius de proditione eum appellavit. *Blasio la accuso de crimen de traycion.*

Crimine, l, capite effertur sine præpositura.

¶ *Empero este nombre* Crimen, y, caput, *se ponen en ablativo sin preposicion. Cic.* Condemnabo te eodem crimine, *condemnarte he yo del mismo crimen.* Eũ vos capite damnastis, *condemnastes le a pena de muerte. Podemos tambien dezir cõ Ciceron.* Primum me tibi excuso in eo ipso, in quo te accuso.

Libero, & absolvo, multo, obligo, & alligo, stringo
Tu sine, præ, pœnæ, l, criminis addito sextum.

¶ *Estos verbos* Absolvo, libero, alligo, stringo, mul-

to, obligo, obstringo, *assi como por su natural cōstruction piden ablativo, assi tambien admitten ablativo, que significa, pæna, o crimē, sin la preposicion. Liv.* Ego me, & si peccato absolvo, supplicio non libero, *yo aunque me libro del peccado, no me libro del castigo. Cic.* Vitia hominum verberibus multantur, *los vicios delos hombres se castigan con açotes.*

Admoneo, Miseret, Tædet, Pudet, & Piget, optāt
Cum patrio quartum, Miserescit, Pœnitet addes

¶ Admoneo, commoneo, commonefacio, *tienen genitivo con el accusativo, Quint.* Grammaticos sui officij commonemus. *Avisamos alos Grammaticos delo que deven hazer. Assi mismo* Miseret, Miserescit, *tener lastima, o compasion,* piget, pudet me, *dame verguença, pesame,* Tædet, *tengo enfado,* pœnitet, *pesame, Plaut:* Miseret te aliorum, tui te nec miseret nec pudet, *tienes lastima de otros, y no tienes compassion, ni empacho de ti. Cic.* Tædet nos omnes vitæ, *a todos nos da enfado la vida. Ter.* Inopis nunc te miserescat mei. *Ten piedad de mi que soy pobre. Tambien dezimos con el mesmo Terencio* Tuarum misertū est fortunarum, *hase tenido lastima de tus desdichas.*

1 Æstimo, duco, habeo, facio, sum, pēdo, secūdū
Magni, aut pluris amāt. 2 Pretio dic æstimo magno

¶ *Los verbos de* estimar, *principalmente,* æstimo, duco, facio, habeo pendo, puto, *demas del accusativo quieren casi siempre (significando estimar) estos genitivos,* Magni, maximi, pluris, parvi, minoris, minimi tanti, quāti, *y otros assi, Ter.* Merito te maximi feci

Con

Con razon te he siempre estimado en muy mucho. Tu llum nunquam ostendisti quanti penderes, *Tu jamas le diste a entẽder enlo que le tenias.* 2. *Dezimos tã bien*, æstimo magno, per magno, parvo, *sin explicar el substantivo*, precio, *Cic.* ego istam virtutem magno estimo, *yo estimo en mucho esa virtud. Item explicandole, Valer.* Magno ubiq; pretio virtus æstimatur. *Donde quiera se tiene en mucho la virtud.*

Sed Nauci, flocci facies, æquiq;, boniq;.

¶ Nauci, flocci, pili, assis, teruntij, nihili, huius, *en nada, se juntan con* facio, estimo, pendo, *Cic.* Eum nihili facit, pẽdit, æstimat, *en nada le tiene.* Tuas minas huius non facio, *no estimo tus amenaças en esto.* Pro nihilo habeo, facio, duco divitias omnes præ virtute, *en nada tengo todas las riquezas en comparaciõ de la virtud* Non nihilo bonam valetudinem æstimo, *algun caso hago dela salud. Cic.* Magni erunt mihi litteræ tuæ, i, estimabũtur. *Tendre yo en mucho tus cartas. Tambien dezimos*, equi boni, facio, l, consulo, *Ter.* equidem istud, Chreme, æqui, boniq; facio, *Todo eso, chremes, yo lo echo a buena parte Senec.* hãc pistoris moram, boni consulo, *esta tardança del pastelero yo entiendo que es por bien.*

Corporis expers optant in, di, Gerundia nomẽ.

¶ *Los gerundios de genitivo se rigen y determinan de estos substantivos*, Tempus, causa, studium, finis, *y otros semejantes sin cuerpo. Cic.* Efferor studio videndi patres vestros, *tẽgo desseo de ver avuestros padres. Assi mesmo algunos Adiectivos, ut.* peritus, cupidus, in

in suetus navigandi, ignarus dicendi. *Cic.* sum cupidus te audiendi, *estoy deseoso de verte.*

¶ *Genitivus post Adverbium.*

Affatim, & Instar, Parum, Partim, Satis, Abũde,
Atq; Ergò, pro causa assumunt fortè secundum.

¶ Satis. *y todos estos adverbios, que son como nombres indeclinables, y* ergò, *quando significa, causa, quierẽ genitivo. Cic.* In isto iuvene autoritatis parum est, *en esse mãcebo ay poco de autoridad. Quint.* Satis, abũdeq; pœnarum est. *Hartos trabaxos ay. Cic.* Plato mihi unus est instar omnium, *Solo Platon me es exẽplo de todos. Liv.* victoriæ navalis ergò in unũ diem supplicatio decreta est, *Por causa dela victoria naval se determino para un dia la rogativa. Tambien quieren genitivo los adverbios superlativos.* Ci. Latinè loquutus est elegantissimè omnium, *hablo en latin mas galanamente que todos.*

Huc, l, eò, patrio semper coniungere debes.

¶ *A este lugar pertenecẽ estos adverbios,* huc, eò, *quã do significã* in tantum. Huc malorum ventũ est, ut, *à tantos males hemos venido, que.* Eò discordiæ venimus, ut, *a tanta discordia hemos venido, que. Quint.* eòusq; sciæ progredi potest, ut *Puedese venir a saber tanto que.*

Postridie, aut pridie da, quarto, aliquãdo secũdo.

¶ Pridie, y postridie *pidẽ genitivo, o accusativo. Cic.* Pridie eius diei venit, *un dia antes de aquel dia vino* Pridie nonas Iulij, *un dia antes delas nonas de Iulio.* Postridie ludos appollenares, *un dia despues de los iuegos y fiestas de Apolo.*

Terrarum, vel gentium amant Adverbia loci,
Quò vel vbi, & proles, uſquã, cui iungito longè.

¶ *Los Adverbios de lugar* quo, ubi, *y ſus compueſtos,* ubi nam, ubicumq; &c. quovis, quo quo &c. nuſquã longe, *admiten por elegancia eſtos genitivos,* terrarũ, gentium. *Cic.* ubi terrarum eſſes, ne ſuſpicabar quidem, *ni aun ſoſpechava donde eſtavas. Ter.* fratrem nuſquam invenio gentium, *en parte ninguna hallo a mi hermano. Cic.* Tu longè gentium abes. *Tu eſtas muy apartado dela communicacion dela gente.*

Si quæratur vbi, per propria nomina reddes
gignendi inflexis per primam ſive ſecundam.

¶ *Los nombres proprios de barrios, aldeas, caſtillos ciudades dela primera, o dela ſegunda declinacion ſe ponen comunmente en genitivo deſpues de qualquier verbo, ſi la pregunta ſe haze por eſte adverbio* vbi. *Cic.* Egnatius Romæ eſt, *Ignacio eſta en Roma.* Accepi tuã epiſtolam datam Toleti, *ſupleſe,* in urbe, l, in oppido, *reſcebi tu carta dada en Toledo.* ¶ *A los nombres proprios ſiguen eſtos appellativos,* Militiæ, belli, humi togæ, domi, *ſuppleſe,* in loco, *Saluſt.* Domi, militiæq; boni mores colebantur, *en tiẽpo de paz y de guerra ſe exercitavan buenas coſtumbros.*

1 Tertia ſi inflectit, vel ſunt pluralia, ſextum,
2 Rure, & ruri 3. domiq; addes ꝓnomina quinq;.

¶ *Mas ſi eſtos nombres proprios fueren de la tercera declinaciõ o del numero plural, hemos de ponerlos en ablativo.* *Cic.* Babilone mortuus eſt, *murio en Babilonia.*

Natus

Natus est Athenis, *nacio en Athenas.* 2. *Usamos deste ablativo* rure, o, ruri, *quando es de este lugar.* Plaut. Illi sunt vigæ ruri, at mihi tergum domi est. *El tiene las varas enla granja, yo tengo las espaldas en casa.* 3. *Ninguno de estos nombres assi proprios como appelativos puedē estar con adiectivo salvo,* domi, *que se ajunta a los pronombres* meæ, tuæ, suæ, nostræ, vestre, *y* alienæ. *Ci:* Malo domi meæ esse, quàm alienæ, *mas quiero estar en mi casa, que enla agena. Tambien podemos dezir con Cicer.* no lo esse Athenis tuis, deprehensus est domi Cæsaris. *Todos los demas se hā de poner en ablativo estando con algun adiectivo, ut* fuit consul in inclita Roma: Iacet in dura humo. Natus est Antiochiæ, loco nobili, celebri quondam urbe, *destos lugares de Cicerō se colige haverse de suplir en estos genitivos sus nombres generales,* urbs, locus, oppidum, *delos quales se rigen.*

In Cap. 6 de Dativo.

Dativo duæ (para, a) *vernaculæ sunt particulæ, quibus Hispani Dativi naturā facilè possint cognoscere.* Para, *cunctis est propemodum orationis partibus communis. Hanc enim particulā semper ante se habet quodlibet nomē rei, l, personæ, in cuius gratiam,*

El dativo tiene dos particulas en romance, q̄ son, para, a, *con las quales pueden los Españoles conocer facilmente la naturaleza del dativo.* Para, *es comun casi a todas las partes dela oracion. Porq̄ esta particula tiene siēpre ātes de si qualquier nōbre de cosa*

tiam, commodum, l, in cō modū aliquid ſit. Qua ſa nè de cauſa caſus dicitur Acquiſitionis. Plaut. tibi aras; tibi ſeris, tibi eidē metis.

¶ Huiuſmodi autem dativus rerū præſertim inanimatarum, maximè ſi ad locum ſpectant, in accuſativum interim cum præpoſitione, ad, convertitur.

¶ A, verò particula, & ſi eodem fere modo ſe habere videatur, quod attinet ad communitatem, ut liquet l, cōſtat omnibus vos ſervire voluptatibus; Ieſu nomen amabile eſt chriſtianis: verbis tamen dādi aut quæ ad illa pertinent, propriè accomodatur.

¶ Hic item dativus in accuſativū, ut ſuperior, mutari poſſet, ſi verba motum ad locum aliquo modo denotent, ut hoc uno Ciceronis exemplo præfata pene omnia complectemur.

Li-

ſa o de perſona eñ gracia o para provecho, o daño dla qual ſe haze algo. Por lo qual ſe llama caſo d acqſicion. Pl. pa ti aras, pa ti ſiēbras, pa ti coges, o ſiegas.

¶ Mas eſte dativo principalmente, ſi es de coſas inanimadas, maiormente ſi pertenece a lugar, ſuele cōvertirſe en accuſativo cō prepoſicion, ad.

¶ Empero la particula, A aūq parece, q esta miſma manera, enquāto toca a ſer comū, ut eſta claro, o cōſta a todos, q voſotras ſervis a los dleytes; el nōbre d Ieſus es amable a los Chriſtianos: cō todo eſo ppriamēte ſe acomoda a los verbos d dar, o a los que a ellos pertenecen.

¶ Aſsi miſmo eſte dativo ſe puede mudar en accuſativo, como el de arriba, ſi los verbos en alguna manera denotē movimieto a lugar, como todo lo ſobredicho cōprehēderemos en ſolo un exēplo d Cic. Guar

Libros tuos nobis conserva (ecce dativus *communis, quia habet,* Para) Cave, illos cuiquam tradas, (*en dativus proprius verbi* dādi, *qui habet*, A.) Quemadmodum scribis Antonio, vel ad Antoniū. *Ecce dativus proprius verbo*, scribis, *quod adverba dandi pertinet, quod, quia motum quodāmodo importat, dativus hic mutari potest in accusativū cum*, ad. *Hinc tamen excipienda sunt verba* petēdi audiendi, & auferendi *a persona. Particula namq́, a, qua post huiusmodi verba solet evenire, ablativū cum prepositione*, a, *l*, ab, *exigit, ubi est persona, a qua aliquid petimus, aut audimus. aut auferimus, ut* petivi libros ab Antonio: à quo audivi lectionem: auferebas librum à Ioāne. *Quæ quidem omnia, exercitij* gratia, *communi*

guarda tus libros para nosotros (he aqui el dativo cōmun, porque tiene, Para) Mira *no los des a otro alguno (he aqui el dativo proprio del verbo de* dar, *que tiene, a,) Como tu lo escrives a* Antonio. *He aqui el dativo proprio del verbo*, scribis, *el qual pertenesce a verbos de* dar, *que, porq̄ en cierta manera importa movimiento, puede mudarse tambien este dativo en accusativo, con*, ad. *Empero hā se de exceptar de aqui los verbos de* pedir oyr, y quitar *a persona, Porque la particula*, a, *q̄ suele venir despues d̄ estos verbos, quiere ablativo cō preposicion en dōde est a la persona, ala qual pedimos o a quien oymos, o a quien quitamos alguna cosa, ut, yo pedi los libros a Antonio al qual oy la lection quitavas el libro a Ioan. Todo lo qual de aqui adelāte por can-*

omnibus Grammaticorũ praeceptis, testimonijsq́; optimorum scriptorum, nostro more, conformatis deinceps plana faciemus.

causa de exercitio lo declararemos cõ preceptos communes de grãmaticos, q̃ hemos escogido, cõfirmãdolos como solemos, con testimonios d̃ muy buenos autores

¶ Dativus post Nomen Adiectivum.

Est mi salutaris, ne sis tibi pernitiosus,
gratus, & invisus, iucundus, neq; molestus,
Obvius, & fidus, supplex, obnoxius, impar,
Conscius, & concors, confinis, Amabilis addes.

¶ Los Nombres quieren dativo, que significã provecho, y sus contrarios, ut salutaris, pernitiosus, gratia o favor, ut gratus, invisus. Deleyte, ut iucundus molestus, y los q̃ se componen con, ob, con, ut obvius, el que se encuentra en el camino con otro, obnoxius, el que esta subjeto a otro, Conscius, el que sabe algo de si, cõcors, cõcorde, confinis, el q̃ confina, y linda cõ otro, itẽ fidus, fiel, supplex, humillado a otro, impar, d̃sigual, itẽ los verbales en bilis, ut amabilis, cosa amable. Cicer. Erat meũ cõsiliũ cũ fidele Põpeio, tũ salutare utrique; Mi consejo era fiel a Põpeyo, y provechoso a entrãbos. Tua epistola fuit mihi iucunda, tu carta me fue gustosa. Vellẽ, sint mihi obviæ litteræ tuæ, quisiera, me encõtrarã tus cartas enel camino. Meæ vires sunt impares tanto oneri, mis fuerças son desiguales a tan grande carga. Tibi conscius es istius sceleris, tu eres sabidor de essa maldad. Sulpitij mors consentanea vitæ fuit. La muerte de Sulpicio fue conforme a su

vida. Pax præſertim civilis mihi fuit optabilis. ¶ *A eſtos ſe refieren* Amicus, familiaris, ſocius, affinis, cognatus, teſtis, proximus, Pervius, *y otros aſsi.*

¶ *Dativus, l, Accuſativus cum ad.*

Cõmodus, appoſitus, Natus, Validoneus, aptus,
Vtilis, atq; habilis paci, dices, l, ad arma.

¶ *Quieren dativo, o Accuſativo cõ prapoſiciõ,* ad, *eſtos nombres,* Cõmodus, l, Accomodatus, appoſitus, Natus, validoneus, aptus, *accomodado, proprio, aproposito, apropriado,* utilis *provechoſo. Cic.* ille helluo natus abdomini ſuo, *Aquel tragon nacido, y apropriado para ſu vientre.* Pompeius vir ad omnia ſumma natus, *Pompeyo, varon accomodado, y nacido para todas las coſas altas.* Habes ingenium aptum diſcẽdo litteras. l, addiſcendas litteras, *tienes el habilidad a propoſito para aprender letras. Item* validus, idoneus, *ſufficiente.*

¶ *Dativus poſt verbum Neutrum.*

Sũ, & proli eſt unus, geminus quãdoq; dativus.

¶ Sũ, *quando ſignifica tener, tiene un dativo, enel qual eſta la perſona, que tiene, ut* eſt mihi liber, i, habeo librum, *tengo un libro. Otras vezes tiene dos dativos, el uno delos quales ſe haze del nominativo poſtrero cõvertiendolo en ſubſtantivo ſi el era adiectivo de coſa util, delectable o honeſta, o ſus contrarios, y entonces ſignifica lomiſmo, que* affero, afficio, *Cic.* tua epiſtola fuit mihi iucunda, l, iucunditati, i, attulit mihi iucunditatem, l, affecit me iucunditate, *tu carta me fue deleytable.* ¶ *Quando ſignifica comer, quiere accuſativo,*

Vng.

Virg. est mollissima medullas, *La blanda llama le consume los tuetanos* ¶ *Tambien quieren dativo sus compuestos. Cic.* hi nec sibi, nec alteri prosunt, *estos ni aprovechan assi, ni a otro. Exceptase,* Possum, *que quiere alas vezes accusativo; y* Absum, *que pide ablativo con preposicion,* a, l, ab. *Cic.* Apud me plurimum possunt (sup. facere) qui non absunt ab urbe, *con migo pueden mucho los que no estan ausentes dela ciudad.* ¶ Sum, *y sus compuestos pueden tenor otros casos regidos de preposicion, Cic.* In his nulla cura est, *en estos no ay cuydado alguno.* Neq; in Antonio de fuit ornatus *No le falto atavio a Antonio.* Paucæ sententiæ ad consulatum defuerunt, *pocos pareceres faltarõ para el senado.*

Auxilior, faveo, studeo, cum cõmodo, adulor,
expedit, & servit, cadit, obsequor, atq; repugno
& placet, arridet, iungantur, paret, obedit,
& liqt, & libet, 2. & quæ formãt, ad, cõ, in, inter,
ob, sub, præq; 3. licet, sed in hoc incũbere, dici.

¶ *Iuntanse tambien al dativo los verbos, que significã ayudar,* Auxilior; *favorescer,* faveo; *studiar,* studeo *approvechar,* commodo, as; *Adula, r* adulor; *cõvenir* expedit; *servir,* servio; *acontecer,* cadit; *subjetarse,* obsequor, *repugnar,* repugno; *agradar,* placet, arridet; *obedecer,* paret, obedit; licet, *puede,* libet, *da le gusto;* liquet, *esta claro, y otros semejantes impersonales. Cic.* homini iam perdito subvenisti, *socorriste a un hombre, que estava ya perdido.* Voluntati vestræ non repugno: *no repugno ni cõtradigo a vuestro qrer.*

Ter. facite quod vobis libet, *hazed lo que os da gusto.*
¶ *Iten los que se componen con estas preposiciones*, Ad, con, in, inter, ob, sub, præ, *Cic.* Mihi ante oculos ob versatur reipublicæ dignitas, *La dignidad de la republica me esta puesta delante los ojos.* 3 *Pero*, incũbo, *quando se refiere al estudio tiene accusativo con*, in, l, ad. *Cic.* Licet vobis, in id studium incumbere. *Podeys vosotros, ocuparos en aquel exercitio.*

¶ *Præfati loci communes, ad quos verba dãdi casum exigentia plerĩq; reducũt, re diligentius perspecta, non sunt adeo illis peculiares, ut quædam etiam non pauca verba, quæ dativũ nequeunt admittere, ad eos non referantur. Nam* iuvo, sublevo, confirmo, nutrio, hortor, moneo, *& alia innumera ad* auxilium, commodum, & favorem, *pertinent:* Perdo crucio, fatigo, occido, *& alia prope infinita* incõmodũ *plane significant. Ne igitur difficultatibus huiusmodi adolescens implicetur, verba omnia neutra, quæ dativum exigũt,* al

Los sobredichos lugares cõmunes, a los quales los mas grammaticos reduzen los verbos, que piden dativo, *si el negocio con mas cuydado se cõsidera, no son a ellos tan proprios, que algunos verbos no pocos, q̃ no puedẽ tener dativo, no se puedã tãbien referir a ellos.* Porq̃ ayudo, sobre llevo, confirmo o esfuerço, sustento, exhorto amonesto, *y otros muchos pertenecen al* socorro, *al* provecho, *y al* fabor: echo a perder a tormento, fatigo, mato, *y otros casi infinitos claramẽte significan* daño. *Pues para q̃ el estudiante no se embaraze cõ estas di*fficul

alphabetico ordine digesta ipsi crebrò legenda tra demus. *fficultades, mostrarle hemos por el ordẽ dl a b c, los verbos neutros todos q̃ piden datiuo, parara que los lea muchas vezes.*

¶ *Absum, acclamo, accumbo, accubo, acresco, accedo tibi, & tuæ sententiæ. i. assentior. Accedit hoc meis malis, pro, additur, accidit, acquiesco. Adsum, adulor, adhæreo, adhæresco, adequito. Allabero, adnascor, adno, adnato, ad volvor. Affulgeo, antecedo, ante cello, ante eo, antesto, ancillor, appareo, applaudo. Appropinquo, arrideo, assisto, assideo, assuesco, assurgo, asservio, assentor, assentior, astipulor, ausculto, pro obedio, auxilior.* ¶ *Benecupio, benedico, benefacio, benigne facio, benevolo, bene sit tibi, benevertat, blandior.* ¶ *Caveo, con sulo, pro prospicio, confido, consentio, consuesco, commodo, pro prosum. Cedo pro locum do, conducit, confert, cedit, cadit, contingit, cõpetit, constat, collibet.* ¶ *Detraho despero, de servio, desum, deficio, displicio, dissentio, dolet.* ¶ *Evenit, expedit, excello.* ¶ Famulor, faveo, fido. ¶ *Gratulor, gratificor.* ¶ *Hæreo.* ¶ *Illudo, illabor, incessit, indulgeo insum, insulto, inhio, incũbo, pro innitor, inservio, in susurro, insisto, ignosco, illachrymor, illachrymo, incommodo indormio, incũbo, illuceo, impono, pro decipio, impendeo, immineo, immoror, inhæreo, ingemisco, invideo, irascor, inno, innitor, insto, insuesco, insideo, invenio, interiaceo, intersum, intercedo, i, opponome, & impendio, interdico, pro repugno.* ¶ *Libet, licet liquet, lenocinor.* ¶ *Malecupio, male dico, malevolo, malefacio, male sit, malevertat, medicor, medeor, metuo,*

tuo, amicè, morigeror, moderor, i, modum adhibeo. ¶ *Nubo, noceo.* ¶ *Obedio, obsecundo, obtẽpero, obsequor, obluctor, obsto, obsisto, obtrecto, ob orior, obnitor. ob repo obsum, obloquor obequito, ob irascor, obversor, obvenit obtingit, occurro, occurso, officio, opitulor.* ¶ *Palpor, pœnitet, patrocinor, placeo, parco, pareo, præsto, præsum, præcurro, præ eo, præ cello, præluceo, præsideo, provideo, prospicio tibi, præstolor, præstat, proficio, prosum, proximo.* ¶ *Recipio tibi, i, promitto, renuncio, i, abstineo, & alieno me, refragor, reclamo, reluctor, repugno, resisto, respondeo pro satisfacio.* ¶ *Subiaceo, succurro, succedo, succresco, suclamo, sub oleo, sub repo, succũbo, subsum, subservio, subscribo, i, assentior, sufficio, i, par sum, suffragor servio, supersum, suppetit, suppeditat, & superat, pro suppetit, satisfacio, stat, studeo, supplico.* ¶ *Timeo, amicè, tempero, pro abstineo.* ¶ *Vaco, i, operando, vacat, usu venit, venit mihi inmentem.*

¶ *Dativus vel Accusativus.*

1 Mutatur casus variato significatu, ut
Cõsulo, prospicio, 2. Sed eo quandoq; manẽte,
Præstolor, præsto, præit, & præcurrit, & anteit.
Antesto, verto, seu cedo attendere, quartum,
Vel dandi poscunt. Illudo, incessoq; iunges.

¶ *Los casos del verbo se mudan, quando se muda tambien su significacion, ut* consulo, l, prospicio tibi *miro porti.* Consulo te *pidote consejo,* prospicio te, *miro te* Cic. Consulite vobis prospicite patriæ, *Mira por vosotros, mira por la patria.* Iam vos cõsulo, quid mihi faciẽdum putetis, id mihi cõsilium dabitis, quod

ego

ergo met mihi caperem, *ya os pido consejo, que os pare ce deva yo hazer, aquel consejo me dareys, q̃ yo mismo tomara para mi.* 2. *Empero piden dativo o accusativo permanesciendo en un mismo significado,* præstolor, *aguardo,* præsto, *hago ventaja.* præeo, *voy delante, y* præcurro, *voy corriendo delante, y* anteeo, *voy delante,* antesto, *estoy delante,* verto, *vuelvome,* cedo, *doy la ventaja,* attendo, *estoy attendiendo a alguno. Añidiras a estos,* illudo, *escarnesco,* incesso, *acometo. Cic.* virtus tantum præstat cæteris rebus, ut dici vix possit. *La virtud haze tanta ventaja alas demas cosas, q̃ apenas se puede dezir. Luc.* robore navium, & virtute militum Romani Rhodios præstabant, *enla fortaleza delos navios, y en el esfuerço de los soldados hazian ventaja los Romanos alos Rhodos.*

¶ *Dativus Post Accusativum verbi activi.*

Qod dat, seu reddit, cõmittit, & explicat, ante,
seu post ponit, amant dandi. Promittoq; iunges.

¶ *Los verbos de* dar, tornar a dar, cometer, o encomẽdar, prometer, declarar, anteponer, postponer *piden dativo despues de su accusativo. Teren.* omnes cum valemus, recta consilia ægrotis damus. *Todos estando con salud, damos buenos consejos alos enfermos.* Ego me tuæ commendo & commito fidei, *yo me encomiendo a tu fe.* Verba dandi *sunt, dedo, tribuo. largior, concedo, ministro. suppedito, mutuo, commodo, prebeo, exhibeo, impendo, &c.* Reddendi, *restituo, refero, remunero, rependo, remetior, solvo, &c.* Committendi, *mando, commendo, trado, credo.* Promittendi *pol-*

liceor, spondeo. Declarandi, *aperio, expono, explico, significo, indico, demonstro, ostendo, dico, narro, loquor, &c.* Anteponendi, *post habeo, post fero.*

1 Mutua dona dato, dices, non mutuo Petro,
2 Sed facio gratum, grates ago, suadeo, mitto,
interdico, minor, scribo, impero, subijcioq;,
& facere, aut habuisse fidem, Cum compositivis
quæ formãt, ad, in, ob, sub, præq;, Activaq; multa

¶ *Este verbo,* Mutuo, *(prestar lo que se buelve en especie) no es de este lugar, porque no dezimos bien,* mutuo tibi numos, *si no* do tibi numos mutuos. *Ter.* Huic dragmarum argenti mille dederat mutuum. *A este havia dado mil reales de plata.* ¶.2. *Fuera delos sobre dichos ay otros, de esta orden, que piden dativo, ut* facio tibi gratum, *hago te placer,* grates, l, gratias tibi ago, *doyte gracias de palabra,* habeo tibi gratiam, *cõ la voluntad te lo agradezco,* refero tibi gratias, *pago te por obra el bien que me heziste.* Suadeo tibi hoc, *persuadote esto.* Mitto, scribo litteras tibi, l, ad te, *embio o escrivote cartas.* Interdico tibi vestem, l, veste, *vedote la vestidura.* Minor tibi mortem, *amenaçote la muerte* Impero tibi dura, *mandote cosas duras de hazer.* Subijciome tibi, *subietome a ti.* Facio, l, habeo tibi fidem *doyte credito. Y assi mismo quieren dativo los compuestos con* ad, *adimo, appono,* in, *ingero,* ob, *offero,* sub, *subduco,* præ, *præcipio, prescribo, &c. Y otros muchos activos, que con el uso se aprenderan. Cic.* Inimici mei mea mihi, non me ipsum ademerunt, *mis enemigos quitaron me mi hazienda, mas no me quitaron a mi mesmo.*

¶ *Dat-*

¶ *Dativus geminus præter Accusativum.*

Do, verto, duco, tibi laudi, aut di ito culpæ.

¶ *Ay ciertos verbos, que tienen dos dativos demas de su accusativo, el uno es de la persona, a quien se atribuye la cosa, el otro es del vicio, o virtud aque se atribuye, ut* do, verto, duco hoc tibi laudi, *atribuyote esto a loa. Ter.* Tu nunc tibi id vitio ducis, quod mi itũc laudi dabatur, *tu te atribuyes agora a vicio, lo que entõces se me atribuya a alabança. Dezimos tambien con Cic.* Habent sibi quæstui remp *goviernan la republica para ganancia suya. Los nombres que pueden estar en dativo con estos verbos en esta significacion son,* laudi, vitio, culpæ, crimini, pignori, fœnori, stultitiæ, honori, gloriæ, damno, quæstui.

¶ In Cap 7. De Accusativo.

ACcusativus, *aut est Infiniti verbi suppositum, aut finiti activi appositũ, aliter a præpositione ferè dependet, nisi communiter usurpetur (nempe) cum significat tempus continuatum, mẽsuram, aut loci spatium. Verum, quia huiusmodi accusativi non raro in ablativum comutantur, ibi de hac communitate agemus, nunc iam ad*

EL Accusativo o *es supuesto del verbo infinitivo, o es appuesto dl verbo finito activo. Fuera de sto casi siempre depẽde de alguna præposicion, sino es que se tome en cõmun, (q̃ es) quãdo significa tiempo continuado, medida, o espacio de lugar. Mas porq̃ este accusativo cõmũ muchas vezes se muda en ablativo, trataremos alli (en el abla-*

ad propriam accusativi constructionem veniamus.

ablativo) deesta comunidad. Agora vẽgamos ala cõstruciõ ꝑpria dl acusativo

Accusativum quæcunq; activa requirunt.

¶ *Qualesquier verbos activos piden accusativo. Pero estos verbos han de ser activos enla significacion, aunq la terminacion sea de qualquier manera, y han de corresponder bien a esta pregunta (*a quien*) de persona, o (*que*) delas demas cosas, como queda dicho enel Tract. 4. Cap. 7. Donde, aunque esta tan claro para quiẽ lo quisiere entender, que no havia menester mas explicacion con todo eso por causa de exercicio lo confirmaremos aqui con los exemplos de todas las differencias de verbos que piden accusativo. v.g. 1. A quien amas? a Dios,* diligo Deum. *2. Que aras? la tierra,* aro terrã. *3. Que vida vives? vida dichosa,* vivo vitam fœlicem. *4. Que conosciste? La modestia de tu animo.* Novi moderationem animi tui? *A quien no es decente la burla truhana? al mancebo noble.* Scurrilis iocus non dcet adolescentem ingenuum. *6. Que abraças? la virtud* amplector virtutem. *7. Que sigues? tus pisadas:* sequor vestigia tua. *El primer exemplo es delos verbos, que se acaban en,* o, *en significacion activa, y se puedẽ volver en,* or, *en significacion passiva,* diligo, *yo amo* diligor *soy amado. El 2 delos que se acabã en,* o, *y porque no pasan, sino en Accusativo de cosa muda, no se buelven en passiva mas delas terceras personas,* Aro terram, terra aratur a me. *El. 3. delos que solamente passan en accusativo de su nombre verbal, y esto no es siem-*

siempre, sino quando se le añade adiectivo, y estos tan bien se buelven en passiva solo enlas terceras personas, ut vt vivo vitam felicem, vita felix vivitur a me. *El.4.de algunos defectivos, que no se buelven en passiva; ut* Novi moderationem &c. *El. 5. delos impersonales activos, que passan en accusativo de persona, y no se buelven en passiva, ut* scurrilis iocus non decet adolescentem &c tædet me laboris. *El.6. de los verbos comunes, que todos ellos son* Amplector, complector, criminor, experior, interpretor, largior, oscu lor, veneror te. *El.7. exemplo es delos* de ponente, *todos los quales van aqui por el orden del* A b c.

¶ *Abominor, adepiscor, adorior, admiror, admetior, æmulor, aggredior, alloquor, architector, assequor, aspernor, auguror, auspicor, aucupor, aversor.* ¶ *Calumnior comitor, commentor, commereor comminiscor, cōsolor consequor, contemplor, cohortor, confiteor, conspicor, cōqueror, consector, contestor, contueor, conor.* ¶ *Demereor, demoror, demolior, demetior, demiror, deprecor, depopulor, depoculor, depeculor, detestor, dignor, diffiteor, dilargior, dispartior.* ¶ *Emetior, ementior, effaris, l, effare, eloquor, execror, exhortor, exordior.* ¶ *Fateor, faris, l, fare, fabulor, fabricor, fæneror, frustror, furor.* ¶ *Hortor, helluor.* ¶ *Iaculor, imitor, imprecor, impertior, inficior, insequor, insector, intueor.* ¶ Lamentor, *loquor, lucror, ludificor.* ¶ *Machinor, meditor, mētior promitor, mereor, metior, minor, minitor, misertor, moderor, molior, moror, muneror, mutuor.* ¶ *Nanciscor, nundinor, nutricor.* ¶ *Obliviscor, obtestor, ominor;*

nor, opinor, operior, ordior. ¶ *Patior, paciſcor, percôtor, perſequor, pigneror, polliceor, populor, precor, prædor, præmeditor, præſtolor, profiteor, proſequor.* ¶ *Queror.* ¶ *Rimor, recordor, reor, remor.* ¶ *Scitor, ſciſcitor, ſcrutor, ſecor, ſpeculor, ſolor, ſuspicor.* ¶ *Teſtor, teſtificor, tueor, tutor.* ¶ *Veneror, vereor, ulciſcor.*

¶ *Tambien piden accuſativo los* neutro actívos, *los quales figurativamente tienen la ſignificacion de los actívos, ut* anhelo divitias, *i. cupio vehementer divitias.* Horreo crimen, *i. odi crimē,* ardeo te, *i. vehemēter amo te. Virg.* Corydon ardebat Alexim.

¶ *Otros ay que tambien tienen accuſativo figurativamente, ut,* ſapit aduſtionem, *i. habet ſaporem aduſtionis, ſabe a quemado,* Olet mendacium, *pareſce mentira. Plaut.* huic aurum olet *a eſte le huele a oro, pareceele que ay aqui oro. Virg.* vox hominem ſonat, *pareſce voz de hombre, y otros aſsi, que con el uſo ſe ſabran.*

Appoſiti partes Adverbia, verbaq; ſupplent.

¶ *En lugar de eſte accuſativo que eſta por appueſto deſpues deſtos verbos puede eſtar algunos de aquellos adverbios, a quien algunos llaman nombres indeclinables, ut,* bene, ſatis, affatim &c. *V. g. que tienes baſtantemente de riquezas,* habeo ſatis divitiarum. *Item, algun verbo aſsi de modo finito como infinito, con ſu caſo, o ſin el, que llamamos miembros de oraciones. V. g. q̄ haras? que te acuerdes ſiempre de mi. Ter.* faciam, ut mei ſemper memineris, *y otras oraciones deſta manera, como parecera mas claro por los exemplos que yran abaxo.*

1. Quàm

Quàm,quòd,ut,ac,atq; Infinitum,sive Relatũ.
2 Post adeo,tot,sic,talis,ut,da,& verba petendi.
3 Post animi verba,ut,l,non finita repones.
4 Quòd,post gaudendi,da quàm post cõparativũ
5 Atq;,l,ac,post,æquè,aliter,secusq; perinde.
6 Post alia Infinitum. Qui,est,ut cætera planum.

1 ¶ La particula(que)con la qual en romance comiençan estas oraciones,que sirven de Appuesto al verbo,se explican con las siguientes particulas latinas,ut,infinitivo,quòd,quàm,atq,,l,ac,Relativo, de las quales se deve usar con aviso para que la oracion se compõga con su propriedad,y elegancia.

2 ¶ Despues de estas vozes,adeo,ita,sic, de tal manera,tam,talis,tal,eò,hòc,huc,a tanto,tot, tantos,tãtos,tan grande,y otras como estas, y despues delos verbos de pedir,rogar,amonestar, persuadir, exhortar,siempre enla oracion siguiente se pone ut (o ne , si ay negation)con subjuntivo;aunque el romance sea de indicativo. V.g. Adeò te diligo, ut vix verbis id exprimere possim : obsecro te, ne abeas hinc longius.

3 ¶ Despues delos verbos de querer, dessear,mandar, prohibir,temer,procurar, concertar, o determinar,se puede usar tambiẽ del,ut,o del infinitivo, v.g. Nolim,ut Discederes (l,te discedere) a gymnasio No querria,que te apartases del gymnasio.

4 ¶ Despues đlos verbos đ alegrarse,o dolerse,se pone quòd,o infinitivo,v.g.gaudeo,q bona utaris vale-

tudi-

tudine, l, te bona uti valetudine. ¶ *Despues delos cõparativos, y otras dictiones, que significan comparaciõ* magis, plus, prius, potius, ante, ultra, post, præstat, *es mejor*, malo, *mas quisero, y otras si las ay se pone*, quã *o un ablativo dela persona o cosa con quien nos comparamos. v. g.* sum doctior, quàm Ioannes, l, sum doctior Ioanne, l, sum magis doctus, quàm Ioannes. Prestat mori, quàm Deũ offendere. Malo te paulò poit videre valentem, quàm statim imbecillum *mas quiero verte poco despues con salud, que verte luego estar flaco.*

5. ¶ *Despues de estos vocablos*, aliter, secus, *de otra manera, al reves*, æquè, perinde, pariter, similiter, consimile, *dela misma manera*, idem itẽ, *lo mesmo*, aliud *otra cosa*, contra, iuxta, pro eò, *conforme*, confestim *luego*, statim, *enel instante*, proximè, *muy luego*, par *ygual*, tam, *y otros assi, que significan similitud, y sus contrarios, y algunas vezes despues de comparativo, se pone elegantemẽte*, atq; l, ac, *y raras vezes*, quàm *v. g.* haud aliter mihi evenit, atq; desiderabam: *no de otra manera me succedio que yo deseava.* Perinde eũ diligebam, ac fratrẽ, l, ac si esset frater *dela misma manera le amava, que ami hermano, l, que si fuera mi hermano.*

6. ¶ *Despues de todos los demas verbos q̃ aqui no se exceptan se pone mas propria, y elegantemente el infinitivo, en el qual esta encubierta la particula*, que, *v. g.* Audivi te in litterarum studium toto pectore incubuisse. *Hẽ oydo dezir, que te has occupado con toda diligencia*

encia enel estudio delas letras ¶ *Quando el*, que, *es relativo, no es difficultoso de conoscer, pues se puede reduzir por las propias vozes del relativo en romance*, v.g. Accepi tuam epistolam, quæ mihi magnam attulit iucunditatem. *Rescebi tu carta*, que, o la qual, *me dio mucho contento.*

¶ *Geminus Accusativus.*

Flagito, posco, rogo, moneo, docet, & generata
Cũ celo, duplicem quartũ. 2. Sed verba monẽdi
Cum quarto accipiunt sextũ cum de copulatũ.

¶ Flagito, posco, *pido*, rogo (y precor, oro) *ruego*, moneo, y doceo *con sus compuestos*, celo, *encubro*, *quieren dos accusativos, el principal de la persona a quien enseñamos, y el otro dela cosa, que enseñamos. Ci.* Antonij causam te docui, *enseñete la causa de Antonio.* ¶ Hoc, quid, quod, aliquid, nihil, multũ, *y otras semejantes dictiones, a quien algunos llaman extravagantes, o adverbiales, pueden servir en lugar del segundo accusativo no solamente con los sobredichos verbos, sino tambien con los demas que piden solo un accusativo, Ter.* Ec quid nos amas de fidicina ista? plurimũ, s. amore. 2. *Los verbos de* amonestar, *moneo, commoneo, admoneo, comonefacio, certiorem facio, erudio, edoceo, y tambien* interrogo, y, celo, *suelen mudar el segundo acusativo en ablativo con proposicion*, de, *ut* moneo te hanc rem, l. de hac re. *Salust.* senatũ edocet de itinere hostium, *aviso al senado del camino, q̃ llevan los enemigos: Cice.* Bassus noster me de hoc libro celavit. *Este verbo puede tener la persona a quien se en*

se encubre en dativo mayormente en voz passiva.Ter hoc celatur patri, *esto se encubre a mi padre.*

¶Erudio, instituo, informo, instruo, imbuo; *aunque se refieren alos verbos de enseñar, quieren ablativo en lugar del segundo accusativo, ut* erudiote præceptis *enseñote los preceptos.*

Vult quartum exosus, pertæsus, sive perosus.

¶*Estos tres nombres, o participios,* exosus, perosus, *el que tiene odio, o aborrescimiento,* pertæsus; *el que tiene enfado o pesar, piden accusativo, en que esta la cosa que aborrescen. Curt.* Patrios mores exosus es, *aborresces las costumbres de tu tierra, y patria.* Pertæsum es ignaviam tuam, *tienes enfado de tu propria pereza. estos pocas vezes se hallan con dativo.*

¶ *Accusativus post Adverbium.*

1 Proximè amat quartũ propriusq; requirit eũdẽ,

2 Quarto, aut sexto, gaudet, Abhinc cum tempore lapso.

3 En, primum, vel quartum casum poscit, & , Ecce.

4 Postulat, o, primum, aut quartum, quintumq; petivit. (tivo.

5 Heu, proh, quarto aut primo: Hei, væ adiũge da

1¶*Estos adverbios, o Preposiciones,* Propriùs, proximè, *piden accusativo, ut* propriùs urbẽ *mas cerca de la ciudad,* proximè Italiam, *muy mas cerca d̃ Italia.*

¶2. Abhinc, *ha que (o, Agora a tanto tiempo) se ajunta siempre al accusativo, o Ablativo con verbos de tiempo passado. Cic.* horum pater abhinc duos annos mortuus est. *dos años ha que murio el padre de estos.* Quo

tem-

mpore? abhinc quindecim annis. *En que tiempo? ago cinco años.* ¶ 3. En, ecce, *veys aqui, cata: admitten nominativo, o accusativo. Cic.* En crimen, en causa, *veys aqui el crimẽ, cata ay la causa.* Ecce miserum hominem: *Mira un hombre desdichado. Tambien dezimos con Ciceron,* Ecce tibi, qui rex esse cõcupierit, *ves ay el que queria ser rey.* ¶ 4. O, *se junta a tres casos nominativo, Ter.* ò vir fortis, atq; amicus, *o varon fuerte y amigo: a Accusativo,* ò me perditum, *o perdido de mi: a vocativo,* ò Dave, ita ne cõtẽnor abste? *Davo, assi me menosprecias. Quãdo hablamos con poco affecto, se calla la, o, Cic.* Me cæcum, qui hæc non viderim, *ciego de mi que no puede ver estas cosas.*

¶ 5. Heu, proh, *ay se juntan a nominativo, (o por mejor dezir) a vocativo, y tambien a accusativo. Virg.* Heu pietas? *Ci.* Heu me miserum? *Liv* tantum (proh dolor) degeneravimus a parentibus nostris? *Tanto (ay dolor) hemos degenerado de nuestros padres: Cicer.* Prò deũm, hominumq; fidem? *ò fee, y lealtad de los diosses, y delos hombres?*

¶ Hei væ, *ay, quieren dativo. Ter.* Hei misero mihi, væ misero tibi. *Ay miserable de mi, ay desdichado de si.* Heu mihi, *muy pocas vezes.*

Si, quo, quæratur sine, præ, subiũgito quartum.

¶ *Si por el adverbio,* quò, *adõde (cõ movimiẽto) se hiziere la preguñta, se ponẽ en accusativo los nõbres de ciudades de qualquier ðclinaciõ, o numero q̃ seã, ut,* quò is? Romã, Toletũ, Athenas, Cartaginem, *y tambiẽ* rus domũ, *pero cõ los d̃mas appellativos ha de tener el accu-*

sati-

sativo preposicion, ad, l, in, *ut*, in, l, ad agrum. *Tambien corresponden a esta pregunta*, huc, *y los demas adverbios de lugar, como parece, atras ad tract. 3. cap. 2.* *Ter.* domum revertor mæstus, *buelvo me triste a casa*, rus ibo, *yrme he al campo. Cic.* Epistolas Romam commodius mittere potero, *Podre embiar mas acomodadamente las cartas a Roma.*

¶ In. Cap. 8. De Ablativo.

¶ *Ablativus multis antecedentibus particulis hispano in sermone explicatur: quas partim peculiaris, partim communis, partim absoluta constructionis ratione ille sortitur.*

¶ *El* Ablativo *se explica en lẽgua Española por muchas particulas, que le antecedẽ: lasquales el tiene ẽ parte por razõ de particular constructiõ en parte dẽ comũ, en parte dẽ absoluta*

¶ *Al* Ablativo *le cupo por suerte de particular cõstruction explicarse por esta particula,* de, *en romãce.* Por *virtud de esta particula (sacadas las cosas, que diximos enel genitivo, al qual tambien* le *conviene,* de, *aũque por diversa razon) se pone en ablativo (mediante las preposiciones,* a, ab, e, ex, de, *q̃ todas significã,* de) *la cosa, o persona, de la qual quitamos alguna cosa, de donde con justo titulo le vino su nombre al ablativo.* *Este tambien por el consiguiente pidẽ despues de si ciertos verbos, que pertenecen ala significacion de,* quitar, *como son los verbos de* remover, *de* apartar, *de* recebir, *de* pedir *(estos tienen enel romance,* a) *Los de* preguntar; *los de* abstener, *los de* entender, *y otros semejante.*

antes a estos, y los verbos de significacion paſsiva, *con todos los quales la persona, que haze esta en ablativo,* ut aufero libros (*a quo, l, unde*) ameſa. Accepi libros ab Antonio, *rescebi los libros de Antonio.* Diligeris à patre, *eres amado de tu padre.* Vapulas à magiſtro *eres açotado del maestro.* ¶ *Este romance,* de, *si se jũta a los demas verbos, puede se referir a la construction commun del Ablativo, porque este Ablativo puede exponerse por algunas particulas delas communes, ut* vi*ctito* melle, *sustentome de miel,* Onero navim mercibus, *cargo el navio de mercaderias. Dicho ya pues esto assi summariamente, bien podemos passar adelante a tratar de estas cosas mas en particular, experimentando las con el exercicio.*

¶ *Ablativus post Nomen.*

Immunis, dives, contentus, præditus orbus,
Indignus, liber, locuples, extorris inanis
Plenus, inops, vacuus, caſſus, dignuſq; refertus,
Tum captus, viduuſq;, potens, alienus, onuſtus
Et fretus, nudus, caſum ſumpſere Latinum.

¶ *Los nombres que estan enestos cinco versos, (es de saber)* el que eſta ſin cargo, rico, contento, dotado, guerfano, indigno, libre, rico, deſterrado, vacio, lleno, pobre, vacio, vano, digno, relleno, captivo, viudo, poderoſo, ageno, cargado, confiado, deſnudo *quieren ablativo despues de si, ut* vir dignus honore, *varon digno de honra.*

Sed ſecurus, inops, extorris, liber, & orbus,
Diverſus, vacuus, purus, nuduſq; latinum

A, cum præposita, Numeraliaq; ordinis optant.

¶ *Empero los de estos tres versos, que son*, securo, & c. poro, *y otros algunos desta manera, ut*, expers. solutus, *item los Adiectivos de* diversidad, *ut*. diversus, *item los numerales* ordinales *se hallan con preposicion* a, l, ab. *Cic.* Vacui, expertes, soluti, ac liberi fuerunt ab omni sumptu. Imperio, & potentia erat secundus à rege. i. post regem, *en mando, y poderio era el segundo despues del rey*.

Pos.it opus sextum, vel verbi casibus hæret.

¶ Opus, *menester, Nombre indeclinable, estando en la oracion el verbo substãtivo pide ablativo, en el qual esta la cosa, que havemos menester, o de que tenemos necesidad. Cic.* Quid opus est verbis, *que necesidad ay de palabras. Muchas vezes tambien cócierta como adiectivo con los substantivos que son suppuestos, o appuestos del verbo. Cic.* Hæc tibi sunt opus, *has menester estas cosas.*

COMPARATIVA.

1 Quo res diversi generis conferre solemus,
Sive duo eiusdem generis, quod cõparat istud
Nomẽ amat sextũ, nisi, quàm, cõiunctio mutet
In casum verbi. 2. Quod si partitur eosdem
Et numerum, & casus, quos partitiva sequetur.
3 Atq; æquo meliùs, solito, dictoq; proferto.

1 ¶ *Usamos del comparativo, quando se comparan muchas cosas de diferente calidad, y genero. La cosa, con quien nos comparamos se pone en ablativo, precediendo, que, Cice.* Luce sunt clariora nobis tua consilia,

es consejos (y pensamientos) nos son mas claros (y ma-ifiestos) que la luz. Curt. Maiora sunt premijs peri-ula, *Mayores son los peligros, que los premios. Itẽ, quã o se comparan dos cosas de un mismo genero, o diver-* Cic. posterior dies est acerbior priore: *el postrer ia es mas acerbo, que el primero.* Virtus multò pre-oſior est àuro, *la virtud es mucho mas preciosa q̃ el o.* ¶ 2. *El ablativo del comparativo, interviniendo la njunction,* quàm, *se puede mudar enel caso, que tie-e el verbo antes, o despues de si. Cic.* Tu innocentior uàm Metellus, *Tu eres mas innocente que Met.* Ter. ominem callidiorem vidi neminem, quàm Phor-ionem, *No he visto hombre mas astuto, que Phorm. Despues dela Coniunction,* quàm, *algunas vezes se llan,* pro, qui, ut, *v.g.* Maiorem gerispileũ, quàm ro magnitudine capitis (*sup.*) gerere posſis. Hic doleleſcentior est, quàm qui posſit rempub. gu-ernare. Hic imbecilior est, quàm ut tam gravem olorem posſit ſubſtinere. ¶ *Si el ablativo es de estos ombres,* Nemo, nullus qui, *no se puede mudar en o-o caso, aunque intervenga* quàm, *Porque asi como zimos latinamente.* M. Tullio, quo nemo Roma-orum fuit eloquentior, caput abſciſſum est: *asi tã eñ diremos neciamente,* M. Tullio, quàm qui nemo c. ¶ 3. *Los comparativos asi como los demas adiecti-os quieren genitivo quando significan particion, ago a se trate de dos, agora de muchos. Horat.* O maior iu enum, *este genitivo de particiõ se suele mudar en ac sativo, o en ablativo con preposicion (como queda di-*

cho enla materia delos partitivos. Tambien admitte el comparativo otro ablativo de exceſo,*ut*, ſum procerior te tribus digitis, *ſoy mas alto que tu tres de dos. Item el caſo de ſu poſitivo. Cicer.* Mihi nemo eſt amicior Attico, *Ninguno me es mas amigo, que Attico.*

¶ 3. *Con razon pudieramos penſar, q̃ eſtava aqui eſta regla por demas, ſino fuera neceſſario advertir, que ſolamente uſamos de ablativo, quando ſe haze la comparacion de una coſa a otra, y no quando ſe haze de una action a otra action. Porque eſta action no ſe puede explicar ſino con oraciõ, y en eſta ſiempre precede,* quàm, *ut* ſcribo velociùs quam tu (*ſup*)ſcribis. *y no diremos,* ſcribo velociùs te, *porque entonces querra dezir ſcribo mas ligeramente, que tu eres ligero, y no, que tu eſcrives. Y aſsi ſe pone aqui eſta regla para ſaber q̃ ſolamente los participios, y nombres verbales de,* ſoleo, dico, opinor, ſpero, *y*, æquũ, juſtum *arrimados al verbo,* ſum, *y otros como eſtos, ſe pueden poner en ablativo Cic.* Maiorẽ cepi dolorem opinione omniũ i. quàm omnes opinantur, *mayor dolor he reſcebido, de lo que todos pienſan.* Plus æquo in amicitia congeratur i. quam æquum eſt. *Liv.* Sol rubet ſolito magis. i. quàm ſolet.

¶ *Ablativus poſt verbum* Neutrum.

Hæc egeo, indigeo, careo, vaco, victito, veſcor,
Vivo, ſuperſedeo, potior, delector, abundo,
Mano, fluoq;, fruor, ſcateo, nitorq; redundo,
Glorior, obſector, triſtor, lætorq; laboro,
Conſto, pluit, poſſum, valeoq;, periclitor, utor,

Fun-

Fungor, ito, perhibent, casum gaudere latino.
¶ *Todos estos verbos quieren ablativo.* *Cic.* Incredibile est, quàm egeam tempore, *cosa increyble es quan necessitado estoy de tiempo.*

Indiget, aut eget, potior quandoq; secundum.
¶ Egeo, indigeo, *tengo necessidad,* y potior, *gozo de las cosas, se hallan con genitivo.* *Cic.* Egeo cõsilij. Hoc bellum indiget celeritatis, *esta guerra tiene necessidad de presteza.* Qui potiuntur rerum, id præstatuti sunt, *los que tienen el mando delas cosas, o gozan de las cosas, lo concederan.*

Et potior, vescor, fungor, pluit, addito quartũ.
¶ *Los sobredichos. 4. verbos no rehusan el accusativo.* *Cic.* ego doleam, si gentem aliquam urbem nostrã potituram putem? *Pesarme ha por ventura, si piense que alguna gente ha de gozar nuestra ciudad?* Vaco, oro, careo, *quiere ablativo:* Cice. Nihil honestum esse potest, quod iustitia vacat, *ninguna cosa puede ser honesta, que no sea justa.* Pro dare operam, *dativo, ut* vaco huic rei, *occupome en este negocio.* *Tambien dezimos,* fons manat aqua, y, Aqua manat ex fõte. Laboro pedibus, l, ex pedibus, *estoy fatigado delos pies,* Constamus corpore, l, excorpore, & anima, *estamos compuestos de cuerpo y anima* Nitimur aut gloriamur virtute, l, in virtute, *estribamos, o gloriamonos enla virtud.*

¶ *Ablativus post verbum Activum.*

1 Onero, sextũ amat, impleo, libero, vestio, privo.
2 Qué peto, & abstineo, disco, percõtor, & aufert

A, l, ab, adiuncta, accipio, atq; removeo, poscũt
¶ *Piden ablativo despues del accusativo los verbos de cargar ut onero premo, opprimo, levo, exonero, exhaurio, viduo, spolio, orbo, averto.* *Cic.* Eum contumelijs onerasti, *cargastele de afrentas, afrentastele.* ¶ *Los de henchir, impleo, compleo, expleo, repleo, satio, saturo, farcio, refarcio, cumulo, augeo, obruo, Cic.* Deus bonis omnibus explevit mundum, l, de bonis, *Dios hinchio el mundo de todas las cosas buenas. Los de* librar, *libero, solvo, exsolvo. expedio, alligo, obligo, adstringo, impedio, implico, irretio, illaqueo. Cic.* Magno metu me tu liberasti, l, à metu, *libraste me de grande miedo.* ¶ *Los de* vestir, *vestio, convestio, induo, amicio, orno, dono insterno, tego, cingo, calceo, sepio, exuo, nudo. Cic.* Occulos natura membranis tenuissimis vestivit, & sepsit, *la naturaleza vistio, y cerco los ojos de unos pergaminos muy delicados.* Eum Pompeius civitate donavit. *Pompeyo le hizo merced de la ciuda, i, hizole ciudadano. A estos se pueden referir,* erudio, instituo informo, imbuo. *Estos verbos de vestir en passiva suelen tener accusativo a cerca de los poetas y historicos, Curt.* Vestem fratris induitur. Induo, dono, impertio, aspergo, inspergo, exuo *suelen mudar el ablativo en dativo. Ovid* exuit ipse sibi. ¶ *Los de* privar, *privo, emungo, abstineo, fraudo, prohibeo, pello, abdico me pretura, consulatu Cic.* ægritudo me somno privat, *la enfermedad me priva del sueño. Ter.* emunxi argẽto sen em, *despoje del dinero al viejo. A estos se juntan muto, permuto, commuto, muneror, dignor, impero afficio,*

icio, y prosequor, *toman el significado del ablativo, que se les junta, ut* afficiote amore, i, amote, prosequorte odio, i, o di te. 2 ¶ *Demandan este ablativo acompañado con preposicion*, a, l, ab, *los verbos de* pedir *Peto, posco, reposco, flagito, eflagito, postulo, deprecor, oro, exoro, obsecro contendo, obtestor, exigo à te veritatem, Cic.* Ne ab altero rationem vitæ reposcas. *No pidas a otro quenta de su vida.* ¶ Los de abstenerse, *abstineo, contineo, refreno, cohibeo. Cesar.* Hodie me a cibo abstinui, l, cibo, *oy me he ydo ala mano ē el comer* ¶ *Los de* saber y entender, *disco, agnosco, cognosco, cōgicio, intelligo, los quales, y* percontor, y accipio, y removeo, *suelen tener* ex, *Cic.* Ea certissima putabo, quæ ex te cognoro, *entēdere que son muy ciertas las cosas que supiere de ti. Los de* rescebir, *son accipio, audio, emo, conduco, mercor, sumo, reporto, fero, colligo, los quales tambien pueden tener*, De, *Cic.* Audivi hoc de patre meo puer. *Los de* remover *son, removeo, deterreo, absterreo, amoveo, arceo, repello, averto. A estos se juntan* fœneror, *tomo a logro*, mutuor, *tomo prestado. Cic.* A viris virtus est nomen mutuata. ¶ *Los de* quitar *son aufero, abduco, abstraho, abalieno, avello, abrado, avoco, eripio, abripio, surripio, furor. Cic.* Clodius peccunias consulares à senatu abstulit, *Clodio quito del senado los dineros delos consules.*

Aufero, & eripio, furor, quandoq; dativum.

¶ *Pero, aufero, eripio, y furor, suelen mudar el ablativo en dativo*, auferebas librum a me, l, mihi, *Pl.* Nemò furatur alteri, *ninguno hurta a otro.*

¶ *Abl. post verbum Passivum.*

1 Passivis verbis ,a,l ab, coniungito sextum.
2 Sextum in passivo Communia Significatu,
3 Seu neutro passiva petunt cum præpositura.
At sine præposita, Fio, & quandoq; Futurum.

1 ¶ *El verbo* pasivo *pide despues de si ablativo cõ preposicion*, a,l, ab, *enel qual està la persona que haze Ci.* qui adeptus est virtutem, à nobis diligetur, *el que ha alcançado la virtud, sera amado de nosotros. Este ablativo se suele mudar en accusativo con preposicion* per, apud, inter, *Ci.* Per pretores censores creãtur. *Tacit.* Augustus apud prudentes variè extollebatur. *Cic.* Iudicium inter siccarios committitur. *Algunas vezes, aunque pocas, se muda en dativo, segun la costumbre delos griegos. Cic.* Causa Bruto non probatur. *La causa no es approbada de Bruto. Pero con los participios de preterito y futuro se halla mas vezes, Ci.* Scipionis, & lelii amicitia nota posteritati foret, *la amistad de Scipion, y Lelio fuera conocida dela gente del tiempo venidero. Ter.* restat Chremes, qui mihi exorandus est, *agora resta Chremes, que ha de ser rogado de mi* ¶ *La mudança deste ablativo en accusativo, o en dativo, se haze muchas vezes, para quitar la perturbacion del sentido dela oracion del verbo que por su propriedad pide ablativo con la dicha preposiciõ de persona, ut* accepi a te litteras, *diremos por passiva,* litteræ acceptæ fuerunt a te mihi l, per me, l, ex te à me. ¶ *Con los verbos de* mandar y persuadir, *con mas elegãcia se muda el dativo en nominativo, ut* præ

tor

tor persuasit civibus res honestas, à Pretore cives persuasi sunt res honestas. *Quando el accusativo es se, no se muda en nominativo, pues no le tiene, sino en ablativo con la dicha preposicion, ut* homines diligũt se, homines diliguntur a se. ¶ *Los verbos defectivos, ut* Memini, odi &c. *y los que carecen de supinos, aunq̃ en activa tengan accusativo, ut* conticeo, *nunca se cõvierten en passiva, los quales por otros verbos de semejante significacion se pueden explicar, ut* odi malos, mali abhorrentur à me. ¶ *Tampoco se buelvẽ en passiva,* Mutuo, delecto, *Y otros algunos, porque en voz passiva son deponente. Todos los demas verbos assi activos, como neutros pueden tener passiva alomenos enlas terceras personas de singular, ut* aratur, vivitur, curritur, servitur, *Y si en activa esta expresso el accusativo, expressarse ha tambien en passiva el nominativo, ut,* Accerrima pugna pugnatur. *Yenlos circunloquios usamos del participio enel genero neutro. Ter.* Misertũ est tuarum fortunarum, *ha se tenido lastima de tus desventuras. Cic.* Nihil est ame tibi inservitum, *no te he servido.* ¶ *Quando estos verbos,* desinit, solet, incipit, debet, potest, *determinan algun infinitivo, por la mayor parte se convierte el infinitivo en passiva. y su accusativo se convierte en nominativo del verbo determinante, ut* soleo audire lectionem, lectio solet audiri à me. *Cic.* Ex duabus tuis epistolis prior mihi legi cæpta est, l, cæpit legi, *comence a leer la primera de tus tres cartas.*

3 ¶ Item piden el dicho ablativo con la misma preposi-

 cion

sion los verbos communes *en la significacion passiva y por la mayor parte enlos tiempos perfectos. Cic.* Atẽerãt illa dimensa, & descripta, *por tu mano estavã aquellas cosas medidas y traçadas.*

3 ¶ *Item los neutros passivos, ut* Malo à parẽtibus vopulare, quàm ab hominibus nihili fieri, & ab hostibus vænire. *Mas quiero ser açotado de mis padres, q̃ ser despreciado delos hombres, y ser vendido por los enemigos.* ¶ Fio, *y* futurus, *elegantemẽte se juntan cõ ob latiuo sin preposiciõ, mas es en otra significaciõ. Ter.* Quid me futurum censes? *qua piensas, que sera de mi?* Futurũ, *se halla con dativo, Cic.* Vide quid tibi futurũ sit? *Mira lo que te podra suceder.* ¶ *Algunas vezes se halla este ablativo, con preposicion* de, *Cice.* Quid de tulliola mea fiet? ¶ Exulo, *soy desterrado,* liceo, *soy puesto en almoneda, aunque son neutros passivos, casi nunca se pone la persona agente en ablativo. sino en accusativo, con,* per.

Ambiguum gemini quarti depellito sexto.

¶ *La Amphibologia causada de dos accusativos de persona se quita con poner en ablativo con la dicha preposicion el accusativ dela persona agente buelta la oraciõ por passiva, ut.* Audivi Milonem occidisse Clodiũ, Audivi, à Milone occissum esse Clodium.

¶ *Communis Ablativi constructio.*

1 Quem instrumenta, modus, causæ, communiter optant.
Pars, pretiũ excessus, tempus, mensuraq; certa.
2 Excipito tanti, quanti, plurisq; minoris.

¶ *Por comun construction le vienen al Ablativo estas particulas en romãce,* con, por, en. ¶ A con, *pertenesce el instrumento, y el modo. Instrumẽto es, con el q̃ hazemos algo exteriormẽte, ut* percussit me lapide, *hiriome* con *la piedra. El modo*, como *hazemos algo, tambien se puede dezir instrumento, pero interior, el qual tambien se suele explicar con* de, *y convertirse en Adverbio sacado del mismo nombre, ut* libenti animo, l, libenter illum excepi, con *buena, o* de *buena gana, o voluntariamente le acogi. El modo de la action suele tener a las vezes preposiciõ,* cum *entrepuesta, ut,* summa cum diligẽtia, *Pero, quando esta antepuesta, mas significa acompañamiento, que modo, Cic.* Cum ira nihil rectè fieri potest. ¶ A, por, *pertenece la causa,* porque, *y entonces el ablativo se puede mudar en accusativo con,* ob, l, propter, l, qui, quæ, quod, *ut,* Mea culpa (l, ob, l, propter meam culpam, l, quæ mea est culpa) has contumelias patior. *Por mi culpa padezco estas afrentas. El precio tambien pertenece a,* por *o tiene ẽ ut emi librũ tribus numis, compre el libro por tres* (o en *tres*) *monedas Y la parte, del cuerpo, o d̃l anima assi mesmo pertenesce, a,* en, *o a,* de, *ut* puer est pulcher oculis, l, pulchris oculis, & acris ingenio, l, acris ingenij, l, (*segun los poetas*) acris ingenium, *el muchacho es hermoso enlos ojos, o de hermosos ojos, y de agudo ingenio.*

¶ *Otros ablativos ay, que son communes a todos los verbos por razon de su significacion, es a saber, o por significacion de* tiempo, *o de* medida *cierta, o* spacio, *o* exceso, *los quales se suelen mudar en accusativo, princi-*

*palmente si significan continuacion, o quãtidad de tiẽ*po, *ut* Quamdiu vixit rex? triginta annos, l, annis, *quanto tiempo vivio el rey? treynta años.* Quàm longa, lata, alta, profunda, crassa est turris? *Que tã larga, ancha, alta, honda, gruessa es la torre?* Decem pedes, l pedibus. Quantum distat à flumine? *Quanto espacio està apartada del rio?* Octoginta passus, l, passibus, 80, *passos. Pero el tiempo,* quando, *siempre està en ablativo, ut* scripsi hæc, quando? anno superiore *escrevi estas cosas el año passado. El* excesso *tambien se pone siempre en ablativo, ut* sum maior te, tribus digitis, *soy mayor que tu, tres dedos.* ¶ 2. *Delos ablativos de* precio *se exceptan estos, que han de estar en genitivo quando estàn solos.* Tanti, quanti pluris, minoris, *pero si se les añidiere algun substantivo de precio, ponerse han en ablativo, ut* quanti, l, quanto pretio, emisti librũ, tribus numis, aut minoris, aut pretio minori. *Tambien suelen estar solos en ablativo,* magno per magno, parvo, paulo, nimio, plurimo. *Liv.* Magno illi ea cunctatio stetit, *mucho le costo aquella tardança. Dezimos tambien* emi librum, vili caro, l, carè, vilius, carius, *adverbialmente. Algunas vezes se halla el ablativo de precio con preposicion*, Non bene pro toto libertas venditur auro. *Liv.* Hic miles magis placuit, cùm pretio minori redimendi captivos copia fieret.

¶ *Ablativus post Adverbium loci.*

Si quà, aut unde roges dabimus per propria sextũ.

¶ *Si se nos haze algũa pregũta por este adverbio,* vnde

qua. *Responderemos en ablativo sin preposicion cō los omrbes proprios de lugares, ut,* qua iter fecisti? *Por onde caminaste?* Roma, Toleto, Cartagine, Athe-is, Burgis, rure, domo. *Por Roma &c.* Vnde redis? *De adonde buelves?* Roma, Toleto, &c. *de Roma &c.*

Appellativa, aut maiorum dicta locorum
Tu cum præposita prope semper sic sociabis:
In patria, si quæris, vbi? Quò pergis? ad indos.
Vnde? ex Italia. Quàtendes? ibo per undas.
2 Ast Asia, dices, terraq;, mariq; vagari.

¶ *Todos los appellativos de lugares, y los de lugares ma-ores, como son de* yslas, reynos, y provincias *tienen necesidad casi siempre de preposicion, ut* vbi est pater uus? in patria. Quo pergis? *adonde vas?* ad indos: *a las Indias.* Vnde venis? ex Italia. Quàtendes, *por donde caminaras?* ibo per undas, *yre por las aguas.*

¶ *Mas con este verbo.* Peto, *no han menester preposi-cion qualesquier nombres, que sean, ut* peto Romam Hispaniam, urbem, agrum. *Suele, principalmente a cerca de Poetas, y historicos quitarse la preposicion alos nombres de lugares mayores, o añadirse alos proprios d̄ ciudades, pero entonces el proprio de ciudad esta en nō bre de toda la provincia, y el dela provincia en nombre de su principal ciudad. Ces.* Complures naves in Hispali faciendas curavit. *i. in hispania. Virg.* Ibitis Italiam. *i. Romam, o ala ciudad que entonces era la prin-cipal de Italia, y assi se ha de entender todas las vezes que Ciceron pone preposicion alos proprios de ciudades. Porque en otra manera (segun afirma Quint. l. 1. c. 5)*

seria

seria solecismo, como lo cõfiessa el mismo Ci. ad Att. l. 6. ¶ *Estos appellativos,* mari, celo, terra, aere, *y interveniendo,* vagor, aris, *todos los demas se ponen en ablativo sin preposicion, los quales havian de estar en accusativo con,* per, *Cic.* Multæ mihi insidiæ terra, mariq; factæ sunt, *i, per terram, &c.* Nunc tota Asia vagatur *i. per totam Asiam.* ¶ *Estos ablativos* loco. Nomine *pueden estar sin,* in, *ut* habeo te loco patris, *tengo te en lugar de padre.* Antonium meo nomine salutabis, *en mi nombre saludaras a Antonio.*

¶ *Ablativus Absolutus.*

¶ *Absoluta constructionis rationem habet Ablativus qui aliũde non pẽdet, nec regitur, ipse autem solet posse admittere casum, ut tu dormitabas, me legẽte lectionem, tuaq; negligentia inscio. Verum ad potiorem rei cognitionem imprimis Grammaticorum doctrinam exentiendam curabo, ut quid insit ei utilitatis, appareat, deinde, quid ego sentiã, exponã. Eadẽ igitur diffinitione posita, Ablativus, inquiũt, absolutus quatuor fit modis. Ex duobus substantivis, ut Rege Philipo, pax erat in Hispania. Ex nomine, & pronomine, ut me praceptore, Grammaticam di dicisti. Ex nomine, & participio, ut Philipo regnãte summa fuit pacis trãquillitas. Ex pronomine, & participio, ut Me legente, multi fuerunt auditores. Hæc illi, & rectè quidẽ, si modo ex hac praceptione ablativi absoluti conficiendi modũ discentes cognitum habere possent. Sed praceptũ hoc, cũ ablativos absolutos iam confectos, & non eos conficiendi rationem, & normam tradat, perinde otiosum videtur,*

atq;

tẽq; Calceari præceptũ, qui calceos insutos novo ac ru
o discenti suo exhiberet, ut ex eorum forma formam
lios faciendi non arte, sed proprio ingenio disceret.
Præterea, quid prodest tot inter Adiectivum nomẽ, &
Pronomen, ac Participium discrimina constituere, cũ
æc omnia, quòd attinet ad substantivi concordantiã,
nt eadem, quæ nomina adiectiva. Qua propter, certio
ẽ fortasse, facillimãq; huius ablativi rationẽ, pace alio
ũ, in hunc, qui sequitur modum instituendã putavi.

Mobile cum fixo in sexto solet esse solutè.

¶ *El supuesto, acõpañãdole el participio, de qualquier o*
aciõ q̃ comiẽça con conjunction, principalmente, Si, cũ
uia, postquá quàvis, *como no pertenezca adiction al*
una dela otra oracion, se pone en ablativo, el qual por
sto comũmẽte se llama absoluto. *Cice.* Ego historiã
âc, si vos, civesq; alij audiatis, attingá. Ego histo-
iã hãc, vobis, civibusq; alijs audientib9, attingã, *yo*
ocare esta historia, si vosotros, y los otros ciudadanos,
a oys, o oyeredes. ¶ *He aqui el substãtivo,* civibus, *el ad*
ectivo, alijs, *el pronõbre,* vobis, *el participio,* audienti
us, *en un exẽplo, dõde estã todas las maneras de abla*
ibos, q̃ enseñã los grãmaticos. Suelẽ ponerse en lugar d̃l
Participio d̃l verbo, Sú *(porq̃ no le tiene) los participios*
, sto, *o,* existo, *ut* didici grãmaticã, quia pater erat
nihi autor, I, patre mihi autor existẽte, *aprendi la*
rammatica, porq̃ me lo persuadia mi padre. Aqui se
alla muchas vezes este participio, ut patre mihi auto
e. *Mas si este supuesto perteneciere en qualquiera ma*
era a algũ caso, aũq̃ sea nominativo, dela otra oraciõ,
no se

no se pone en allativo, pero concierta en caso con aque a quien pertenece. Cic. Mihi collum in laqueum inse renti, non subvenisti, *aunque de puro desesperado me queria ahorcar, no me socorriste. Idem*, Acerbum est uri, quantò acerbiùs, si tu ipse, id faciens, patiaris.

¶ *Aunque las oraciones carezcan de supuesto, con to do eso el participio solo substantivado suele ponerse en ablativo absoluto. Liv.* inde ad Pluvinum est pro gressus, nondum comperto (l, *quia nondum erat co pertũ*) quam regionem hostes petijssent. *Desde all se partio a Pluvino, porque aun no se sabia a que re gion yban los enemigos.*

¶ *El Accusativo delas oraciones de los tiẽpos perfect o (que son privados de participios de activa) se puede el gantemente convertir en ablativo absoluto, accompa ñandose con el participio de preterito, buelta la oracion en passiva, enla qual por la mayor parte se calla la pe sona agẽte, ut* Magno affectus sum gaudio, postquã legi tuas litteras: aut postq; lectæ, fuerũt à me tua litteræ: aut lectis tuis litteris, *quede muy regozijado despues que lei, o haviendo leydo tus cartas.* Nihil vide bam, quanquã apertos habebam oculos, *aut* vel a pertis oculis, *aut* oculis etiam apertis. *Ninguna co sa via, aunque tenia abiertos los ojos, aun tiniẽdo abier tos los ojos.*

¶ lii.c.9. de verbi partiũ cõstructione

Infinitivũ, gerundium supinũ, & Participiũ

El Infinitivo, gerũdi supino, y participi

po

quòd verbi quorũdã ac idẽtium participia ſint, artes eius licet imperfe-te, atq; defectiva appel-entur.

por ſer participantes de al-gunos delos accidentes del verbo, ſe llaman partes ſu-yas, aunque imperfectas y defectivas.

INFINITIVVS.

Vnde determinetur.

Exanimi verbis infinitiva reguntur.

LOs Infinitivos ſe determinã y rigen principalmen te delos verbos que pertenecẽ al ſentido interior, o xterior, ut intelligo, ſentio, cẽſeo, videor, indico, audio video pugnare. Item delos de principio, medio, y fin, ut incipio, inſtituo, ſtatuo, conſtituo, pergo, deſino, ceſo egere. Item delos de alegrarſe, ut lætor te advenire, y delos de mandar, y perſuadir, impero, jubeo, præcipio, ſuadeo tibi ſcribere, y delos de poder, valeo, poſſum cã are. Item delos imperſonales de voz activa, expedit, licet, tædet, iuvat me ſaltare. Item delos dela lengua, dico, aio, affirmo, nego hoc poſſe. Item de, oſtendo, de cerno, paro, cogo, ſoleo, debeo, audeo, timeo, diſco, con los ſynomos de todos ellos, y otros muchos delos quales ſe dixo enel accuſativo: en eſpecial los que perte necen ala voluntad, cupio, opto, deſidero, volo. malo. Sic. Qui mentiri ſolet, peierare conſuevit, el q̃ tiene por coſtumbre mentir, ſuele perjurarſe. Velim poſſe ſcribere, querria poder eſcrevir.

Precediendo al infinitivo eſtos verbos.

Deſinit, & ſolet, incæpit, debetq;, poteſt.

Se puede callar el ſuppueſto delos verbos imperſona-

les de passiva Cic. Qua præceptrice, in tranquilitate vivi potest. *Con la qual maestra se puede vivir en sosiego. Ad Att.* Hic maneri diutius non potest. *Aqui no se puede aguardar mucho.*

¶ *Tambien se determinan de los* participios *de todos estos verbos, ut* cupiens legere. *El que desea leer, los quales, si se convirtieren en nombres, piden* gerundio, *de genitivo, ut*, cupiens legendi, *el que esta desseoso de leer.* ¶ *Suelense tambien determinar, de los verbos, de* movimiento, *y de los adjectivos substantivados principalmente acerca de los poetas Virg.* Nos non auferre libicos, populare penates venimus, *pro ad auferendum. Item de nombres substantivos* in corporeos *segun los Griegos. Cic.* Sed iam tēpus est ad id, quod instituimus, accedere, *pro accedendi. Item de nōbres* adiectivos *mayormente acerca de los poetas, ut* paratus respondere, cantare, certare, certus ire, succurrere, mori: doctus cantare: peritus certare: audax perpeti: timidus mori, *y otros assi. Item de los adiectivos neutros. Cic.* Præclarum est pro patria mori. *Itē de algunos substantivos como son,* res, opus, fas, operæ pretium, usus, *ut* opus est scribere, *ne dicas scribendi.*

¶ *Quot modis sumatur* Infinitivum.

DE *siete maneras se toma el* infinitivo. *Lo. 1. por* nōbre *Pers.* scire tuum nihil est, *pro scia tua.* Istud vivere triste aspexi, *pro istam vitam tristē. Lo. 2. por preterito* imperfecto *del indicativo. Salust.* Milites romani arma capere *pro*, capiebant. *Lo. 3. por* Gerūdio

dio *de genitivo, o de accusativo,* Virg. Sed si tantus amor casus cognoscere nostros. *Pro, cognoscendi,* et cantare pares, & respondere parati, *pro ad cantandum, respondendum. Lo. 4. por* supino *ut* vado venari, *pro venatum. Lo. 5. por* subiunctivo, *ut* nō veni solvere, *pro, ut solverem. Lo. 6. por* participio. *Virg.* Phillida, me discedere, flevit, *pro, me discedente.* Lo. 7. *se toma en su propriedad, como arriba queda dicho.*

Per fore, supplebis, careant si verba supinis.

¶ *El futuro assi de activa, como de passiva, se suple por este circunloquio,* fore ut, futurum ut, l, futurum esse ut, *mayormente quando los verbos carecē de supino, y precediendo estos verbos,* spero, aio, suspicor, *y otros semejantes, ut* auguror, confido, credo, existimo, puto, audio, video, ominor, suspicor, opinor, affirmo, polliceor, promitto, *y otros assi. Cic.* Spero fore ut contigat id nobis, *tengo esperança, que nos acaecera algo. Desta periphrasi usa muchas vezes Cicer. aū con los verbos que tienen supino.* Ad Att. 6. Nunquam putavi fore, ut ad te supplex venirem, *Nunca pense, que viniera yo a humillarme a ti. Tambien usa de aquella circuicion mezclada del præterito, y futuro, q̄ no poca elegantia causa ala oracion.* Existimabāt pleriq;, futu turum fuisse, ut amitteretur, *los mas pensavan, que se hoviere de perder.* ¶ Amatum ire, *no habla de futuro, sino de presente. porque es lo mismo, que,* ire amatum, *yr a amar.* ¶ *Futuro en* num *acerca de los antiguos se halla con todos los generos.* C. Grach. credo ego, inimicos meos hoc dicturum. ¶ Fore, *se jū*

sa casi siempre con nombres, y casi nunca con participios de futuro, Cic. Spero nobis, hanc coniunctionē voluptati fore.

GERVNDII CONSTR.

Dic mihi vincendū est, non hostes est superādū
Sed bene, parendum dño, l, pace fruendum.

EL gerūdio de nominativo, (*a quien otros llamā* Participial) *significa administracìo necesaria de alguna cosa, y tiene estos romances*, conviene, o deve, *la persona que haze se pone en dativo, y juntase al verbo*, sum, *del qual rescibe differentia de tiempos, ut* mihi vincendum est, erat, fuit &c. *Ami me conveniavē cer. Quiere despues de si el caso de su verbo, pero si este caso fuere accusativo mas elegante y usado, es convertir la oracion por gerundivo, porque no diremos muy bien, mihi est superandum hostes, sino,* mihi sunt superandi hostes.

In, di, pluralem poscunt quandoq; secundum.

¶ *Los de* Genitivo, *en* di, *alas vezes se hallan con genitivo de plural en lugar del accusativo maiormente entre los historicos. Plaut.* Nominandi tibi istorū erit copia, *pro, istos. Tendras licencia de nombrar a esos.*

Indum præpositā cupiunt, in, do, sine tali.

¶ *Los* de dativo *en* do, *pocas vezes se hallan de significacion activa. Cic.* Magius solvendo non erat. *Magio no podia pagar, enlos quales se ha de suplir,* aptus, idoneus, *o otro semejante nombre, o verbo, q̄ pida dativo Colum.* Dummodò perpetiendo labori sit idoneus, *con tal que sea idoneo para padecer el trabajo.*

Plaut.

Plaut. Epicudũ quærendo operam dabo. ¶ *A los de accusativo en* dum *, se anteponen estas preposiciones principalmente*, ad, ob, inter. *Cic.* Conturbatus animus non est aptus ad exequendum munus suum. *El animo turbado no està aparejado para hazer su officio* Ab illo pecuniam ob absolvendum accepisti. *Recebiste dinero del por dalle por libre. Liv.* Inter spoliandum corpus hostis expiravit. *En tanto que estava desnudando el cuerpo del enemigo espiro. Tambien se prepone*, ante, *aunque pocas vezes. Virg.* Ante domandum equos, *Antes de domar los cavallos. Con la preposicion*, ad, *se junta muchas vezes a verbos de* movimiento, *y a estos nombres* faciles, paratus, prõptus expeditus, idoneus, aptus, segnis, vehemẽs, *y otros semejantes.* ¶ *Los de* Ablativo *en* do, *unas vezes se ponen sin proposicion, y como absolutamente. Cic* Plorando delessus sum, *heme cansado llorando, otras vezes se pone con preposicion mayormente, con*, a, ab, de, in. *Cic.* Quis est tam impiger inscribendo, quàm ego. *Quien ay menos pereçoso en escrevir, que yo. Algunas vezes se halla con*, e, ex, cum, pro. *Plaut.* Pro vapulando abste mercedem petam. *Pedirte he paga por havermé açotado. Con verbos de movimiento se halla pocas vezes.*

Pasivis nullum penitus concedito casum.

¶ *Los gerundios que significan* pasion *no tienen caso despues de si. Iust.* Athenas quoq; erudiendi causa missus est. *Fue embiado a Athenas por causa de ser enseñado. Pli.* Rubens ferrũ non est habile tũdendo

el hierro colorado no esta bueno para ser martillado. Sall. ut omnia in aperto sint adcognoscendum, *porque todas las cosas estē claras para entēderse.* Quint. Memoria excolendo augetur. *La memoria se augmenta exercitandose. En di pocas vezes significan passiō en, do, dum, muchas.*

¶ Ratio variandi Gerundia.

Quæ quartū poscūt, velut adiectiva proferto.

L*Os Gerundios, q̄ tienen accusativo despues de si cōcuerdā cō ellos casi siempre con mucha elegancia, como nombres adietivos, quedandose el gerundio en su mismo caso y guardando el genero, y numero de su substantivo, que estava en accusativo, ut.*

	Activa.	*Passiva.*
N.	*Petendum est tibi pacem.*	*l. Petēda est tibi pax*
G.	*Fuit studiosus servādi cives*	*l. Servādorū civiū.*
D.	*Idoneus est curandovulnera*	*l. Curādisvulneribꝰ*
	Operā dabo querēdo fratrē	*l. Querendo fratri.*
Ac.	*Prōptus est addefendēdū rēp.*	*l. Ad dfendēdā rēp.*
Ab.	*Leniā desiderū mittēdo lit.*	*l. Mittendis litteris*
	Impiger sum in scribēdo lit.	*l. In scribēdislitteris*

SVPIN. CONSTR. ET VAR.

Cum verbis motus primum coniunge supinum,
Cumq; adiectivis passivum pone secundum.

L*Os Supinos, en, um, siempre se juntan a los verbos q̄ significan movimiento a lugar.* Ter. id per cōtatum ibo, *yrelo apreguntar.*

Petitu

Petitum		Supinum	
ad petēdū		gerundium	
ad petēdā		geruūdivū	
to petiturus	*veniam*	participiū	*voy apedir*
ut petam		subiūctivus	*perdon.*
petere		Infinitivus	
gra petendi.		gerundium	
petendaeveniæ		gerundivū.	

¶ *Los en, u siempre son de significacion passiva, y determinanse de nombres adiectivos.* Cic. o rem non modò visu fædam, sed etiam auditu, *ò cosa no solamente abominable de verse, sino tambien de oyrse. Variase de esta manera.* Res fœda visu: dum, quando, cum videtur, ut videatur: quæ videatur: videri. *Itē* Sententia digna laudatu laudibus, quam omnes laudent, quæ laudetur. *Sentencia digna de loarse q̄ se loe. &c.*

PARTICIPIA.

EStos Participios de Preterito se hallan en significaciō d' activa. Cenatus, *el q̄ ha cenado,* pransus, gravisus ausus: ūsus. solitus, argutus: cautus: circunspectus: consideratus: contentus: disertus: falsus: fluxus: profusus: situs. tacitus, tutus. *Los mas dellos son nombres.*

RECIPROCA

Sui, sibi, se.

Reciprocò utor, si actio eò redit, unde recedit.

¶ *Los Pronombres, que se tornan ala persona donde salio.*

lieron, y se refieren a ella misma se llaman reciprocos *ut* ego amo me, tu amas te, ille amat se. *Mas aqui solamente trataremos del de tercera persona.* Sui, sibi, se suus, a, um, *porque este propriamente se llama reciproco, y ay difficultad en saber usar del. Vsamos del reciproco* sui, sibi, se, *quando la tercera persona passa en si mesma. Cic.* Eorum est hæc querella, qui sibi chari sunt, seseq; diligunt, sibiq, placent. *Esta querella es de aquellos, que se quieren, y se aman, y se agradan a si mismos. Servimonos del reciproco.* Suus, *quando la tercera persona passa enla cosa poseyda de ella misma.* Cicero recordatur Tyronis liberti sui, indulget liberis suis, defendit suos clientes, scripsit hæc manu sua. *Ciceron se acuerda de Tiron su liberto, regala a sus hijos, defiende a sus allegados, escrivio esto con su mano.* Quisq; *se junta elegantemente a* suus, Suũ quisq; noscat ingenium. *Cada qual conozca su ingenio.* ¶ *Item quando la cosa poseyda passa enel poseedor. Cic.* Vlciscentur illum mores sui, *sus costumbres le castigaran. Quando la primera, o la segunda persona concurre con la tercera, podemos usar libremente del reciproco,* sui, &c. *o del demonstrativo,* illius, l, eius, *ut* Cepi columbam in nido suo, l, eius. *Mas si interviniere coniuncion, usaremos solamente del demonstrativo, ut* cepi columbã, & filios eius, *no diras & filios suos.* ¶ *Dela regla arriba propuesta, si bien se considera, se collige, que quando en una oracion de muchas terceras personas oviere alguna dubda, hemos de usar de los reciprocos, quando queremos referir la reciprocacion o*

posesion

opasesion a la persona del suppuesto mas cercano, o ala parte de adonde se rige el reciproco, mas haviendo de referilla a otra cosa, usaremos del demōstrativo, eius ipsius, illius, &c. *ut* Marcellus cupit, ut Cicero prospiciat sibi, & familiaribus suis. *s. Ciceronis* ut prospiciat ei, & familiaribus eius. *s,* Marcelli. *Marcello desea, que Ciceron mire por si, y por sus familiares, conviene saber por si mismo, y por los familiares del mismo Cicerō, porque enel latin, dixo,* sibi, y, suis. *Que mire por el, y por los familiares del, conviene saber, por Marcello, y por los familiares de Marcello, porque en el latin dixo,* ei, y eius. *Enel latin muchas veces, y enel romance siempre queda dubdoso quādo hemos de usar del reciproco, porque al reciproco, y al demōstrativo casi siempre le damos un mismo romance. Pero para evitar estas ambiguidades, es bien añadir al reciproco,* ipse, a, um, *ut,* scam dedit timentibus se ipsum.

VERBI ABSOLVTI CONSTRUCTIO.

Præpositæ auxilio optant casus verba soluta.

L*Os verbos* absolutos, y Intrāsitivos *puedē tener despues de si casos mediante praposicion. Cic.* Cū in lecto Crasus esset, & apud eum Sulpicius sederet, Antonius in ambulabat cū Cotta importicu. *Estando Craso enla cama, y estando sentado junto a el Sulpicio, Antonio se andava paseando con Cota enel portal* ¶ *Lo mismo pueden tener los transitivos despues de su proprio caso. Ter.* Pretium ob stultitiam fero. *Yo lle-*

de mi merecido por mi necedad.

Composita acifcunt, quos vult sua Præpositura. *q los verbos compuestos muchas vezes tienē despues de si el caso de su preposicion, con que ellos estan compuestos, el qual caso no se rige del verbo, sino de la misma preposicion, aunque ella no este en la oracion expressa.* Cic. Pytagoras Persarum magos adiit, *i. ad magos. Pytagoras fue a los magos delos Persas. Item repitiendo la preposicion.* Cæteri hæredes adeunt ad verrem. *Los demas herederos acuden a verres.*

Esta repeticion quieren muchos verbos compuestos de a, ad, com, de, e, ex, in, *aun delos transitivos.* Cic. Tu, velim, à me animum parumper avertas.

Conclusion dela construction justa.

Hasta aqui hemos tratado bastantemente dela cōstruction justa, agora resta, para dar fin alos additamentos del Quarto Tratado, tratar lo que faltava dela Construction figurata Lo qual nos parescio bien, poner en latin solamente, para que el estudiante, que ya estuviere aprovechado en las cosas atras dichas, procure ya de aqui adelante comer (como dizen) el pan con alguna corteza y trabaje de entēderlo de por si mesmo. Mas el que no supiere bien lo de atras, mejor le sera tornar a ello, y repassarlo una vez y otra, porque es el fundamento del edificio, y lo que agora se sigue son los apices, alos quales no conviene llegar hasta que estē levantados, y edificados los cimientos.

DE VIRTUTIBUS ORATIONIS.

Oratio, debet esse emendata, dilucida, ornata, *in super solet esse* ornatissima, & delectabilis.

His virtutibus totidē cōpositionis gradus respōdēt Congrua, elegans, elegantissima, modolata. Congrua *oratio iuxta grāmaticū, cōmunemq; loquēdi modum emendatè construitur, ut* duo reges auxerunt Romam, Romulus illam auxit bello, Numa verò auxit eam pace. Elegans *autem proprijs linguæ latinæ phrasibus, neglecto grāmatico, simplicią; sermonis ordine, apud Latinos dilucidè, ornateq; conficitur, ut* duo reges Romā auxerūt, Romulus bello, Numa pace. Elegātissima *verò tropis, atq; metaphoris, alijsq; Rhetoricis coloribus, & amplationibus inter Rhetoricos cōponitur ornatissimè, ut* Reges illi duo primi nobilissimæ Italiæ orbis, totiusq; terrarū orbis facile principis Romæ, bellicosissimus Romulus, atq; pijssimus Numa; hic desiderabili omnibus nō solū civibus, sed exteris etiā hominibus, pace; ille acerrima hostiū ad imperiū subiugatione ad ultimos usq; terræ fines ipsius civitatis ditionē singulariter amplificaverūt. Modulata *denią; cū astricta sit carminibus, poetieisq; figuris decorata, haud aliter, atq; cithara, nervis cōcordātibus, dulciq; modulamine personans audientium auribus delectabilis efficitur, ut.*

Ecce duo Romam reges auxere potentes
Romulus hosteis bello debellat, Numa pace.

¶ Cōgruæ, *sive emēdata orationis pcepta tractatų instrutione iusta tradita sūt.* Elegātis. *sive dilucidæ pceptiones, ī tractu hoc ď figuris, et ī regulis elegātiarū docēdas curavi.* Modulatæ *verò ēris regulas in adiamētis*

ad tract. 5. instituemus. Elegãtissimæ tãdẽ orationis structurã in Rhethorica, dõ ãnuẽte, erigẽdã distulimus

DE FIGVRIS.

QVo igitur planiùs, quid sit figurata cõstructio, cõstet, tres esse figurarũ species, eloquutionis, dictiones, constructionis, præmittendũ est. Eloquutionis quidem est illa, quam Rhetorici. Tropum. l. Metaphooã vocãt, de quibus in Rhetorica late. Dictionis autem figura est, quam Barbarismum Grãmatici, Poetæ verò Metaplasmum appellant, de qua in additamentis ad Tract. 5. agemus. Constructionis, tandem est, quæ aut figura verborum, aut sermonis, aut orationis à Grãmaticis, a Græcis autem schema lexeos nuncupatur, de qua est nobis iam inde sermo instituẽdus.

FIGVRATA CONSTRVCTIO.

FIgurata quidem efficitur constructio illa, in qua aliquid detrahitur, additur, immutatur, trãsmutatur, aut discordat. Si tamen id aliqua ratione aut autoritate nitatur, permissiva, quia permittitur, sin minus prohibitiva, quia prohibitur, nominatur.

DE PROHIBITIVA.

FIguratæ constructionis prohibitivæ usus penitus interdicitur, eò quòd tria importet vitia tribus orationis virtutibus cõtraria. Aut enim est Barbara, quæ congruæ, atq; emendatæ adversatur. Aut est Obscura quæ dilucidæ tenebras offundit. Aut est inornata, quæ ornatæ orationi repugnat.

¶ Barbaræ orationis vitia.

¶ Barbarismus, & Solecismus, vitia omni contentio

e, velit (ut ita dicam) remisſq; fugienda, barbaram, atq; rusticam efficiunt orationem.

BARBARISMVS.

Barbara dictio fit vitio quocunq; reperta.

¶ Barbariſmus *est vitium alicuius dictionis, quæ aut omnino est barbara, & peregrina, ut* perla, *pro unione.* Aviſo *pro admoneo, Aut latina quidem, ſed vitioſa est, detractione ſyllabæ, ut* temnere, *pro, contemnere, vel detractione litteræ, ut* peculi, *pro, peculij, vel detractione aſpirationis, ut* odie, *pro hodie. Aut est vitioſa additione ſyllabæ ut* dicier, *pro, dici. vel additione litteræ, ut* relliquiæ, *pro reliquiæ. Aut est vitioſa immutatione generis, ut gladia, pro gladij, vel immutatione numeri, ut* ſcopa, *pro ſcopæ, vel immutationis declinationis, ut* fames, ei, *pro famis, is,* ſtavi, *pro, ſteti, vel immutatione pronuntiationis, ut* diſſoluo, *pro diſſolvo,* Phæton, *pro Phaeton: vel immutatione accentus, ut* únius, *pro unius, vel immutatione litteræ, ut* olli, *pro illi. Aut est vitioſa Tranſmutatione litteræ vel ſyllabæ ut* interpetror, *pro interpretor.*

SOLOECISMVS.

Esto Solœciſmus vitioſa oratio quævis.

¶ Solœciſmus *emendatæ orationis hostis infeſtiſſimus est vitioſa partium orationis constructio. Hic fit yſdem fere modis, atq; Barbariſmus.* Detractione, *cũ aliquid contra Grãmaticæ præcepta detrahitur, ut* eo forum, *de est,* ad, ne hoc fecit, *deest,* quidem. Additione, *cum aliquid eodem modo additur, ut* ſcribo cũ calamo, *ſuperat,* cum. Immutatione *partis pro parte*

ut gra-

ut grave, *pro graviter*, eo intus, *pro intrò*: quid huc agis, *pro hic*: scripsisti ne epistolam, aut non? *aut*, *pro an*. *vel* immutatione generis *verborum*, *ut* mox redeam, *pro redibo*: *vel* immutatione modi, *ut* peto à te, ut mihi opē fers, *pro feras*, *Fit etiã solœcismus* discordia *accidentium partium orationis*: discordia generis, *ut* læto fronte, *pro læta*: *vel* discordia casus, *ut* eo Romæ, *pro Romam*: *vel* discordia numeri, *ut* venite puer. *pro veni puer*: *vel* discordia personæ, *ut* sedeat, frater, *pro sede frater*. *Fit etiam* transmutatione cũ *partium orationis ordo turbatur*, *ut* quoq; ego, enim hoc volui, autem non habuit, *pro ego quoq;* etc. *Si hæc vitia vitabimus, emendata erit oratio.*

Obscura orationis vitia.

O*Bscuritatem affert orationi vitium*, & Synchisis *vel* hyperbatō *obscurũ Græcè appellatur, hoc est confusa, atq; perturbata verborum* trãsgressio, l, trãsmutatio. *Horat.* Nanq; pila lippis inimicum est ludere crudis. *Recti enim erat ordo. Nanq; pila ludere inimicum est lippis, & crudis. Aut si longa nimis interjiciatur* Parenthesis. *Aut si vocabulis utamur inusitatis, longeq; à quotidiani sermonis consuetudine semotis ut* averruncare, *pro avertere. Aut vitiũ, quod à Græcis* Acyron, *à Latinis* Improprius *vocabulorum usus dicitur. Virg.* Hunc ego si potui tantum sperare dolorem, sperare *pro timere. Vel cum in contrariam significationem aliquid dicimus, ut odiosas res bonis verbis leniamus, ut in sacris, si introibunt in requiem meã Si, pro, non: Benedic, pro maledic, hac autem loquutiõ*

Euphe-

Euphemismos nominatur. Aut quod Amphybolia Græcè, Latinè Ambiguitas appellatur, idq; vel fit in una dictione, ut Taurus animal sit, an mons, an signū in cælo, an hominis nomen, an radix arboris, nisi distinctum, non intelligitur: vel fit hæc Amphibologia in sermone, ut audivi Milonem occidisse Clodium. Aut quod Miosis, hoc est, diminutio nuncupatur, cum orationi aliquid necessarium detrahitur. Aut contra quod Perissologiam, idest, nimiam loquacitatem vocant, cū aliquid non necessarium adijcitur.

¶ Archaismus interim obscurat orationem. Hæc est cōstrutio quędā, qua prisca vetustas potissimū usa fuit. Ter. Nimis me indulgeo, pro mihi. Cic. hanc sibi rem præsidio sperant esse futurum, pro futuram.

¶ Item Hellenismus, quæ quidem est constructio, quæ Græci sermonis, non latini regulas observat. Lucetius, quòd agas aliquid eorum, quorum cōsuevisti, gaudeo: quorum, pro, quæ, quia huiusmodi cōstructio magis respicit concordantiam relativi cum antecedente in casu, quam regimen sequentis orationis.

Ænigma etiam obscuram valde reddit orationē, hæc est obscura sententia per obscurā similitudinē rerum ut Mater me genuit, eadem mox gignitur ex me: significat aquam in nivem conversam.

¶ Inornatæ orationis vitia.

INornatam reddunt orationem, aut Pleonasmus, cū super vacuis verbis oneratur oratio, ut ego meis oculis vidi, satis est enim, vidi.

¶ Aut

¶ *Aut* Cacophaton, *hoc est*, obscœnum dictum, *sive id uno verbo, sive pluribus, sive deformi litterarum concursu fiat, cum nimia est eiusdem litteræ assiduitas, ut* quidquam quisquam cuiquam quod convenit neget *aut cum multæ voces eiusdem exitus in unũ locum congerantur, ut* flentes, plorantes, lachrymãtes, obtestantes. *Et si verbi prioris ultima syllaba sint prima sequentis, ut* ô fortunatam natam, me consule, Romam! *aut cum consonantes asperè concurrunt, ut*, s, *ultima cũ*, x, *proxima, ut* exercitus xerxis. *Aut si utraq; se ipsam sequatur, ut* ars studiorũ, rex Xerxes. *Aut cũm sint crebri vocalium cõcursus, qui vastam, & biantem orationem reddunt, ut*, viro optimo obtemperasti. ¶ *Aut* Tapinosis *vitium, quo rei magnitudo vel dignitas minuitur, ut si quis parricidam hominem nequam vocet.* ¶ *Aut* Tautologia, *hoc est, eiusdem verbi* iteratio, *ut*, cuius rationis ratio nõ extat ei rationi ratio non est fidem habere, *Aut Sermonis eiusdem* reperitio, *ut* ibam, qua poterã, quà nõ poterã, nõ ibã. ¶ *Aut* Macrologia, *hoc est*, lõgior, *quàm oporteat*, sermo. *Liv.* Legati, nõ impetrata pace, retrò domũ, unde venerãt, abierũt. *Quibus sanè vitijs procul amotis, dilucidus, ornatusq; sermo cõficitur*

DE PERMISIVA CONSTRUctione figurata.

Est nova dicendi ratio, seu forma, figura,
Quæ trito à multis sermoni adversa videtur.

SEd *cum non solum apud Virgiliũ, cæterosq; poetas, quibus multa permittuntur, verùm & apud Ciceronem,*

tem, aliosq; oratores, virosq; doctissimos, qui purè loquendi laude floruerunt, aliquid legerimus, quod Barbarismi, aut solœcismi, aliusq; vitij speciem, atq; figuram habeat: vitiosè tamen loquutos fuisse continuo eos non existimabimus. Sæpe nãq; fit, ut apud graves autores aliquid detrahatur, addatur, immutetur, transmutetur, sive dissentiat, aut necesitate, aut cõsuetudine, aut ornatus causa, aut affirmationis gratia. Quod quidem, si ita in sola dictione fit, iam nõ Barbarismus sed inter poetas Metaplasmus vocatur, de quo postea diseremus. Si verò ita in oratione constructio fiat, iam non solœcismus, sed figurata constructio appellatur, quod figuram præ se ferat solœcismi, quòdq; nova loquendi ratio, & à trito, vulgariq; sermone remota videatur. Hæc autem figura, cum fit detractione alicuius dictionis, nominatur Ecclipsis, aut Zeugma: Additione, Pleonasmus: Mutatione, aut partium discordia, Enallage, aut Syllepsis, Transmutatione, Hiperbaton. Hæ quatuor tantum dicuntur constructionis figuræ. Evocatio autem, Appositio, Synthesis, Antiptosis, Sinedoche, Prolepsis (ut Brocensis affirmat) non constructionis figuræ, sed partus gramaticorum monstruosi appellandi sunt. Quas tamen, ne penitus scholastici ignorent hic primò costituã. Evocatio (inquiũt) fit, cum tertia persona ad primam, vel secundam evocatur, ut ego Ioãnes lego, tu Antonius audis, & fit per omnes casus, excepto genitivo. ¶ Appositio, cũ duo plura ve nomina substantiva ad eandem rem propriè, per similitudinem pertinentia casu consentiunt, ut,

Antonius meæ delitiæ urbs Roma. *In hac alterum substantivum aliquando ponitur in genitivo, ut* urbe Romæ. ¶ Synthesis, *cum partes concordant cum significatu, & non cum voce, ut* pars infrustra secant &c. *Hæc reducitur ad syllepsim.* ¶ Antiptosis, *cum casus pro casu ponitur, ut* Sermonem, quem audistis, non est meus, cætera id genus, *i, huius generis. Hac ferè nunquam uti licet nisi græcos imitantibus, quam græcorum imitationem* Hellenismum *vocamus, de qua supra* ¶ Synedoche, *cum pars pro toto, l, è converso locatur, ut* tectum *pro domo,* ferrum, *pro gladio. Hæc pertinet ad figuras eloquutionis.* ¶ Prolepsis, *cum generale præcedit, & idem in partes dividitur, ut* duo reges Romam auxerunt &c. *hæc refertur ad zeugma.*

¶ De Figuris detractionis.

VT *igitur ad veras figuras constructionis revertamur, diserendum in primis est de figuris, quæ fiunt alicuius necesariæ dictionis* detractione, *ubi de supplendis partibus, quæ in inæquali constructione desunt, agitur, hæc sunt* Eclypsis, *&* Zeugma.

ECLIPSIS.

Præcipit Eclipsis, quod de est, foris esse petẽdũ.

E*Clipsis figura fit, quãdo id, quod in oratione de est, foris omnino petendũ est, ut eius cõstructio iusta reddatur.* Ter. *Adesdum paucis te volo. Cavendum tamẽ, nequid aut omittatur aut supleatur contra doctorum hominum consuetudinem. Quam ob causam, hæc, si vacat, de ratione supplendi tibi animadvertenda censeo.*

DE

DE RATIONE SVPPLENDI PER Eclipsim.

CVM accidens nullum (id est, Adiectivũ nomen) sine subiecto (hoc est, substantivo) nullaq; passio (ut Arist. 2. Periar. docet) sine persona patiẽte, actioq; nulla sine persona agente (quæ ferè sunt in nominandi casu) nulliusq; verbi actio sine re, quam agimus (quæ semper est in accusativo) nulliusq; alius casus (dempto ablativo absoluto) sine alia parte, à qua determinetur, sive regatur in oratione nec apertè, nec occultè valeãt existere: hæc sanè, cum apud scriptores brevitatis gratia, aut ineptæ repetitionis evitandæ causa eleganter subticentur, necessario sub audienda sunt, ut orationis structura tum in partium concordantia, tum etiam in regimine haud quaquam diminuta videatur.

¶ De supplendis iis, quæ in concordantiis desiderantur.

ADiectivum nomen adminiculo substantivi destitutum, illi occultè adiiciendum est, cui propriùs attribuitur; cuiq; graves autores alibi apertè adiecerunt. Cic. Non cani repente autoritatem afferũt: cani s. capilli. Ovid. Canos hirsuta capillos ¶ Cic. Quartana discessit, s. febris. Idem. Vide ne, quartanas febres divinas esse, dicendum sit. ¶ Tãti, quãti, parvi, &c. s. æris. Colum. Quam vulgus parvi æris comparat. Huc pertinent illa de meo, de tuo, &c. s. ære. Et illa. Populus solvendo non est, s. æri alieno. ¶ Qui fieri potest. s. modo. Nam, qui, sextus est casus. ¶ Ex quibus exemplis planè constat in illis adiectivis, quæ propriè conveniunt

homini, hominem sub audendiendum esse, ut amicus, liber, adolescens, Hispanus, Aquinas, nostras, & alia huiusmodi. Ter. Homo amicus es. Cic. Nihil homine libero dignius. Idem. Adolescentes homines.

¶ *Item in omni adiectivo neutrale subauditur, negotium, vel vox hispana cosa. Ter. Aliena ut cures, s. negotia. Hor. Aliena negotia curo.*

¶ *Item, si post verbum substantivum, sequatur adiectivum, vel genitivus, necesario subauditur nominativus pracedens, ut hoc pecus est regium, l, regis. s, pecus. Aliquando subauditur, res: ut, paupertas est laudanda, s, res. Sic: bene est, bene habet, bene vertat, bene conveniebat inter eos, s, res. Ter. qua res tibi vertat male. Sic etiam; videre est, s, opera pretium. Cic. Opera pretium est considerare.*

¶ NOMINATIVVS *autem frequenter desideratur ante verba prima, vel secunda persona, & interdũ tertia, (ut patet, ad tract. 4. c. 2.) Qui quidem, si est nominis verbalis (hoc est, rem verbi significãtis) dicitur Nominativus cognatus. Hic ante verba, quibus deesse nominativum existimatur, quæq; apud plerosq; Grãmaticos impersonalia dicuntur, subaudiendus est. Huius vicem, si forte huiusmodi nomen defuerit, supplet Infinitivum verbum, ut vivitur, s. vita, l, vivere: curritur, s, cursus, l, currere: Miseret, s, miseratio, l, miserere.*

¶ VERBVM *quoq; præsertim substantivũ tum in modo finito, tum in infinitivo, prapositis tamen pronominibus demonstrativis, aut Adverbiis, aut nomine*

sub-

substantiæ, item his, qualis, quantus per quam venustè taceiur. Æneid.1. Tu ne ille Æneas? s, es. Ter. Ne dicas tibi non predictum. s. esse. Quid graculo cũ fidibus? s. est. Liv. væ victis esse.

¶ Item incertum aliquod verbum. Ter. *ego ne illam s. visam, quæ illum, s, amat quæ me? s. exclusit. Ænei.1. Quos ego. s. punire vellem.* ¶ *Virg. Me ne incepto desistere victam, s. decet. l. quid simile.*

¶ *Sallust. Romani arma capere. s. cæperunt.*

¶ *Ter. ut te dii perdat, s oro.* ¶ Pers. *ô curas hominũ! s. narro.* Cic. O *me miserum, s. dico.*

¶ *Ter. Deûm, atq; hominum fidem! s. implore. Cic. ille implorat Deûm, atq; hominum fidem.* ¶ *Horat. Quo mihi fortunam &c. s paro.* ¶ *En, l ecce homo s, est, l, adest. En, l, ecce hominẽ, s, aspicio.* Ter. *ecce autem hic adest senex. Ovid. tostos en aspice crines.*

¶ Cic. *Male, me Hercule, de Achamante, s, narras. Idem, Male, Hercule, narras de filio.* ¶ *Ovid. Nil mihi rescribas. s, moneo, l, fac. Sic in illis omnibus, ames, legas, amaveris, legeris, &c.* Cic. *fac valeas.* ¶ *Cic. satiari delectationibus non possum (, s. hoc dico) ut meæ senectutis requiẽ noscatis.* ¶ *Cic. cum Libone in Pompeianum statim cogito, s, ire.* ¶ *Quod epistolam ad Brutum poscis: s, respondeo) non habeo eius exemplum.*

¶ *Ter. qd ille fecerit? s. rogas* ¶ *Ah, ne frigora lædãt s. timeo. Ovi.* Me*miserũ, ne pronacadas, s, vide, l, cave. Ter. vereor, ne sit a fortitudo innervũ erumpat.* ¶ Me *Hercule, me Castor, Medius fidius, s, amet, l, adjuvet. i. Me dei filius adiuvet.*

¶ *Plin studes, an piscaris, an simul omnia, s, facis. Sic in illis, bene Cicero, prudenter Scipio, s, dicit. Ter. bona verba quæso, s, dic. quid multa, s, dicam. Scit fidibus, s, canere, scit latine, s, loqui. De his hactenus, s, dictum est.*

ANTECEDENS *maximè si sit pronomẽ demõstrativum frequenter sub auditur, Ter. qui amat, nequit quin nihili sit, i. ille. Est, qui dicat, s, aliquis. Plin. Eo quo ferè, qui homini morbi, s, iidem.* Homo illiteratus *sed cui paucos anteponas, s, talis.*

RELATIVVM *quoq; solet de esse. Æneid. 1. Vrbs antiqua fuit, Tiri tenuere colones, s, quam. Liv.* Ego *Hanibal peto pacem, s, qui sum Hanib. Cæs. Carmonensis, quæ est longè firmissa totius provinciæ civitas, pro, Carmonensis civitas. Hanc Appositionem, l, Evocationem Grammatici esse finxerunt.*

¶ De supplendis iis, quæ de sunt in partiũ rectione.

GEnitivus *interdum sub intelligitur. Cic. Providẽtia mundus administratur. s. deorum, prov. Horat. Millia frumenti, s, modiũm.*

Accusativus Me, *te, se, quãdo suppositum agit in se, eleganter subiiceiur. Æneid. 2. Accingunt omnes operi, s, se. Ter. Quid multis moror, s, me. Idem.* Pro *Eunucho præbeas, s, te: Aliquando explicatur etiam post verba quæ, putantur in transitiva. Virg. se ad patrium limẽ tendebat. Item accusativus cognatus eadẽ ratione suppletur post quælibet verba significationis activã, quibus non apponitur Pleonasmi fugiendi causa, ut curro, s, cursum, sedeo, s, sessionem.* ¶ *Solet etiam sub audi*

ri aliud nomẽ similis significationis, ut quò pergis, quò tendis, s, iter, quia non nunquam idem exprimitur. Virg. tendit iter velis.

Infinitivo *utere, quando nomen verbale defuerit, ne cogaris rem agentem ostẽdere, quæ nihil agat, aut caussam sine effectu. Nam si Cato vivit, vitam, vel vivere vivit, & placet placere. Plaut. Nunc domum propera re propero. Idem intelligitur in participiis neutralibus ut lectum est, s, legere, legendum est, s, legere.*

¶ Accusativus *alius explicatur non nunquam etiam post verba, quæ apud Grammaticos censentur absoluta, ut* Deus *in adiutorium meum intende, s, animum. Hor. Si non intendis animum studiis* ¶ *Gallinæ, vel aves incubant, s, ova* Plin. Ova *incubare intra decem dies edita, ultissimũ.* ¶ *Meruit sub Hannibale, s, stipẽdium.* Cic. *Merui stipendium in eo bello.* ¶ *Virg. coeant in fœdera reges, s, societatem.* Cic. *Quasi societatẽ coit.* ¶ *Ignosco tibi, s, peccatum. Virg. Parvum peccatum ignovit.* ¶ *Nupsit regi, s, vultum, vel seipsam, Nam proprie significat nubo operire, & novæ nuptæ oculos operiebant ob pudorem.* ¶ *Impono tibi, quia tu imposuisti mihi, s, clitellam. Cic.* Att. *Clitellæ bovi sunt impositæ.* ¶ *Luce mihi, præluce nobis s, facem, l, cereum. Plaut.* T*u tibi luces cereum.* ¶ *Cur mihi detrahis, s, laudẽ.* Cic. Nec *vera laus illi detracta est:* ¶ *Caveo, l, metuo tibi, s, malum, metuo à te, de te, pro te, s, malũ.* Sic, *Consulo tibi, s, bonum, l, utile.* ¶ *Magnus civis obiit, l, oppetiit, s, mortem.*

¶ *Renuncio vitæ, s, nuncium, l, repudium.*

 ¶ De

¶De Partibus casus regentibus sub audiendis.

NOMEN aliquãdo desideratur in regimine partium. Cic. Nec tu solvendo eras, s, aptus. ¶ Cic. Homo infirma valetudine, s, affectus. Idem alibi. Affectus optima valetudine. ¶ Ille vir haud magna in re, s, constitutus. ¶ Georg. 4, Nec est, te fallere, cuiquam, s, datum. ¶ Vir claris natalibus, s, ortus, natus, oriundus. ¶ Vir magna doctrina, s, praeditus. Cic. homo singulari cupiditate praeditus. ¶ Ter. ex iure hesterno panem atrum vorant, s, maceratum pan. radix ex aceto: offa ex vino, s, macerata. ¶ Iovem lapidem iuravit, s, tenens lapidem iuravit in Iovem. ¶ A secretis, à consiliis, s, famulus. ¶ Modos fecit Flaccus Claudii, s, filius. ¶ Cic. Illius diei venit in mentem, s, memoria, l, recordatio. ¶ Cic. In animo habebam navigandi, s, propositum. ¶ Regis est, s, officium, munus, negotium. Cicero. Oratoris officium est. Adolescentis est (, s, opus) maiores natu vereri. Plaut. Id viri docti est opus. ¶ Virg. Ventum erat ad vestae, s, aedes. ¶ Quo ad eius fieri possit, s, facultatem, l, potestatem. ¶ Pro Deûm immortalium, s, fidem. Ter. Pro deûm atq; hominum fidem!

¶ Si quis damni infecti promisserit, s, iacturam.

¶ Maiores trimo, maiores decem annorum, s, aetate.

¶ Ne id assentandi fecit, s, causa. ¶ Cic. Castra aberãt biduu, s, itinere, l, via. Caes. Biduu iter est progressus.

¶ Altus septem pedum, s, mensura. ¶ Eges medici, abũdas pecuniarum, s, copia. Caes. Abundas copia frumenti. ¶ Potiri rerum, s, imperio. Caes. Totius Galliae imperio potitur. ¶ Pendeo, discrutior animi, s, mente. Lucr.

Mens

Mens animi vigilat. ¶ Accuso, damno, Absolvo te furti, *s*, crimine. *Valer.* Incesti crimine est accusatus. ¶ Abstine, desine, querellarum, *s*, ab actione. ¶ *Virg.* Fusus erat terræ frumenti pauper acervus, *s*, in solo terre. ¶ Ex numero suppletur in omni partitione, unde regitur genitivus partitivi, numeralis, & superlativi, quia nonnunquam ab autoribus repetitur. *Cæs.* Ex numero navium nulla desiderata est.

¶ PRÆPOSITIONES etiam, & alia indeclinabiles partes solent sub audiri. ¶ Præ, in omni comparationis gradu latet, ut Ioannes est doctior cæteris, *s*, præ cæt. *Mat.* 3. De grano sinapis, quod est minimum omnibus seminibus, *s*, præ õnib. Et aliquando exprimitur. *Cic.* Tu, præ nobis beatus. *Apulei.* Vonis senior præ cæteris. ¶ Ad unguem factus homo, *s*, usq; ad. ¶ Cum verba duos habent accusativos, in altero de est præpositio, quæ græcè dicitur, Kata, latinè, circa, per, in, quæ in adiectivis etiam nominibus solet suppleri. Ter. Argentũ condonamus te. Idem, habeo alia multa, quæ nunc condonabitur, fractus membra, Albus dentes, *s*, circa. Ipsa etiam aliquando præpositio expressa invenitur. *Liv.* Circa omnia desecernat. Terentius dixit, quid venisti, pro, ob quid &c. Unde falsum est asserere, id, aliquid, quid, nihil, & alia huiusmodi esse accusativos extravagantes; cum habeant sub auditam, et in terdũ expressam præpositionem, à qua regantur.

¶ ADVERBIA quoq; solent in oratione desiderari. *Plaut.* Tacita semper bona est mulier, quàm loquens *s*, magis bona, quàm &c.

¶ *Tibia non ut nunc, s, olim erat, ut nūc est.* ¶ *Quadragesimo anno, quàm urbs condita erat, s, post, quàm.* ¶ *Ter. Omnia experiri, quàm armis sapienter decet, s, prius, quàm.* ¶ *Horat. Ut matrona meretrici dispar erit ii fido scurra distabit amicus, s, sic infido &c.* ¶ *Catull. Tecum ludere, sicut ipsa possem, s, utinam.* ¶ *Qui fit, ut nemo sua sorte contentus vivat, laudet diversa sequentes, s, sed laud. &c.*

¶ CONIVNCTIONES *Item sub audiuntur. Ter. Negat. quis, nego, ait, aio, s, si.* ¶ *Ter. Quāquā est scelestus, non cōmittet, ut vapulet, s, non tamen.* ¶ *Horat. Sic tu sapiens finire memento tristitiam, s, tanquā sapiēs.* ¶ Pro *patre mori possum; corā patre non possum, s. vero, l, autē.* ¶ *Melius, peius, prosit, obsit, nihil videt, s, an, l, ne.* ¶ *Velis nolis, scias, s seu.* ¶ *Virg. Nimium ne crede colori, alba ligustra cadunt, s, quia.* ¶ *Ter. Hâc, illac perfluo: æqui, boni optimus, Maximus, vti, frui, s, &.* ¶ Non *solum elegās, sed facetū, s, sed etiā fa.* ¶ *Hac non successit, alia aggrediamur via, s, ergo.* ¶ *Ter. Eius causa, opinor, erat mortua, s, ut op. Sic in illis, volo facias, Nolo dicas, s, ut fa. ut di.* Et *in illis Sine veniat, sine faciat, s, ut ve. ut fa. Ter. Sine ut veniat. Et in illis, cave ne dicas: da operam ne veniat, s, ut. Cic.* Impetrant, *ut ne iurent.* ¶ *Qui plura de supplendi ratione volet, adeat Brocensis Minervam, ubi eruditissimè, latiusq; de hac materia disputatur. Unde pauca hac ferè desumpta sunt.*

ZEVGMA.

Quod deest in simili desumit zeugma propinquo.

¶ Zeug

Zeugma *figura est, cū id q̄ in oratione desideratur, è p̄ximo in eodē periodo assumitur, manēte eodē genere, & numero, & casu, cæterisq; atributis. Ci.* Nulla possessio, nulla vis auri pluris quā virtus estimanda est. ¶*Sic interim, verbū idē eleganter subauditur sed in alia significatione. Cic. Adolescens & cedē patris, & se ab insidiis* Artabani *vendicavit. Verbū hîc primò significat ulcisci, secundo, liberare.*

¶*Si autem, mutatur genus, aut numerus, aut aliquod ex ceteris accidētibus, dicitur* Syllepsis, *de qua latius postea. Cic.* Risus populi, atq; admiratio omniū facta est. ¶*Si verò dictio aliqua totum significans præcedat, quæ rursus in partibus intelligitur, neq; explicatur, dicitur* Prolepsis, *ut* duo reges Romam auxerunt &c. *Sed cū huiusmodi syllepsis, atq; Prolepsis fiāt, quando id, quod in oratione deest, sumitur, & suppletur ex eodē periodo, ad Zeugma sūt referendæ, quā alii in* Hippozeugma, Mesozeugma, Protozeugma *distingunt. Sed hæc omnia inutiliter adducuntur, ut affirmat Quintilianus) quādo una Zeugma omnes huiusmodi supplendi modos amplectitur. Cæterū illud maximè animadvertendū censeo, cū una quæq; linguarum appetat in loquendo brevitatem, nos prædictis uti debere figuris ad evitandū Tautologiæ vitiū, & alia, quæ inepta obscenaq; dictionū repetione inornatā efficiūt orationem, ut si unum ex allatis exemplis, nempe,* duo reges *& c. non secundum figuratam Latinorum, sed secundum iustam Grāmaticorum constructionē sic proferatur;* Duo reges auxerunt Romam, Romulus

auxit

auxit Romam bello, Numa auxit Romam pace *Quid oratione hac hunc in modum prolata insulsius*

¶De figura Adiectionis.

IAm ad figuram illã, quæ ex superantia, vel additione in constructione excusatur, Pleonasmum, scilicet, transeamus.

PLEONASMVS.

Omne super vacuum Pleonasmus rite vocatur.

SI quando puer apud graves autores aliquid offenderit, quod supervacaneum, atq; otiosum esse videatur; ne id sine causa factum esse putet, adduntur enim interdum quædam affirmationis gratia. Ter. hisce oculis ego met vidi. Addũtur & alia, quæ aut vetustate, aut autoritate, aut consuetudine, aut necessitate deniq; excusantur. Cic: ubi terrarũ esses, ne suspicabar quidẽ. Impetrant, ut ne iurent. Tu longe gentiũ abes. Diem scito esse nullum, quo die non dicam pro reo. A Brundusio nulla ad huc fama venerat. Adolescẽtulus miles ad Capuam sum profectus. Ceteri heredes adeũt ad verrem. Hunc per decem annos aluimus. Si filius natus esset in decẽ mensibus. Cæs. de tertia vigilia. Vir. Sole subardenti resonant arbusta cicadis. Paul. Propri on est nostra salus quàm cũ credimus. Ovid. Cõcussit Cæsariẽ, cũ qua terrã movit. Geor. 2. Exercere solũ sub vomere. Colũ. De manu cibos, & aquã præbebat. In sacris, visitabo in virga peccata eorũ. Ci. plus etiã, quàm pro virili parte obligatũ puto. Non bene pro toto libertas venditur auro. pro nihilo facio habeo, duco. Sall. Multi

cũ bona

ĩ bona spe adolescentes. Virg. Horridus in iaculis. Cũ
ũs ex more vocatis. Horat. in longum vivat avũ. Ci.
Democritus uberior in ceteris. Plaut. ab ingenio est im
robus. Lact. per bis sexulnas eminet ille locus. Varr.
Est lapis ad duos pedes altus. Ovid. Neve peregrinis
ãtũ defendar ab armis. Cic. Mare, quia à sole collu-
et, albescit. Ovid. A vento unda tumet. Cic. qua de
ausa. Flevit de morte illius. In quibus exẽplis superat
iisce oculis, met, Terrarum, quidẽ, gentiũ, die, & om-
nes præpositiones. Idẽ quoq; evenit præpositionibus, quæ
adduntur verbis aut nominibus copiam, vel inopiam
significantibus. Cæs. Hæc à custodibus clasiũ loca ma-
xime vacabant. Cicer. Locus à frumento copiosus.
Itẽ in his verbis, prosequor, & afficio. Liv. Deceden-
tẽ domũ cũ favore, ac laudibus prosequuti sunt. Et
alia huiusmodi, quorũ maxima ex parte non imitan-
da, sed meditanda, discentibus proponuntur.

¶ De figuris immutationis, sive discordiæ.

OB easdẽ rationes figura Enallage, sive syllepsi, quã alii vocãt Cõceptionẽ, immutationes partis pro parte, aut discordia accidẽtiũ inter partes excusantur. ENALLAGE.

Cum pars apposita est pro parte, Enallage dicũt.

ENallage figura est, cũ pars una orationis pro alia ponitur. ¶ Nomẽ substãtivũ pro Adiectivo, scelus pro sceleratus. Ter. ubi illic est scelus, q &c. Nomẽ pro Participio, flumina corrusca, pro corruscãtia. Et pro Adverbio, nullus pro nõ. Cic. Philotimus nullus venit, i. non ve. Et pro Coniunctione, quamobrem.

¶Pro-

¶Pronomen *pro Nomine*, ego, *pro*, *Ioannes*, *Magister*. *Et pro Adverbio*, hòc, *pro*, *huc*. *Et pro Coniunctione*, Ideo, *pro*, *propterea*. ¶Verbum *pro Nomine*, mentiri, *pro*, *mendacium*, Amare, *pro*, *amore*. *Et pro Adverbio* amabo, obsecrò. *Et pro Interiectione*, age agite. *Et pro Coniunctione*, licet, *pro quamvis*. ¶Participium *pro nomine*, amans, *pro*, *amator*. *Et pro Adverbio*, horrendùm, *pro horrendè*. ¶Præpositio *pro Adverbio*, coram. *Et pro Interiectione*, prò *deûm*. *Et pro Coniunctione*, protcrea. ¶ Adverbium *pro Nomine*, satis *est*. *Et pro Coniunctione*, quando, *pro*, *quoniam*. ¶Coniunctio *pro Adverbio*, Cum, *pro quando*. *Et pro Interiectione*, *ut* at.

¶ *Omnes ferè orationis partes pro se ipsis cõstitui possunt.* ¶ Verbum *pro verbo*, *ubi cõmutantur atributa*, Modus *pro modo*, si te æquo animo accipiet, *pro acceperit*. Tempus *pro tempore*, vicisti, *pro viceris*. *Aut cum ponitur* genus *pro genere*, Populo, as. Populor, aris. ¶ Participium *pro participio*, *pro* fussus, *pro profundens*. ¶ Præpositio *pro præpositione*, in, *pro contra*. ¶ Adverbium *pro adverbio*, hic loci, *pro tunc temporis*. ¶Cõiũctio *pro Coniunctione*, atq;, *pro*, *quàm* ¶Nomen *pro nomine*, Dardanus, *pro dardanius*.

SYLLEPSIS, SEU CONCEPTIO.

In genere, aut numero Syllepsis discrepat apte.

C*Um autẽ* Enallage, discordia, I, immutatio *fit numeri*, *aut generis*, *aut casus*, *dicitur* Syllepsis, *sive* Cõceptio. *Per* numeros, *cũ verbũ plurale discordat in numero cum nominativis copulatis singularis*

numeri sequens, & concipiens nobiliorem eorū personam. Cic. Si tu, & Tullia lux nostra valetis, ego & suavissimus Cicero valemus. *Item cum Adiectivum aut Relativum plurale discordat in numero cum substantivis copulatis vendicans sibi, concipiensq; genus eorum præstantius. Ter.* Quàm pridem pater mihi, & mater mortui essent. *Sall.* Divitiæ, decus, gloria in oculis sita sunt. *Cic.* Propter summam doctoris auctoritatem, & urbis, quorum alter &c. Per casus, *cū una ex personis agentibus ponitur in ablativo adhibita præpositione cum. Ter.* Sirus cum illo consusurrāt. ¶ *Fit quoq;* Syllepsis, *cum Nominativus & verbum, Adiectivum, & substantivum, Relativum & Antecedens sensu, & significatione consentiunt, quāvis voce discrepent. Virg.* Pars in frustra secant. *Liv.* Pars in iuveniles lusus versi. *Ter.* Vbi illic est scelus, qui me perdidit.

De figuris transmutationis.

Et perturbatus vocum fit Hyperbaton ordo.

C*VM orationis structura decoris gratia variatur, neglecto simplici, atq; grammatico sermonis ordine, non vitium est, sed virtus, qua* Hyperbaton *appellatur, id est,* Transgressio, *seu* Transmutatatio *dictionum. Cic.* Animadverti, iudices, omnem accusatoris orationem in duas divisam esse partes. In duas partes divisam esse: *simplex erat ordo, sed durus, & incomptus.*

¶ Hyper

¶ Hyperbati *aliquot sunt species.* ¶ Anastrophe *est duarũ dictionũ ordo praeposterus, ut* mecum, tecum, secum, nobiscum &c. quibuscum, quibus de rebus. Anastrophe *illa, urbẽ, quã statuo, vestra est, pro quã urbẽ statio &c, & alia huic similis, admodũ dura est.* ¶ Tmesis *est, cũ verbũ cõpositũ dividitur, aliqua dictione interposita.* Cic. Per mihi gratum erit, si id curaris ad me perferendum. Omnia memoria tenebat, non domestica solum, sed externa etiá bella. Rem verò publicam penitus amisimus. ¶ Parẽthesis *est brevis sensus sermonis, antequã absolvatur, interiectus* Cic. ô praeclaram custodem oviũ (ut aiũt) lupum. ¶ *Sed iam aliquot de partibus eleganter transmutan-dis regulas ad orationis ornatum dum ad rethoricam pervenitur, breviter constuamus.*

ALIQVOT DE EXORNANDIS ORATIONIBUS PRAECEPTA PAUCIS CARMINIBUS CONSTITUTA.

QVamquam in transmutandis partibus orationis firma lex dari nõ potest, propterea quòd ex consultatione auriũ interdũ, vel autorũ imitatione, vel apto iudicio sermonis elegantia utiliùs forta se videatur discenda: haec tamen elegantiarũ documẽta ex doctissimorũ autorũ scriptis desumpta auditoribus meis tradenda putavi, ut congruã illã orationẽ, ordine grãmatico structam, cuius iam compositionis nõ sunt ignari, his erudiri praeceptis venustã faciliùs, elegan-

antem suisq; virtibus absolutam redderent.

Virtus est vitium fugere, affectatio turpis.

*P*Otissima igitur elegantiæ virtus est, ut non solum vitia illa (a quibus supra) fugiantur: sed, ut nimia etiam curiositas, turpisq; affectatio evitetur. Nam um orationibus Grāmatico naturaliq; dispositis ordine frequenter sit usus Cicero, præsertim ubi narrat aliquid, aut probat, (ut planè hac in eius oratione liquet: quæstiones urgent Milonem, quæ sunt habitæ in atrio libertatis, *& alibi*, ob repulsi ad honores errore hominum, commendatione famosarum imaginum: *& aliis pasim locis*) *turpis quidem esset affectatio eas immutare, cum ipsæ per se suapte natura & spōte fusæ orationes sint numerosæ. Sed ad orationes alias eleganter conficiendas hæc observentur regulæ.*

Verbum finis amat 2. Generale, insigne ve nomē
Dictio vult recta præponi sæpe regenti.
Mobile vult fixo præponi 5. sit medium quid.
Dissimiles inter similes tu ponito casus.
Verbis non longè præpone Adverbia ritè.

¶ *A posterioribus obliquis oratio in verbum sepius, 2 Aut in generale aliquod, insigne ve nomen finiatur. 3. Dictio recta vult suo regenti sæpe præponi. 4. Substātivum nomen adiectivo postponitur. 5. In horum medio aliquid, maximè particula monosyllaba intericiatur: 6. Inter similes dissimiles collocantur casus. 7.* Ad*verbio verbum præsertim abeo non longè præposito exornetur. Exempli causa.* Sum 4 ma recte facto 6 rū au 4 de ha 4 nc o 5 b cau 4 sam su 3 i studio 3 osos

virtus mi 7 rè cōm 1 endat. *Aliquod interdum Adverbium, 2, quemadmodum generale, ut* omnes, nullus, *vel insigne nomon, ut* præclarus, egregius, *in fine pulchrius relinquitur sic.* Quæ mihi iussisti, perfeci omnia diligenter. Tuam virtutem mirātur om 2 nes. Me tui amantiorem habes nemi 2 nem. Quæ Alexander ille magnus edidit, opera sunt præclara. ¶ *Item Adiectivum quodlibet, aut Adverbium, pro nominibus,* is, idem, hic, *aut coniunctione,* quidem, *comitibus, post orationem adduntur, & quidem venustè, sic.* Ex te litteras accepi, easdemq; mihi gratissimas. *Cic.* Nihil est quod Deus efficere non possit & quidem sine labore.

8 Qui, quoq; præpones, 9, respondet sæpe sequēti

8 ¶ *Suo antecedenti Relativum eleganter præponitur sic,* quas ad me dedisti litteras, fuerunt gratissimæ.

9 *Quod si inter duo substantiva ponatur, ornatius cū cōsequenti concordat.* Est locus in carcere, quod Tullianum appellatur.

10 Vult etiam præponi, Qui, vice præpositurae.

¶ *Præpositiones,* ob, propter. Secundū, pro, *et his similes, accedente verbo,* Sū, *In Relativū,* qui, quæ, *q, per quàm venustè mutantur sic.* Quæ tua est humanitas multa in me beneficia cōtulisti, *pro,* ob tuā hū, &c.

11 Mobile, dum parit neutrum, poscit genitivum.

Lōge pulchrius multū pecuniæ, *quā,* multa pecunia

12 Laudās, aut cōtrà, ritè casū dato sextū. (*dicitur.*

¶ *Cū laudare quēquā, aut vituperare conamur, ablativos laudis, s,* gloria decore, fama, laude, splēdore, *aut vituperii, s,* flagitio, scelere. facinore, *adhibemus*

audationis, aut vituperationis causa in genitivo con-stituta, sic. Cicero eloquentiæ laude claruit, *pro*, eloquentia claruit. Catilina cōjurationis scelere damnatus est, *pro*, coniuratione damn. etc.

3 Sunt mihi (non habeo) bis septé, népe, loquaris.

Verbo, est, *eleganter utimur, pro*, habere, *ut*, sunt mihi bis septé Nimphæ. i. *habeo.* 14. *Nimphas. Si autē Adiectivū aliquod illi adsit, significans*, utile, delectabile, honestum, *aut quicquam huiusmodi, in suū abstractum substantivum dativi casus elegantius convertitur sic.* Hic liber erit tibi utilitati, *pro*, utilis.

4 Tum Infinitivo, demptis, quòd, &, ut, decet uti

Infinitivi *temporibus eleganter utimur pro similibus finiti modi habentibus*, quod, l, ut. *Cic.* salvum te advenirè, gaudemus, *pro, quòd salvus advenias.*

15 Terni verba modi pro verbis dicito primi.

Subiunctivi *interdū tempora pro indicativi tēporibus haud illepidè in oratione locātur. Cic.* frater tuus quāti me faciat, semperq; fecerit, esse hominē, q ignoret, arbitror neminē: faciat p facit: fecerit p fecit.

16 Infinitivi vim tradito participanti.

Participia *passiva elegāter pro infinitivo mutātur, ut* anteq̄ incipias cōsulto opus est: p cōsulere. Bonā tibi fortunā invētā curabo, *pro*, inveniri. *verba* Mādo pato, duco, loco, dcerno, statuo, existimo *adesse hic* plerumq; *contingit, ut* hāc domū habitandā locavi.

17 Sæpe Gerundivis sermonem ornato locandis.

Gerūdivis *nominibus pulchrius quā ipsis gerūdiis utemur, ut* tuis legēdis epistolis plurimū delector.

¶ *Gerundium accusativi cum præpositione,* Inter *præteriti imperfecti partes admodum eleganter agit, ut* interlegendum, *pro* dũ legebam. ¶ Posterius supinũ *Adiectivis nominibus iũctum in oratione, quæ per gerundium accusativi variatur, venustè admodum ponitur sic.* Ars difficilis cognitu.i.ad cognoscendum.

18. &, l, tũ, paribus, cum, tũ, im paribus dare debes.

¶ *Paria copulantes,* &, l, tum *geminatis utemur sic*, Pompeius omnem Romanorum & armis, & consilio (*vel*, tum armis, tum consilio facile princeps. I*mparia vero coniungentes levius in principio, adhibita,* cum: *maius autem in fine; precedente* tum, *constituamus sic. sice.* Erat meum consilium cum fidele Pompeio, tum salutare utriq;.

19 Vox durè sonitans voces petit æqui parentes.

¶ Adverbio Maximè *adhibito positivis pro duris superlativis utemur, ut* Maximè memorable, *pro* memorabilissimum.

¶ *Si quando epitecta augere volumus, positivis* per, perquàm, *comparativis*, longè, multò: *superlativis*, quàm *adiungemus ut* per quàm beatus fuit Cæsar, sed longè beatior Augustus, Quam beatissimus autem Trajanus.

20 Sæpe negans aliquid contrarium adiũxeris eius

¶ *Qualibet dictio haud in ornatè persiuum oppositum exornatur, addita negatione sic.* Cicero fuit haud nescius litterarum.i.peritus. ¶ *Verbum,* desine, *haud in comptè subticetur, accedente verbo*, possum, *negatione,* non, *utrinq; circundato, ut,* Non possum non

lege

legere, i, non possum desinere legere, l, lectionem.
¶ *Oratio masculina, aut fœmenina pulchrius in neutram convertitur sic.* Nil dulcius melle, *pro*, Nulla res dulcior melle. Nil fervētius illo, *pro*, nullus ferventior illo.
¶ *Cicero ab his ferè vocibus orationem exorditur.* Quãquam, & si. Ego verò. Tamet si. Primum, In primis *vel ab Adiectivo nomine ut* Magnus, Vetus. *Vel a* Dativo *casu participii præsentis cum prima persona, ut* instituenti mihi.
¶ *His continuat.* Iam. Iam verò, quin, quin etiam, quid, quod, item, itemq;. Portò, &, ac, atq;, etiam. At vero, at equidem, & profectò, & præterea, & certe, age, age verò, adde, huc pertinet, huc facit, eòdem spectat, tum. Nam, etenim, ad hæc postremo. Quod si. Proximum est.
2 ¶ *His tandem orationem, l, eius sensum claudere solet.* Ergo, igitur, quamobrem, quare, quocirca, quapropter, quo nomine, quibus rebus, ex quo efficitur, restat, existit hinc, itaq;, qua quidem in re, ita efficitur, quo explicato, ostendi, dixi, habes, docui, hactenus.
1 ¶ *His ab una re ad aliam transit.* Sed videamus, verùm nunc ad illud. Nunc ad propositum, restat, reliquum est, sequitur, sed antequàm hoc, Pauca de illo occurrunt, obiicit, quærit hoc loco, sed iam, ut veniam ad illud: Iam de illo &c. ¶ *Autores verò citans primum breviter laudat*, præclare illud, recte Enius, accuratè, ac facetè Diogenes. *Hactenus de*
S 3 *elegan-*

elegantijs.

Cætera Ræthoricis, habet hic constructio finem

¶*Cum iam ad constructionis finem deo gratia deveni mus:* *Cætera, quæ ad innumeras ferè alias latinæ linguæ figuras spectant, Rhetoribus, atq; Poetis relinquimus, si dum ad illos tempus est perveniendi aliquas tñ etiam eloquutionis figuras à* Grāmaticis *nescio quo iure usurpatas operi huic crasa(ut aiunt* Minerva*) addiderimus.*

FIGVRÆ DICTIONIS.

D*Ictionibus necessitate metri aut addere, aut detrahere, aut immutare aliquid Poetæ plerumq; adducuntur, apud quos non Barbarismus, sed* Metaplas*mus id appellatur.* ¶Ephæresis *é principio tollit (ut* tēno, *pro* contemno) *quod* Prothesis *auget (ut,* retulissem, *pro,* tullissem ¶Syncope *de medio tollit(ut* audistis, *pro* audivistis) *quod* Epenthesis *auget ut* Navita, *pro,* Nauta. ¶Apocope, *de fine tollit (ut* peculi, *pro* Peculii) *quod* Paragoge *auget, ut ad* mittier, *pro* ad mitti. ¶Antithesis *est litteræ cōmutatio, ut* olli, *p* illi

FIGVRÆ ELOQVVTIONIS.

V*T ornamētum aliquod suis* Rhetores *orationibus afferant quibusdam uti figuris consueverunt, propria dictionum significatione in alienam, quæ aliquam proprię similitudinem referat, cōmutata. Hanc* Tropum *appellant, quæ cum quadrifariam fieri contingat, quatuor* Troporum *species constituuntur,* Metonimia, Metaphora, Ironia, Sinedoche.

¶Me-

¶ Metonimia *est mutatio significationis ex causis ad effecta, ut* Mars, *pro*, bello, ferrũ, *pro*, gladio, Ceres, *pro* pane, Bachus, *pro* vino, Venus, *pro* carnis libidine. *Ter.* Sine Cerere, & Bacho friget Venus. *Aut è cõtra, Vir.* Pallẽtes habitãt morbi, tristisq; senectus. ¶ *Item ex subiectis ad adiuncta, ut* Italia, *pro* Italis. *Aut contra, ex adiunctis res subiectas intelligimus, ut* scelus, *pro* scelesto. *Ter.* ubi illic est scelus, q me perdidit? *Huc referũtur imppria epitecta, ut* dulcis amaror. ¶ Itẽ Hypallage *dicitur, quoties converso rerũ ordine aliquid dicimus. Virg.* Ibant obscuri sola subnocte per umbras. i, ibãt soli per obscuras umbras.
¶ Metaphora *est Translatio significationis ex cõparatis ad comparata, aut cum ex simili similem significamus, ut* Parturiũt mõtes: florescunt genæ. ¶ *Hæc, si durior, vel im propriè fiat dicetur* Cathacresis, I, Abusio, *ut* liberalis, *pro*, prodigo. ¶ *Cum autẽ aliud, atq; dicitur, significamus*, Allegoria, Inversio, *et in sacris* Parabola *nuncupatur, ut* vineã de Egypto transtulisti. ¶ *Si verò perplexa, aut obscurior fiat*, Enigma *vocatur, ut* Materne genuit, eadem mox gignitur ex me. Ignem gladio ne fodito. i. ne irascẽtem irrites.
¶ Ironia, illusio, simulatio *est mutatio significationis ex oppositis ad opposita, quia contrarum quàm quod dicitur, intelligi volumus.* Quid non mortalia pectora cogis, auri sacra fames? i, execrata.
¶ Synedoche *est mutatio significationis ex toto ad partem. Virg.* Priusquã Xantũ bibissent, i, ex aqua Xanti. *Aut contra, ut* tectum *pro* domo.

¶ *Cum verò genus pro specie ponitur,* Antonomasia *dicitur, ut* Apostolus, *pro,* Paulo, *vel cum pluralis ponitur pro singulari, aut contra, ut* Oratores visi sumus. ¶ *Si autem fidem augendi causa excedit significatio,* Hyperbole *nominatur, ut* Nive candidior.

¶ *Hæc de justa atq; figurata constructione.*

AD TRACTATVM V. DE Prosodia adduntur hæc.

AD AVDITORES.

MAgno equidem elatus fui semper studio vos videndi (fratres charissimi) in præcipuam syllabarum rectæ pronũciationis, atq; dictionum Accentus curam summa cum diligẽtia incũbentes, ut divina verba non solum coram fratribus recitandi, sed, præsente etiam populo, decantandi officio vobis præcipuè imposito absq; ullo errore fungeremini. Hac etenim de causa in ipso statim studii exordio de re nulla vehementiùs laboravi, quàm ut inter prima illa rudimenta, à quibus estis bonis (ut ita dicã) avibus auspicati, quædam vobis de hac re pingui (ut aiunt) Minerva materno idiomate, ut vestro tunc imbecilli captui nos attemperaremus, traderem. Iam verò, quæ ad huius rei perfectionem in illis desiderari possent, latino vobis sermone perfectiùs, pleniùsq; donare volui, ut rebus illis omnibus, quæ ad exactam in Grãmaticis

ticis documentis institutionom spectant, peractis, supremam huic operi manum fæliciter imponeremus.

¶In.C.1.de litteris, & syllabis.

L*Ittera partim sunt vocales, l, sonantes, partim consonantes. Vocalis est, quæ per se pronunciari potest Hæ sunt sex.* A.e.i.o.u.ypsilon, *ex quibus totidē fiūt dipthongi.* æ.au.ei.eu.oe.yi. *ut* præmium, Aurum, Hei, Europa, Pœna, Harpyia. *Consonans est, quæ nisi vocalem feriat, pronunciari non possit. Sūt autem sexdecim, ex quibus octo semivocales appellantur, quòd proximè in sonoritate ad vocales accedant.* f.l.m.n.r.s. x.z. *sed.* l.r. *Liquescunt frequenter præcedente, muta.* M.n. *raro, idq; in græcis tantū dictionibus, ut* Tecmessa, Cycnus. *Mutæ itidem octo numerantur, sic dictæ, quia nihil prope sonant.* b.c.d.g.K.p.q.t. ¶ H. *non est littera, sed aspirationis nota.* ¶ *Duplices fiunt* .i, *inter duas vocales, &* .x.z. *in medio, vel in fine dictionis simplicicis.* u. *in his dictionibus* huic, cui, *etiā liquescit.*

¶In.C.2.de Accentu.

G*Ræci* Prosodiam, *Latini* Accentus, T*enores, & interdum tonos vocant.* Accentus *rector est, ac moderator pronunciationis. Eo enim vel attolitur, vel deiicitur vox, vel partim attolitur, partim deiicitur. Vnde ipsum non immeritò quidam vocis animam appellarunt. Tres sunt tenores,* Acutus, *cuius nota é siniestra in dextram obliquè ascendit, sic /* gravis, *cuius signum á summo in dextrum obliquè descendit sic * Circunflexus, *cuius nota ex accuto, & gravi con-*

stat, sic, ^ . *Huius quidem hodie sonus incertus est. Latinæ namq; linguæ hospites, veterisq; pronunciationis ignari eodẽ penitus sono tum acutas, tum flexas vocas efferunt.* Acuto *acuitur syllaba*, gravi *deprimitur ut* pópulus, *antepenultima acuitur, penultima, & antepenultima deprimuntur, gradatimq; descendũt. Accentu* circunflexo *partim attollitur, partim deiicitur syllaba, ut* Románus. *Sed* acutus *in antepenultima, vel penultima vel ultima semel depingitur:* Circunflexus *in penultima, vel ultima:* Gravis *in ultima tantũ in hunc qui sequitur modum.*

¶ *Dictio unius syllabæ, si natura brevis est, aut positione longa, in se ipsa ponit accentum acutum, ut* át, ást, léx. *Si verò longa est naturâ, aut positione simul & naturâ, flectitur, ut*, mõs, lûx.

¶ *In disyllabis prior naturâ longa, aut positione simul & naturâ flectitur, dummodo posterior sit brevis, ut* Câcus, *áudit, alióquin acuitur, ut* sérmo, árma.

¶ *In polisyllabis semper observanda est penultima, quæ flectitur, si longa fuerit naturâ simul, & positione; dũmodò ultima sit brevis, ut* amîcus, afflîgit, *alióquin acuitur, ut* románus. *In polisyllabis semper acuitur antepenultima, si penultima sit brevis, ut* témporis, dóminus.

¶ *Syllaba nullius dictionis latinæ ultima (autore Quinti. lib. 1. c. 5. & lib. 12. c. 12) proferenda est accentu acuto, aut circunflexo, etiam si eodem notetur. quare,* Pálam, úna, álias, *& cetera id genus adverbia primo acuta sunt pronuncianda. Nec te moveat Nebrisensem*

ità docuiſſe, neq; à Typographis accentu gravi, aut circunflexo quaſdas eſſe notatas, quia ipſe Antonius in ſuis commentariis in prima haberi accentum noviſſimè docet, & Typographi id, eo conſilio faciunt, ut ad verbia eſſe intelligas & ut caſus ambiguitas auferatur, ut falſò, naturâ, ergô.

¶ *Præpoſitiones ſuis caſibus præpoſitæ (ut ait Quintil. ubi ſup.) uno, eodemq; tenore ſimul cum ipſis efferũtur ac ſi una tãtum eſſet vox, ut* perſõrũ, abéo, adDêum. *Vltimæ ſyllabæ clauſularum, quæ interrogativè proferuntur, acui ſolent, ut* dixiſti ne?

¶ *Verba planè Græca, græco acentu pronunciantur, ut* Paralipoménon, Lithóſtrotos, Kyrieléiſon, Bárrabas, Mámmona, ázimus.

¶ *In Græca lectione ſi duas vocales concurrunt, ne in carmine quidem eliditur prior, niſi in ipſis libris ante per Apoſtrophem ſit extricta, ut* Kyrieleyſon.

¶ *Quæ Hebrea omnino ſunt, neq; latinitate donata Hebreo tono pronũciantur, ut* Amén, cherubím, *quæ acuta extrema (ut pleraq; alia) efferũtur. Sed* Abel, Cáim, Làmec, Nóe, Abigáil, Baál, Edẽ, Efráta, Gómor, Iſbóſſet, Pháſe, Sybólet, *& quæ in,* Ezer, Sedec, melec ay, *exeunt, ut* Eleázar, Melchiſédec, Abimélec, Sarái, Sinái, Abiſái, *penultima acuta proũciãtur.* ¶ *Quætãdẽ a Græcis, & Hebreis ad Latinos deſecerũt, Latinorũ norma metiẽda ſunt, ut* Idôlũ, *media flexa, licet à Græcis,* Idolũ, *ante penultima acuta pronũtietur.* Sára *à Latinis priore acuta effertur, quia declinatur, ut* Muſa, *cũ ab Hebreis,* Sarà, *poſterior acuatur. Idẽ dicẽdũ eſt de nominibus in,* ia, *ut* Theológia, l, Theología.

¶ *Dicimus etiam* Allelúya, ⊕ fanna; paraclétus, paráclitus, Eli, lamá, zabathani, golgotá lithoſtrótos *in antepenultima, l, penultima habet accentum.* Ieſus *triſyllabum eſt nomen, & ultimam habet acutam, ſi greco more pronunciatur, ſi autem latino; penultima acuitur.* Satánas, *penultimā producit.* Satan, *ultimā acuit.*

¶ In. C. 3. De ſyllabarum quantitate.

Syllaba, ſi eſt brevis, unum dat, duo tēpora lōga.

S*Yllaba eſt integri ſoni iunius vocalis ſola, vel cū conſonantibus iuncta cōprehenſio, ut* a mo ris. *Hac autē dicitur bravis, ſi unum tempus in eius prolatione cōſumitur, aut longa, ſi duo; aut anceps ſi modo breviter, modo longè profertur.*

¶ Vocalis ante vocalem.

¶ *Multa nomina Graca familiariſsima Latinis habent vocalem ante vocalē longā, ut āer, chorēa, platēa, darīus, Antiochīa &c.*

¶ De Diptongo, & Poſitione.

¶ Dipthongus, Præ, *cum vocalē pracedit, eſt brevis, ut* præuro. *Vocalis brevis ante duas conſonantes in eadē dictione, ut* potentes, *vel indiverſis dictionibus, ut* procūl vaſtis, *vel ante unā duplicem eiuſdē dictionis ſimplicis ut* Pompēius, Sintāxis, profetizo, *producitur. Quod ſi vocalis brevis ante mutā, & liquidā eiuſdē dictionis ſimplicis collocetur, brevis eſt, in carmine vero eſt cōmunis.* Ovid. Et primo ſimplicis vólucris, mox vera volúcris. *Si autem vocalis pracedēte mu-*

ta,

te, & liquida naturâ longa est, nunquā corripitur, ut mātris, in volūcrum, & c. *in quibus*, a, l, u, *sunt longa naturâ quia à supinis, aut à nominibus derivantur.*

¶ De Compos. & derivatis.

¶ *Composita atq; derivata, simplicium derivatorūq; dimensionē sequuntur, ut* per lego *penultima brevis, quia*, lego, *eius simplex eandē habet brevem.* Itē legā, lege, legito, e, *brevē sortiuntur, eo quòd sunt formata, ac derivata à* lego, Aratrum, simulachrum &c. *penultimā habent longā, quia à supino*, Aratum, simulatum, *deducuntur.* Reditus, exitus, &c. *penultimā corripiunt, quia supina, unde fiunt, eandem brevē efferunt. Sed* fomes mobiles, laterna, regula, *primā habent longā, cū verba* foveo, moveo, lateo, rego, *à quibus proficiscuntur, eandē corripiant. Contrà*, lucerna, Arista, sopor, vadū *primā corripiunt, cum verba*, luceo, Areo, sopio, vado, *à quidus oriuntur, eandē producant. De Cōpositis etiā excipies*, deiero, pronuba, semisopitus, maledicus, causi dicus, nihilū, *quæ brevia sunt, cum verba*, iuro, nubo, sopio, dico, hılū *à quibus de ducuntur, primā habeant longā.* Conubiū *à* nubo, *secundā habet cōmunē.* Ambitus, *in participio, penultima longa.* Ambitus *nomen, eadem brevis. Aliaq; multa tum composita, tum derivata, quæ sui originem naturam non sequuntur, usu, & Poetarum lectione discenda sunt.*

Compositum prima si desinat, e, vel, i, parte,
Aut, o, micron breviat semper quibus, y, vel, u, iunges.

¶*Prior pars cōpositi breviat, si desinat in*, e, i, omicrō y, l, u, *ut* ante fero, omnipotens, Sarcophagus, Polydorus, Troiugena.

Composita ex, facio; varia. Producito refert,
Atq; videlicet, e, de, se, veneficus, &, ne;
Quæq, dies fert, di, si, scilicet, illicet, idem,
Bigæ; quadrigæ, Trinacria, ubiq;, tibicen;
Atq; meliphylon: ducta ex, qui, vipera; ibidem.

¶*Prior pars compositi ex* facio *ut* tepefacio, *habet*, e, *varia, sed hæc producunt*, e, refert, *pro*, *necesse*, *&* videlicet. *& composita cum his præpositionibus*, e, de, se *ut*; Educo, deduco, seduco, *item*, veneficus, *&* ne. *ut*, nequo, *Sed ex his breviāt*, neq;, nequeo, nefas, dirimo, disertus. *Producunt etiam*, e, *composita*, *à*, dies *ut* meridies. *Item composita cum*, Di, si, *ut*, dimoveo siquis, *item*, scilicet, illicet, Bigæ, quadrigæ, *quia vocales in unum contractæ, ferè semper producuntur, ut* di, *pro* dii: obit, *pro* obiit: derit, *pro* deerit, dinde, *pro* deinde: sorsum, *pro* seorsum, videlicet *pro* videre licet: scilicet, *pro* scire licet: illicet, *pro* ire licet: bigæ, quadrigæ, *pro* biiuge, quadriiugæ. *Item, producuntur, idem, masculinum*, ubiq;, ibidem, Trinacria, meliphylon, vipera, *& cōposita, a, q, ut* quidā.

A, pro, corripiunt Græci, tenduntq; Latini.
Corripeq;, fundus, neptis, fugioq; nepos q;,
Et fari, festus, fateor, fanumq; crearunt,
Huc ꝓ fugus spectat, cui iunge ꝓfano, ꝓtervus,
Huc proficiscor addes, properate, ꝓcella, ꝓfectò
Sicq; propago genus, verbū pro pago fit anceps
Pro pino, procuro, cello, raroq; profundo.

¶ A, pro, *apud Græcos breves sunt, ut*, athomos, Propheta. *Lōga verò apud Latinos, ut* amitto, proveho. *Sed hæc breviant* profundus, proneptis, profugio, pronepos, profari, profectus, profiteor, profanum profugus, profano, protervus, proficiscor, propero, procella, profectò, propago *cum significat genus, provite est longum, si autem est verbum, modo est breve, modo longum simul cum his verbis* propino, procuro procello, *& rarò* profundo.

¶ *Hæc præterea præpositiones sunt breves*, ab, abeo, ad adoro, ante, antefero: circū, circumago: in, inuro, ob, obeo, per, pereo, re, refero, sub, subeo, super, super addo.

¶ In. C. 4 De incremento.

Vas, mas, Anas, iubar, & lar, quis, s, cōsona præsit.
Et dropax, anthrax, atrax, cum smilace climax,
Fax, & atax, & abaxq;, panaxq;, colaxq;, toraxq;.
Et cum compositis coracis, philacisq; duobus.

¶ *Habent Præterea*, a, *incrementum breve*, vadis, maris, Anatis, iubaris, laris, *& quæ consonantem habent ante, s, ut* Arabs, arabis, *&* dropacis, anthracis, atracis, smilacis, climacis, facis, atacis, abacis, panacis, colacis, storacis, *&* coracis, *&* philacis *cum suis cōpositis*. Nicticorax, acis, Arthophilax, acis.

Nesis, dis, samnis, gryphs, lis, vivexq;, quires, glis,
Cis, ab, ix, produc. Histrix, fornix, varixq;, larixq;
Coxendix, & Eryx, chænix, Cilixq;, calixq;,
Pixq;, filixq; salix breviat, Bebrycis anceps sit:
Gis, genitivos brevia, coccyx, mastixq; repelle.

¶ Est

¶*Eſt etiam longum,i,incrementum in his nominibus,* neſidis,ditis,ſamnitis,gryphis,litis,vivicis,quiritis glitis.*Itē in genitivis in*,icis,*cuius, nominativus terminatur in*,ix,*ut* felix, felicis. *Sed ex his breviant,* Hiſtricis,fornicis,varicis,laricis, coxendicis, Erycis,chænicis,cilicis,calicis, picis, filicis, ſalicis. *Sed* Bebrycis *habet incrementum cōmune. Sunt quoq; breves genitivi in* gis,*ut* lapix, lapigis, *ſed* coccigis, maſtigis *ſunt longi.*

Alobrogem addes.On finita græca notato.
Obs,asq; ops brevia:cercops,cyclops excipe,
ethydrops.

¶*Excipiuntur quoq; brevia* Alobrox, gis: *& nomina finita in*,obs.ops,*ut* ſcrobs,ſcrobis,æthiops,æthiopis;*ſed* Cercopis,cyclopis;hydropis *ſunt longa.Græca vero in*,on,*quæ in obliquis habent omicron, corripiuntur,ut* Acteon, Agamenon, Amazon,dæmon, Gnomon,Gorgon,Ixion,Lacedemon,Licaō, Mēnon,Palemon,Sarpedon,Syndon,Hyperiō, Amithaon,Amphion,Eſon,Peon,*& gentilia,ut* Santones,Theuthones &c.*cetera ferè ſunt lōga,ut* Iaſon, *ex quibus Latini aliquando litteram*,n,*detrahunt,ut* Iaſo.

DE RATIONE INVENIENDI primas,medias,& ultimas ſyllabas,earumq; quantitatem.

G*Eneraliſsima quidem de ſyllabarum dimenſione precepta, quā potuimus breviſsima eademq; planiſsima hactenus tradita ſunt. Sed,quoniam alia non*

desunt

desunt dictiones multæ, quarum dimensio superioribus forsitam regulis comperta esse non posset: hos ego versiculos quibusdam particulis nihil ad significantibus cõfectos huic opusculo contexere decrevi, qui magno ad primas, medias, ultimasq; syllabas dignoscẽdas, earũq; quantitatem generaliter investigandam erunt Tyronibus adiumento, eosq; non parvo labore liberabũt: quorum etiam exceptiones, & si prope infinitæ sunt; singulis tamẽ, quo possit copiosissime, subiicũdas curabimus

¶ In primis autem notandum est, dictionis monosyllabæ quantitatem in ultimis esse investigandam, dissillabæ verò prioris in primis, posterioris in ultimis requirendam; polisyllabæ tandem primæ in primis, ultimæ in ultimis, mediæ vero sive illa sit una, sive sint plures inter primam & ultimam in mediis esse dimensionem indagandam.

¶ DE PRIMIS SYLLABIS.

Man, levetens, drismul, gõbodos, corripe bulpub.

MAN.

A generaliter est longa, ante, m, n, in dissylabis, ut *fama, sanus.* Breviat: *amo, clamys, fames, sanos, tamen:* Anas, *tis, anus, cano, is, canis, manus, planus, i,* & composita ab, *ana, ut analecta, orum &c.* Producunt *ex polysyllabis, amentum, amineum, daneta, lamina, lamenta, Mamercus, Mamertinus, mamura, mamurius, Bamura, Anulus, canabis, danubius, ganeo, onis. Sed Hamus* indiferentem habet.

Sed ante alias consonantes corripitur, his exceptis. A, ante, b, producunt, *Abel, crabo, flabrum, flabellũ*

T *fabula,*

fabula, labienum, labor, oris, labes, nabis, pabulum, sabura, sabus, Tabraca, tabes tabi, & herbalia in, abilis, ut fabilis, sed privatim breviant, habilis, stabilis.

A, ante, c, producunt, *acer, acris. Acis, brachiũ, brachia, Cacus, cacabo, as, cacabus, dacus, facundus, gracito, machina, macero, Pacuvius, Pachynus placo, racipolis, Trachyn, Troche, vacia. vacienus, vacinium, vacillo.*

Ante, d, prodncunt, *Adam, caduceus, clades, Padus, gades, Ludon, rado. radix, spadix, suadeo trado, traduco, vado, sed gradivus* indifereutem habet.

Ante, f, producit, *Afer.*

Ante. g. Producit, *agea, agalma, Bragada fagus, flagito. flagitium, fragrum, fragor. aris, Lagus, magalia, mago, pagus, pagina, plaga, pro vulnere, sagus, i, saga, æ, strages, stragulum, tragula vagio. vagina.*

Ante, l, Prod. *ala, ales, alea, Alecto, Alia, æ, flu. balena; balista, balo, as, calo, onis, caligo, as, halo, halex, malus arbor, malion, pomum, mala, pro mandibula, palatium, palus, palor, aris, pala, qualus, qualis, e, talus, talis, e, sed palatum* habet indiferentem.

Ante, p, prod. *apisbos, apulus,* Apulia, Apeninus, Apidanus, i, Africa, *crapula, capetus,* papè. papilio, *papo, as, rapum, sapo, onis, sapis. flu. saperda, vapulo.*

Ante, r, prod. *ara, arados, i, areo, area, barium, baris, idis, caria, carica, carix, glarea, larius, larissa, nares, narica, pareo, & Adiectiva in, arus, ut clarus.*

Ante.s.Prod.*asinus,asis,asopus,basium,cascus,nasus Naso,phasis,Pasithea,Sason.*

Ante.t,prod.*Atys,atagena,Atella, Atina,ater,catillus,chratis,crates,crater,clatrus,frater,fatum,gratus,latus.a um,laterna,Latone,mater,materia,maturus,matutinus,pratum.Patagia,flu.Saturnus, Scatinia,lex,vates,vaticanus.*

Ante.v.prod.*avius,clava,clavis,clavus,David,davus,flavus,gnavus,gavisus. Lavinium, Lavinia, Mavors,mavis,navis,pavo,enis,pravus,ravus,suavis,suavium.*

LEVETENS.

E *Generaliter* Producunt, ante,l,indissyllabis,ut *chela.* Breviat,*chelys,celeris gela,gelu,lelex,egis, helix,& ameli,& melam,composita,ut melilotus,melanthium,& scelus,telon,velim &c velut.* Ex polissi llabis producunt,*bellua, delibus, delicia, delubrum Elisium,electrum, Helios,* & composita,ut *Heliades. Peligni. Pelveum, Pelusij, Pelium, Pelias, spelunca, spelsium,spelei,Telephus,Pelamis, Telegonus, Telemachus,* Telemus,*velabrum.*

Et ante, n, *ut veneo,* Breviat,*bene, benignus,Enyo, Enipeus,enim,fenestra,agenes,* & á genao comp.ut *genesis,genus.* Menalippus. *Menapiorum. Meander, phrenitis,penes,penitus,penetro,pinates.penus,senex, Seneca,*Senon,*Sthenelens,teneo,tenor,tenuis,tenus,venafrum,venilia,venutus,a,ū venia,Venus,venenū venio,xenium.*

Et ante,s,ut.*Thesens.*Breviat *sesostris, thesis, vesulus,vesens,vesoni,vesavius.ii.* T 2 Et

Et ante, t, ut *meta*. Breviat, *etiam, fretum, getes, hetruria meto.is, metuo, metallus, metaurus, metopon*, & a meta comp. ut *metreta, retio, tetricus, a, ū. Thetis*. & à tetra comp. ut *tetrarcha, veto, vetus, veternus*, & quæ habent p. ante, e, ut *petra, peta, peto, is*.

Et ante. v. ut *vivo*. Breviat, *brevis, levis, severus*.

Ante alias consonantes corripitur, his exceptis.

E ante, b, Prod. *privatim creber, cebrenus, flu. debeo debilis, flebilis, gleba*. Hebe, *hebesus, Nebris, Nebrisa, Rhebus, Sebethus, flu, Trebula, Thebæ, arū*, Thebe, & omnia per epsilon.

Ante, C, Prod. *secius, securus*, & græca per epsilon, ut *Echo, theca*, & comp. ut *dactylotheca*.

Ante, d, prod. *cedo, pedo, is sedulus, sedes, seditio*, & græca per epsilon, ut *Medea, medica, rheda*.

Ante. g. Prod. *lego, as, Pegasus, regula, regulus, regina, Rhegium tegula*.

Ante. m. Prod. *crementum, demū, demo*, & à demos comp. ut *demosthenes, Emathia, emolumentum, eminus, semen, & a hemis comp ut hemina, hemicyclus. Hemus, nemo, phemone, remus, schema*, & a semis comp. ut *semita, temo, onis*.

Ante. p. Prod. *copa, Cephisus Epyrus, repo, sepes, sepia*

Ante, q Prod. *nequam, nequitia, nequaquam, nequis, sequana flu*.

Ante, r. Prod. *beryllus Beritus. Cerusa, cerinthe, cera clerus. Eridanus, fretum, eruca, feralis. Feronia, feria Geriones, heres edis, heros, Herodes, Meriones, Nerites, Neris, Nerio, pera, pero, onis, serus, spero, feria*,

 Theron,

Theron, thera. thereus, verus, veratum, verona, & a, xeros comp. *ut xerampelinus.*

DRINSMVL.

I *generaliter*, ante, d, producitur. ut *idem mascul*; Breviant, *Cydon, didymus, fidelia, fidis, fides, fiaena, gnydos, hydaspes, hydrus, idem, neutr, idoneus, dumc, ideo, quidem, video, vidua.*

Et ante. l, ut *Pileus*, breviant, *Cilium, Cylidrus, cylindrus, filix, hilaris, ilerda. Lilea, Lilibaeum milium.* Milopila *qualudimus, pilus, pylos. phylos, philira, pilene, filer, filex, fyla fileo, filigo, filiqua, filurus, stilus, tilia.*

Et ante, m, indissyllabis, ut *limus.* Breviant, *fimus, hymen, mimas, nimis, Simon, simul. thymus*, Sed ex polysyllabis prod. *simius, simulus. Hymera, chymerinus Timaus, dimidium.*

Ante, n, & ut *linum*, Breviant *Cynapes, flu. Cynedus, cinis, cyniras, Cynicus*, et a Cynos cōp. *Inula, inuis, Linus, Lino, is. minime. Minerva, miniam, Minus, flu. minio. Miniya populi, mina, minister, minor, aris, minor, minuo, minus, miniscor.* Ninus, *sinapis sine, sinister, sino. Si non, sinopis, sinus, sinuessa, rinea*, & a syn comp. ut Sy*nagoga.*

Et ante, r, ut *lira* Breviant, *chiragra. dirimo, hyrie, hirudo, hirundo, lira. Myron, myceron, nireus*, & á pyr, comp. ut *pyra*, sed prod. *Pyramus, pyramis, pyrene, pyrous, pyrus, pyrum.* Item Breviant, *Quirius, Syrus, Syracusa, tyrus, tyranus, viridis, vireo, viriatus, viresus, á vire.*

Et ante, v, ut *vivo. Ante alias consonantes corripitur, his exceptis.*

I Ante, b, privatim, producunt, *fibula, hibernus, ibis, idis.* Liber. *i. libethrum, opp. libo, as, libum, scribo, scibilis, sibilo, as, tibia, tibur, tribulum, viburnum*

Ante, c, prod. *dico, ficus.* Icarus, *icon, ico, lycas, licium micanice,* Phycus, *opp, pica, picus, picenum, sica, sicut.* *Sicilia Sichaus, Sicanir, spica, spiculum ticinus, trica triceni, vicinus.*

Ante, g, prod. *Bigæ, figo fligo, frigus, frigilla, gyges, piga, pigardus, strigilis, striga, strigo, triga, triginta, viginti, vigesis.*

Ante, p, prod. *gryphes, gryphus.* Iphitus, *pipo, as, pipilo as, riphei, ripæ, scipio, sipho, stipes, stipo, as, scrypulus, sipharium, sipus, tiphys, tiphon, vipera.*

Ante, q, prod. *liquetiũ, liquor, eris, liquor, etis, liquor,* sed, *liquidus,* primam habet indiferentem.

Ante, t, prod. *Bithynia,* Briton, *Clitella, clitunus, clitorius, cliton, dito, ditesco, fritinio is. Italia, Ithyreus, mitis.* Mitilus, *nitor, eris, Pythagoras,* Pitheus, *Python, pithius, pytheleon, pytisma, ritus, rite, scitor, sithon, triticum, triton, tityrus, titan, titillo, vita, vitis, vito, vitupero, Zithum,* sed *pituita* indiferentem habet.

GUMBODOS.

O Ante, b, Producitur. ut *robur.* Breviant, *globus, obesus, obolus, obex, probus, probo, probrum, soboles.*

Et Ante, d, ut, *rodo*, Breviant, *fodio, modus, modo, odor, odium,* Et á pus, et á rhodos comp. ut *polydarius,*

rius. Nodo *daphne. rhodus, rhodope, rhodanus, sodalis.*
Et ante, g, ut *cogo.* Breviant, *Logos & comp. & derivata, ut theologus, rogus, rogo, toga.*
Et Ante, m, ut *vomer,* Breviant, *Bromius, coma, a, comes, chromis, comedo, dominus, domus, domo, glomero homo. Homerus, nomas, omasum, omitto, stomachus.* Tomos, et comp. ut *athomos, tomaculum, vomo.*
Et ante, s, ut *prosa.* Breviāt, *Cosæ, Cosyra, dosis, Mosa, osyris. Prosymna, posui verb. rosa. āte alias corripitur.*
O Privatim Ante, c, prod. *cocytus, crocalus, focale. locusta, oceanus, ocyor, Phoca, phocus, pocis, procerus, poculum, vocalis.*
Ante, f, prod. *Tofus.*
Ante, l, Prod, *boletus, bola, colum, colyphium, dolium, dolon, moles, molior, moly. Nola, nolo olearus, olenos, olim, prolixus, proles, polypus. Polydamus, solus, solor, solers, solemnis, spoletium, Tinolus.*
Ante, n, Prod. *conor, cone, conopæum, conus, donum, donec, monychus, nonus, pronus, pono, ponè, Zona, gonia phone,* & eorum comp. ut *trigonus, phonascus.*
Ante, p, Prod. *Copa, copiæ, copula, copo, onis, cophos, dropax, opiæ, nimph, opilio, populus arbor, popeanum, psophis, scopa, sopio, stlopus.*
Ante, r, Prod. *Corus vēt, corā, corycus, corythus, coraliū, chlorens, doris, doricus, dorion, doron, hora, morio, Noricum, oro, Orythia, orion, oricos oppid. Prora. Sora soracte, sorex, thorax.* & quæ habēt, l, āte, o, ut *gloria*
Ante, t, Prod. *Clotho.* Lothos, *poto, proteus, sotades, totus,* & a protos, cōp, ut *ptogenes.* Ante. v. Prod. *ovis,*

BVLPV.

V Generaliter ante,b,breviatur,ut,*ruber*, Producuntur,*bubuleus,bubo,onis.bubulus.Bubastus,iubilus,lubricus,nubes,nubo,is,pubes,rubigo,suber,subula,tuber,uber.*

Et ante.l ut*fulix,Prod.culus,dulechiũ, fuligo,inis. Iulius,mulus,pulegium,pulex,Thule vulgo.*

Et ante,p, ut *lupus*,Prod *cupa.Iupiter,nuper,pupus pupa, pupula,pupillus,rupes,scrupus,stupa. Ante alias consonantes producitur his exceptis.*

V .ante, c,privatim,brev.*cucufas,cuculus,cuculo.as,cucullus.cucuma,cucumis,cucurbita, cucurrio,ducẽti,duceni,iucundus,lucerna,lucrum, lucumo lucellũ,sucerda.*

Ante.d,Brev.*pudet pudor,rudis, virga pret. rudens, sudes,studium,ruder,Tuders.*

Ante.f.brev.*rufa.arum.*

Ante:g.Brev.*fugio,iugũ,iugis,iugulo.pugil,tuguriũ*

Ante.m.Brev.*cumulus,crumena,humus,humerus. Numa. Numantia. Numanus, numerus , numisma, rumex tumeo,tumulus,tumultus.*

Ante,n,brev.*cuneus,túnica.*

Ante,r,brev.Curius,*cures oppid.curetes populi, curulis. Durius flu furio,muria,nurus,spurius.*

Ante.f.brev.*frusino,onis,pusillus,susanna,susurrus,*

Ante.t.brev.*cutis,frutex,futuo,futurus,lutum.Mutina.mutilus,muto,onis,nutrio,putens,putris,puto. Ruteni,pop.rutilus,Rutuli,pop.rutrũ.Rutuba,flu.rutupe,opp.utex.a.um,uter,tris,uterus,utica,uti.*

Ante

Ante,v,Breviat si consonās præcedat,ut Iuvo.

¶DE MEDIIS SYLLABIS.

Gavan,Cedmūt,quins,mōdotos, corripe vulpub.

GAVAN.

A *Generaliter*, Ante.g.Prod,ut,*imago*.Brev.*Arviragus,asparagus,chiragra.Lalae,mandragora.Masagetæ,patagia,pelagus,podagra, vertagus*,& ab agorazo comp.ut *Pythagoras*,& ab,ago, ut *pedagogus*,& à *frango*,ut *naufragus*, & a vagus, ut *noctivagus*.

Et ante,n,ut *inanis*,Brev.*Apidanus.balanus,clibanus,Drepanum.Dardanus.Eridanus,galbanum.Hypanis.Hyppomanes.laganum,libanus,raphanus, Rhodanus*,& *græca in phanus,l,phanes,ut stephanus, Aristophanes*.sed *sicanus*, & *Cyane* mediam indifferentem habent.

Et ante,v,ut *cadaver*. Brev.*Batavus,Patavium*.

Ante alias corripitur,his exceptis.

A ante,b,privatim prod.*arabulus*,& verbalia in abilis,abundus,alulum,abrum,ut *amabilis,populabūdus venabulum,velabrum*.

Ante.c. Prod.*benacus, cloaca, iracundus, meracus, mustacium,novacula, opacus, pastinaca,pistacium, portulaca,retinaculum,sarracum*,& nomina in acrū aculum,aceus,l,acius,ut *lavacrum,gubernaculum vinaceus,acinaceus*.

Ante,d,Prod.*cicada*.

Ante,l,Prod.*canalis,omphale,bardanapalus, Stymphalus,sandaliū*,& derivata in alis,ut *animalis, vocalis*.

Ante,m,Prod.*dictamnum*,& in,amen, sive amenti ut *iuvamen*,*iuvamentum*, & Hebrea ad declinatio nem nostram reducta,ut *Adamus*,*i*.

Ante,p,Prod.*Anapis*,*Mesapus*,*Priapus*,*serapis*,*si napis*.

Ante,q,prod.*nequaquam*,*usq́;* *quaq́;*.

Ante,,r,prod.*amaracus*,*amarus*, *avarus*, *cocleare*, *denarius*,*tiaras*,& nomina,in,áris,l,arius,ut *auxiliaris*.*sextarius*,*sacrarium*.

Ante,s,prod.*agago*,*amasis*,*omasum*,*Parnasus*.

Ante,t,prod.*Acathes*,*iapis*,*aratus*, *Egathes insula*, & propria in ates & derivata in atus,ut *Euphrates senatus*.

CEDMVNT.

E *Generaliter*,ante,C.prod.ut *imbecillus*,Brev.*Seneca*,*senecio*,*illecebra*.

Et ante,d,ut *teredo*.Brev.*Andromeda*,*essedum*.*Lebedos*.*Macedo*,*peucedaneum*.*Tenedos*,*unedo*,& ab hedra comp.ut *cathedra*,& á medeo,ut *diomedes*,& à cleos,ut *Empedocles*.

Et ante,m,ut,*eremus*. Brev.*artemis* , *& ab eo comp*. *elementum*.*Ptolomeus*.*Tlepolemus*,*vehemens*.

Et Ante,n,ut,*verbena*,Brev.*Armenia*,*ebenus*. *Helenus*.*Iuvenis*,*ingenium* , *ingenuus*, *olenus*, *orcomenos*, *Prosena*,Et à venio, comp. ut *advena* , á genes , ut *Archigenes* & á sthenes,ut *Anthistenes*,& á parthenos,ut *Parthenius* , & finita in , mene,l,menes , ut *Philomenes*.

Et Ante.t.ut *moretum*. Brev.*amethistus*, *Arethusa*, *chrysen-*

chrysendetum. Iapetus, *macetes*, *pharetra*, *pheretrum*, *siretrum* Phaeton, Phaetusa. *Taygeta*, *Triquetra*, *temetum*, *venetus*, *vietus*, & finita in, etas, ut *pietas*, & ab arete, comp. ut *panaretus*. *Lampetus*. (ptis.
...t ante, v, ut *vesevus*. *Ante alias corripitur his exce-*

E Ante, b, privatum Prod. *Corbeus*. *Perrhebus*, a. ...
Ante. f, Prod. *veneficus*, in aliis indiferens est.

Ante, l, prod *phaselus*, *philomela*, & derivata in elis, ela, ut *crudelis*, *tutela*, sed, *Cybele* indiferentem.

Ante. p. prod. *Asepus*. *Ascelepius*, *Iosephus*, *praesepe*.

Ante, r, prod *Abdera*, *austerus*, *chimera*, *cithera*, *citheron*, *ciperas*. *galerus*. *Homerus*, & à hieros comp. ut *hiera*, *Hierapolis*, & *iberus*, *machera*, *Megera*, *mysterium*, *niceterium*, *panthera*. *poderis*, *syncerus*, *trietoris*, *severus*.

Ante, s, prod. *archesium*. *diœcesis*, *galesus*. *Lalesus*. *Iesus*. *Gyrnesus*, *Nilesius*, *Marpesus*, *Magnesia*, *matesis* *poesis*, *synteresis*, & ab esus comp. ut *obesus*.

QVINS.

I Generaliter, Ante, n, prod. ut *clandestinus*. Brev. *acinus*. *Amineum*, *Apiririnum*, *Arimidum*, *asinus*. *Asine*, opp. *buccina*, *catina*. *circinus*, Ciminus, *cominus* *destino*, *dominus*, *eminus*. Euphrosine, *eleemosyna* *fiscina*, *fuscina*, *fæmina*, *frusino*, *inquino*. Lucinus, *lamina* *machina*, *mutina*, *morinus*, *nũdina*, *pagina*, *patina*, *pãpinus*. *Proserpina*, *protinus*, *ruspina*, *sasina*; *sarcina*. *sabina*, *statina*, *sophrosina*, *ticinus*, *tutrina*, & derivata quædã ab adverbiis tẽporis, ut craftinus, sed ex his quædam producunt, ut *matutinus*, *vespertinus*. Itẽ

bre-

breviant, derivata quæ materiã significant, ut *ole-ginus*, & ab his, quæ colores, lapillos, odores, siv unguenta significant, ut *glaucinus*, *chrystallenus*, *myrrhinus*, *amygdalinus*, *sandicinus*, & græca in, ει nos, ut *carinos*.

Et ante, q, ut *anquus*. Brev. *reliquus*, *siliqua*, *undiq* *utiq*.

Ante, s, & ut *Anchises*. Brev. *Cythisus*, *elysius*.

Et ante, v, ut *saliva*. Brev. *redivivus*. *Ninive*. *Ante alias consonantes brev. his exceptis:*

I Ante. c. privatim Prod. *amicus*. *Apicius*, *apricus*, *Aricia*, *Caicus*, *cuticula*, *craticula*, *canicula*, *cuniculus*, *conuicium*, *cervical*. *Equicolus*, *febricula*, *formica*. *Labicum*, *lectica*, *lumbricus*, *myrica*, *marica*, *lurica*, *mendicus*, *meretricula*, *multicium*. *Nasica*, *novicius*. *Numicius* *Palicus*, *periculum*, *posticus* *pudicus*, *pedico*, *as*, *pediculus*, *phænicopterus*, *redimiculum*, *rubrica*, *Trivicus*, *tibicen*, *tegeticula*, *vesica*, *umbilicus*, *urtica*, *ustica*. *Vaticanus*, *viticula* Et a nice comp. ut *Polynices*, & barbara in, icus, ut *Fredericus*.

Ante. d. Prod. *Abydos* *Acidalia*, *desidero*, *fastidio*, *formido*, *trucido*, & nomina in, ido, ut *crepido*, & patronimyca masc. à nominibus, in, eus, ut à Tydeus Tydides.

Ante. g. Prod. *auriga*, *caligo*, *as*, *castigo*, *fatigo*, *fastigium*, & á fligo comp. ut *affligo*, & *instigo*, *lestrigones*, *prastigia*, *salpiga*, *origanum*, *quadriga*, *vestigo*, *ac vectigal*, & nomina in igo, ut *caligo*.

Ante. l. Prod. *asylus*, *asylum*. *Asilas*, *Aprilis*, *adilis*,

croco-

rocodylus. Eriphile, exilis, masylus. Pamphylia, peti-
a. Quintilis, sextilis. subtilis, venilia, & neutra in,
e, ut cubile, & a nominibus drivata ut puerilis. Sed
breviant ex his; humilis, parilis, dapsilis.
Ante. m. Prod. ariminum, discrimen, enthymema, opi
mus, quadrimus, sublimis, & nomina a verbis quartæ
in imen, ut munimen, & quæ exeunt in entum, ut
vestimentum.
Ante. p Prod. Euripus. seriphos, coliphium, obstipus.
Euripides breviat.
Ante. r. Prod. Busiris, Cercyra, camiros, Corcyra, cosy
ra, collirium. Cypirus, delirus. Epirus Ethyreus, magi-
ros. Nisyrus, papyrus, podalirius, saphyrus, Semiramis.
Ante. t. prod. aconitum. Architus, Berytus, catamytus
cocytus, coritus, hermophroditus, idolothytum, irrito.
Lusitania, margarita. Mauritania. pituita. parasitus
Thersites, valitudo, & græca in itis, ut phrenitis, &
propria in itis, ita, ut, levites, l, levita. & denomina
tiva in itus, ut auritus, & verba frequentativa, &
participalia a verbis quartæ in itum, ut auditus, us.
sed servitus, & servitium breviant.

MONDOTOS.

O Generaliter Ante. d. prod. ut Herodes, Brev. ex
hodus, perithodus, synodus.

Et ante. m. ut, Sodoma, Salomon, & à ftomos
comp. ut Chrysostomus, & dromos, ut catadromus,
& a, tomos, ut atomus.

Et ante. n. ut corona. Brev. abrotonum. Aponus, Auso
nius, cestonum, Geryones. Hermione. Mycone. & a go-

nos i o, *Antigonus*, & á phones, ut *Tisiphone*, sed á gona, prod. ut *trigona*, item brev. á phone, ut *antiphona*.

Et ante, s, ut *dolosus*, Brev. *Ambrosia, Theodosius*, & græca habentia, omicron, ut *Mnemosine*.

Et ante, t, ut *ægrotus*. Brev. á dotos comp. ut *antidotum*. Ante, alias corripitur, his exceptis.

O Ante, b, provatim, prod. *Iacobus, October*.

Ante, c, prod. *patrocinium, negotium*.

Ante, g, prod. ab, ago com. ut *pedagogus*

Ante, l, prod. *Aetolia, capitolium, Cimolus, idolum, Mediolanum, pactolus*, & à poleo, cōp. ut *bibliopola*.

Ante, p, prod. *Antropus. Asopus. Aesopus. Canopus, canopeum. Crotopus. Europa*, *Hyssopus, lopas. Metopon, pyropus, sinope, sinopis*.

Ante, r, prod. *aurora. Anthoros, Cytorus. Diores, Florus, Pelorus*, & denominativa in, orus, a, um, ut, *decorus*, & á doron. comp, ut *Polydorus*, & à moros, ut *sycomorus*.

V V L P V B.

V Generaliter, ante, b, breviatur ut *coluber*. Prod. *ambubaia, anubis, saluber, solubilis, volubilis, pronuba, innuba*, sed *connubium* indiferentem.

Ante. l, ut *æmulus*, Prod. *adulor, Amulius, Apulia, curulis, edulis. Getulia, peculium, torcular, tribulis*, & à bula, comp. ut *Trasybulus. Aristobolus*.

Et ante, p, ut *pupa*.

Et ante, v, ut *diluvium, exuviæ. Ante alias producitur (exceptis quæ sequuntur.*

V, an-

V Ante,c,privatim,Brev.*volucer.*
Ante,d,Brev.*dryada.*
Ante,m,brev. *Antumo,as. Antumedon, columē Columella, documentum, emolumentum, irrumo, as. Lucumo, onis, monumentum*, & à tumeo, comp. ut *contumax, contumelia.* Ante,n,brev. *Albunea.* Ante,r,brev. *Bituri, camurus, centurio, lemures, lucuria, Mamurius, Mercurius, purpura, saburra, tugurium*, & verba desiderativa in urio, ut *esurio.*
Ante,s,brev. *Brundusium, Blandusia, Canusium, Perusium, Volusius, Venusium.*
Ante,t,brev *arbutus, defrutum, recutitus*, & à quatio, comp. ut *concutio tis.*

DE VLTIMIS SYLLABIS.

1. Curtum. is, us 2 inscua longum. 3 Anceps o, ac ultima versus.

A C. i. n. s. u. finales generaliter producunt, ut *ama. sic. noli quin, astas, leges, ros.*

EXCEPTIONES

Sed, a, Brev. *eia, ita, postea, quia*, & omnes casus in, a, (præter ablativum) & græci, vocativi, ut *Enea.*
C. Brev. *Nec, donec, fac. Sed hic pronomen anceps est.*
I. Brev. *Nisi, quasi*, & græci casus in, i. l, y, ut *Palladi, moly.* sed *mihi, tibi, sibi*, ultimam habent cōmunem, his adde *ibi, ubi, cui* cum dissyllabum est.
N. Brev. *an, in, forsan forsitā, tamē, viden*, & neutra in, men ut *flumē*, & græca in, on, quæ ad secundam nostrā declinationē spectāt, ut *Ilion*, & omnes accusandi casus, qui à nominibus ultimā brevē habentibus proficiscuntur, ut *Thetin.*

E, *privatim producunt græca in e, ut Anchisiade, & quintæ declinationis, ut die, re, & quæ inde oriuntur, ut hodie, quare. Item fame, valde, fere, ferme, cete, tempe. Item Adverbia secundæ declinationis, ut doctè, præter bene, & male, item producunt me, te, se, & ne vetantis item verba imparativi numeri singularis secūdæ coniugationis, ut mone. sed vide, cave, vale sunt cōmunia.*

As. ex br. græca, quorũ genitivus exit in *adis*, ut P*allas, adis*, & accusativi tertiæ ut H*eroas*. Item nomina tertiæ in, *es*, quæ crescunt in obliquis penultima brevi, ut *dives &c*. sed ex his *pduc abies, aries, Ceres paries, pes*, cũ compositis, ut *sonipes*, item brev. *es*, & comp. ut *potes*. Item *penes*, & Græca neutra in, *es*, ut Cacoethes. Item nominandi, vocandiq; casus græcorum, ut *Troes*.

Os. Brev. *privatim os ossis, compos. impos*, et Græca neutra ut *chaos*, item, que ad secundam latinam transeunt, ut *tyros*, item omnes interrogandi casus græci, ut P*allados*.

i. Is, *vs* generaliter brev. ut *panis, dominus*. Sed *privatim* Prod. casus omnes multitudinis, ut *viris, nobis quis pro quibus, omnis*; item *glis, vis* nomen, & verbum, *velis, sis* cum comp. ut *quāvis, nolis, adsis*, & secundæ personæ singularis indicativi quartæ, ut *sentis*, item illa, quorum genitivus exit in iois, entis, itis, penultima longa, ut *Salamis, Simois, lis*. Privatim Prod. monosyllaba, ut *plus, rus, & quæ grescunt in obliquis penultima longa ut salus, palus, tellus*, & græca quorum genitivus exit in untis, ut

Aman

Amanthus, item quæ ex oos contrahuntur. ut *Panthus*, Item genitivus á fœmeninis in o,ut *Manto*:huc spectat dulce hoc nomen *Iesus*.

3. O generaliter, anceps est, ut *orando*. sed Prod: privatim monosyllaba,ut,*o*,*sto*,*do*. et dativi et ablativi ut *somno*,*tuo* Item græca, quæ habent omega, ut *Clio*, & *ergô* pro causa Item Adverbia ànominibus orta,ut *meritò*,quibus adde,*adeo*,*ideo*,sed ex his excipiuntur breviá *modò*, & comp.&.*citó*, *imò*, & *scio*,*duo*.Sed *serò*, *verò*, ultimam habent communē.

¶ Vltima syllaba versus communis est.

Dictiones barbaræ,quæ accentu acuto in fine proferuntur, in quancumq; litteram desinăt, ultimas syllabas producunt,ut A*dam*, *jacob*,*leonor*, quapropter latinè sic proferemus, A*damus*, *jacobus*, *Leonora*,penult producta.

¶ Longæ pro brevibus,& é conuersó.

P*Oetæ metri necesitate nonnunquam coacti sunt breves producere*,*velut*,*cum in exametro carmine tres sunt breves continuæ*. Virg. Æn.3. Ibitis Italiā portusq; intrare licebit. *Aut contra*, *longas corripere solent*. Iuv.sat.2. Fugerunt trepidi vera, ac manifesta stoicidæ *hic* stoicidæ,*penultimam longam corripiunt*, Illic, Italiam,*ante penultimam breve producūt*. *Aliis præterea syllabis poetæ*, *quibus semper fuit quid libet audendi potestas*, *nulla coacti necessitate longis pro brevibus & è converso abutuntur*. Virg.egl.4. Ma trilonga decem tulerunt fastigia menses. Túlerūt, *protulérunt*.

Monosylla quoq; brevia more græcorũ producũt. Vir. *Æn.3.* Liminaq; laurusq; dei, totusq; moveri. *Syllabas brevis post quatuor primos pedes maximè secundum, & tertiũ, solent producere. Post.1. Virg. Æn.4.* Pectori(bus)inhians spirantia cõsulit exta. *Post.2. Æn.10.* Nam tibi Tymbreca(put)Evandrius abstulit ensis. *Post 3. Æn.5.* Ostẽtans artẽ, pari(ter) arcumq; sonantem. *Post.4. Egl.6.* Ille latus niveum molli ful(tus)hyacintho. *Sed hac licentia non in suis componendis, sed metiendis veterum poetarum carminibus utentur tyrones.*

¶DE *PEDIBUS.*

C*Ognita iam syllabarum dimensione ad pedes ex illis conficiendis de veniendum est. Pes igitur est pars versus certo syllabarũ numero, atq; ordine difinita.* ¶Pedes duarum syllabarum sunt.4.

Spondeus *constat ex duabus syllabis longis, ut* põsũnt. Pirrichius *ex duabus brevibus, ut furor. Choreus sive Toocheus, ex longa, & brevi, ut ārma.* Iãbus *ex brevi, & longa, ut* virõs.

¶Pedes trisyllabi. 8.

Molosus *ex tribus fit longis, ut* Aēnēās. Trochæus, *sive* Tribachys *ex tribus brevibus, ut* facere. Dactylus *ex longa & duobus brevibus, ut* cõrpora. Anapestus *ex duabus brevibus et longa, ut* animõs. Bachius *ex brevi, & duabus longis ut* dolõres. Antibachius *ex duabus longis, & brevi, ut* maturus, Creticus, *seu* Amphimacer *ex longa, & brevi, & longa, ut maximos. Amphibrachis, ex brevi, lõga, & brevi, ut amatur*

Tetra-

¶Tetrasyllabi, ex superioribus comp. 8.

Proceleûmaticus *ex duobus Pirrichiis, ut* abiete. Dispōdeus *ex duobus spondeis, ut,* ōrātōrēs. Dichoreus *ex duobus choreis, ut* dimicare. Di iambus *ex duobus Iambis, ut* propinquitas. Coriambus *ex choreo, & Iambo, ut* nobilitas. Antipaitus *ex Iambo, & choreo, ut* recusáre. Ionicus *à maiore ex spondeo, & Pirrichio, ut* cantabimus. Ionicus *à minore, ex Pirrichio, & spondeo, ut* diomedes.

¶ De Aliis pedibus.

Pæones quatuor inveniuntur, quilibet ex tribus brevibus & una longa constat. Primus primam habet longā, ut temporibus. 2. secundam, ut potentia. 3. tertiam, ut moriamur. 4. quartam, ut calamitas. ¶ Epitriti seu Hippi totidem sunt, sed superioribus contrarii. Primus primam habet brevem, ut repugnarent. *2. secundam, ut conditores. 3. tertiam, ut discordia. 4. quartā, ut pugnabamus. ¶ Quinq; syllabarum pedes insuctati sunt præter dochimum oratoriæ compositioni maximè appositum, constat ex Iambo, & Cretico, ut respublica.*

¶ *D E V E R S V.*

¶ *Versus est oratio certo genere, numero, atq; ordine pedum alligata, quorum plura sunt genera.*

¶ Hexametrum, *sive* Heroicum *carmen constat sex pedibus, quorum quintus dactylus est, sextus spondeus reliqui dactyli, l. spondei. Virg. Æn. 2.*

Vrbs antiqua ruit multos dominata per annos.

¶ *Quintus pes nonnunquam est spondeus. Unde versus spondaicus appellatur. Virg. Egl. 4.*

Cara Deum soboles, magnum Iovis incrementū.

Pentametrum *Elegiacum, quod fere Exametrum comitatur, quinq; pedes habet, quorum duo primi dactili, l, spondei pro cuiusq; arbitrio sunt, adiuncta syllaba longa finali, quæ cesura, l, semi pes dicitur, ceteri perpetuo sunt dactyli, quibus semipes itidem adiungitur, ut ex utroq; semi pede quintus pes fiat. Constat spō deo & dactylo indiferenter in duobus primis locis, & syllaba longa finali dictionis, quæ cæsura dicitur: & duobus dactylis & syllaba. Ovid. de Pont. 4.*

Omnia sunt homi num tenu i pendentia filo,
Et su bit o ca su, quæ value re, ru unt.

¶ Saphicum *carmen quinq; pedes hoc ordine admittit choreum, spondeum, dactilū, duos choreos. Tertio cuiq; carmini fere nectitur* Adonicus, *ex dactylo, & spondeo constans. Horat.*

Inti gervi tæscele risq; purus
non eget Mauri iaculis, nec arcu,
nec venenatis gravida sagitis
fus cesa retra.

¶ Iambum, l, dimetrum Iambicum *quatuor pedes habet spondeum, Iambum, spondeum Iambum.*

Gaude tecæ tusvir ginum
Plenas habentes lampades
ad nuptias sponsus sacras
venit repente, surgite.

¶ *Alia quam plurima carminum genera qui volet, Horatium adeat. Hæc autem, quia usitatoria hîc visa sunt apponenda.*

¶ *DE CARMINVM FIGVRIS.*

1 Vocalem perimit verbi synalepha prioris.
2 M, perit Et thlipsi cum vocali præeunte.
3 Syllaba de geminis fit per Synerefim una:
4 Ex una duplicem distincta diæresis affert.
5 Ectasis extendit curtã, extentã systole curtat.

1 Synalœphe *est, cum vocalis aut dipthongus præcedẽtis dictionis à soquente excipitur, & quodammodo absorbetur, Virgi.* Æn. 2. Conticuere omnes, intentiq; ora tenebant ¶ O, & heu *sequente vocali aut dipthõgo, integra manent. Æn.* 10. O, pater, o hominum, deûmq; æterna potestas. ¶ *Item vocalis, vel diphongus, Georg.* 1. glauco, & Panopedo, & Inoo Melicerte. ¶ *Synalœphe in diversis etiam carminibus locum habet. Georg.* 3. Et spumas miscent argenti, vinaq; sulphura. Idæasq; pices.

2. Ecthlipsis *est cum* m *littera simul cum vocali in eodem carmine eliditur. Æn.* 3. Italiam Italiã primus conclamat Achates, *& in diversis carminibus. Æn.* 7 Iamq; iter emensi turres, ac terra Latinorum Ardua canebant. ¶ *Apud veteres,* m, *cum vocali correpta servabatur. Lucr.* 1. Quantum corporum in plumbo est, tantundem pondere par est. ¶ S *littera passim quoq; elidebatur. Enn.* Doctus, fidelis, suavis homo, facundus, suoq; &c. doctu, fi: cum du su, *dactyli sunt.*

3 Synærefis, *Episynalœphe, Sinecphonêsis fit cum sylla ba una ex duabus conficitur, cum duæ vocales in unã contrahuntur. Æn. 10.* Vna, eademq; via sanguis, animusq; sequuntur, *Ubi e, & , a, in unam syllabam coalescunt. Mart. 9.* Denáriis tribus invitas &c. *Hic duplex* ii *in unum contrahuntur.*

4 Diæresis, *sive dialysis est cum syllaba una in duas dividitur ut* aurai, *pro* auræ: sylux, *pro* silvæ. *Æn. 6.* æthereum sensum, atq; aurai simplicis ignem.

5 Ectasis, *sive diastole fit, cum syllaba natura brevis simpliciter producitur Æn. 1.* italiam facto profugus, Lavinaq; venit. *Aut cum eadem consonans geminatur, Æn. 2.* Relligione patrum &c. *Aut, i, & u, in consonantes mutantur. Æn. 5.* Hærent parjetibus scalæ &c. *Ibid.* Genva lavant, *hic* Parjetibus, Gennala, *dactyli sunt.*

6 Systole *est cum syllaba naturâ longa corripitur. Æn. 6.* Illæ autem, paribus, quas fulgere cernis in armis. Fúlgere, *penultima longa pro brevi. Aut positione longa, sed altera consonante extricta. Luc. 8.* Cur obicis magno tumulum, magnesq; vagantes. Obicis, *pro* obiicis.

¶ *De alijs figuris poetarum, qui Metaplasmi nominantur vide, fol.* 135.

DE CÆSVRA.

¶ *Quò pulchrius versus conficiatur, dictiones ita sunt concidenda, ut mutuo amplexu pedes alij ex alijs pendeant sic Ænei. 1.* Nobig narama lisfmile rissuc eur rere disco. *Aliter enim ineptum & insulsum fit carmen,*

men, ut Aurea scribis carmina Iuli maxime vatum.

¶ *Syllaba ex dictione cæsa cesura dicitur, in cuius divisione, quia aliquod, dum ad alias transimus, tempus consumitur, spatiumq; lucratur, ideo, quæ est, brevis, interdum producitur. Æn. 4.* Pectori bus inhi ans spi rantia consulit exta.

¶ *Heroicum carmen Pristini grammatici, in partes quatuor secant quas sectiones, sive cæsuras appellant,* Penthemimerim; *T*rochaicam, Heptæmimærim, Bucoliam, *sive tetrapodiam.* ¶ Penthemimeris, *latinè semiquinaria, constat ex duobus pedibus, & syllaba, quæ dictionem claudat. Æn. 8.* Vrbe llisig num. ¶ Trochaica *post duos pedes habet duas syllabas longam & brevem, sive trocheum, quæ dictionem terminet. Eglo. 4.* Nonom nesar busta. ¶ Hepthemimeris, *latinè semiseptenaria continet tres pedes, & syllabam, quæ dictionem finiat. Æn. 1.* Multasu perPria mo rogi tās ¶ Bucolia sit, *si Hepthemimeri duas breves adiunxeris.* Multasu perPria morogi tans super. *Itaq; Heroicum carmen ad summum tres potest habere cesuras, ut patet,* Multa su per Pria mo rogi tans super Hectore multa.

Sed de His Hactenus. Cætera de patronymicis, & alijs rebus, usu & poetarum lectione discenda sunt.

Ad carmina componenda rem primum tibi propositā variis synonimis ornatam curabis, ut, quod magis iuverit, eligas Adverbia *deinde apta atq; iūctiones quærendæ, atq; tandem epithetis elegantibus rem illustrabis. Magno tibi ad hanc rem Textilis epitheta esse poterunt adiumento.*

DE ORTHOGRAPHIA HOC EST, DE RECTA SCRIBENdi Ratione.

INTRODVCTIO.

SCribendi scia (sic enim a Quintiliano, à græcis verò Orthographia nominatur) prima est ex quatuor Grammaticæ partibus, eaq; non contemnenda. Sed cum à plerisq; eiusdem Grammaticæ professoribus, nescio qua ratione commotis illam quasi nullius momenti negotium neglectam relinqui conspiciã: quoddam quasi me beneficium adolescentibus litterarum studiosis posse conferre putavi, si, quæ de Orthographia discenda sunt, licet non primo (ut par erat) at ultimo saltim loco facili quodam compendio tradiderim. Scribendi namq; ratio (ut est apud eundem authorem) cum coniuncta cum loquendo sit, hancq; ob causam alterum alteri mutuum ad sui perfectionem præstat auxilium: litterarum profectò Grammaticarum peritissimi (ut desideramus) nomen vel optimus quisq; discentium neutiq; obtinebit, qui latinum dumtaxat sermonem loquendi scientiam sibi indefesso labore peperit: quibus autem litteris duplicatis, an simplicibus, maiusculis, an minusculis, apicibus, seu punctis distinctis, aut dipthongo coeuntibus unaquæq; sit dictio scribenda

benda minimè fuerit adeptus, cum rerum harum cognitio vel ad ambiguitatem ex oratione tollendam sit admodum necessaria. Aliud enim significat pœnæ diptongo descriptum, aliud penè sine illo. Quam ob rem primò ab eius difinitione tractationem huius rei ordiemur, deinde ad alia eius accidentia tractanda gradū faciemus.

ORTHOGRAPHIA *igitur (cum dicatur ab. orthos, id est rectum, & grapho, scribo, quasi scientia rectè scribendi) docet quibus litteris quælibet sit dictio scribenda.*

Cacographia *è converso (cum dicatur à caco, id est, pravum) vitium quoddam est adeò pernitiosum, ut sæpe mutet dictionis sensum, mutet pronunciationem, cōfundat deniq; orationem. Quod quidem ut fugiamus, recta litteras scribendi, easq; pronunciandi ratio in hunc, qui sequetur, modum distenda est.*

LITTERA *est individui soni comprehensio, cuius apud Latinos tum in voce, vel sono, tum etiam in forma & figura viginti quinq; sunt diferentiæ, ut infra patebit.*

LITTERARVM.

Maiuſcularum. Forma.	Minuſcularũ. Figura.	Cõmunis omniũ Prolatio.
A.	a.	.
B.	b.	be
C.	c.	ce
D.	d.	de
E.	e.	
F.	f.	ef
G.	g.	ge
H.	h.	ha,l,he
I.	j. *conſonans.*	ja
	i. *vocalis.*	.
K.	k.	Ka
L.	l.	el
M.	m.	em
N.	n.	en
O.	o.	.
P.	p.	pe
Q.	q.	qu
R.	r.	er
S.	ſ.s.	es
T.	t.	te
V.	v. *conſonans.*	va
	u. *vocalis.*	.
X.	x.	xi,l,ix.
Y.	y.	ypſilon
Z.	z.	zeta.

LITTERARUM PRONUNciatio, carmine comprehensa.

A. sub directo memorabilis oris hiatu est.
B. simul inclusis profertur utrinq; labellis.
C. linguam ad pulsos compellit adusq; molares.
D. cogit superos lingua contingere dentes.
E paulum pressa profertur gutture lingua.
F. labium inferius superis cum dentibus urget.
G. media dum lingua tangit utrinq; palatum.
H. oritur, tractis cum ventus faucibus halat.
I. linguam impellit collidi dentibus imis.
K. fauces format media cum parte palati.
L. facit extremum contingens lingua palatum
M. cum sit pressum premitur per utrumq; labellum.
N. linguam ad pulsa collidit littera dentes.
O. venit, exoritur cum spiritus ore rotundo.
P. Datur, eruptis ter littera quinta labellis.
Q. fit, in ad pulsu cum stringimus ora palati.
R. facit, ut supero crispetur lingua repulsu.
S. cum fit, peragit coliso sibila dente.
T. lingua impulsu contactis dentibus exit.
V. facit os strictum, sic primula labra fatigat.
X. reddit quicquid, c, atq;, s, formare videmus.
Y. apprehensis labris precedere visa est.
Z. sepulchrales imitatur consita dentes.

Vara

VARIA LITTERARUM prolatio, atq; natura.

Litterarum pars vocales, aut sonantes dicũtur, pars vero consonãtes. Vocales sunt A, e, i, o, u, y, ex quibus totidem fiunt diphthongi. Diphthongus est conglutinatio duarum vocalium in una, ut æ.l, ae, au. œ, l oe, latinis, eu, ei, yi, græcis, quibus vero est, e, l, i, ultima, illa tantum sonat, in reliquis autem diphthongis ambæ vocales pronunciantur, ut præmium, aurum pœna; Europa, Penthei, Harpyia. Aliqui tamẽ hei dissyllabum pronunciant. Præ, semper scribenda est cum diphthongo nisi in his, premo, precor, preces pretium, interpretor cum derivatis.

C Cum diversis vocalibus mutat pronunciationem & sonum. Ante, e, i, propriam sortitur prolationem ut Celo, as, civis, cui tamen nunquam supponendum est punctum, ut in vocibus hispanis çapato &c. Ante, & post alias vocales, vel cum ponitur aspirata haud aliter profertur, ac si esset, K, ut, caput, dulcor, cura, lac, alec, hic, hoc, huc, factus, lectus, ictus, doctus, ductus. Monarcha, Sichen, Eliachin, Elencho elenchus.

G Litteræ pari ferè modo accidisse comperimus, cui quidem, sequẽtibus, e, i, propria est pronunciatio prope enim ad hispanæ yotæ sonum accedit, ut genus, gigno, quibus verò si, l, r, u, liquida interponãtur, aut cætera sequantur vocales, sonat quasi, q, vel, c, ut hispanicè gula, ut, gleba, glisco, gressus, griphus langueo, languidus, ganio, gothus, guberno. Cuius pro-

ronunciatione non desunt, qui, subuente, n, abutātur, icentes años, *cum*, ñ. *hispana*, *pro* agnus.

H. *Verò, licet (ut fert communis opinio) aspirationis dum taxat fungatur officio: à litterarum tamen onsortio exterminari nonnūquā permittitur. Aliuantò enim asperiorem vocalium, quibus adhæret, eddit pronunciationem, ut* Habitus, hæreo, in hibeo omo, humus. *Quæ quidem nunquam est Latinè, ut Hispanè*, ache, l, q, *proferenda. Vnde nullo, vel falso videntur niti fundamento, qui dictiones has*, nihil, mi ii, *haud aliter proferendas existimant, ac si hunc in nodum*, niquil, miqui, *scriberentur*.

I, j, y, *cum triplici pateāt forma depictæ, triplici quoq; discrimine, quod attinet ad usum, distinguēdævidentur*. I, *vocalis exilem admodum habet prolationem*, j, *vero consonans & si ferit vocales: non tamen in atinis dictionibus ut* ijota *in verbis hispanis, ut* jardin, *est proferenda, sed ut* ypsilon, *in his vocibus*, mara, yedra, mayor, ayuno, *ut* Ianua, jecur, rejicio, jocus, Iudex. *Ypsilon autem licet eundem, atq;, i, vocalis habeat sonum, non nisi in dictionibus græcis, quod penitus græca sit, utitur* Latinus *ut* Symbolum, Lyra. I, *inter duplices numeratur erat enim olim, ii, ut Pompeus, pro Pompeius*.

K. *Idem ferè de K, littera, ac de, y, est dicendum, quæ quidem dictio hæc, Kalenda, tantum scribi inter Latinos videtur, cuius loco C. proprius sufficipossét*.

L. N. *Litterarum*, l, &, n, *nota est omnibus pronunciatio. Illud autem animadverti oportet, ut etiā*

si du-

ſi duplicentur, ut fallo, annus, *non tamen ut hæ voces hiſpanæ,* gallo, año, *ſunt proferẽdæ. Sed altera,* l, *vel,* n, *vocalem præcedentem, altera verò ſequentem comitabitur, ut* fal,lo: an,nus.

M Cũ *Latinus ſuos omnes ferè obliquos,* m, *littera finiat. Tyrones tamen illam extremã, perinde, ac ſi eſſet,* n, *pronũciãt, quod quidẽ peſſimũ vitiũ ut fugiãt, meminerint pueri, diverſas has litteras ſortitas eſſe prolationes diverſas.* ¶ *Ante,* b, p, m, *nunquam,* n, *ſed,* m, *conſtituitur, ut* ſymbolum, ſemper, commune. *Ante alias omnes maximè indictionibus, compoſitis ſemper ſcribitur,* n, *etiã ſi in ſimplicibus ſit,* m, *ut quãquam, quemvis, quicunq;.*

PH *Littera indictionibus græcis aſpirata idẽ officiũ* q; F. *in latinis fungitur, ut* Philoſopus.

Q *Semper litteræ,* u, *liquidæ ſemper manenti præponitur, ut* qua, quæ, quis, quod, quum, *monoſyllabæ omnes.*

R *Simplex in principio ſtatim dictionis craſſam reddit ſonoritatẽ, ac ſi eſſet duplicata, ut* ratio, reddo, ritus, rogo, rugit. *In medio verò dictionis duplicanda videtur, ſi eandem prolationem illi præſtare volumus, ut* terra, ferrum, *niſi in prima parte poſitionis compoſitarum dictionum, ut* præ ripio.

S *Litteræ ſonus, ſumma ope nitendum eſt, ne communis fiat cum,* C, *ut* caſtellum, *pro* ſacellum: çera, *pro* ſera. *ſ. longa nunquam ſcribitur in fine dictionis*

R. & S. cognata ſunt, ideo ſcribimus, arbos, pro, arbor.

T. Pro-

T. *Profertur ut*, C, *sequentibus*, i, *& alia vocali*, *ut* gratia, mercietur, pretii, pretio. *Præterquam cum antecesserit*, s, x, *vel*, th, *aspiratum*, *ut* questio, mixtio, Mathias. *Quando autem scribendum sit*, t, *vel*, c, *usu facile cognoscemus*, *si recurrimus ad creata nominis vel verbi*, *ubi solum*, i, *fuerit*, *ut* facis, sentis, audacis laurenti. Litium *haud aliter pronunciandum est*, *ac si* licium, *scriberetur*. *In dictionibus vero hispanis*, *& in omnibus ferè græcis*, t, *propriã retinet plationẽ*, *ut* tiera, tiaras, Betios. *Inter alia pessime pnũciationis vitia usus pnũciãdi*, d, *p*, t, *in fine dictionis*, *ut* capud, p, caput facid, *pro* facit, *maximè vituperandus est*.

V. *consonans*, *&* u, *vocalis tam dissimiles sunt in sono*, *quã in forma*, *ut* vultus. *Cavẽdũ præterea est ne illa pressis labiis proferatur*, *ut*, b, *dicendo*, bibo, pro vivo, *ut à tyronibus fieri solet*. *sed dentibus superis infrius labium prementibus*.

u. *Vocalis fit liquida post*, q, *semper*, *post*, g, *vel*, s, *aliquando*, *in qua quidem pronuncianda consulendum est tema primitivi*. *In hac dictione* sua, *integra est*, *quia proficiscitur à* suus, *ubi est etiam*, u, *integra*, *& sic de ceteris*, *ut patet in regulis de quantitate syllabarum*.

X *Littera est duplex*, *quia componitur ex*, c, *aut*, g, *&* s, *quarũ utriusq; sonoritatẽ observat*, *ut* pax, *p* pacs: lex, *p* legs, *ũde dictiones*, c, *&*, s, *ãscriptæ in*, cis, *ut* pax, pacis: *quæ vero*, g, *&*, s, *scribũtur in* gis *ut* lex, leges, *casus augẽt obliquos*, *nec pferẽdũ* dixi *ut hispanè*, dixe. *Nã imperiti litterarũ illã ut* g, *vel*, *i, etc.*

hispanā pronunciāt, ut gil, jarro. ¶ *Z. est quoq; duplex pureq; graeca, quam quidem per duplicem, ss, prisci red debant, ut* gassa *pro* gaza.

L. M. N. R. si post se alteram habeant consonantem ad praecedentem pertinet vocalem, ut al bus, am puto, trun cus, cor bis, *sicq; dividendae sunt, quando in fine lineae syllaba disecatur. Reliquae consonantes, si post se habeant aliam, utraq; ad sequentem vocalem pertinet, nec in disectione dividendae sunt, ut* Atlas, author, *nisi dictiones fuerint compositae, tunc enim integra cōpositio & pronuncianda & scribenda est, ut* etenim, sinagoga. *Item sunt dividendae si littorae duplicentur ut* lit tera.

¶ De Praepositionibus conscribendis.

C*Vm praepositiones in consonantem finitae illam in primam verbi frequenter mutent, praecepta haec observanda putavi.*

A, *adiungitur incipientibus,* m, *vel,* v, *consonante, ut* amoveo, avello.

Ab, *cum,* a, d, e, f, i, l, n, o, r, u, *ut* abalieno, abduco, aberro, abforet, abjuro, ablato, ab nuo, ab orior, abrogo abundo, *cum verbis* fero, & fugio, *mutatur in,* au, *ut* aufero, aufugio. I*ncipientia* ab, r, *mutant,* b, *in,* r, *aliquando, ut* arripio. *Quae autem incipiunt a,* c, q, t, *non admittunt* ab, sed, abs, *ut* abscindo, absq;, abstuli.

Ob, *cum omnibus conectitur litteris, mutata tamē* b, *in primam litteram verbi, si ea sit,* C, f, p, g, *ut* accūbo, offero, oppugno, ogganio, *in,* obfore, *retinetur,*

b, &

b, *& in aliis, ut* ob trudo, ob mutesco.

Sub, *cum omnibus fere componitur consonantibus, mi grat vero, b, in primam verbi, si incipiat a* c. f, g, m, p, r, *ut* succumbo, suffero, suggero. summito, suppono, surripio, *exceptis* sub rideo, sub rogo, sub ruo Sustineo *autem*, suspico, suspiror, suspicio, sustuli, sustolo, *& huiuscemodi alia quædam sine, b, scribenda sunt, quia non à* sub, *sed* a sus, *aut a* sursum *componuntur.*

Ad, *semper mutat* d, *in primam consonantem verbi, ut* acurro, affero, aggrego, allego, annumero, appono, arrogo, assisto, atribuo. *In* adsum *verò manet* d, *sicut in illis, quæ, b, i, m, incipiunt, ut* ad bibo, adjuvo, admoneo, *sed* agnosco, d, *mutat in*, g. *Ante, q, mutatur*, d, *in*, c, *ut* acquiro, quicquid. *Si verbum incipiat*, s, *amittitur*, d, *ut* ascribo, aspiro.

Di, *componitur cum incipientibus*, d, g, l, m, n, i, v, *ut* diduco, *l*, deduco, digero, diluo, dimutó, dinumero, diiudico, diverto.

Dis *cum* c, f, i, p, q, r, s, t, *in omnibus retinet*, s, *ut* discumbo, disiungo, disputo, disquiro, disrumpo, dissimulo, distribuo. *Ante*, f, *vero mutatur in illam, ut* differo.

E, *componitur cum*, b, d, g, i, l, m, n, r, v, *ut*, ebibo, educo, egredior, eiicio, elevo, emitto, enitor, erigo, eveho.

Ex, *cum*, a, c, e, f, o, p, q, s, t, u, *ut* exaudio, excurro, exeo, exoleo, expello, exquiro, exsaturo, extendo exuro, sed, X, *mutatur in*, f, *ut*, effero.

In,& con *cum omnibus componuntur litteris,ante,*b, p,m,*mutatur*,n,*in*,m,*ut* imbuo,comburo,imputo computo,immitto,committo.*Ante*,l, *mutat*,n,*in eandem*,*ut* irrideo,corripio,illido,collido. Con,*si verbũ incipit a vocali,abiicit*,n,*ut* coarguo,cohibeo

Am,*si componitur cum verbo incipiente à vocali, interponitur*,b *ut* ambigo,amburo,*cum*,c,h,f,q,*mutatur in*,n,*ut* ancisus,anhelo,anfractus,anquiro.

Re,*si componitur cum verbo incipiente à vocali, accipit*,d,*ut* redeo, redimo. *Idem facit aliquando*,pro, *ut* prodeo,*aliquando non*,*ut* proavus.

Per,& inter,*mutant aliquando*,r,*in*,l,*cum verbis exordientibus ab illa*,*ut* pelliceo,intelligo.

Circum *componitur cum omnibus litteris,præter*,b,o r,*sed ante*,c,d,f,q,t,n,*mutat* m *in*,n,*ut* circuncido, circunfero,circunquaq;, circumtuli.

Trans,*ante*,d,n,i,*abiicit*,n,& s,*ut* traduco,trano, traiicio.*Ante*,s,*abiicit*,s,*ut* transcribo.

A *præpositione utimur ante dictiones á consonante incipientes.*

Ab,*ante vocalem*,*ut* ab illo,& *ante*,i, *consonantem*, l,r,*ut* abjove,ablege,abrege.

Abs,*ante*,q,t,*ut* absq;,abste.

Ex,*ante vocalem*,& *consonantem*.E,*tantum utimur ante consonantem.*

¶Hæc de litterarum usu dicta sufficiant,nunc ad reliqua,quæ de recta scribendi ratione dici possunt,veniamus.

IN principio,*aut in fine dictionis non geminatur eadem consonans.*

¶Si

¶ *Si in fine lineæ aliqua dictio discecatur, & sequens syllaba à gemina consonante incipiat, altera earum claudit ultimam lineæ vocalem, altera sequentem comitabitur, ut supra, dictum est.*

¶ *Littera capitalis, maiuscula, versalis (quæ idē sunt) in nominibus propriis, vel in appellativis vicem propriorum gerentibus, & in principio carminis, seu periodi collocatur.*

¶ *Eadem consonans in medio nō potest duplicari, si præcedat alia consonans, ut* disco, censeo.

¶ *Si in fine lineæ dictio dissecetur, in signum sectæ syllabæ virgula sic* ⸗ *poni solet.*

¶ Incisum *sic*, Membrum *duobus punctis*: Periodus, *puncto denotatur.* Parenthesis ita ( ). Interrogatio *sic*? Interrogatio *cum admiratione seu exclamatione ita!* Aduerbia *quædam virgula in ultima vocali notari solent ut* ponè: *Nec tamen hac de causa ibi collocatum esse accentum putetur, ut à plerisq; solet.* Recensiones *in incisis supra, puncto solent describi, quando incisum simile membro est.*

¶ *Quæ ex authoribus citantur asignari solet in margine linearum sic* ⸗ *vel sic* ,,.

¶ *Indictionibus incliticis virgula constitui solet, ut denotetur ubi sit accentus, ut* q;, nè. vè.

¶ Asteriscus *in margine variā lectionē denotat, ut.* * *loco austerici ponūtur interdū duæ pēdentes lineæ sic.* ⸗

¶ Obeliscus *in textu illis dictionibus præfigitur, quæ non inveniantur in aliis* ☛.

¶ Manus *portento indice in margine* collocatur, *ut lo-*

☞ *cus animadversione dignus denotatur.*

¶ *In fine paginæ collocatur dictio unde sequens incipiat pagina.*

¶ *Dubiæ dictiones, cum adverbia, l, coniunctiones, l, nomina in diversis casibus sunt in syllaba penultima, vel ultima longa accentu circumflexo notantur ad ambiguitatem huiusmodi auferendā: non tamē id circo acentus in ultima est proferendus, ut* aliâs, ergô, naturâ.

¶ *Aliquando post finem clausulæ apponitur punctum, nec tamen littera sequetur capitalis, ut periodus imperfecta intelligatur.*

¶ *Si mutilatæ dictiones apponantur, addatur ad radicem dictionis punctum, ut* Deus Opt. Max.

¶ *Quādo loco dictionis prima tantū eiusdem dictionis collocatur, inter duo pūcta scribēda est, ut* S. P. Q. R.

¶ *Soluta diphthōgus duobus apicibus supra capita vocaliū quæ cōglutinata erāt, positis assignatur, ut* Pôêta.

¶ Peroratio totius operis.

HAbetis, *Fratres charissimi, quæ tū de Orthographia, tū de rebus aliis ad præceptivā Grāmaticā spectantibus tradi possent, & cōmuniter observantur. Reliqua in præcepta non cadūt, sed lōgus scribēdi legēdi, imitādiq; usus, qui magistrorū omniū regulas superāt, edocebit, quicquid illæ nō valēt. Ad hāc tamē rē facilius, perfectiusq; per sequēdā libellus quidā đ Grāmatica historica paucis post diebus, Deo anūte, in lucē edēdus, spero fore, ut nō parvæ sit vobis utilitati. Hæc interim boni consulite, & Valete.*

Soli Deo honor, & gloria.

DOCTORIS HIERONYMI GVTIERREZ HENriquez Lusitani in laudem operis.

(.?.)

EPIGRAMMA.

TU quicunq; cupis latiam perdiscere linguam,
Huc ades, hanc facili tramite Vega docet.
Ille viam reddit placidam, minimoq; labore,
Sternit iter, breviter lucida cuncta facit.
Quid dubitas, iuuenis, per apertos currere campos.
Hac Vega methodo nubila, clara patent.



FINIS.

RERVM, AC VERBORVM HVIVS OPERIS INDEX.

An-

